



DIPUTACION PROVINCIAL DE BARCELONA



JAVME ESPONA

BIBLIOTECA CENTRAL-EX LIBRIS

Franciscus 3.

Florito de San Francisco.

Seville. Meinardus Ungut + Stanislaus

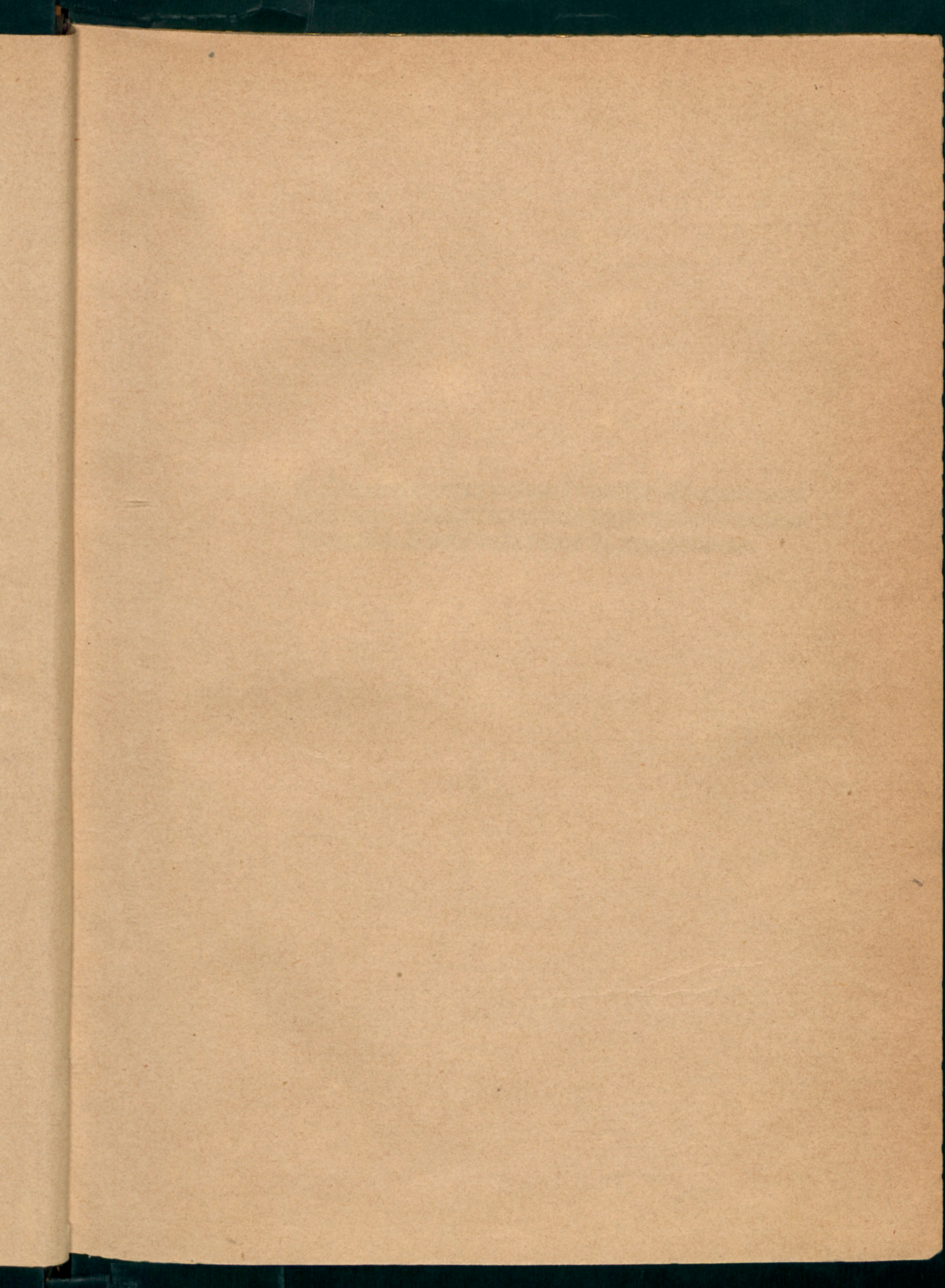
1492-

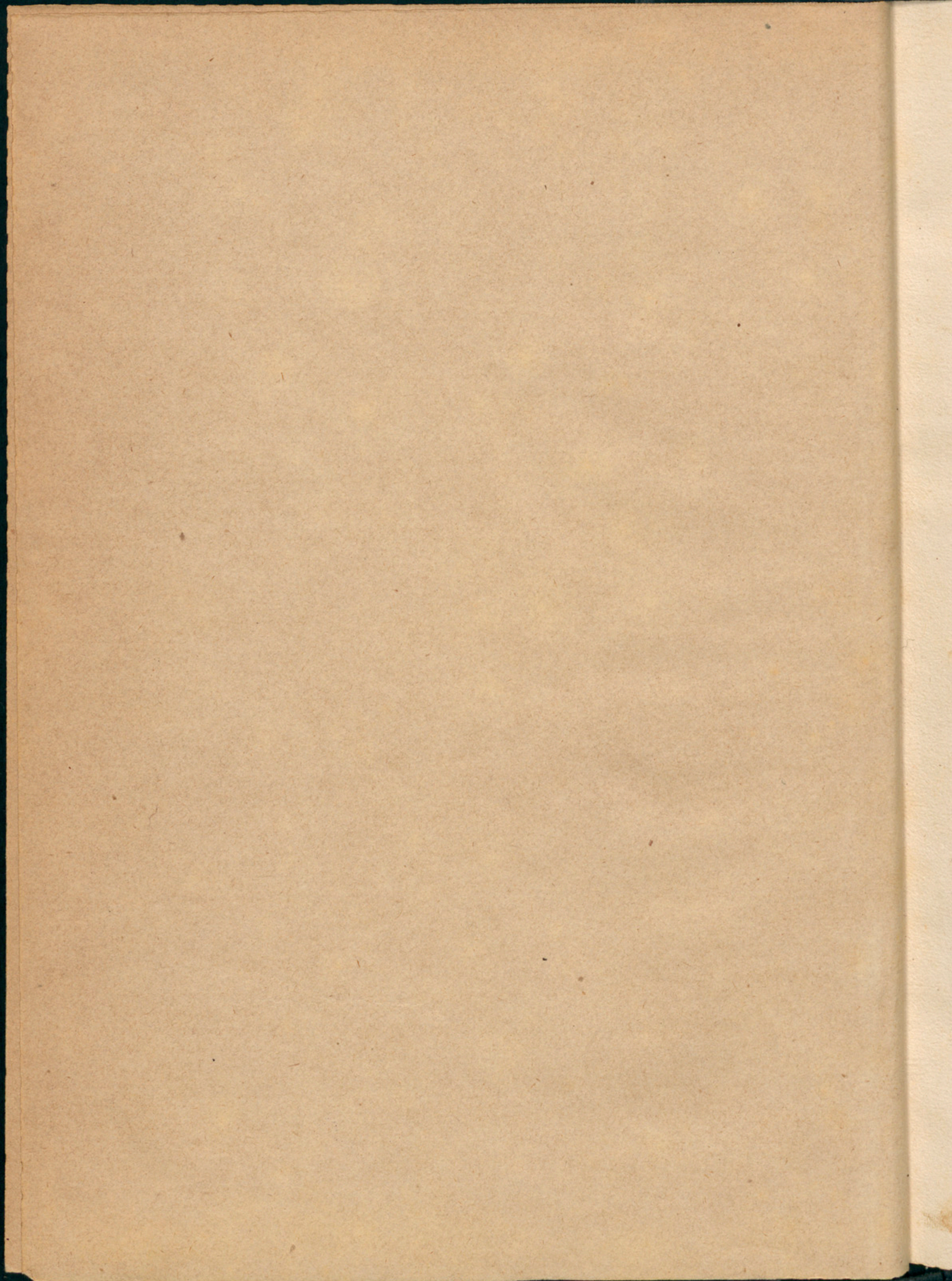
Hain 7331

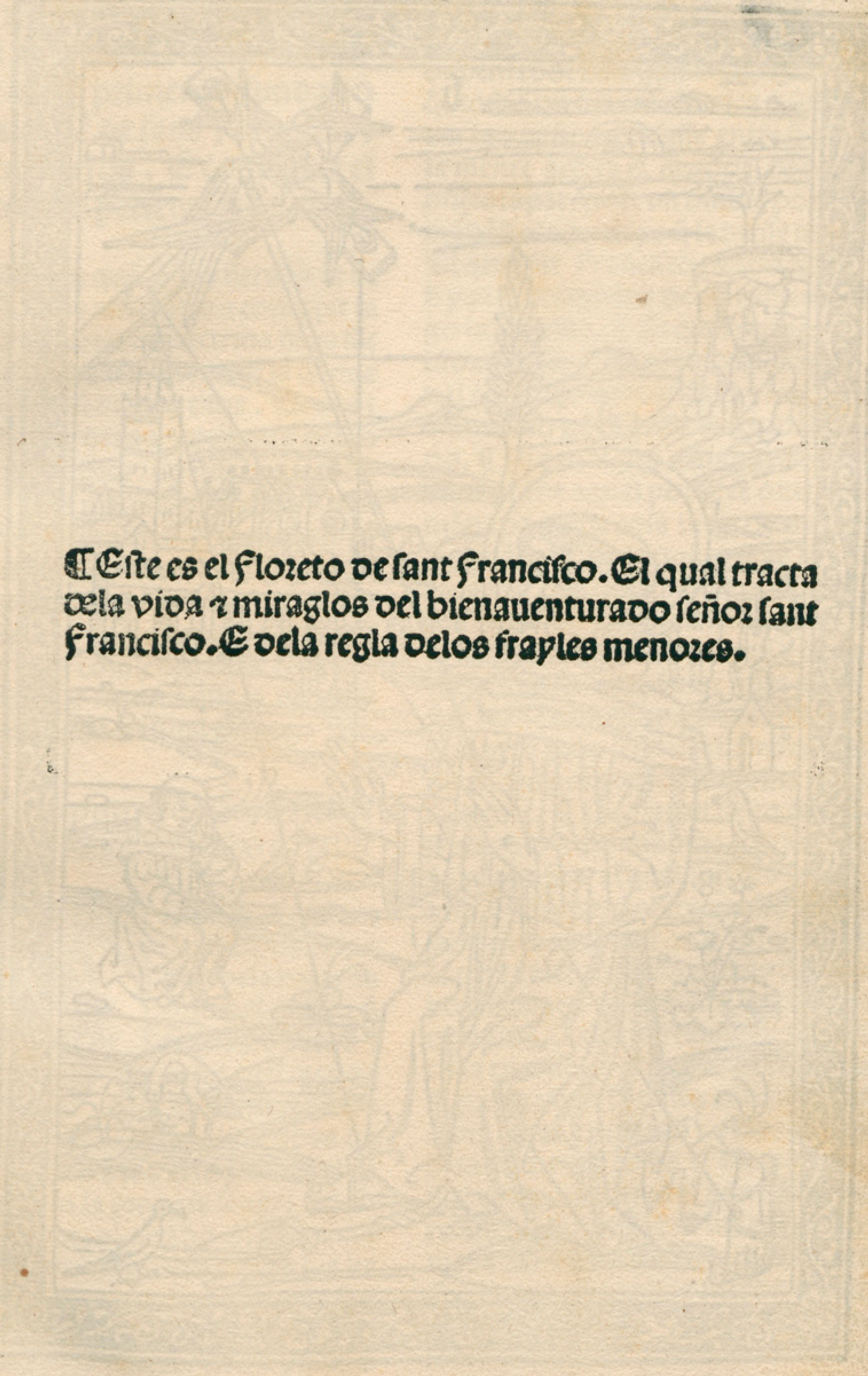
Kaehler 271

Not in Proctor.


R. 262. 100







**¶ Este es el floreto de sant Francisco. El qual tracta
de la vida y miraglos del bienauenturado señor sant
Francisco. E de la regla de los frayles menores.**





Este es el comiẽço: o fundamie
to dela religion 7 de los fechos en
general de aq̃llos frayles meno
res que fuerõ primeros fundado
res en la orde de sant Francisco 7
sus companeros. E comiẽçase el
prologo en el presente tractado.

Diz quãto los siervos de di
os deue saber 7 conoscer la
carrera 7 doctrina d̃los sãc
tos varones: por la q̃l pue
da venir a dios. Por en
de a honor de dios y edificaciõ de los
lectores 7 oydores: po que los fechos
dellos vi 7 las palabras oy: de los qua
les avn fui discipulo. Algunas cosas
de los fechos del muy bienaueturado
nuestro padre sant Francisco: 7 de al
gunos frayles 7 companeros suyos q̃
vinieron en el comienço dela religion
escreui 7 copile segund que la mi volũ
tad fue enseñada diuinal mente.

Capitulo primero. En q̃ mane
ra comẽço sant Francisco a servir
a dios.



Despues q̃ fueron
complidos los a
ños dela encarna
cion del Señor d̃
mill 7 dozientos 7
siete: en el mes de
Abril en las diez 7
siete kalendas de
mayo. Viendo dios el su pueblo el q̃l
redimiera por la preciosa sangre del su
vnigenito fijo: oluidado d̃los sus mã
damiẽtos: desagrado de d̃los sus be
neficios. Al qual digno de muerte se a
mercendeara luego tiẽpo ate. E no
queriendo avn la muerte de los pecado
res. mas q̃ se couertiessẽ 7 biuiesse: mo
uido por la su muy benigna misericor
dia: touo por bien d̃ ebiar obreros en

la luz mies. 7 alumbro a vn varon q̃ era
en la cibdad de Assis: por nõbre Fran
cisco: mercader por oficio 7 muy vano
dispensador dela ganancia seglar. El
q̃l como vn dia en la bõrica q̃ solia ṽel
der los paños pensasse entre si cuydo
sa mente acerca el negoçio de aq̃ueste
oficio: apareciole vn ombre pobre del
mãdãdo le por dios q̃ le diessẽ limosna
Al qual sãt Francisco estãdo fuera de
si por el p̃samiẽto delas riquezas ne
go la limosna. El qual pobre p̃do: a
lũbrado sãt Francisco dela gracia diui
nal començo a redarguyr 7 reprehẽder
a si mesmo de tã grãdo rusticidad diziẽ
do. Si por algũdo amigo o por algũdo
varõ grãdo aquel pobre te ouiesse del
mãdado algũa cosa luego le dieras lo
q̃ demãdara. pues quãto mas lo deuie
ras fazer que lo demãdo por el rey de
los reyes 7 señor d̃los señores. Por
razon dela qual cosa propuso d̃ẽde en
tonces en su coraçon de nõca negar lo
q̃ le fuessẽ demãdado por amor d̃ dios
que es tã grãdo señor: 7 llamando al so
bre dicho pobre diole limosna grãdo
sa mente. O coraçon lleno de gracia
fructuoso 7 luminoso: o firme y sanc
to proposito al qual sucedio marauil
loso 7 inspirado alũbramiẽto: 7 singu
lar dello aduenidero. Ni es marauil
la çierta mente como y sapas llame con
voz formada del espiritu sancto diziẽ
do assi. Como derramares al fãbrien
to la tu anima: 7 finchieres el anima af
ligida nascera la tu luz assi como la ma
ñana en las tinieblas: 7 las tus tinie
blas seran assi como el medio dia.
E como partieres el pan al sambriẽ
to estonçes salira la tu luz assi como la
mañana: 7 pra ante tu cara la iusticia.
E todas estas cosas fueron cõplidas
en sant Francisco. La algũdo tiẽpo pro
cediẽte le acaesçio vna cosa marauillo
sa: la q̃l passar en silencio pienso ser co
sa no digna. La como vn dia encon
trasse vn cauallero de Assis pobre 7 ṽte

jo biêdo lo mal bestido mego qto sus
vestiouras nuevas q auia pa si apareja
do despues de vna efermedad q vizio
aql cauallero despojâdo a si mesmo.
¶ Pues q assi es durmiêdo en su estra
do en la noche siguiente aparecio vno
llamâdole por su nombre q leuole a vn
palacio de muy estraña fermosura q de
lectaciô el ql era lleno de armas de ca
ualleria q uiene a saber d scudos muy
resplâdesçietes: q d todas las otras ar
mas las qles estaua notable mête col
gadas del muro q notable mête seña
ladas dela señal d la cruz. ¶ E pregutâ
do sant frâçisco de quie fuesse estas ar
mas resplâdesçietes de tâto resplâdor:
q aql palacio tã deleytoso. Respôdio
le aql q le demostraui estas cosas dizi
endo assi. Todas estas cosas con el pa
lacio sô tûpas y d tus caualleros. ¶ El
qual espantado comêço a pêsar seglar
mête: assi como aql q no gustara cõpli
da mête el espiritu desnudo d dios ql
deue ser principe: o principar magnifi
ca mête. ¶ El ql pêsâdo muchas vezes
en esta cosa delibrio de se fazer caualle
ro: por q seyêdolo le fuesse dado el pri
cipado de aqsta visio. ¶ Por lo ql dis
puso de yr al cõde gétil Apula apare
jâdo pa si vestiouras preciosas segûd
que pudo: por q si al no fuesse fecho ca
uallero dese mesmo cõde: q por esto e
ra mas alegre q solia: asi q todos se ma
rauillauan de tã nueuo gozo. ¶ A los
qles demâdâdole d esta alegria nueua
respôdia diziêdo. se q tégô de ser grâd
principe. E tomâdo vn escudero subio
en su cauallo q fuesse cõtra Pula. Mas
como viniessse a fulgino q cuydoso de
su camino viniêdo la noche se pusiesse
a dormir ovo vna boz medio durmiê
do q le pregutaua a donde qria yr. ala
ql sant frâçisco declaro todo su pro
posito por orde. E dixole la boz otra
vez. quie te puede fazer mejor: el seño
r o el siervo: el rico: o el pobre? El ql res
pôdio. el seño r y el rico sin dubda me

puedê mejor fazer. ¶ Pues por q dize
dexas al seño r por el siervo: q a dios ri
co por el ôbre pobre. Entôces sât frâç
isco dixo q dizes q haga seño r. ¶ E di
xole Tornate a tu tierra a fazer lo ql se
ño r te reuelo. El ql adeseora faziêdo lo
la gracia diuina: fue mudado en otro
varô. E viniêdo la mañana vêdio el ca
uallo q las vestiouras de q se atauara
para yr Apula q vistiêdose d otras ve
stiouras mas viles tornose para Assis
assi como le fuera mândado. ¶ E como
ya se acercasse ala cibdad q tomase el ca
mino dela yglesia de sant Damiano fal
lâdo vn sacerdote pobre por nôbre Pe
dro el ql estaua alli por causa de oraciô
entro en la dicha yglesia: q fincadas las
rodillas ante la cruz: fizo muy deuota
mête oraciô diziêdo assi. ¶ O alto q glo
rioso dios alûbra las tinieblas del mi
coraçô: q da me fe dreacha esperâça cier
ta q caridad perfecta q conosciimiento
de ti seño r assi q yo haga el tu sancto q
verdâdo mândamiêto amê. ¶ E dicho
assi tres vezes luego ovo vna boz d esa
cruz q le dixo tres vezes. frâçisco frâ
çisco frâçisco de yrepara la mi casa: la
ql vees q se cae q segûd q vees toda se
destruye. ¶ El ql a essa boz capô espan
tado en tierra. empo tornâdole de en
cabo las fuerças leuâtose encêdido to
do en amor q inflamado del fuego del
espiritu scô: q dixo al sacerdote. ¶ Se
ño r si a vos pluguiesse yo de buena mæ
te estaria aq cõ vos. E otrosi diole la
pecunia q tenia del cauallo q delas ve
stiouras que auia vêdio diziêdo assi.
¶ Tomad esta pecunia q traye de ful
gino q reparad luego esta yglesia: q yo
vos ayudare en todas las cosas. ¶ El
sacerdote orogole dela morada: mas
por miedo delos pariêtes recusó la pe
cunia: la qual el assi como poluo echo
en vna finiestra de aqlla yglesia. ¶ Lo
qual como oyessse el padre cõ grâd sa
ña corrio a aql lugar. mas sât frâçisco
sentiêdo al padre cõmouido d tã grâd

saña q̄riēdo le dar lugar ascōdiose en vna foya cerca de aq̄lla yglesia. por tres dias orādo y llorādo alli. ¶ Mas d̄spūs efforçado por la gracia del espiritu scō entro firme mēte en la cibdad. E como los ōbres le mirassē y le viesse en la faz a marillo y ē la volūtad mudado repu//tandole assi como loco comēçaronle a maltraer cō iniurias y escarnios. ¶ Lo q̄l oyendo el padre vino lleno de saña no para lo apudar mas ātes para le dañar. E leuandolo a casa y acotādolo a muy duros acotes: y atormentādolo a la postre echole en vna carcel. ¶ Enpo veyēdolo q̄ le no podia reduzir ala su volūtad ni cōtinua mēte tener lo en cadenas dixole q̄ le renūciase la heredad q̄ le cōuenia. Alo q̄l respondio alegre mēte q̄ le plazia. ¶ E luego fuerō ābos al obispo dela cibdad pa q̄ delante d̄l sant frācisco renūciasse la heredad del padre. ¶ El q̄l como fue delante el obispo ni espero ni fizo tardāça de alguna pleytesia ni d̄ palabras: mas luego quitolas vestiduras: y avn fasta los pañōs menores renuncio al padre todas las cosas. ¶ E assi partiendose dela heredad iuridica partiose de todas las cosas paternas: y de todas ricças del mūdo: y por el semejāte de todos los actos seglares: y fallarō entōces q̄l varon de dios traya cilicio alas carnes. ¶ E assi tornandose al padre dixole. Esta agora te llame padre: mas de aq̄ adelante segura mēte puedo dezir. ¶ Padre n̄ro q̄ eres en los cielos acerca d̄l q̄l repuse todo el mi tesoro: y assente toda la fuzia de mi esperāça. ¶ Viēdo esto el obispo y marauillandose de tā sobrenido caso y sobrepujāte feruor q̄ veyā en el varō de dios leuātose luego y recogiollo luego entre sus brazos llorando ca era varō piadoso. ¶ E assi lo cubrio con el palio de q̄ era vestido: y mādō a los suyos q̄ le diesse algũa cosa pa cō q̄ se cubriese. ellos le dierō vn mātillo pobre y vil d̄ vn labrador q̄ seruia

al obispo. ¶ El q̄l rescibiēdo alegre mēte señalose en manera d̄ cruz con su mano propia: y fizo d̄l vna cobertura a semejança del señor crucificado ōbre pobre y medio desnudo. ¶ Pues assi el siervo del rey muy alto dexado por q̄ si guiesse al señor crucificado y desnudo al q̄l amaua tornose ala sobre dicha yglesia de sant Damiano dōde moro algūo tiēpo. ¶ Enel q̄l tiēpo refizo la dicha yglesia cōportando grandes trabajos. ca era ōbre pobrezillo. mas el señor ihesu xpo enriçcio aq̄l pobre: y despreciado finchiēdo el su coraçō: y la su anima de abastança delos dones del espiritu scō. ¶ E puso en el palabra de vida pa q̄ p̄dicasse y anūciasse alas gētes palabra de vida: y la misericordia y el iuyzio la pena y la gloria: y q̄ se reuocasse ala memoria los mādamiētos de dios los q̄les erā dados a olvidāça. ¶ E sobre todo aquesto establecio el señor al glorioso padre p̄cipe sobre muchedūbre de gētes: las q̄les ayūto dios ē vno por el d̄ todo el mūdo: y lleuo el señor por carrera derecha y estrecha por que no q̄so posseer oro ni plata ni pecunia ni otra cosa algũa tēporal: mas siguió al señor en humildad y pobreza y ē simpleza del su coraçō andādo descalço: y vestido de abito despreciado y vil: y ceñido de muy vil cinta. cōuiene a saber de cuerda nūdosa. ¶ E a do q̄er que le fallaua su padre lleno de muy grād dolor maldeziālo muy cruel mēte. Otrosi tomo sāt frācisco a vn ōbre pobre por nōbre Alberico: el q̄l era viejo: y d̄mā dauale q̄ le bendixese lo q̄l el fazia muy diligēte mēte. ¶ Mas otros muchos escarneçianlo: y deziāle palabras iniuriosas: y era tenido q̄si de todos por loco. Mas el no se curaua d̄ todo en todo d̄ nada ni respondia cosa algũa alos q̄ le escarneçia. ¶ Mas ātes estudiaua con todo cuydado d̄ cōplir por obra lo q̄l señor por su gracia tenia por bien de le mostrar. ¶ Ni andaua en palabras no

enseñadas de sabiduría humana: mas
é demostramiéto 7 virtud d'el sp'u sc'o.

Capítulo. ij. En como fablando
sant Francisco de dios apareció
ihesu cristo en medio dellos.



El muy sc'o padre s'at fr'acis-
co: el q'l todo su cuydado
ouiera echado é ihesu x'po
bendicho como pa comen-
çase a tener frayles todo el
su estudio de orar: 7 manera de hablar
ordenaua en si y é sus c'pañeros ala su
voluntad 7 plazer. **P**ues como cada v-
na vez el piadoso padre en comiēço de
la cōuersacion se assētasse con los sus fi-
jos b'edichos en feruor d'el sp'u sc'o m'ā-
do a vno dellos q' enel n'bre d'el se'ñor
abriessse su boca: 7 fablassse de dios qual-
q'ier cosa q'l sp'u sc'o le inspirasse. **E**n
tonçe aq'l obediēte sin tardāça lo comē-
ço: 7 como p'nūciassse cosas esp'ritosas
enseñante lo el sp'u sc'o el sc'o padre le
puso silēcio. **E** despues m'ādo a otro
semejāte m'ēte q' fablassse de dios segū-
do la forma que le fuesse administrada d'el
sp'u sc'o el q'l por semejāte obediēdo
7 de dios grādes cosas diziēdo s'at fr'acis-
co le impuso silēcio assi como al p'me-
ro. **E** despues m'ādo al tercero q' sin
p'esar dixesse algūa cosa a alabāça de di-
os: y el cūpliēdo humil m'ēte la obediē-
cia por enxēplo delos p'meros tā ma-
rauillosos secretos delas cosas diuina-
les y ascōdidas sacaua a luz q' no era al-
gūa dubda q' por el 7 por los otros fa-
blaua el esp'ritu sc'o. **E** como aq'llos
vasos d'elos sc'os simples derramasse ca-
da vno por si b'alsamo dela gracia diui-
nal al m'ādamiēto del sc'o padre: cōui-
ene saber fablando dulce m'ēte d'las co-
sas diuinales. **A**he que pareció el se-
ñor ihesu x'po en medio dellos en for-
ma de m'āçebo fermoso b'ediziēdo a to-
dos cō tāta dulcedūbre de gracia q' asi
el sc'o padre como todos los otros fray-
les fuerō arrebatados 7 pazia en tierra

assi como muertos no sintiēdo cosa al-
guna del mūdo. **M**as despues de al-
gūo espacio todos tornados é si dixo
el muy b'ieauēturado padre assi. **H**er-
manos mios mucho amados gracias
seā dadas al se'ñor ihesu x'po q' le plugo
por las bocas delos simples d'mostrar
los tesoros celestiales. **L**a esse q' apa-
reçio faze q'ndo q'ere las bocas delos
niños 7 d'elos mudos hablar: 7 las len-
guas d'elos simples faze muy sabidas 7
discretas.

Capítulo. iij. Como sant fr'acis-
co 7 sus c'pañeros de cōsuno cō-
scā Clara fueron arrebatados en
sp'ritu en scā maria delos āgeles.



Otra vegada como s'at fr'acis-
co seyendole otorgado
lugar de otra morada: cō-
uiene a saber d' scā maria d'
los āgeles 7 morasse y con
algūos c'pañeros. **L**a muy b'ieauē-
turada clara q' enesse tiēpo moraua en
s'at damiā auia espessamēte mucha cōso-
laciō en las sus exortaciones: 7 rogole
muy muchas vezes q' le fiziese esta cōso-
laciō: cōuiene a saber q' vna vegada co-
miessē é vno. mas s'at fr'acisco siēpre lo
recusaua d' fazer. **O**nde acaescio q' los
c'pañeros d'el sc'o padre etēdiēdo el de-
seo d' scā clara dixerō a s'at fr'acisco. **P**a-
dre a nos pareçe q' aq'ste rigor no sea se-
gūdo la caridad diuinal: cōuiene a saber
q' no opas ala hermana clara tā scā 7 d'
dios amada acerca del su deseo mayor
m'ēte como ella apa dexado todas las
p'opas d'el siglo por la tu p'dicaciō. **P**or
lo q'l no q' sola m'ēte vna vegada comi-
esse cōtigo: mas si cō tāta istācia te ouie-
esse demādado mayor gracia tu lo d'ui-
as fazer a esta tu plātezilla. **R**espōdio
s'at Francisco. pareçe a vos otros q' la
opamos d' aq'ste deseo? **L**os q'les respō-
dierō. Si padre: ca digna cosa es d' rece-
bir aq'sta cōsolaciō. **E** dixo s'at fr'acisco
pūs q' a vos plaze a mi tā biē me pareçe

Mas por q̄ mejor 7 mas cōplida mēte
 sea cōsolada q̄ero q̄ se faga acerca d̄ scā
 maria delos angeles. ¶ La luēga mēte
 estouo ecerrada en sant Damiano por
 lo q̄l se alegrara en algūa manera toz //
 nādo a ver el lugar de scā maria a dō //
 de fue trasquilada 7 fecha esposa d̄ ihe
 su xpo: 7 ay comeremos en vno enl nō
 bre del saluador. ¶ Pues q̄ assi es orde
 no vn dia ē q̄ la muy biēaueturada cla
 ra cō vna cōpañera viniesse a scā maria
 delos angeles: acōpañando tā bien al
 bendito padre sus cōpañeros. ¶ E co
 mo viniesse enel dia establecido: 7 pme
 ra mēte adorasse reuerēte 7 humil mēte
 ala biēaueturada virgē maria madre d̄l
 señor: miro todo el lugar enderredor
 por deuociō. ¶ Mas viniēdo la ora d̄l
 comer el humilde 7 diuinal francisco
 faziēdo aparejar mesa ē tierra llana asi
 como solia: assētose cō scā Clara 7 cō su
 cōpañera fizo assētar vno de sus cōpa
 ñeros: 7 todos los otros cōpañeros
 assētarōse despues dellos en orde a a //
 q̄lla mesa humilde. ¶ El pmer manjar
 fue aq̄ste. comēço sāt frācisco a fablar
 de dios tā suaue 7 sācta mēte 7 tā altisi
 ma 7 diuinal mēte q̄ assi el 7 scā clara co
 mo los otros q̄ estauā assētados: a aq̄l
 la mesa pobrezilla fuerō arrebatados ē
 spū: tāta fue la abūdācia dela gracia d̄l
 muy scō padre dios alto q̄ sobre ellos
 vino. ¶ Los q̄les assi arrebatados te //
 niēdo los ojos 7 las manos al cielo en
 dereçadas pareşcia alos óbres de Assis
 7 de Litubio: 7 alos otros q̄ morauā
 por aq̄llas comarcas q̄ se q̄maua la y //
 glesia de scā maria delos angeles 7 to //
 do el lugar: 7 la mōtaña q̄ era entōces
 acerca de aq̄l lugar de fuego tā grāde q̄
 no podiā discernir cosa algūa de todo
 el lugar sino fuego. ¶ Por la q̄l cosa q̄
 riēdo los óbres de Assis socorrer el lu
 gar corrierō cō grāde priessa creyendo
 firme mēte q̄ seriā todas las cosas des
 gastadas 7 perdidas del fuego. ¶ Mas
 q̄ndo vinierō al lugar vierō todas las

cosas sin daño: y entrādo al lugar fal
 larō a sant frācisco: 7 a scā Clara cō to
 dos los otros cōpañeros assentados
 a aq̄lla mesa muy humil: 7 vestidos d̄
 la virtud del muy alto: y erā todos ar
 rebatados al señor. ¶ Pues entōces
 pēsārō cierta mēte en sus coraçones q̄
 aq̄lla llama q̄ viera era el fuego del se //
 ñor q̄ inflamaua los sobre dichos scōs
 7 scās cō cōsolaciones copiosas del a //
 mor diuinal: por lo q̄l mucho edifica //
 dos 7 cōsolados tornarōse para Assis
 ¶ Mas sāt frācisco 7 scā Clara 7 todos
 los otros sus cōpañeros de tā copiosa
 cōsolaciō dela reficiō diuinal fuerō far
 tos en las animas q̄ poco o nada toma
 rō del manjar corporal. ¶ E despūs de
 stas cosas: como scā clara se tornasse a
 sant Damian veyēdola las hermanas
 fuerō mucho gozosas. ca temierō que
 por vētura sant frācisco la q̄siese ēbiar
 assi como ēbio a su hermana a florēcia
 por abadesa. ¶ E tan biē dixera a esta
 mesma sāta Clara algūas vezes. apare
 jate para yr si cōuinire a do q̄er q̄ vo
 te ēbiare. mas ella como fija de verda
 dera obediēcia respōdia. presta soy pa
 dre de yr a do q̄er que a ti pluguiere.
 ¶ Onō asi las fijas d̄la tornada d̄la ma
 dre como dela refecion dela dulcedū //
 bre diuinal quedaron mucho consola
 das todas enel n̄ro señor dios.

¶ Capitulo. iiii. Como embio sāt frācisco los frayles por el mūdo

Como sāt frācisco ya fuesse
 lleno dela gracia del espiri
 tu scō declaro a sus frayles
 las cosas q̄ erā por venir lla
 mādo a seys frayles supos
 los quales entōces tenia en la monta
 ña q̄ era de scā maria de porciūcula ala
 q̄l se allegaua el muchas vezes por cau
 sa de oracion. ¶ E dixoles assi. consiō
 remoshermanos muy amados en n̄ro
 llamamiēto por q̄ misericordiosa mēte
 nos llamo el señor no tā sola mēte por
 n̄ra salud: mas por la salud 7 puecho

de muchos. ¶ E pñs q assi es vayamos por el mūdo amonestādo a los ōbres y mugeres y enseñādo los por palabra y ē rēplo q fagā penitēcia d sus pecados: y q se acuerdē d los mādamiētos d dios los qles tāto tpo ha q olvidarō ¶ E q riēdo dellos qtar la vana gloria y des cōfiāca dixoles. no qrades temer peq ña grey: mas auēd fuzia enl señor y no qrades dezir ētre vos otros por q pōi caremos nos q somos simples y sin le tras. Mas remēbrad vos d las palabras del señor q fablo a sus discipulos diziē do. yo vos dare boca y sabiduria. ¶ E otra vez dixo. qnto estouieredes āte los reyes y pñdētes y pñcipes no qra des pēsar como: o q fablaredes: ca vos sera dado en aqlla ora q fabledes. No soys vos los q fabledes mas el spiritu del padre vñō q fabla ē vos. Esse mes mo dios vos dara spū d sabiduria pa amonestar y pñdicar la carrera d los scōf y las obras delos mādamiētos de di os a los varones y mugeres. ¶ E falla redes ōbres fieles y māsos y humildes y benignos q vos recibā a vos y a vñas palabras cō grādo gozo y amor. ¶ E fallaredes otros ifieles y soberuios y blas femadores q resistirā a vos y a vños di chos: mas estas palabras sofrid las pa ciēte y humil mēte. ¶ E como los fray les oyessē las sobre dichas palabras co mēcarō vn poco a auer miedo: lo q el muy diligēte ētēdiēdo fablo les por a qstas palabras. ¶ Sijos no vos qradōs espātar ni auer temor: ca sabed q antes de mucho tiēpo vernā a vos muchos sabios y pñdētes y nobles: los qles q dādo cō vos pñdicarā alas gētes y a los pueblos y a los reyes y pñcipes d l mū do: y serā muchos cōuertidos al señor. Ca fara el señor por todo el mūdo mul tiplicar y acrecētar aqsta su familia. E como todas aqstas palabras acabasse el muy scō padre bēdixolos y fuerōse. ¶ Capi. v. Delas persecuciones y tribulaciones que padescian los

frayles por el mundo.



Dmo estos muy duotos si eruos d dios adouiesse por la carrera a do qer q falla uā algūa yglesia poblada o despoblada: o alguna cruz cerca d la carrera luego se iclinauā muy deuota mēte a oraciō diziēdo. ¶ Ado ramos te señor ihesu xpo y a todas las tus yglesias q sō por todo el mundo y bēdezimos te q por la tu scā cruz reve miste el mūdo. E ay crepā y sentiā ellos fallar lugar del señor. ¶ Pues q assi es qnto los veyā se marauillauā diziēdo nūca varones religiosos vimos assi ve stidos como estos: ca a todos los o tros erā desemejables ē la vida y enl a bito y paresciā qsi ōbres siluestres. Quā do ētrauā en algūa cibdad o castillo o lugar anūciauā paz segūdo la costūbre e uāgelical. Ca adōde qer q fallauā los ōbres y las mugeres cōfortauālos y a monestauālos q temiesse y amassē al se ñor criador d l cielo y d la tierra: y q a cordādo se delos mādamiētos q dierā a oluido estudiaisse dēde adelāte delos poner en obra. Mas algūos dellos d buena mēte oyā las sus palabras y con gozo: mas otros tātas cosas qriā y tā tas pñgūtas les faziā q les era a ellos co sa muy trabajosa por q en muchas co sas muchas vezes nascē nuevas pñgū gūtas. Ca vnos les pñgūtauā dōde soy y otros de q ordē. ellos pacifica y sim ple mēte respōdiā a todos diziēdo assi. ¶ Mucho amados hermanos: nos so mos frayles de penitēcia y nascidos d assis: ca avn no nōbrauā la religiō d los d la ordē. ¶ E muchos q los veyā y los oyā pēsauā ētre si mīsmos q erā ēgaña dorel o locos diziēdo: no qero cecebir los ē mi casa por q no me furtē mis co sas y por esto ē muchos lugares les erā fechas muchas iurias. ¶ E muchas ve gadas no teniendo posada hospeda uan en los portales delas yglesias: o d las casas. ¶ En aquel tiempo mis

mo fuerō dos frayles aflorēcia ⁊ q̄da
ron ay. ⁊ yuā por la cibdad buscando
posada. E como en ningūa māera non
la pudiesē hallar: ala postre vinieron a
vna casa donde estaua vn forno so vn
portal delāte la casa. ¶ Por lo q̄l mu-
cho gozosos dixerō entresi. Aquí po-
dremos ospedar: ⁊ pues que así es ro-
garon ala señoza q̄ aq̄lla casa: ca su ma-
rido no era entōces y: q̄ por amor d̄ di-
os touiesē por bien deles dar posada.
¶ La q̄l repugnādo d̄los no recibir en
casa rogarō le q̄ les cōsintiesē ospedar
aq̄lla noche so aq̄l portal cabe el forno
lo q̄l les otorgo ella: ⁊ así folgarō alli.
¶ Mas como viniesē el marido della ⁊
fallase los frayles so el portal dixo ala
muger porq̄ diste posada a estos ribal-
dos. ¶ Ella respōdio diziēdo yo non
los quise acoger dētro en casa: mas cō-
sentilos pazer de fuera so el portal por
q̄ de ay no pueden furtar cosa alguna
saluo leña. ¶ Onde por aq̄sta sospecha
no les quisierō p̄star cosa algūa pa cō-
q̄ se cubriesen como quier q̄ entonces
fiziesē grand frio. ¶ E letantādo se los
frayles de noche a maytines fueron se-
ala yglesia mas cercana y esto uierō alli
en oracion fasta la mañana. ¶ Pues q̄
así es viniēdo el día acaescio que aq̄lla
muger vino aq̄lla yglesia por oyr missa
E como viese los sobredichos frayles
estar deuota ⁊ humil mēte en oracion
entresi dixo. ¶ Si estos onbres fuesen
mal fechores así como mi marido dize
no estariā así reuerēte mēte en oraciō
como estā. ¶ E como aq̄lla muger pen-
sase aq̄stas cosas ahe q̄ vn obre por nō
bre guido yua por la dicha yglesia dan-
do limosna de dineros alos pobres q̄
fallaua. ¶ El q̄l como llegase a ellos: ⁊
q̄siesē dar a cada vno vn dinero así co-
mo daua alos otros ellos no lo q̄sie-
ron recibir en ningūa māera d̄lo qual
marauillādo se el mucho dixo. ¶ Porq̄
no tomades dinero así como los otros
pobres como yo vos vea así mengua

dos ⁊ q̄los auedes menester. ¶ El qual
respōdio el vno dellos que se llamaua
fray bernardo ⁊ dixo así. Señor ver-
dad es cierta mēte que nos somos po-
bres mas la n̄ra pobreza no es así gra-
ue como la d̄los otros pobres. ¶ Por
q̄ por la gr̄a de dios por cōplir el su cō-
sejo nos otros fezimos pobres a nos
de grado: y el marauillādo se mas de
estas cosas pregūtoles si auian auido al-
gū tiēpo algūas cosas enl siglo. ¶ Los
q̄les respōdieron q̄ auian tenido algu-
nas cosas mas quelas auia dado alos
pobres. E cōsiderādo la muger āte di-
cha q̄ aq̄llos frayles no recibian dine-
ros llegando se a ellos dixoles. ¶ Si a
mi posada q̄redes tornar yo vos reci-
bire dētro en casa de buena mente: ala
q̄l respōdierō ellos humil mēte dizien-
do. El señor telo retribuya ⁊ galardō-
ne. ¶ Pues q̄ así es entēdiēdo aq̄l ōme
fuso dicho el q̄l les q̄ria dar limosna q̄
ellos no podiā hallar posada tomo los
⁊ lleuolos asu casa ⁊ dixoles así. ¶ Her-
manos vedes aq̄ posada la q̄l vos apa-
rejo el señor: porēde venido a ella ⁊ fol-
gado segūdo v̄ro plazer. ¶ Ellos dierō
gr̄as a dios el q̄l oyo el clamor delos
pobres: ⁊ fizo la su misericordia cō ellos
⁊ así folgarō alli algūos días cō aq̄l on-
bre. ¶ El qual por las sus buenas pala-
bras q̄ oyo: ⁊ por los sus buenos enxē-
plos q̄ enellos vio fizoles mucho biē.
¶ Mas como q̄er q̄ ellos no tā sola mē-
te deste dicho ōme: mas avn de otros
q̄ temia a dios por su amor fuesē recebi-
dos benigna ⁊ caritatiua mēte. ¶ Em-
po comū mēte erā reputados ⁊ auidos
q̄si de todos por viles ⁊ despreciados
así q̄ muchos grandes ⁊ pequeños les
dezian ⁊ fazian así como señores asus
siervos. ¶ E maguer q̄ ouiesē muy po-
brezillas ⁊ viles vestiduras: empo algu-
nos obres disolutos ⁊ malos muchas
vegadas gelas tomauā. E como quier
q̄ q̄dauā desnudos porq̄ no auia si no
vna saya tan sola mente guardando la
forma del euāgelio. ¶ Empo nūca las

defendían a los q̄ gelas tomauan mas si
ellos mouidos por piedad gelas q̄ria
tornar de buena mente las recebían.
¶ Mas entre t̄to echauan les todo so
bre las cabeças ⁊ avn alḡnas vezes les
ponían los dados en las manos y er̄
cōbidados si q̄rian iugar. ¶ E avn al
gunas vezes fue lleuado el vno dellos
por detras colgado dela capilla a don
de q̄ria el q̄lo lleuaua. ¶ E muchas o
tras cosas les eran fechas q̄ serían luen
gas de cōtar ⁊ mouer̄ los coraçones
delos q̄las oyese a cōpasion ca los om
bres de todo en todo los reputauan
por muy viles así q̄ segura ⁊ osada mē
te los affligia como si fuesen mal fecho
res. ¶ E sobre todo aq̄sto cōportauan
fābre ⁊ frio ⁊ desnuedad ⁊ todas estas
graues tribulaciōes ⁊ angustias sofria
firme ⁊ paciēte mēte assi como de sant
francisco fuer̄ amonestados. ¶ E no
se entristeciā ni turbauā por las tribu
laciones ⁊ iniurias mas gozādose ⁊ ale
grandose assi como los ombres q̄ se go
zan en la ganācia rogauā a dios cuyda
dosa mēte por los sus perseguidores.
¶ Pues como viesen los ombres q̄ el
los se gozauā en sus tribulaciōes ⁊ so
frir paciēte mēte todas las aduersida
des por el señoꝝ y estar alegres en ellas
¶ E otrosi allegarse cōtinua mente ala
oraciō y estar deuota mēte en ella ⁊ no
recebir dinero assi como los otros po
bres ni traerlo: ⁊ q̄ auia entresi grande
amor ⁊ caridad en lo qual er̄a conosci
dos ser discipulos d̄l señoꝝ. ¶ Muchos
de aq̄llos q̄ los tribulauā cōpūgidos
por la beninidad de dios venia a ellos
demandādoles perdon delas ofensas
mas ellos perdonādoles de coraçon
respondia les alegre mēte diziēdo assi
el señoꝝ vos perdone. ¶ Mas ellos co
nociēdo q̄ estos er̄a llenos ⁊ vestidos
dela virtud del muy alto: oyan despu
es las sus palabras de buena mēte ⁊ al
gunos les rogauā que touiesen por bi
en delos recibir en su compaña. ¶ On

de en breue tiempo recibierō muchos
por frayles: ca por la poquedad delos
frayles que era al comienço cada vno
tenia poderio de sant francisco de re
cebir frayles.

¶ Capitulo. vi. Como vn grand
tirano viendo a vno delos cōpa
ñeros de sant francisco alçado fa
sta el altura de su palacio se cōuer
tio ⁊ se fizo frayle menor.



Sta fue muy euidente se
ñal q̄ la orde de sant fran
cisco fue fundada de dios
porq̄ luego q̄ començo a
multiplicar vino quasi fa
sta los cabos dela tierra. ¶ Onde sant
francisco estudiādo cōformarse en to
das las cosas a iesu xpo ēbiaua los sus
frayles d̄ dos en dos a predicar por to
das las prouincias. ¶ E tā marauillo
sas cosas hazia el señoꝝ por ellos q̄l so
nido dellos a enxēplo delos aposto
les salio q̄si en toda la tierra: ⁊ las sus
palabras fructificarō q̄si en todas las
ptidas d̄l mūdo. ¶ Onde acaescio vna
vegada q̄ dos d̄ aq̄llos frayles nueuos
discipulos de aq̄l padre legitio yendo
aptes no conosciadas vinierō avn castil
lo lleno de muy malos obres. ¶ Enel
q̄l era vn gr̄a tirano muy cruel ⁊ sin pie
dad q̄si caudillo ⁊ cabeza de aq̄llos ro
badores muy malos: el qual era noble
por linaje mas muy malo ⁊ inoble por
costūbres. ¶ E como los dichos fray
les affictos de hambre ⁊ de frio ⁊ d̄ tra
bajo q̄dase en la tarde simple mēte enel
dicho castillo rogarō por vn mēsajero
a aq̄l tirano señoꝝ de aq̄l castillo q̄ por
amor de iesu xpo los recibiese ⁊ diese
posada aq̄lla noche. ¶ Alos q̄les el in
spirado d̄l señoꝝ recibiendo graciosamē
te ⁊ cō mucha cōpasion dioles larga ⁊
graciosa mēte refeciō: ca les fizo hazer
gr̄d fuego ⁊ aparejar mesa segū costū
bre delos nobles. ¶ E asentado se los
frayles ⁊ todos los otros dela familia

del señor vno d' aq'llos frayles el q'l era
sacerdote 7 tenia singular gracia d' ha-
blar de dios viédo q' ninguno dellos
q' alli erā asentados no hablaua de di-
os ni trataua cosa alguna d' la salud d' la
aia. Mas sola mēte delos robos 7 mu-
ertes 7 de otras cosas 7 muchos peca-
dos q' de aq' 7 de alli auian fecho: ca se
gozauā en las muy malas cosas y en las
crueldades q' en toda su vida auian fe-
cho 7 cometido propuso d' les dezir al-
guna cosa de bien: acabada la cena.
¶ Onde fecha la refecion corporal cob-
diciando faltar asu buespeo 7 a los o-
tros q' alli estauā de mājear celestial di-
xo a aq'l señor. ¶ Señor grand caridad
nos auedes fecho 7 porēde mucho seri-
amos desagradescidos si no estudiase-
mos d' vos dar algūos bienes segūdo di-
os. ¶ E porēde vos rogamos q' faga-
des ayūtar toda v'ra familia porq' por
los bñficios corporales a nos dados vos
demos los spūales. ¶ Pues aq'l señor
cōpelido por los sus ruegos 7 p'ces fi-
zo ayūtar toda la familia delāte dellos.
¶ Entonces aq'l frayle comēco a hablar
dela gloria del parayso diziēdo en co-
mo alli es alegria perdurable 7 compa-
ñia delos angeles 7 segurāca delos biē-
aueturados 7 gloria sin fin 7 abastança
delos tesoros celestiales 7 vida perdu-
rable. ¶ E asi mesmo luz q' se no puede
dezir 7 paz sin turbaciō 7 sanctidad sin
corrupcion 7 todo biē sin algū mal 7 q'
es alli vista la p'sencia de dios. ¶ E di-
xo mas en como el ōbre pierde tantos
7 tan grādes bienes 7 gana el infierno
a dōde son muchos 7 infinitos males
conuiene a saber dolor 7 tristeza per-
durable compañía delos demonios 7
delas serpientes 7 dragones 7 infini-
ta miseria 7 muerte sin vida 7 tinieblas
palpables. ¶ E mas la presencia de luci-
fer 7 pra 7 turbacion 7 fuego p'durable
granizo 7 frio gusanos 7 rauia hambre
7 sed: muerte sin muerte: lagrimas 7 ge-
midos 7 regañamiēto de dientes: eter-

nido d' tormētos final mēte alli todo
mal 7 mēgua de todo biē. ¶ Los q'les
tā inestimables males: vos otros non
acatādo en algūa māera vos acercades
a ellos volūtariosa mēte 7 cō muy grā
de aq'ramiēto en quāto yo puedo en-
tēder. Ca no aparesce en vos otros co-
sa alguna de buena obra 7 palabra.
¶ Onde vos acōsejo 7 amonesto muy
amados hermanos q' por las cosas vi-
les del mūdo 7 deleytes dela carne lo
qual todo passa asi como sombra no q'
rades p'der aq'llos muy grādes: 7 pa si
empre durātes bienes celestiales. ¶ E
asi aq'rosa 7 volūtariosa mēte corra des-
alos dichos grādes 7 muy crueles tor-
mētos. ¶ Estas cosas dichas por el so-
bredicho frayle en virtud d' l' spū santo
aq'l señor d' l' castillo tocado de dentro
7 cōpuncto en l' coraçon cayó a los sus
pies 7 comēço en vno con todos los
otros a llorar muy amarga mente.
¶ E despues desto rogādo ese mesmo
señor 7 pidiēdo cō grāde afincamiēto
al dicho frayle q'le endereçase en la car-
rera de salud 7 confesso todas las sus
maldades 7 pecados cō grādo cōtriciō
del coraçō 7 cō lagrimas. ¶ E acabada
la cōfesiō dixole el frayle. Señor cōui-
ene te en remision d' los tus pecados q'
son muchos 7 grādes pegrinar por los
santuarios 7 ser q'brātado por ayunos
7 velar ē o'ones 7 fazer muchas limos-
nas 7 otras obras d' caridad. ¶ E el res-
pōdio. Padre bueno yo nūca sali d' esta
p'uincia nin se dezir el Pater noster ni
las otras o'ones. E porēde si vos pla-
ze dad me otra penitēcia. ¶ Mas aquel
santo varon 7 discreto dixole assi muy
amado. yo d'ero por la caridad de di-
os cō la fe iurar 7 p'meter d' rogar por
ti: 7 por los tus pecados al señor iesu
x'po porq' la tu aia no peresca. ¶ Algo-
ra al p'sente no d'ero q' fagas otra peni-
tēcia si no q' pa esta noche trayas con
tus manos p'pias d' las pajas ē q' mi cō-
pañero 7 yo durmamos. ¶ El q'l leuā

tando se ligera mente y gozándose tra-
po las pajas a vna camara a donde ar-
dia lumbre: y aparejoles ay diligēte men-
te cama. ¶ Pues viēdo y cōsiderādo a
āql señor q̄ aāql frayle tā santas y virtuo-
sas palabras dixera cōcibio quel fuese
ōme sācto y pfecto y ppuiso en su cora-
con d̄ asechar diligēte mēte q̄ faria aāql
la noche. ¶ Pues vio āql dicho frayle
luego se acostó a dormir ēla cama mas
como pēsāsē todos āql p̄funda mente
durmia: leuātó se enel sosiego dela no-
che en silēcio. ¶ E saliendo fuera puso
se en oraciō por el p̄merimiēto q̄ auia
fecho y rēdidas las manos al señor cō
muchas lagrimas: y deuociō demāda
ua p̄don por los pecados d̄ aāql señor.
¶ E como orase así feruiente mēte fue al-
cado enel ayre fasta la altura de aquel
grādo palacio q̄ era en aāql castillo. ¶ E
estādo así enel ayre fizo tā grādo llāto
y lloro por la aia de aāql señor demāda
do p̄do q̄ mala vez fue visto ombre ja-
mas q̄ de tā grādo coraçō llorase por los
sus amados parientes o amigos fina-
dos: como aāql frayle lloraua por los
pecados de aāql. ¶ En aāqsta māera fue
alcado enel ayre por tres vegadas aāql
la noche rogādo siēpre por saluo d̄ aāql
y demādādo grā al señor cō amargura
de lagrimas de cōpasion las q̄les saca-
ua la entrañable caridad. ¶ E el dicho
señor acatādo alegre mente todas las
cosas sobredichas vepa y oya el carita-
riuo llāto: y los cōpasiuos solloços: y
lagrimas q̄ por la su saluo erā derama-
das āte el señor. ¶ Por lo q̄l luego le-
uantādo se de mañana cayó a los pies
d̄l dicho frayle rogādole cō mucha cō-
puncion: y lagrimas q̄le endereçase en
la carrera de saluo: y afirmo q̄ era apa-
rejado firme mēte a todas las cosas q̄
le mādase. ¶ Pues q̄ así es a cōsejādo
se lo el dicho muy santo padre el . . .
v̄dio a aāql tirano todas las cosas que
auia: y lo q̄ era de restituyr restituyolo
y todas las otras cosas diolas a los po-

bres segūdo el euāgelio. ¶ E ofreciendo
despues así mesmo a dios entro ēla or-
dē de los frayles menores dōde acabo
en sāta vida cō loable pseuerācia. ¶ E
todos los otros sus allegados y apa-
niguados cōpūgidos enl coraçon mu-
darō su vida en mejor. E así fructifico
la scā simpleza d̄ aāqllos frayles. ¶ Este
no p̄dicādo de Aristotiles ni d̄ otros
filosofos mas delas penas d̄l infierno y
dela gloria del parayso cō breuetad d̄
sermō: segūdo la forma dada del biē auē-
turado sāt frācisco ēla muy sāta regla
¶ E así espedidas todas las cosas sobre
dichas: y rescebido aāql tirano ala ordē
tornarō se los dichos frayles a sāta ma-
ria de porciūcula enl termio q̄ sāt frā-
cisco les auia señalado: así como todos
los otros frayles faziā en aāql t̄po los
q̄les auia p̄do a predicar por el mūdo.
¶ Capitulo. vij. del amor y cari-
dad q̄ los frayles auia vnos con
otros y dela conuersacion.

Quādo los frayles se tor-
nauan allí a sāta maria de
porciūcula de todas las p-
tes del mundo y se veyan
vnos a otros: erā llenos
de tan grādo alegría y gozo spūal q̄ no
se acordauā de cosa algūa d̄la pobreza
y delas cōtrariedades q̄ padesciā. ¶ O-
trosi eran cōtinua mēte en oraciō y en
los trabajos de sus manos eran solici-
tos y cuydadosos porq̄ alāçase de si d̄
todo ē todo la ociosidad enemiga d̄l
aia. ¶ Mas en las noches erā cuydado-
sos de se leuātār enl sosiego d̄la noche
en silēcio cerca d̄ aāqllo q̄ dize el p̄feta
Ala media noche me leuātāua a confe-
sar ati y c̄. ¶ Otrosi orauā espessa mēte
cō mucha deuocion y lagrimas y ama-
uan se vnos a otros cō amor entrañal
y seruian y criauan el vno al otro: assi
como la madre a su solo hijo. ¶ E tāto
ardia enellos el amor d̄la muy pura ca-
ridad q̄ les parecia cosa ligera dar los
sus cuerpos: no tan sola mente por el

nombre de iesu xpo: mas avn por la sa-
lud del hermano. ¶ E vn dia como dos
frayles pasasé por vna carrera fallaron
vn loco el qual lançaua piedras al vno
dellos: mas el otro como viesse las pi-
edras ser lançadas a su cópañero fue cor-
riendo y puso se a los golpes delas pie-
dras qriédo mas q firiesen a el q al có-
pañero por la feruiente y entrañable ca-
ridad. ¶ Estas cosas y otras semejan-
tes fazia muchas vezes porq era funda-
dos y raygados en verdadera caridad
y é verdadera humildad. ¶ Onde vno
a otro ansi como a su señor le acataua y
daua reuerécia: y qual quier q entre el-
los sobrepujaua en oficio: o en ser: mas
humilde: y mas vil era visto q todos
los otros. ¶ Otro si todos se daua ala
obediéncia asi q no sola mente era apa-
rejados a cóplir la palabra: o el mādamiéto:
mas avn la volúntad del plato. ¶ La qual
qer cosa qles era mandada pensaua ser
mādada segú la volúntad de dios: y por
tanto les era cosa suaua y ligera cóplir
todas las cosas. ¶ Otro si absteniense
delos deseos carnales: y porq no fuesen
iuzgados iuzgauan asi mesmos espessa-
mente. ¶ La si por acaescimiéto vno a
otro dixese alguna palabra que le pudiesse
desplazer por auéntura tanto era reprehé-
dido dela conciencia que no podia holgar
fasta que echándose en tierra y conociédo
la propia culpa el hermano yrado: y turba-
do pusiese el pie en la su boca avn que
por fuerça: y ansi perdonándolo expri-
miese con vna fuerça curiosa. ¶ E si era
perlado aql quelas tales palabras de
enjos dezia el mesmo mandaua a aql
que con sus palabras turbaua q acoçasse
con el pie la su boca: y si no era perla-
do fazia gelo mandar del perlado por
esto que fuese ahogada dellos la malicia:
y fuese guardado entre ellos cumplido
amor. ¶ E asi se esforçauan contra cada
vno delos vicios por virtudes cótrarias.
¶ Otro si ql quier co-

sa que tenian libros o sayas común me-
te lo vsauan y no presumia alguno de-
zir algua cosa ser suya asi como fue aco-
stumbrado fazer se enel tiempo delos
apostoles en la yglesia primitiua. ¶ E
como qer q la pobreza siempre abon-
dase enellos empero siempre era muy
largos: y de aqllas cosas q tenia de bu-
ena méte las daua a todos los q las de-
mandaua por amor de dios. ¶ E avn
esto fazia có grād cófiāca segú aqllo
q dize el santo euāgelio graciosa méte
reçebistes graciosa méte dad. ¶ Onde
quādo yua por la carrera por limosna
daua las limosnas q buscava a los que
las demandauan y lo auian menester.
¶ E aun algunos dellos q non trapan
otra cosa si no las vestiduras daua al-
guna partezilla de su abito a los pobres
q las demandaua: y avn vno quito la
capilla dela saya y diola avn pobre. E
otro quito la māga y fizo por semejáte
¶ E asi fazian otros muchos dando li-
mosna a los pobres q les demādaue de
alguna prezilla de su abito: o vestidu-
ra por guardar aqla palabra del santo
euāgelio q dize asi. Da a todo aql que
te demāda. ¶ E vn dia como viniese
vn pobre ala yglesia de santa maria de
porciuncula donde entonces moraua
los frayles: y demandase limosna por
dios como no touiesen otra cosa có q
le cósolar si no có vn mātillo q fuera de
vno de aqllas cosas enel siglo luego
sant frācisco mādó aql frayle q viesse
aql mātillo q touiera enel siglo a aql
pobre por dios. ¶ El ql obedesciéndolo
apriessa y de buena méte al mādamiéto
del padre acorrio có aql mātillo a la ne-
cessidad del pobre. ¶ E luego por la re-
ueréncia del mādamiéto: y por la alegría
liberal q aql frayle ouo é dar lo fue vi-
sto q aqla limosna subiese al cielo y sin-
tio luego auer sido lleno de spū nuevo
¶ E quādo declinaua a ellos los ricos
deste mūdo reçebian los alegre mente
y cóbidauan los curiosa méte porque

los sacassen de mal y los puocassẽ a fa-
zer penitẽcia. ¶ Otro si en aq̃l tiẽpo de
mãdauã los frayles solicita mẽte y cõ
afincamiẽto q̃ no les ebiassẽ alas tier-
ras en q̃ nascierõ por q̃ supessẽ la cõuer-
saciõ de sus parietes y conõscidos ami-
gos. ¶ Guardãdo aq̃lla palabra del p-
feta q̃ dize assi. Extraño so fecho a mis
hermanos y peregrino alos fijos d̃ mi
madre. ¶ Otro si segũdo q̃ otras vezes el
dicho e la pobreza se alegrauã muy mu-
cho por q̃ no se efforçauã en otras ri-
zas algũas saluo en las p̃durables ¶ E
nũca demãdaron oro ni plata. ca sin //
gular mẽte sobre todas las cosas dese-
chauan la pecunia: como q̃er que desp-
ciassen todas las riquezas otras d̃l mũ-
do de todo en todo. ¶ E pues q̃ assi el
sepẽdo asi descargados delos p̃samiẽ-
tos y cuydados delas cosas mũdana-
les cõtinua mẽte erã alegres y se goza-
uã por q̃ no teniã dõde pudessẽ ser tur-
bados o tristes. ¶ E quãto mas erã p-
tidos y alõgados del mũdo tãto mas
erã apũtados a dios. ¶ E assi ellos en-
trarõ por la carrera: o sendero aspero:
o estrecho guardãdo la aspereza dela
pobreza estrecha mẽte y rõpiẽdo cuy-
dosa mente las piedras muy duras y a-
coçando las espinas y tribulaciones
cõ muy grãd difficultad. ¶ E assi dexa-
ron a nos otros successores la carrera
llana y lezne y ligera ayudante el seõor
¶ Capitulo. viij. De dos frayles
que pereciã de hambre alos q̃les
aparescio vn angel en forma de
muy fermoso mançebo aparejan-
doles que comiessen.



¶ Merõ dos frayles ñros los
quales q̃riẽdo yr fuera del
lugar no llevarõ cõsigo co-
sa algũa ni pan ni otra cosa
para comer y esto por razõ
de mayor perfeiõ. ¶ Pues acaescio q̃
andando grand parte del dia y no pu-
diẽdo fallar pan auia fãbre muy fuerte

mẽte: assi que quasi desflaqueciã por la
flãq̃za dela mēgua del trabajo. ¶ E al
fin veniendo a vna yglesia demãdarõ
al sacerdote del pan por amor de dios
el qual diziendo que lo no tenia fuerõ
se llenos de tristeza y de desconfiança.
¶ E como assi tristes y flacos andouie-
sen encontraron vn mançebo muy gra-
cioso: el qual les dixo por q̃ tardades
o q̃ auedes: y por q̃ soys tã perezosos
y tristes y quasi ya de cansados vos ca-
edes. ¶ Ellos respõdieron y dixerõ.
Buscamos pan y no lo fallando quasi
desflaqueçemos de hambre. El les dixo.
Assentad vos y estos dos panes q̃ tẽ-
go comed los. ¶ Los quales tomãdo
los con gozo començo cada vno a co-
mer el supo muy mesurada mẽte ca era
aquel pan muy fermoso y sabroso: y te-
nia en si mucha suauidad. ¶ E dixo les
aquel mançebo. O que vergueça: y por
que remedes: o por que no echades to-
do el ṽro cuydado en el seõor: mas vos
q̃ no soys del linaje de ṽro padre sant
francisco fezistes ser destruyda aquel-
la palabra dela regla. ¶ E por q̃ no es-
perades en el seõor el qual no desampa-
ra a ningun animal quãto quier que
sea mucho vil: no fallaredes las cosas
que vos conuernan en el tiẽpo dela ne-
cessidad. ¶ E sabed que la ṽra ordẽ es
deptida en tres maneras. La vnos s̃o-
los que guardan la regla perfecta men-
te: y las animas destos luego como sa-
len del cuerpo bolando por el purga-
torio suben alos cielos sin pena por q̃
eneste mundo son purgados por mu-
chas tribulaciones. ¶ Mas son otros
delos quales no se cura sant francisco
en alguna manera. Estonçes aquellos
frayles oyendo estas cosas y mirando
se el vno al otro fablauan baxo dizen-
do entre si ¶ Por ventura aqueste mã-
cebo es angel de dios. E mientras el //
los tales cosas fablassen luego el desa-
parescio.

¶ Capitulo. ix. De vn frayle lego

que fue martirizado teniendo la
regla en las manos.

En frayle lego como fuesse
entre los infieles por zelo
o martirio: y como por la
confessiõ d'la se por los mo-
ros fuesse buscado pa mar-
tirizar: al a fin como fuesse fallado y lle-
uado pa matar cõfessando a ihesu xpo
cõ grãd feruor: y afincamiẽto El tomo
la regla cõ abas las manos y fincando
los ynojos dixo al cõpañero. De to-
das las cosas q̃ fize cõtra esta regla her-
mano mucho amado cõfiesse mi culpa
delãte los ojos d'la diuinal magestad y
delãte ti E a esta breue cõfisiõ subçedio
el ferimiẽto d'el cuchillo por el q̃l acabã-
do la vida gano corona y gloria o mar-
tirio: a alabãça de nuestro seño: ihesu
cristo.

**Ca. x. de algũos dichos y fechos
de nro padre sant francisco.**

Emãdãdo los frayles a sãt
frãcisco e secreto q̃l virtud
faria al õbre mas amigo de
ihesu xpo. el abriẽdo el se-
creto o su coraçõ o zia Her-
mãos la pobreza. hermãos la pobreza
conocerdes ser espeçial carrera o salu-
d assi como aq̃lla que es fũdamẽto o hu-
mildad y rayz de perficiõ: el fructo o
la q̃l es mucho ascondido. E por en-
de aquel que la alteza della quiere alcã-
çar y sobir: no sola mente deue renun-
ciar la mundanal prouidencia. mas a-
vn ala sabiduria delas letras deue re-
nunciar en alguna manera por que des-
apropiado dela tal possession eẽre las
potencias del seño: y se offrezca desnũ-
do alos braços de ihesu xpo. Como
sant francisco dispusiesse la regla q̃ fizi-
era confirmar por el papa inocẽcio fue
del seño amonestado por vision en a-
questa manera. Pareçiale el coger o
tierra migajas muy sotiles o pã: y auer

las de dar a muchos frayles fãbriẽtos
que estauã enderescados o l E como
temiesse distribuyr tã pequenas miga-
jas por que por auentura se le caerã de
las manos. Oyo vna boz de dios q̃
le dixo assi. francisco faz de todas las
migajas vna ostia: y da la alos q̃ la q̃si-
ren comer L o q̃l el faziẽdo quales q̃
si deuota mente la rescibian: o menosp-
ciauan el don reçevido. Luego apa-
rescian todos llenos de lepra. Mas
el no entendiendo la vision estando o-
rando oyo vna boz del cielo que o zia
assi. francisco las migajas d'la noche
passada son las palabras d'el sancto euã-
gelio: y la ostia es la regla: y la lepra es
la maldad. Estãdo sant francisco v-
na vegada eẽfermo amonestole vn fray-
le que fiziesse leer alguna cosa delas sãc-
tas escripturas Respõdio y dixo assi
fijo no he menester muchas cosas pu-
es que se a ihesu cristos pobre y crucifi-
cado. Un frayle fallo vn dinero en
la carrera y tomolo para dar lo alos le-
prosos: y tan grand fedor salio del que
le fizo perder la fabla. En cabo lançan-
do el fedor: y lauando los labios ensu-
ziados con agua de penitencia fueron
sueitos en alabança de dios. Dezia
sant frãcisco a vn frayle que dexara la
ordẽ so color de mayor sanctidad. her-
mano dios te perdone. mas guarda te
de aqui adelãte que te no partas so co-
lor de sanctidad dela religion y delos
frayles. Otro si alabaua sant francis-
co mucho la gracia dela oracion en l re-
ligioso: y non creya sin ella alguno p-
perar nin acrescentar en el seruicio de
dios: y por todas las maneras que po-
dia despertaua los frayles a ella.
Ca andando y assentado y dentro y
fuera: y trabajando y folgando siem-
pre era intento a dios y ala oraciõ por
que non paresçiesse a alguno qual qui-
er cosa que era en el: no sola mente ser
de coraçõ y de cuerpo. Mas avn o
obra y de tiempo: non dexando con

negligencia alguna visitacion del espi-
ritu sancto. ¶ E orando entre los fra-
yles esquiuaa mucho los gemidos du-
ros y los solloços de fuera. ¶ Otro-
si dezia sant francisco quando el sieruo
de dios fuere visitado diuinal mente
deue dezir. Esta cōsolacion señor em-
biaste tu del cielo ami pecador y indi-
gno y yo la cometo ala tu guarda. ¶ E
como se parte dela oracion: assi se deue
mostrar pobre y pecador como si non
ouiesse auido alguna gracia. ¶ E dezia
sant frācisco q̄ en la oracion es ganan-
cia y allegamiēto de gracias y ēla p̄di-
cacion derramamiēto delos dones re-
cebidos celestial mente. ¶ En la oraciō
es alimpiamiento delas afecciones en-
trañales y vnccion y allegamiēto a vno
y muy grand bien. ¶ En la predicacion
es vn poluorizamiēto delos pies espi-
rituales acerca de mucha discrecion y
relaxacion de disciplina. ¶ E veyendo
sant francisco trabajar a algunos por
las perlacias: los quales la sola cob-
dicia de se enseñorear fazia indignos
dezia ellos no ser frayles menores mas
oluidados d̄l llamamiēto a que erā lla-
mados. ¶ Otro si se esforçaua con mu-
chas palabras porque algunos mezqui-
nos y flacos fuesē quitados delos ofi-
cios: como no los quisiesen por traba-
jar mas por ser honrrados. ¶ Como
vna vegada fuesse sant francisco pre-
gūtado de vn rustico si era el sant frā-
cisco. ¶ Respondio que si y dixole pu-
es estudia de todo en todo ser bueno
segund que de todos eres dicho q̄ nū-
ca de ti sea otra cosa dela que es espera-
da. ¶ El santo oyendo estas cosas lan-
çose del asno en tierra y echose delāte
aquel rustico besandole humil mente
los pies y dando le gracias porque to-
uiera por bien dele amonestar. ¶ Sant
francisco segund que ya dicho es sepē-
do en abito seglar vsaua del oficio del
padre conuiene a saber de mercaduria
mas mucho desemejable mente: ca era

dado alos juegos y alos cātares y cer-
caua de dia y de noche la cibdad de
assis acompañado de otros sus seme-
jantes: asi que no fuesse creydo ser fijo
de su padre mas de alguno grāo prin-
cipe sependo muy largo en despende-
r y queria tener paños mas costosos y
caros q̄ le conueniā. ¶ E tanto era va-
no en curiosidad que algūas vegadas
enessas mesmas vestiduras de paño
muy caro fazia de cōsuno coser algūdo
paño muy vil. ¶ Empero era muy cu-
rial en todas sus costumbres: assi que
de su boca no saliese palabra iniuriosa
o fea. ¶ E muchas vegadas comiendo
sant francisco con los frayles echaua
ceniza en los manjares que comia dizi-
endo alos frayles. El frayle casto cen-
za deue comer en cobrimiento dela su
abstinencia. ¶ E muchas vegadas quā-
do yua a comer estaua suspenso vn po-
co despues que auia comenzado a co-
mer: en tal manera que no comia ni be-
uia pensando en las cosas celestiales.
¶ E no queria estonçes ser impedido
por algunas palabras lançando delas
entrañas del coraçon altos sospiros.
¶ Veyendo sant francisco quel señor
acrescentaua sus frayles en numero y
en merescimiēto: y como fuesen ya do-
ze varones muy acabados dixo les asi
¶ Hermanos veo quel señor quiere a-
crescētār misericordiosa mente nuestra
congregacion y pues que asi es vaya-
mos a nuestra madre la sancta yglesia
de roma y notifiquemos al alto pon-
tifice las cosas quel señor comēço a ha-
zer por nos otros: porque de volūtat
y mandamiento suyo sigamos lo q̄ co-
mençamos. ¶ E como pluguiese alos
fijos el dicho del padre y de consuno
tomase cō el el camino para la corte di-
xoles sant frācisco. ¶ Hagamos a vno
de nos otros n̄ro cabdillo y tégamos
le assi como a vicario de ihesu xp̄o por
q̄ a doquier q̄ quisiere vayamos. ¶ E
escogieron a fray Bernardo el prime-

ro despues de sāt frācisco: 7 siēpre apa
rejaua el señor posada pa ellos faziēdo
les ser ministradas todas las cosas ne
cessarias. E como viniēse a Roma fal
larō ap al obpo de Assis: del q̄l fuerō
recebidos cō grādo gozo: ca honrrauā
a sāt frācisco 7 a todos sus frayles cō
affecto especial. E enpo no sabiēdo la
causa de su venida comēço a se turbar
temiēdo q̄ por vētura q̄ria dexar la ti
erra propia ē la q̄l comēço el señor a fa
zer grādes cosas por ellos. ca se goza
uā mucho por auer tales varones ē su
obispado. Mas oyda la causa gozo
se mucho prometiēdoles para esto ayu
da. E avn era esse mesmo obispo conof
ciēte de vn cardenal: obispo de sabina
el q̄l era llamado el señor johā de sant
pablo: 7 a este auia dclarado el sobredi
cho obispo de Assis la vida de sāt frā
cisco 7 de sus frayles. Este cardenal
oyēdo q̄ ellos erā en la cibdad: embio
por ellos 7 recibiolos cō reuerēcia 7 a
mor. Los q̄les morādo algūos po
cos dias con el assi lo edificarō cō scās
palabras y enxēplos q̄ viendo en ellos
resplādescer por obra lo q̄ dellos oye
ra se recomēdo humil 7 deuota mente
en las sus oraciones: 7 avn les pidio de
gracia especial q̄ q̄ria ser dēde entōces
assi reputado como vno delos frayles.
E final mēte p̄gūto a sāt francisco el
su pposito por q̄ viniera: 7 ofreciose a
ser su procurador en la corte. E pues
q̄ assi es fuese ala corte el dicho cardē
nal 7 dixo al señor papa innocēcio. iij.
Falle vn varō muy acabado el q̄l q̄e
re beuir segūdo la forma d̄l scō euāgelio
por el q̄l creo q̄ q̄ere reformar la fe d̄la
yglesia en todo el mūdo. Lo q̄l oyē
do el señor papa fue mucho marauilla
do: y encomēdo a esse mesmo cardēnal
q̄ le traxesse a sāt frācisco. Otro si o
tro dia siguiēte fue presentado el varō
de dios por el dicho cardenal delante
del papa al q̄l declaro todo su pposi
to. Mas el papa como fuesse de grādo

discreciō cōsintió a los ruegos d̄l scō pa
dre por deuota manera: 7 amonestādo
a el 7 a sus frayles de muchas cosas bē
dixolos diziēdo assi. Hermanos yo 7
p̄dicado a todos penitēcia assi como el
señor terna por biē de vos inspirar: co
mo dios todo poderoso vos multipli
care en cuēto mayor y en gracia contar
nos lo hedei 7 otorgar vos hemos mu
chas cosas. E avn cometer vos he
mos mas segura mēte muchas cosas.
mas q̄riēdo el señor papa saber si las co
sas otorgadas 7 por otorgar fuesse se
gūdo la volūtat de dios ātes q̄l scō del
se partiesse dixo a el 7 a sus cōpañeros
Fijos n̄ros: la v̄ra vida pareçe muy
dura 7 aspera. ca como q̄er q̄ creamos
vos ser d̄tāto feruor q̄ no cōuēga dub
da de vos otros enpo deuemos consi
derar de aq̄llos q̄ vos han de seguir q̄
no les parezca esta vida muy aspera.
E como viesse la su fe efforçada mucho
en ihesu xp̄o: assi q̄ no q̄siēse partirse
ni mouerse del su feruor dixo a sāt frā
cisco. Fijo ve 7 ruega a dios q̄ te re
uele si procede d̄la su volūtat aq̄sto q̄
demādades. por q̄ nos sabiēdo la vo
lūtat de dios otorguemos los tus de
seos. E orādo el varō de dios assi co
mo el papa mādara fablole dios ē sp̄u
diziēdo assi por semejaça. Una mu
ger pobrezilla 7 fermosa era en vn desi
erto: dela fem osura dela q̄l marauillā
dose vn rey cobdiciola tomar por mu
ger. La pensaua engendrar en ella mu
chos fijos. E fecho el matrimo
nio: y engendrados muchos fijos:
dixo les la madre despues de cresci
dos. Fijos no q̄rades auer verguē
ça ca fijos sodes del rey: p̄us yo ala cor
te y el vos dara todas las cosas neces
sarias. Pues como viniēse al rey ma
rauillādose el dela fermosura dellos 7
veyendo en ellos la su semejança 7 se
ñal dixoles assi. cuyos fijos soys vos
otros. Al qual como respondiessen
ser fijos de vna muger pobrezilla que

moraua enel desierto abraço el rey a el
los con grand gozo diziendo assi .
¶ No q̄rades temer: ca mis fijos soys
⁊ si dela mi mesa son criados los estra
ños mucho mas vos otros q̄ soys mis
fijos legitimos. ¶ E avn mando el rey
ala dicha muger q̄ todos los fijos que
ōl cōcibiesse embiasse a criar ala corte .
¶ Pues que assi es demostradas estas
cosas a sant fr̄cisco orando entendio
el ser significado por aq̄lla muger po
brezilla. ¶ E assi acabada la oraciō pre
sentose al papa: ⁊ declarole por orden
el enxēplo q̄l señoꝝ le mostrara ⁊ dixo.
¶ Señoꝝ yo soy aquella pobrezilla mu
ger la q̄l amado el señoꝝ aposto por la
su misericordia: ⁊ plugole de engēdrar
della fijos legitimos para si. ¶ E dixo
me el rey delos reyes q̄ le embiasse to
dos los fijos q̄ de mi engēdrasse: porq̄
si cria los estraños: mas due criar alos
legitimos. ¶ Ca si dios da alos pecado
res bienes temporales por amor d̄los
fijos criar: mucho mas los dara alos
varones euāgelicales: alos quales son
deuidos por merecimiento. ¶ Oydas
estas cosas marauillose mucho el pa
pa: ⁊ mayor mente que ante dela veni
da de sant francisco el ouiera visto en
vision que la yglesia de sant juan de le
tran estaua por caer: ⁊ q̄ vn varō religi
oso pequeño ⁊ despreciado la sostenia
con su propio ombro puesto de baxo.
¶ Mas despertado espātado ⁊ asōbra
do cōsideraua assi como sabio q̄ q̄siesse
significar aquesta visiō. ¶ E assi d̄spūs
d̄ pocos dias como viniessse a el s̄t fr̄
cisco ⁊ le reuelase su p̄posito ⁊ le d̄māda
se q̄ le cōfirmase la regla la q̄l escriuiera
por palabras siples tomadas d̄l scō euā
gelio ala perficiōn dela qual se allega
ua de todo en todo ¶ E veyendo el se
ñoꝝ papa assi feruiente enel seruicio de
dios ⁊ pensando la sobre dicha vision
y enxēplo demostrado al varon sanc
to ⁊ començo entre si a dezir. Verda
dera mente este es aquel religioso ⁊ va

ron sancto por el qual la yglesia de di
os era sustentada ⁊ sobre leuada. ¶ E
assi abraçolo ⁊ aprouole la regla ⁊ dio
le licencia de predicar penitencia en to
do lugar ⁊ a sus frayles esso mesmo: ē
pero que los frayles que ouiesse de p
dicar ganassen licencia de sant francis
E assi aprouo despues estas cosas enel
consistorio ¶ E despues desto tornose
sant francisco con sus frayles al val de
spoletto: ⁊ dende començaron muchos
assi nobles como innobles: assi cleri
gos como seglares: a se allegar alas pi
sadas de sant fr̄cisco sepēdo inflama
doꝝ por inspiracion diuinal. ¶ Cōuer
saua entōnces el piadoso cō los sus fi
jos benditos en vn lugar cerca de As
sis que era dicho rio tuerto adōde esta
ua vn tugurio o cabaña d̄samparada
de todos. ¶ El qual lugar assi era estre
cho q̄ a malaves se podia enel assentar
o folgar: ⁊ alli muchas vezes comian
nabos tan sola mente los quales men
digauan de vna parte: ⁊ de otra con
farta angustia. ¶ E escreuia el varon d̄
dios los nombres delos frayles sobre
las vigas de aquel tugurio por que ca
da vno queriendo holgar ⁊ orar co
nosciesse el su lugar. ¶ E vn dia estan
do los frayles enel dicho lugar aca
escio que vino alli vn rustico con su as
no queriendo alli hospedar: ⁊ como
entrando con su asno fuesse lāçado fue
ra por los frayles dixo el al asno ¶ En
tra entra que bien faremos aqui lugar
Lo qual oyendo el sancto padre ⁊ co
nosciendo la palabra ⁊ la intencion d̄l
rustico fue mouido enel coraçon so
bre el: ⁊ mayor mente por que fiziera
grande ruydo conel asno: turbando
todos sus frayles: los quales enton
ces estauan en oracion ¶ Pues dixo el
varon de dios alos frayles . Se her
manos que no nos llamo dios para a
parejar posada al asno: ⁊ auer frequen
taciones de ombres: mas para que a
las vegadas predicando alos om

bres la carrera de salud: 7 dādoles cō//
sejos saludables deuamos pñcipal mē//
te allegar nos alas oraciones 7 fazimiē//
tos de gracias ¶ Pues q̄ assi es desāpa//
rarō al dicho tugurio a vso d̄los po//
bres leprosos: 7 passarōse a scā maria d̄
porciūcula. ¶ Dezia sant frācisco. Tal
deuia ser la cōuersaciō delos frayles ē
tre las gētes q̄ q̄l q̄er q̄ los viesse o oye
se glorificasse al padre celestial. ¶ E de//
zia mas para esto somos llamados pa//
q̄ nos curemos los llagados 7 atemos
los q̄brātados 7 reuoq̄mos los erra//
dos. ¶ Quādo los frayles yuā a capi//
tulo si algūos teniā algūa tētaciō o tri//
bulaciō oyēdo fablar a sant frācisco: a
si dulce 7 feruiēte mēte 7 viēdo la su p̄
sencia marauillosa mente erā librados
7 sobrelleuados de sus tentaciones 7
tribulaciones. ¶ Acostumbrāua el biē
auēturado padre dar en los capitulos
el officio dela predicacion a todos los
frayles si quier clerigos si quier legos si
touiessē el sp̄u de dios 7 fabla ydonea
mēte pa p̄dicar ¶ Mas estos frayles p̄
tiansē del con grādo gozo del sp̄u 7 yuā
assi como aduenedizos 7 peregrinos
por la carrera no leuando cosa alguna:
sino los libros por dōde pudiesē rezar
¶ Finado el señor cardenal don juā d̄
sant pablo el q̄l amara mucho a sāt frā
cisco 7 a todos sus frayles encomenda
ua antes q̄ finasse la religiō delos fray
les delāte los otros cardenales por nō
bre Duguillino: el qual era entōces o//
bispo de Ostia que amasse 7 criasse 7 de
fendiesse entrañal mente a sant frācisc//
co 7 a sus frayles. ¶ El q̄l se ouo muy
feruiēte mente assi como si fuera padre
de todos: la fama del qual oyēdo sant
frācisco ca era famoso ētre los otros
cardenales: allego a el con sus frayles
el qual rescibiendo los con gozo dixo
assi. ¶ Ofresco a mi mesmo a vos otros
en ayuda 7 consejo 7 defēdimiēto sepē
do aparejado para fazer segūdo el vñ
plazer: 7 quiero q̄ por dios me ayades

por recomendado en vñas oraciones
¶ Entōces sant francisco faziēdo gra//
cias a dios dixole assi. De buena men//
te señor quiero que todos los frayles
vos ayan encomendado en sus oracio//
nes. ¶ E despues rogole sant frācisco
que touiesse por bien de yr al capitulo
general delos frayles el qual se auia de
fazer por cincuesma. ¶ E ello otorgo
luego muy benigna mente assi q̄ dēve
entōces yua a los capitulos generales
¶ E quando venia al capitulo salia los
frayles todos en proçession alo reçeibir
¶ El viēdo los frayles descendia d̄l ca//
uallo 7 yua a pie conellos fasta la ygle//
sia de scā maria delos angeles. ¶ E des//
pues faziā les sermō 7 celebrāua la missa
ē la q̄l missa cātāua el euāgelio el varō
d̄ dios sāt frācisco ¶ E vna vegada vio
sant francisco en vision vna gallina pe//
queña 7 negra la qual tenia las piernas
con los pies cubiertos de pluma asi co//
mo paloma duenda 7 tenia tantos pol//
los que no los podia allegar so las p//
pias alas: mas yuan los que quedauā
fuera: 7 andauan al derredor dela gal//
lina. ¶ E despertando del sueño comē//
ço a pensar en aquella vision: 7 luego
por esp̄itu scō conosciō el ser señala//
do figurada mente por aq̄lla gallina. 7
dixo assi . yo soy aquella gallina el
q̄l: so pequeño por estado: negro por
natura: 7 deuo ser simple assi como pa//
loma 7 bolar al cielo cō peñolas d̄ vir//
tudes y el señor me dara: 7 dio tantos
fijos por la su misericordia que no los
podre defender ni amparar por mi vir//
tud. ¶ Por lo qual conuiene que los ē
comiēdo ala madre scā yglesia por que
los gouierne 7 defiēda so la sombra d̄
las sus alas . E assi siempre quiso tener
vn carōnal por protector 7 defēdedor
dela orden. ¶ No deuen los frayles ca//
ualgar: ni leuar victuallas: saluo ē ma//
nifiesta necesidad: o enfermedad. No
pueden los frayles comprar ni vender
ni litigar por alguna cosa en iuyzio q̄er

sea iusta quier iniusta. ¶ Los frayles
del trabajo de sus manos no puede é
alguna manera recebir dineros ni pe-
cunia mas sola mente las cosas neçessa-
rias al mantenimiento y cobrimiento
¶ E aquesto con tanta humildad con
quanta las recibirian si las demandase
por limosna. ¶ E a los que no quiesierén
dar nada no se deuen mostrar turba-
dos por la palabra ni por obra: ni por
otras quales quier señales: ni costre-
ñir los a los dar por contiendas o que-
stiones quales quier que sean. ¶ Los
frayles de todas las cosas vsaran que
quieren neçessarias para el manteni-
miento y para el vestir: y assi mesmo para
el ornamento diuinal. Quier sean ora-
torios: o libros: o paramentos: o luga-
res: o huertos: o quales quier otras co-
sas assi deuen vsar dellas como si fue-
sen agenas y al señor consagradas ¶ E
assi deuen ser viles y pobres: y quasi de
ninguno valor que por la su utilidad
no puedan ni deuan ser computadas a
algundo precio no faziendo por ellas al-
guna resistencia contra aquellos q las
tomassen o quitassen. ¶ E los frayles
no deuen en alguna manera recebir los
lugares o yglesias o moradas: saluo si
concordaren con la pobreza prometi-
da que en la regla es contenida. ¶ En-
tonces deuen en ellos morar assi como
huespedes. delas palabras de sant frā-
cisco es tomado sin dubda algũa quel
no de ombre ni por ombre mas por re-
uelacion de ihesu xpo: el qual le apare-
cio muchas vezes: ouo que tomasse
el sancto euangelio por regla y lo pro-
metiesse: y que demandasse esto dela y-
glesia. ¶ Por lo qual dezia sant frācī-
co el auer prometido por regla guar-
dar el sancto euangelio de ihesu cristo
por la su vida: y auer lo ganado y alcā-
gado de los altos pontífices: enseña lo
nro señor ihesu xpo. ¶ Esta es vna de
las razones por que tantas auctorida-
des y consejos del euangelio no se po-

nen en la segunda regla quātas erā pue-
stas en la primera quel papa jnnocen //
cio confirmo: por que todo lo que es //
parzidamente era puesto en la primera
es entendido en el comienço: y fin de la
segunda: quando dize que guardemos
el sancto euangelio el qual firme men-
te prometimos. ¶ Doze consejos prin-
cipales son en el sancto euangelio o nu-
estro señor ihesu xpo: y todos ellos sō
reduzidos a estos tres: los quales son
fundamento de toda la religion. Con-
uiene saber. pobreza que es el primero
Obediēcia que es el segundo. castidad
que es el tercero ¶ E son otros contra
la cobdiçia dela carne: y de los ojos: y
dela soberuia de vida que son rayzes o
todos los vicios assi como la castidad
y la pobreza y la obediencia son funda-
mento de todos los consejos ¶ La cō-
tra la cobdiçia dela carne es la castidad
E contra la cobdiçia de los ojos es la
pobreza. y contra la soberuia es la o-
bediēcia. ¶ El quarto consejo del sãc-
to euangelio es la caridad. conuiene a
saber amor de los enemigos. ¶ El qui-
to es de mansedumbre assi como es a //
quello que dize. Al que te firiere en la
mejilla diestra para le la siniestra ¶ El
sesto es de misericordia: assi como es a
quello a todo aquel que te demanda //
re dale ¶ Aqui es de notar que dar las
cosas superfluas es de neçessidad: mas
dar las quel ombre ha menester es de
consejo. ¶ El septimo es dela simpleza
dela palabras: assi como es aquello:
la vña palabra sea. es: es: no: no. Por //
que si ala affirmacion: o negacion es en
la boca: assi deue ser en el coraçō. ¶ El
octauo es dela euitacion del pecado:
assi como es aquello: si el tu ojo te escā-
dalizare. &c. Lo qual es dicho por que
de todo en todo son de euitar las oca-
siones del pecado agora sean tempora-
les o espirituales. ¶ El noueno es de la
derechura dela intencion. assi como es
aquello: acatado que no fagades la vña

iusticia. 7c. ¶ El dezeno es dela confor-
midad dela obra 7 doctrina. assi como
aquello. Echa primero la paja. 7c. E a
quello atan 7 ponen cargas pesadas 7
incóportables. 7c. ¶ El onzeno es del
esquiuiamiento del cuydado. assi como
es aquello. No querades ser solícitos
ala vñra anima que comeredes. 7c. ¶ El
dozeno consejo del scō euangelio es dō
fraternal correccion. assi como es aquel-
lo. Si el tu hermano pecare. 7c. ¶ Este
es consejo quando delos pecados ve-
niales es corregido el hermano: mas dō
los mortales es mandamiento. ¶ To-
das las cosas sobre dichas son cōsejos
del euangelio: las quales son tocadas
enla regla: 7 son reduzidas a aquellos
tres consejos fundamentales: los qua-
les son enel comienço dela regla don-
de dize assi biuiendo en obediencia sin
propio y en castidad.

¶ Capitulo. xj. Como fue reuela-
do a sant frācisco q̄ procurasse la
indulgencia de scā maria de por-
ciuncula.



Como estouiesse sant fran-
cisco cabe scā maria delos
angeles fue le reuelado vñ-
na noche del señor q̄ alle-
gasse al señor papa Honorio
que entonces era en Perosa: por q̄
ganasse indulgencia para essa mesma y-
glesia de sancta maria entonces por el
reparada. ¶ El q̄l leuantandose de ma-
ñana llamo a fray Maseo de margua-
no su compañero: 7 allegado al dicho
señor Honorio dixo assi. ¶ Sancto pa-
dre. agora nueua mente repare vna
yglesia a honor dela virgē gloriosa scā
maria. 7 por ende suplico ala vñra sancti-
dad que ponga enella indulgencia sin
oblaciones. ¶ El qual respondio 7 di-
xo. no se puede esto fazer conuiniente-
mente. por quel que demanda indulgē-
cia conuiene que para la mereçer faga
algua ayuda. Mas muestra me quātos

años quierēs: o quanto quierēs q̄ pon-
ga ay de indulgencia ¶ Al q̄l respōdio
sant frācisco. Sancto padre plega ala
vñra sãctidad no dar años mas animas
¶ El señor papa dixo. como q̄eres ani-
mas: o en que manera. E sant francis-
co dixo assi. Sancto padre quiero si a-
la vñra sanctidad plaze que qual q̄er q̄
viniere a esta yglesia contrito 7 confes-
sado assi como conuiene que sea absuel-
to a culpa y a pena enel cielo y enla ti-
erra desde el dia 7 ora del baptismo fa-
sta el dia 7 hora que entrare enla di-
cha yglesia ¶ El señor papa respondio
francisco grāto cosa es la que deman-
das. 7 la corte romana no acostumbro
dar tal indulgencia. ¶ E sant francis-
co dixo. señor lo que demando no lo
demando de mi parte. mas de parte dō
aquel que me embio. conuiene a saber
del nuestro señor ihesu xpō. ¶ Enton-
ces el señor papa luego le otorgo diziē-
do tres vezes. plaze nos. plaze nos. pla-
ze nos que la ayas ¶ E los señores car-
denales q̄ entonces eran presentes res-
pondieron. Ved señor que si a este da-
des tal indulgencia de aq̄ adelante son
destruydos todos los sanctuarios.
¶ El señor respōdio. ya gelo dimos 7
otorgamos: 7 no podemos ni dūemos
reuocar lo q̄ fezimōs. mas amēguemos
la que se entienda tan sola mente por
vn dia natural. ¶ Entōces llamo a sãt
francisco 7 dixole. ahe que desde ago-
ra otorgamos que qual quier que vini-
ere y entrare enla yglesia dicha: cōtri-
to y confessado que sea absuelto a cul-
pa y a pena. ¶ Esto queremos que val-
ga por todos los años para siempre tā
sola mēte por vn dia natural desde las
bisperas primeras fasta las bisperas dōl
dia siguiēte. Entōces sãt frācisco incli-
nada la cabeça saliose del palacio. ¶ El
señor papa viendolo pr llamalo dizen-
do assi. ombre simple do vas o q̄ lieuas
tu desta indulgencia. ¶ E sant francis-
co respondio Señor la vñra palabra me

abasta tan sola mēte. ca si esto es obra de dios el la tiene de manifestar 7 no q̄ ero otro instrumēto de aquesto. Mas tan sola mente sea carta la bienauenturada virgen sancta maria: y el notario sea ihesu cristo: 7 los angeles sean testigos ¶ El partiēdose de Perosa 7 tornandose a Assis acaesçio que folgando se con su compañero se adormecio en medio del camino ē vn lugar que es dicho calle delos leprosos: 7 despertan// do oro: 7 despues dela oracion llamo al compañero: 7 dixole assi. ¶ Hermano fray Maseo digo te de parte d̄ dios que la indulgencia dada por el alto pōtifice es otorgada por dios: 7 cōfirmada en los cielos. ¶ Esto cuēto fray Marino: pariente del dicho fray Maseo. el qual fray marino este otro dia cerca d̄l dicho año de mill 7 trezientos 7 siete años abastado d̄ dias 7 fermoso y adornado de grando sanctidad durmio enl señor. ¶ En todas estas cosas no tenia sant francisco determinado del señor ni del papa.

¶ Ca. xij. De algūas cosas 7 miraglos q̄ pertenescē ala sobre dicha indulgēcia 7 ala cōfirmaciō della.



En el nōbre dela no depti// da vnidad 7 sactissima trinidad yo Miguel Bernar// do otro tiēpo de Espello 7 agora cibdadano 7 mo// rador de Assis assi como deuoto espe// cial de sāt frācisco 7 dela su ordē. Alle gue vn dia a scā maria d̄ porciuncula a dōde falle al scō fray Bernardo de qui tabal: 7 al scō fray Leō: 7 al scō fray pe dro cathani: 7 al scō fray Angel de rea te: 7 al scō fray Filipo luēgo: 7 al sacto fray Maseo: 7 al sacto fray Guillermo. Los q̄les estauā fablādo en vno 7 viē do los hablar de cōsuno 7 auiedo ver// guēça q̄se me ptir: mas llamādome el// los allegue me a ellos. E aq̄lla fabla e// ra enel buerto adōde es la çela de sant frācisco: 7 dixo me fray Pedro catha

ni. oye Miguel cosa marauillosa q̄ con tescio el otro dia. ¶ Como nro padre sāt frācisco q̄ agora es ē la carçel dela muerte morasse enesta çela enel mes de Enero 7 vacasse la oraciō vino a el sata nas ala media noche 7 dixole frācisco por q̄ q̄eres morir āte de tiēpo: por vē tura no sabes q̄l dormir es mayor men te descanso del cuerpo. Por vētura no te dixe otra vegada enla yglesia que es dicha quatro capillas del condado de tudertino que eres mancebo: 7 avn po dras fazer penitencia de tus pecados: para que te matas en vigiliās y en ora// ciones. ¶ Entonces sant francisco sa// lio dela çela: 7 desnudo la vestidura: y entro ala montaña que estaua cerca: 7 alli traxo el su cuerpo por las çarcas y espinas sin amercendeamiēto de si mes mo. ¶ E como fuesse de todo en todo ensangrentado apareçcio cerca d̄l muy grando claridad: 7 rosas blancas 7 colo radas de muy suaue olor 7 de muy fer moso acatamiento. ¶ Las quales eran muchas 7 cerca del con aquella mesma claridad: y enla yglesia 7 açerca della a pareçcio muy grando muchedumbre de angeles. ¶ Entonces los angeles dixeron a sant frācisco. allega te ligera mē te 7 presto al saluador 7 a su madre que estan enla yglesia. ¶ El qual viendo se de vestidura blanca vestido: leuanto// se luego: 7 tomando doze delas di// chas rosas blancas 7 otras doze de // las coloradas vino contra la yglesia. ¶ Entrando enla yglesia puso reue// rente mente las dichas rosas sobre el altar. ¶ Entonces vio al señor ihesu cristo 7 a su madre con muy grādo mu// chedumbre de angeles. E dixo el señor a sant francisco: el qual estaua derri// bado en tierra delante del 7 dela vir// gen su madre. ¶ Francisco deman// da lo que quieres cerca dela salud de // las gentes 7 a honor 7 reuerencia de // la deidad ¶. La puesto eres: 7 da// do en luz y gracia 7 redempcion de //

la yglesia terrenal. Mas paxia así como arrebatado y al cabo tornando en sí dixó. Muy scó padre nro suplico yo me y quino pecador que si algo teneys por bien: de fazer esta gracia al humanal linaje que otorgueys plenaria indulgencia de todos sus pecados a todos y a cada vno delos que vinieren y entraren en esta yglesia: conuiene a saber de aquí los pecados delos quales fueren confessados y absueltos. E suplico ala bien aueturada virgen sancta maria vna madre abogada del humanal linaje que para ganar esta gracia tenga por bien de me ayudar acerca la vna muy piadosa majestad. E entonces la reyna delos cielos inclinada humil mente alas plegarias de sancto francisco començo de suplicar al su fijo diziendo así. Muy alto dios todo poderoso suplico ala tu deidad y humil mente ruego queréga por bien la tu majestad de se inclinar a los ruegos del tu siervo francisco. E luego la diuinal majestad respondió. Assaz grande cosa es la que demandas: ste mas de mayores eres digno hermano francisco y mayores cosas avras. E por ende yo acepto la tu oracion y petición: y por ende ve y discerne el día en que deua esto ser fecho. E sancto francisco respondió luego: muy sancto padre nro ordenador del cielo y dela tierra tengas por bien por la tu muy grande misericordia de ordenar aquel día que a ti pluguiere estando presente a estas cosas la bienauenturada madre tuya abogada del humanal linaje. E así la diuinal majestad estableció que fuesse desde las bisperas del primero día de agosto fasta las bisperas siguientes: en tal manera que quales quier que viniesen esse día ala dicha yglesia contritos y confessados de sus pecados que les sean perdonados todos desde el día del baptismo fasta la entrada dela dicha yglesia. E entonces el bienauenturado sancto francisco dixo así. Muy sacó pa-

dre nro: é que manera verna esto a noticia y creencia del humanal linaje. El señor respondió diziendo así. Esto se ra fecho por la mi gracia: tu épero has de yr a roma al mi vicario que la faga notificar así como a el sera visto. E sancto francisco dixo en que manera me cree ra el tu vicario. ca por vettura no cree ra a mi pecador. E dixo el señor. lie ua contigo algunos testigos delos tus compañeros que esto operon y algunas de aquellas rosas que cogiste en el mes de Enero así blancas como coloradas quantas a ti fuere visto. E todas las sobre dichas palabras de ihesu xpo y de sancto francisco operó fray Pedro Cathani: y fray Rufino de stipio. y fray Bernardo de quintaua: y fray Maseo de mariguano: los quales estaua en sus celdillas acerca dessa yglesia: y acerca dela celda de sancto francisco. E delas dichas rosas que truxera de la montaña tomo tres blancas: y tres coloradas a honrra dela sancta trinidad y de la bienauenturada virgen sancta maria. E esto fizo seyendo presente la diuinal majestad de consuno con la madre lo qual fecho luego sono muy grande canto de angeles que cantaron. Te de um laudamus. E despues destas cosas tomo sancto francisco la su saya: y de mañana allegando a los dichos sus compañeros dixoles. Aparejad vos para yr conmigo a roma y impusoles silencio de aquellas cosas que operan. E aquellos fueron fray Pedro cathani: y fray Bernardo: y fray Angel de reate. E como fuesen y allegassen a roma fallaron al papa en la yglesia de sancto iuan de letran. E fincadas las rodillas ante el cotole sancto francisco todas las cosas sobre dichas: y ofreciole seys rosas tres coloradas y tres blancas. E el papa honorio mirando aquellas rosas odoríferas y rezientes con espanto: y maravillandose dixo. E esto bien es cosa maravillosa y obra diuinal en el mes de

Enero aver tales rosas: y por esto cree-
mos el vfo testimonio ser verdadero.
¶ Enpo nosablaremos cō nros her-
manos y oyremos en cōsistorio la res-
puesta dellos y delibzaremos lo q̄ so-
bre esta cosa se ha de fazer ¶ Entōces
mando ala familia q̄ sāt frācisco fuesse
reçebido con sus cōpañeros ē lugar cō-
uiniēte y honesto y q̄ les fuesse dadas
las cosas neçessarias segū su buē pla-
zer. ¶ E mando a sāt frācisco q̄ enel
dia siguiēte viniēse de mañana ante el
Pues como enel dia siguiēte por la ma-
ñana viniēse sāt francisco delante dō
dixole assi. ¶ Digno vicario dō ihesu cri-
sto cumplid cerca la materia sobre di-
cha la voluntad del rey celestial y dela
virgen su madre por el nombre dela q̄l
la yglesia de porciuncula es nōbrada.
¶ El papa le dixo. hermano francisco
dō lo āte todos mis hermanos los car-
denales pues que affirmas que es volū-
tad del rey celestial y de su madre ma-
guer que otra vegada lo apas dicho.
¶ E sāt francisco dixo. volūtat supa
es que desde las bisperas del primero
dia de Agosto fasta las bisperas del se-
gundo dia de esse mes que qualq̄er q̄
entrare enla yglesia de sancta maria de
los angeles dela diocesi de Assis que le
sean perdonados todos sus pecados
desdel dia del baptismo fasta la ora q̄ ē-
trare enla dicha yglesia en tal manera
que vaya contrito y confessado y deu-
da mente absuelto. ¶ Entōces el pa-
pa respondio. hermano frācisco grāto
cosa es la que pids: mas pues q̄l rey ce-
lestial a instancia dela bienauenturada
virgen sancta maria oyo la tu oracion
Nos escreuiremos al obispo de Pero-
sa y al obpo de tudertino y al obpo dō
espoletto y al obpo de fulgino y al obis-
po nucerino y al obpo egubruo: q̄ vē-
gan al lugar de sancta maria delos an-
geles el primero dia de agosto: y q̄ to-
dos de consuno alli venidos anuncie
la indulgencia que a ti pluguiere. ¶ E

assi francisco tomadas las letras del
papa vino alos dichos obispos: y fizo
les presentar humil mente las letras dō
papa: y asi procuro quel primero dia dō
agosto viniessen todos los dichos o-
bispos ala dicha yglesia ē la qual fue fe-
cho vn pulpito de maderā en que to-
dos ellos de consuno con sāt fran-
cisco subiesen. ¶ E como fuesse alli a-
puntada grand muchedumbre de gen-
tes quasi ala ora de tercia dixo sāt frā-
cisco a aquellos obispos. qual de vos
otros quiere predicar y anunciar la in-
dulgencia. ¶ Mas ellos todos en vno
dixeron. hermano francisco nos aue-
mos de seguir la tu voluntad segū el
thenor delas letras papales. ¶ E dixo
sāt francisco: como quier que no sea
digno yo quiero dezir algunas cosas y
predicar enel acatamiento delas gen-
tes y anunciare la indulgencia de man-
dado del rey celestial. La qual es da-
da al humanal linaje a instancia dōla su
gloriosa madre y vos otros de manda-
do del papa daredes auctorizado y a-
nunciaredes de consuno conmigo. ¶ E
pues que assi es leuantose sāt francis-
co y predico tan prouechosa mente y
tan benigna que parescia ser angel cele-
stial y no ombre terrenal. ¶ E acaba-
do el sermon denunciō la indulgen-
cia: conuiene a saber que qualquier q̄
viniēse a esta yglesia de sancta maria dō
porciuncula desde las bisperas del pri-
mero dia de Agosto fasta las bisperas
del dia siguiente que le fuesen perdo-
nados todos sus pecados segū su-
so dicho es. ¶ E añadio diziendo que
esto valdria por cada vn año para siē-
pre. E oyendo esto los obpos fueron
indignados y dixerōle. ¶ Oguier q̄l
señor papa nos aya mādado que acer-
ca de aquesto sigamos tu voluntad:
no fue empero su intencion q̄ la sigua-
mos enlo que no es conuenible. Dñō
queremos denunciar indulgencia de
diez años. E assi leuātose el obispo de

assis a dezir de diez años 7 obriandolo
la virtud 7 sabiduria del spū sancto di
xo lo q̄ dixera sant francisco en p̄sona
de todos 7 de los otros obispos 7 no
pudo dezir otra cosa. ¶ E de aq̄sto fue
ron certificados muchos notables om
bres 7 dignos de se q̄ erā p̄sētes assi de
perosa como d̄ otras cibdades 7 castil
los. ¶ Cōuiene asaber el señor supoli
no hugolino: y el señor andres de mō
te meligno: y el señor neapoleo de ar
mengano el señor juā gualterio: el se
ñor geronimo: el señor nudola māfeo
¶ E vniuersal mēte todos los q̄ fuerō
alli p̄sētes de todas las p̄tes quando
sāt frācisco 7 los dichos obispos anū
ciaron la dicha indulgēcia delāte fray
angel ministro de bonifacio 7 fray cin
done: 7 fray bartolo d̄ perosa 7 otros
muchos frayles en el lugar de santa ma
ria de porciuncula. ¶ Otro si pedro sal
uano q̄ fue presente ala cōsagracion de
la yglesia dixo que oyo a sant francis
co predicar ante los dichos obispos 7
q̄ tenia vna cedula ēla mano 7 dixo asi
¶ Yo vos quiero a todos meter en pa
rapso 7 denuncio vos la indulgēcia q̄
tengo del alto pontifice. E todos vos
otros q̄ venistes 7 vinierē en cada año
en tal dia cōtritos 7 cōfesos q̄ ayan
indulgēcia de todos sus pecados: 7 d̄
p̄te d̄l señor papa. ¶ E yo fray benedi
to de arecio el qual fuy otro tiēpo con
sant francisco: como avn viniēse el q̄l
me recibio ala orden: 7 fuy cōpañero
de sant frācisco varō por cierto d̄ ver
dad: 7 de muy prouada vida. ¶ Que el
fue cō sant frācisco a perosa āte la presē
cia del señor papa onorio quādo sant
frācisco gano la indulgēcia de todos
los pecados: a todos los q̄ fuesē a scā
maria de porciuncula desde las visperas
del primero dia de agosto fasta las vis
peras del segūdo dia siguiēte. ¶ E esto
mesmo cōfieso yo fray raynorio de are
cio cōpañero del dicho fray benedito
auer lo oydo muchas vegadas del di

cho fray maseo del q̄l fuy muy especial
amigo. ¶ Leydas 7 publicadas fueron
las dichas colaciones cerca la çela del
dicho fray bñdito delāte fray cōpago
del burgo 7 fray raynaldo de castillō
7 fray caro de arecio: 7 delante otros
muchos a esto llamados. ¶ Esto fue
en el año del señor de mill 7 dozientos
7 setēta y siete años: vacāte la yglesia d̄
roma en la quinta indicion en el postri
mero dia d̄l a dominica de otubre ¶ E
yo juan notario fuy presente a todas
estas cosas y escreuillas y publicuelas
por mādado d̄l santo padre fray bene
dito. ¶ E señor jacobo capollo de pe
rosa dixo a mi fray āgel ministro d̄los
frayles menores dela prouincia de sant
francisco delante fray de totualle cu
stodio de perosa 7 delāte fray āgel mi
cōpañero. ¶ Que vna vegada delante
su muger: 7 otra dueña: 7 de jacobu
cio pregunto al santo leon cōpañero:
7 cōfessor d̄ sāt frācisco si era verdao la
indulgēcia de scā maria de porciuncula.
¶ El q̄l respondio q̄ si 7 q̄ añadio mas
diziēdo asi sant frācisco me conto aq̄
stas palabras cōuiene asaber q̄ deman
do 7 gano esta indulgēcia del señor pa
pa onorio ē perosa. ¶ E dixo ami fray
leon esse mesmo sāt frācisco ten esto se
creto fasta el dia de mi muerte porque
no ha lugar avn: porq̄ esta indulgēcia
sea escondida a tiēpo mas faziēdolo el
señor ella sera manifestada. ¶ E estas
cosas fueron dichas en el lugar del san
to fray gil cerca de perosa en las catorze
kalendas de Setiembre. E los dichos
señores don jacobo 7 su muger fuerō
de muy prouada vida. ¶ Estando el
señor papa Martino quarto: 7 fray ma
teo de agua esparra solo con el: el qual
entonces era lector del palacio sagra
do: 7 despues fue cardenal: vino el ca
marero del papa 7 dixo. ¶ Sanc
to padre mucha de vuestra familia
quiere yr ala indulgencia de santa
maria de los Angeles que es cerca

de assis el dia d'la qual se acercaua estó
ces. ¶ El papa dixo a fray Mateo: que
parece ati desta indulgencia: y fray Ma
teo respondió diziendo. ¶ Santo padre
parece me q es verdadera y iusta y san
ta: porq sant francisco el ql escriuio la
yglesia enl martilogio delos santos la
gano d' el papa onorio y la predico des
pues al pueblo segun q muchos diero
testimonio y avn lo atestimoniā algu
nos frayles: y avn legos q fueron pre
sentes. ¶ El papa dixo bien dizes q sea
iusta y santa: ca no es de creer q tama
ño s'ato fiziese: o p'dicase algua cosa pu
blica mēte ala yglesia salvo si fuesse cier
ta y touiese estable fundamento. ¶ E
por ende nos de pte de dios todo po
deroso y d' los biē auēturados sant pe
dro y sant pablo la confirmamos. E si
no ouiese seydo fasta aqui la ponemos
y de nuevo y qremos q sea ay. ¶ E bol
uiendo se al camarero dixo: otorgamos
q todos los q de nra familia fuerē va
yan segura mēte: ca recibira indulgencia
de todos sus pecados. ¶ E tu fray Ma
teo faz ser fechas letras de aqsto d' nra
pte assi como quierēs. E fray Mateo di
xo. ¶ Santo padre como atentare co
mo sant francisco cōtento por simple
palabra del papa no quiso atētar. ¶ El
papa dixo biē dizes. E por ende sea esa
indulgencia segun diximos de palabra
y otorgamiēto nuestro. ¶ Todas estas
cosas conto despues el dicho fray Ma
teo a los frayles. Especial mente a fray
jacob o su compañero por firmeza sin
duda del qual estas cosas son puestas
en escripto: para memoria delos adue
nideros. ¶ Cuēta se avn q en otro tiē
po carlo el rey de Lecilia por instincto
de algunos religiosos quiso embargar
esta indulgencia: ca vino al dicho papa
Martin: y declaro su coraçō acerca de
sto. ¶ El papa dixo: y si nos la quisiese
mos destruyr seria mal y no bien y por
ventura no vees que todo el mundo
corre tras ella. ¶ Onde si dada es con //

firmamos la: y si dada no fuesse nos la
damos enel nōbre del padre: y del fijo
y del spū santo amen. ¶ Cerca del año
del seño r de mill y doziētos y ochēta
y seys: vna noble dueña d' Bolonia vi
no ala sobredicha indulgencia: y cōfeso
se ay cō vn frayle al qual reconto y cō
iuramēto afirmo el siguiente miraglo
esse mesmo dia dela indulgencia dizen
do assi. ¶ Ayer tarde por la priesa deli
bre de me quedar ēla posada cō mi mo
ça y ēla mañana yr ala indulgencia mas
folgada mente: y esta noche durmien
do: oy vna voz que me amonestaua y
dezia: leuātate ca tiēpo es de yr ala in
dulgencia. ¶ E llame ala moça pensan
do que ella me ouiese despertado y di
xele si seria tiempo de yr: la qual respō
dio. ¶ Señora no vos llame yo ni avn
es tiempo de yr. Pues comence otra
vegada d' dormir y cōtescio me como
primero. ¶ E avn torne la tercera vega
da a dormir y oyendo essa mesma voz
llame ala moça y dixele: leuātate y va
yamos ca tiempo es. ¶ Pues descendi
endo fazia santa maria delos angeles
de todo en todo me parecio que non
falle y ninguno: mas ēla entrada y pu
erta dela yglesia: vi vn frayle viejo en
abito blanco y terrible enel acatamien
to el qual me dixo assi. ¶ Si quierēs ga
nar esta gracia y indulgencia despoja
te de tus vestiduras: ca en otra mane
ra no podras aca ētrar. ¶ E como esto
uiese espātada y ouiese verguēça de me
desnudar porque era crescida y casada
como me esse angel: y luego me vi mu
dada no enla voluntad mas enel cuer
po assi como si fuesse niña d' dos años
¶ E marauillādo me pensaua entre mi
diziendo: como asi niña tornare a Bo
lonia que es rāto camino. ¶ Pues asi
como chequita me desnude sin verguē
ça y aqual frayle metio me enla yglesia
ala parte derecha enla qual me mostro
vna fuente de baptismo diziendo.
¶ Assi como enla fuente del baptismo

fuiſte lauada de todo pecado aſſi ene
ſta ygleſia ſeas lauada o toda ſuziedad
de pecado. ¶ Las quales coſas fechas
deſapareſcio el frayle o mis ojos: y po
mirado en derredor falle me y vi me ve
ſtida de mis veſtiduras en medio dela
ygleſia: y cercada de muchedumbre de
pueblo a donde primero no pareſcian
eſtar alguno. ¶ Lo qual mirado y fazi
endo gracias adios: y ala bien auentu
rada virgē: la indulgencia dela qual es
conociſta ſer verdadera y eſſo meſmo
a ſant franciſco por mereſcimiētos o
qual fui certificada del perdon de mis
pecados. ¶ Luego viniendo la mañana
cōte todas las coſas al ſobre dicho mi
confesoz. ¶ Una muger de alemaña vi
niendo por indulgēcia a aſſis conto de
lante los frayles y otros muchos y de
lante merlino aſſis q̄ era pcurador al
altar de ſant franciſco vn miraglo ene
ſta manera. ¶ Yo meſma oue propoſi
to por muchos años de venir a eſta in
dulgēcia: y fuy al lugar delos predica
dores q̄ es en mi tierra: y declarando la
cauſa del mi camino al mi cōfeſoz indi
guſe el cōtra mi negando eſta indul
gencia ſer aqui. ¶ Pues tomado me a
mi caſa turbada encontre dos frayles
predicadores los q̄les me dixeron por
que eres tanto turbada. ¶ E como les
declarafe la cauſa dixeron me: non te
entriſteſcas: mas tornate conuſco al lu
gar delos frayles predicadores y procu
rar te hemos confesoz lo qual yo hize.
¶ Onde llamado por ellos el confesoz
yo fize mi cōfeſſion. E deſpues deſtas
coſas ſeyendo yo preſente fizieron lla
mar los mas delos frayles. ¶ Entōce
el vno de aq̄llos dos dixo: hermanos
ſabet que la indulgēcia de ſanta maria
delos angeles cerca de aſſis es verda
dera y cierta: y mayor delāte dios que
ſe ha dicho. ¶ E porque me creades q̄
digo verdad: ſabet que yo ſo vuestro
padre ſanto domingo: y eſte mi com

pañero ſant pedro martir. ¶ Las q̄les
coſas dichas viendolo yo ellos deſa
pareſcieron: y yo viſto tan grand mira
glo cōpli mi propoſito ſegū q̄ vedes.
¶ Otra muger de prolozaco dela pro
uincia de marthia anthonitana era de
monia da ala qual yendo muchas ve
zes fray guanertio guardian de aquel
lugar fablaua con ella. ¶ La qual co
mo no ouieſſe aprendido nin conoſci
eſe alguna coſa de letra. Empero a to
das las coſas reſpondia literal mente
y lepa y declaraua las eſcripturas y in
ſtrumentos aſſi como buen notario.
¶ E como el ſobre dicho guardian ou
ieſe eſcripto muchas cedulas en algu
nas o las quales ouiera pueſto el nom
bre de ieſu chriſto y dela bien auentu
rada virgen maria y de otros ſantos
y en algunas otras nombres de demo
nios: y gelas dieſſe meſcladas vnas cō
otras. ¶ E luego ella la cedula donde
eſtaua eſcripto el nombre del demo
nio ſe eſforçaua por la arrebatat de ſus
manos diziendo mio es: mio es. ¶ O
troſi en la cedula dōde eſtouieſe el nō
bre de ieſu chriſto: o dela virgen maria
o de alguno ſanto torciendo los ojos
a vna pte y a otra dezia eſcopiēdo no
lo quiero: ca non es mio. ¶ E al cabo
coniurando el demonio por la ſangre
de ieſu chriſto reſpondio el no ator mē
tar aqueſta muger por pecado que fue
ſe en ella la qual era buena muger y ſim
ple mas porque pareſcieſe quā grande
era la indulgencia de ſanta maria de
los angeles. ¶ Por la qual ſola mente
y non por alguno: otro remedio de al
guno ſanto otro podria ſer librada.
¶ E mas dixo el demonio: aquello q̄
ſomos coſtreñidos a dezir: a alabança
de ieſu chriſto y dela virgē y a nueſtra
confuſion lo dezimos porque ay per
demos las animas las quales luenga
mente poſeemos. ¶ E añadio mas
diziendo que aſaz es mayor la dicha
indulgencia que ſe ha dicho: y que

avñ esta sera acrecérada: 7 que mucho sera espédido yendo 7 viniendo. ¶ E despues desto fue leuada la dicha muger a assis primera mente ala yglesia de sant fráscisco 7 dende ala yglesia de santa maria delos angeles. ¶ E como por fuerça fuesse metida dentro luego fue leuada delos demonios fasta la capilla: y espátosa mēte echada assi q̄ delos q̄ alli estauā fuesse creydo ser muerta: mas leuantādo se luego: 7 no sabiēdo do fuese d̄mādo el corpus xp̄i: 7 signo se dela señal dela cruz. ¶ E assi por merescimiētos dela virgē: 7 por virtud de la santa indulgēcia gano cōplida sanidad del aia 7 del cuerpo. ¶ E delas cosas q̄ fueron fechas: 7 mayor mēte quādo lepera las letras: 7 fablara literalmente de todo se acordaua: mas dela ymaginacion delos demonios tanto temor le quedo que non osaua quedar en algund lugar sola.

¶ **Capítulo. xiiij.** que fabla de vna p̄fecia de Joachin abad dela orden delos predicadores 7 delos menores.

Seran dos barones vno de aqui otro de alli: los q̄les interpetrados por dos ordenes vno ytaliano cōuene saber de tuçia: otro espanyol. ¶ El primero colúbino. El segundo coruino. ¶ E despues destas dos ordenes verna: otra ordē vestida d̄ sacos: so el tiēpo d̄la q̄l aparescera el fijo dela maldad: cōuene saber el angel d̄ muerte que es dicho añi xp̄o. ¶ E muy breue mēte es el tiēpo de essa ordē tercera: assi como son breues los dias del añi xp̄o su suçessor. ¶ E la ordē colúbina durara fasta en los postrimeros dias 7 tiēpos: 7 pasara por el mar de aq̄lon 7 gostara asperos pascimiētos. E la reyna abuster la defēdera 7 criara en la su amargura. ¶ Traspassara el rio eufrates 7 amansara cō la su p̄dicacion la

su onda 7 arrebatamiēto. ¶ E las asperas cosas seran tomadas en cosa llana ēlos sus sermones: 7 la tierra de falsu gine cōuene saber la tierra de egypto sera cōuertida al seño: por ella: 7 p̄dicara en essa mesma tierra el euāgelio segun mēte. ¶ Muchos por essa ordē cōuene a saber delos frayles menores seran cōuertidos. ¶ E gēte ydolatra la lengua d̄la q̄l no sera sabida ni conosciada la q̄l verna delos cabos dela tierra sep̄do embiada de dios en ayuda dela tierra scā 7 sera cōuertida ala se catholica. ¶ E por venir es q̄la ordē colúbina cōuene saber delos menores se poga varonil mēte cōtra el angel d̄ muerte ¶ E p̄dicado cōtra el muchos 7 muy grant muchedūbre delos fijos de essa ordē passarā al seño: por martyrio assi como es dicho por el profeta Dauid. ¶ Pusierō las cosas mortales de tus siervos en mājares alas aues d̄l cielo: 7 las carnes delos sus s̄atos alas bestias d̄la tierra. ¶ E gozar se hā ēlos sus cātares cōuene a saber ēla su p̄dicacion todos los tribus de ysrael. ¶ E la gēte suzia 7 maumetica cōuene saber la q̄ q̄dara 7 aq̄llos q̄ serā desechados serā cōuertidos al seño. ¶ E el escarnio muy torpe 7 la maldad p̄coñosa d̄los clergos se oporna cōtra la ordē d̄los colubinos 7 rētarā d̄la acoçar 7 no podrāca dios visitara essa ordē 7 la cōseruara 7 gouernara en sus necesidades 7 trabajos. ¶ La māsion 7 abitacion d̄ essa orden afirmada es en rencon de santidad 7 de perdurable estabilidad. ¶ Otro si la orden coruina cōuene saber de los predicadores se oporna contra la orden colúbina: conuiene saber delos menores por muy grande invidia 7 clamarā contra essa mesma orden en arrebatamiento 7 saña. ¶ Roncas son fechas las sus gargantas por costum bre coruina o de cueruo. ¶ Estos son delos quales es dicho en el euangelio de dios esquiua vos 7 guardad

vos delos falsos profetas. ¶ Muchas
y diuersas cosas son de dezir de esta or-
den y delas otras ordenes y dela ygle-
sia fornicaria: las quales curare declarar
a su tiempo y lugar: ca no me es tiepo
ni lugar agora delas dezir. ¶ E no de-
pare de dezir la verdad: ca qual qer co-
sa q digo: o dixere dela orde coruina:
y otras otras yo le mostrare por llanas
palabras y copliadas escripturas. ¶ O-
tro si la orden coruina sera amenguada
y anichilada por el falso pfeta: ca en ti-
empo dela psecucion sera alongada de
la nauezilla de sant pedro: muy durame-
te mareante porq quando el gallo legi-
timo sera flaco enel canto. ¶ Entoces
la orden coruina sera corumaz: y rebel
de ala yglesia: ca escripto es enel euan-
gelio. El que non es conmigo contra
mies.

¶ Capitulo. xiiij. delas condicio-
nes y fechoras del cuerpo de nue-
stro señor iesu christo.

Eesse en los años delos a-
nimaes delos romanos q
nro señor iesu xpo fue de
estado gracioso y mediano
no mucho pequeño: y que
tenia cara onrrada ala q l pudiesen los
quelo mirasen y acatasen auer temor y
vergüenza. ¶ E los sus cabellos eran
de color de nuez: o de auellana: y lla-
nos fasta las orejas y desde las orejas
alguno tanto levantados y crespos y
muy resplandescientes y tendientes se so-
bre el obro: y tenia crencha sobre la ca-
beça por medio segund la costübre de
los nazareos. ¶ E la su frente era llana
con faz sin rüega y sin manzilla y muy
alegre la qual apostaua color bermejo
téplado dela boca y dela nariz y non
auia enella reprehension alguna q sea
¶ E otro si tenia barba copiosa o espe-
sa de color delos cabellos y no mucho
luego. El su acatamiento era simple y
maduro: y los ojos garços y fermosos

y claros. ¶ En la increpaciõ o correcciõ
era terrible y en la amonestacion blan-
do y amable y alegre guardada la gra-
ueza y disolucion y algunas vezes llo-
ro mas nunca rio. ¶ En la estatura del
cuerpo era bien cõpuesto: y derecho y
auia manos y braços delicados y bien
ordenados: y era delectable por vista
y en fablar graue y ralo y atemplado
porque assi iusta merte fuesse dicho aq l
lo que dize el salmo. ¶ Fermoso so por
forma sobre todos los fijos delos om-
bres.

¶ Capitulo. xv. Como llozo sant
francisco por los malos enxemplos
de algunos frayles. E de como
mal dixo alos que diesen mal en
templo.

Como oyese vna vegada sant
francisco q vn obispo ouí-
ese reprehendido a vnos fray-
les de algunas singularida-
des cõuiene saber de dexar
crescer la barba lo qual por cierto iuz-
gaua ser ypocresia por algunas señales
vistas enellos. ¶ Leuantose entonce
sant francisco del lugar donde estaua
asentado y delante vno delos compa-
ñeros iuntas las manos començo fuer-
te merte a llorar diziendo assi. ¶ Señor
iesu christo que doze apostoles escogi-
ste delos quales el vno fue traydor: y
los otros quedaron los quales predi-
carõ el euangelio por toda la tierra por
palabra: y por enxemplo. ¶ E agora se-
ñor acordando te en aquesta ora po-
strimera delas tus misericordias anti-
guas plogo te de elegir y plantar la vi-
da y religion delos frayles menores
en ayuda dela tu fe: y dela tu yglesia
de roma y en ministerio del tu sancto
euangelio. ¶ E si de aquellos apo-
stoles el vno fue traydor: y se partio:
y los otros quedaron: mas si la reli-
gion delos frayles menores: la qual

plantaste en forma de toda tu yglesia
turbare y escandalizare el pueblo por
sus malos enxeñplos quien te satisfara
por ella. ¶ E estendiendo el brazo dere
cho cō lagrimas dixo. Señor padre ce
lestial muy alto y muy scō de ti y de to
da la corte celestial: y de mi tu chequil
lo sieruo seā malvitos todos los fray
les q̄ por su mal enxeñplo y mala obra o
struyē lo que tu en otro t̄po edificaste
por los tus frayles y sp̄iales. ¶ Otra
vegada dixo sant fr̄cisco abn frayle q̄
diera mal enxeñplo. Queredes q̄ diga q̄
fazen los frayles q̄ dan mal enxeñplo a
los otros. ¶ Son assi como quiē touie
se vn cuchillo: y todo el dia lo merie//
se y lo sacase por el mi cuerpo: y yo no
muriese: y aq̄llas p̄secuciones me diesē
en essas llagas gr̄d dolor. ¶ Bien assi
los malos frayles acreciētā en el mi cu
erpo y en la mi alma dolor sobre dolor
y me traspasan por el mal enxeñplo que
dan a sus hermanos y a los otros. ¶ E
dixo mas: si algūo fuese asi llagado de
algunos y pudiesse fuyr dello por auē
tura no fuyria de buena mēte. ¶ Bien
assi yo devria fuyr por los mōtes y de
siertos porq̄ no oyese tantas cosas de
los frayles. ¶ E porē de tanto se dolia
quādo algun frayle daua mal enxeñplo
tan sola mente por los sus frayles: co//
mo si le matasen mill vezes al dia si ser
pudiesse.

¶ Capitulo. xvi. de vn santo fray
le lego q̄ tenia mal en los pies.

Un frayle s̄to lego auia en
los pies muy gr̄des dolo
res por gota: y mayor men
te en las tardes en tiēpo de
frio: mas ni por aq̄llos do
lores no dexaua cada dia o pr a labrar
ala huerta. ¶ E el guardiā de aq̄l lugar
viendo lo vn dia en la tarde estar al fue//
go pa vntar se los pies por causa de re
medio: como q̄er q̄ aq̄l frayle lo ouie//
se mucho menester vedo se lo diziendo
frayle no q̄ero q̄ t̄to te asiētes al fue//

go porq̄ gastas mucha leña. ¶ E aquel
frayle afirmaua q̄ en otra manera non
podria escapar por los dolores q̄ s̄tia
y rogaua al guardiā q̄ por amor de di//
os: y de sant fr̄cisco lo dexase estar al
li aq̄l fuego. ¶ Mas aquel guardiā de
todo en todo le priuo de aq̄lla ayuda
del fuego. El q̄l frayle anfi mucho an//
gustiado: y afficto en la cela rogaua al
señor que touiese por biē dele ayudar.
¶ E por tal manera le ayudo el señor:
ca fue ferido el guardiā o dolores muy
fuertes pa los q̄les tēplar segūdo el con
sejo del físico auia menester mucho y
gr̄de fuego. ¶ E tornādo el guardiā
assi mesmo dixo el señor: sea aq̄ mi ayu
dador ca fuy cruel a aq̄l frayle ēfermo.
¶ E assi lo fizo llamar y dixole herma//
no en la tarde y de dia y de noche esta
al fuego quāto ati plazera: ca se que lo
has menester. ¶ E despues o pocos di
as el guardiā fue restituydo y torna//
do ala primera sanidad.

¶ Capitulo. xvij. de vn estudiā
te q̄ en paris propuso deser fray//
le y se tardaua delo poner ē obra.

Un estudiante en paris pro
puso muchas vezes ē su co
raçon de ser frayle menor
y por tres vegadas hizo ha
zer sayas pa entrar ē la reli
gion: mas por engaño del diablo en el
tiempo de su vestir tornaua atras por
vna flaq̄za del coraçon. ¶ Mas q̄riendo
lo el señor aparesciole el diablo en visi
on: y cō gr̄and arrebatamiēto lançolo
en vn saco lleno de malas palabras: y
paresciale ser p̄sentado delante el iuez
iesu xp̄o. ¶ Dixo el diablo: ahe aqui el
onbre: y las sus obras: mas el temiendo
començo a llamar y dezir. ¶ Señor aue
misericordia aue misericordia de mi/
al q̄l dixo iesu xp̄o q̄eres hazer lo que
p̄metiste: entōces mas le atormentauā
¶ E al cabo dixo le iesu xp̄o otra vega
da: si q̄eres hazer lo q̄ p̄metiste ser te
ha fecha misericordia: al q̄l lo p̄metio

el mucho de buena voluntad. ¶ Entóces el diablo tomolo ⁊ lançolo en vna caldera de pez: ⁊ de otras cosas q̄ que mauā. E paresciale q̄las sus carnes fue sen apartadas delos huesos. ¶ Pues el despertado fallo se todo mojado d̄ sudores: el qual luego en leuantado se fue al lugar delos frayles menores: ⁊ fizo se frayle menor ⁊ biuió muy scāmente siruiendo a n̄ro señor iesu xp̄o al qual es honor ⁊ gloria in secula seculorum amen.

¶ Aquí comiēça el espejo de perfección del estado delos frayles menores.



Primera mente es de saber q̄ sant fr̄ncisco fizo tres reglas: conuiene saber aq̄lla antigua q̄ cōfirmo el papa inocencio sin bulla. ¶ Lo segūdo fizo otra mas breue: cōuiene saber aq̄lla q̄ fizo por la visiō a el demonstrada dela ostia pequeña: la qual fue amonestado fazer de muchas migajas q̄ le parescia tener: ⁊ dar della alos que la quiesesen comer: esta regla fue p̄dida segūdo q̄ adelāte sera dicho. ¶ Lo otro tercero fizo otra regla la qual cōfirmo el papa onorio cō bulla d̄la qual regla fueron sacadas muchas cosas por los ministros cōtra voluntad de sant francisco segūdo q̄ ayuso se contiene.

¶ Capitulo .j. de como sant francisco fizo la regla enseñando gelo n̄ro señor ⁊ maestro iesu xp̄o.



Despues q̄ fue perdida la segunda regla que fiziera s̄t francisco: subio en vn mōte con fray leon de assis: ⁊ fray bonico d̄ bolonia por que fiziese otra regla enessa mesma forma: ⁊ por esas mismas palabras que la sobredicha perdida cōuiene saber enseñando le iesu christo el qual le enseñā

ra o d̄lara la otra. ¶ Mas apuntados muchos ministros de consuno cō fray helias que entonce era vicario de sant francisco dixerōn le. ¶ Oymos q̄ este fray francisco haze vna regla nueva ⁊ tenemos que por ventura la fara tan aspera que no la podāmos guardar. ¶ E pues que así es queremos que vallas a el ⁊ le digas que no queremos ser obligados a ella: ⁊ por ende quela faga para si ⁊ non para nos otros. ¶ Alos quales respondio fray helias que non queria pr temiendo la reprehension de sant francisco. ¶ Entóces ellos aquepandole que fuese dixo el que no queria pr sin ellos: ⁊ así se fueron todos d̄ consuno. ¶ E como fray helias fuesse acerca del lugar a dōde estaua s̄t fr̄ncisco llamolo fray helias. ¶ E respōdio que quieren estos frayles. E fray helias dixo. ¶ Estos son los ministros los quales oyendo que fazes nueva regla ⁊ temiendo que por ventura la faras muy aspera dicen ⁊ protestan que non quieren ser obligados a ella: ⁊ que la fagas para ti ⁊ no para ellos. ¶ Entóces sant fr̄ncisco boluió la cara faziendo el cielo ⁊ fablaua así a iesu christo diziendo. ¶ Señor por v̄tura no te dixepo que no me creeran ellos. ¶ Entóces oyeron todos vna voz de iesu christo que respondio enel ayre. E dixo francisco non es cosa alguna enla regla de tuyo mas todo es mio quāto y es: ⁊ yo quiero que esta regla sea guardada así ala letra: ala letra: sin glosa: sin glosa. ¶ E añadio mas diziendo así: yo se quanto puede la flaqueza: o enfermedad humana: ⁊ quanto yo los quiero ayudar. ¶ E por ende los que así no la quieren guardar salgan se dela ordē. ¶ Entonce sant francisco torno se a ellos: ⁊ diholes oyistes: oyistes: queredes que lo faga otra vez dezir. ¶ Entóces los ministros desculpandose fueron se cōfundidos ⁊ espantados.

Capítulo. ij. dela perfeccion de la pobreza 7 de como sant frācisco declaro la su volūtat 7 intēciō que ouo desdel comienço fasta la fin sobre la guarda dela sobre dicha pobreza.

Ray racerio de marchia noble por linaje: 7 mas por santidad al q̄l amaua sant frācisco cō grāde afeciō. **¶** Vn dia visito a sāt frācisco en el palacio del obispo de assis y entre todas las otras cosas q̄ fablo cō el de fecho de religiō cōuiene saber d̄la obseruācia dela regla: p̄gūtole en especial de aq̄sto d̄la pobreza diziēdo asi **¶** Dime padre la tu intēcion q̄ ouiste desdel comienço quādo comēcaste a tener frayles: 7 la intēcion q̄ tienes agora: 7 la q̄ entiēdes tener fasta el dia de tu muerte porq̄ pueda certificar dela tu intēcion primera 7 postrimera. **¶** Conuiene saber si por v̄tura nos otros los clergos q̄ tenemos tātōs libros los podamos tener maguer q̄ digamos que son dela religion. **¶** Entonces dixole sant frācisco: digo te hermano que esta fue la mi primera 7 postrimera volūtat 7 intēcion: si los frayles me ouiesen creydo q̄ ningūdo frayle no deuiese tener si no la vestidura cō la cuerda 7 paños: assi como la regla nos lo otorga. **¶** Pues si algūdo frayle quisiere agora dezir porq̄ sant frācisco no fizo asi en su tiēpo ser guardada estrecha pobreza de los frayles ni la guardar mādō asi como lo dixo a fray Racerio. **¶** Nos que fuemos cō el respōdemos a esto asi como lo oymos de su boca: conuiene saber quel dixo a los frayles estas 7 otras cosas muchas. **¶** E avn fizo escreuir muchas cosas en la regla las q̄les alcanço por cōtinua oracion 7 meditacion de dios para puecho dela religiō afirmādo ser de todo en todo segūdo la volū

tad del señor. **¶** Mas despues q̄las mostraua a los frayles paresciā les graues 7 inconportables: no sabiēdo entōces las cosas q̄ erā por venir despues de su muerte. **¶** E porq̄ temia mucho el escādalo ensi y en los frayles no q̄riā cō el los cōtēder mas condescēdia vencido ala volūtat dellos y escusaua se delāte dios. **¶** Empo porq̄ no se tornase al señor vazia su palabra la qual ponía ēla su boca por puecho de los frayles que ria el cōplir aq̄llo ensi porq̄ dende ouiese merced del señor: 7 final mente en a questo folgaua y era cōsolado el spū.

Capítulo. iij. en q̄ māera respōdia sant francisco avn ministro el qual queria tener libros de su licēcia. E otrosi como los ministros no lo sabiendo el fizieron quitar dela regla el capitulo de los veda mientos euangelicales.

Un tiēpo quādo sant francisco torno de allende las ptes del mar fablaua con el vn ministro del capitulo d̄la pobreza q̄riēdo en de conoser su volūtat mayor mente porq̄ entōces era escripto ēla regla vn capitulo de los vedamiētos d̄l scō euāgelio cōuiene saber. **¶** No leuaredes nada ēla carrera 7c. **¶** Respōdio le sāt frācisco. yo asi lo etiēdo. **¶** Que los frayles no deuē auer si no la vestidura 7 la cuerda: 7 los paños asi como dize la regla 7 q̄los q̄ sō costrenidos por necesidad puedan traer calçado. **¶** Entonces dixo aq̄l ministro: pues q̄ fare yo q̄ tēgo tātōs libros q̄ valdrā valor de quarenta libras. **¶** Mas estas cosas dezia el porq̄ los q̄ria tener de su cōsciēcia d̄ sant francisco: ca los tenia con remordimiento dela su propia consciencia sabiendo que sant francisco assi enten dia estrecha mente el capitulo dela pobreza. **¶** Entonces le dixo sant

Francisco: hermano no quiero ni pue-
do nin deuo yr contra mi conciencia ⁊
profesiō del santo euāgelio: la q̄l pro-
metimos ⁊ somos profesos. ¶ E ope-
ndo esto aq̄l frayle ministro entristecio
se ⁊ viédolo sant frācisco assi turbado
dixole en persona d̄ todos los frayles
con grāo feruor del espiritu. ¶ Vos o-
tros q̄redes ser vustos delos ombres
ser frayles menores ⁊ ser llamados guar-
dadores del santo euangelio ⁊ por las
obras q̄redes tener lugarejos ⁊ bolsas
¶ Mas no enbargante q̄los ministros
sabia q̄ segūdo la regla los frayles eran
tenudos a guardar el sancto euāgelio.
¶ Enpo fizierō quitar della aq̄l capitu-
lo q̄ dezia no leuaredes cosa algūa por
la carrera crepēdo por esto no ser tenu-
dos ala obseruancia dela perfeccion del
euāgelio. ¶ Por lo q̄l sant frācisco co-
nosciēdo esto por el spiritu sancto di-
xo delāte algunos frayles. ¶ Pien-
san hermanos los ministros engañar a di-
os ⁊ a mi: mas antes sepan todos los
frayles ser tenudos a guardar la perfe-
ccion del sancto euāgelio. ¶ E assi quiero
que en principio y en fin dela regla sea
escripto que los frayles seā tenudos a
guardar firme mēte el sancto euāgelio
de n̄ro seño: ihesu x̄po. ¶ E por q̄ los
frayles seā inescusables puef q̄ siempre
les anūcie: ⁊ anuncio aq̄llas cosas quel
seño: por la mi salud ⁊ dellos puso en
mi boca. ¶ Quiero mostrar las por o-
bra delāte dios y ellos d̄ cōsuno: obra-
do ⁊ guardando las siēpre yo mesmo.
¶ Por lo q̄l guardo del todo el sancto
euāgelio ala letra desdel p̄ncipio q̄ co-
menço a tener frayles fasta el dia de su
muerte

¶ Capitulo. iiii. de vn nouicio q̄
queria tener vn salterio de licen-
cia de sant frācisco.



¶ Trofī acaescio en otro tiē-
po q̄ vn frayle nouicio q̄
sabia leer el salterio avn q̄

no mucho bien q̄ alcanco del ministro
general cōuiene saber d̄l vicario de sāt
frācisco licēcia d̄lo tener. ¶ Mas por
que opera q̄ sant frācisco no queria q̄
los sus frayles fuesen cobdiciosos de
sciēcia: ⁊ de libros no se cōtētaua tener
lo si no d̄ licēcia d̄ sāt frācisco. ¶ Puef
como viniese sant frācisco al lugar dō
de estaua aq̄l nouicio dixole el noui-
cio. ¶ Padre a mi seria grāo cōsolaciō
auer vn salterio de tu licēcia: ca como
quier q̄l ministro general me la aya o-
torgado: empero q̄rria lo tener d̄ tu li-
cencia. ¶ Al q̄l respōdio sant frācisco
carlos empador ⁊ roldan ⁊ oliueros ⁊
todos los otros paladinos ⁊ robustos
varones q̄ fuerō poderosos en las ba-
tallas. ¶ Estos persiguiēdo alos infie-
les cō mucho sudor ⁊ trabajo ouieron
d̄llos mēoria victorial ⁊ ala postre esōf
sanctos martyres morierō por la fe de
ihesu x̄po en batalla. ¶ E agora sō mu-
chos q̄ del solo recōtamiēto de aq̄llas
cosas q̄ fizierō aquellos quierē recebir
gloria ⁊ alabāça. ¶ Como si dixese non
es de curar de libros ⁊ sciencia mas de
obras virtuosas: por q̄ la sciēcia fincha
mas la caridad hedifica. ¶ E d̄spues d̄
algunos dias como se asentase al fuego
sant frācisco fablolle el mesmo nouicio
d̄l salterio ⁊ dixole sant frācisco. ¶ De-
spues q̄ ouieres salterio cobdiciaras ⁊
querras auer breuiario: ⁊ despues q̄lo
ouieres asentar te as en cathedra asi co-
mo vn grāo perlado: ⁊ diras a tu her-
mano trae me el breuiario. ¶ E dizien-
do esto sant frācisco cō grāo feruor d̄l
espiritu tomo cōla mano dela ceniza y
echo la sobre la cabeça: ⁊ trayēdola ma-
no sobrella en derredor assi como quie-
se laua la cabeça dezia. ¶ Yo breuiario:
yo breuiario. E assi dixo muchas vezes
trayendo la mano por la cabeça ⁊ fue
espantado ⁊ marauillado aquel frayle
¶ E despues dixole sant frācisco her-
mano yo por el semejante sup tentado
d̄ tener libros: mas por q̄ desto supiese

la voluntad del señor: tome vn libro dō
de estauan escritos los euāgelios ⁊ ro
gue al señor que en el primero abrimie
to del libro me mostrasse en aquesto su
voluntad. ¶ E acabada la oracion en el
primero abrimiento dō libro me occur
rio aquella palabra del santo euāgelio
que dize assi. A vos es dado conoſcer
el misterio del reyno dō dios ⁊ a todos
los otros en parabolās. ¶ E dixo mas
tantos son los que buena mente suben
ala ſciencia que bienauenturado ſera el
que ſe fiziere mañero della por amor dō
dios. ¶ E paſados muchos meſes co
mo eſtouieſſe ſant frāciſco cerca dō ſan
cta maria dō porciūcula cabe la çela tras
la caſa en la carrera ſablōle el ſobre di
cho frayle otra vegada del ſalterio.
¶ Al qual dixo ſant frāciſco: ve ⁊ faz
deſto aſſi como te dira tu miniſtro la
qual coſa: oyda començo aquel frayle
a ſe tornar por la carrera que avia veni
do. ¶ E ſant frāciſco en la carrera co
menço de conſiderar aquello q̄ dixerā
a aquel frayle ⁊ luego començo a llamar
en pos del diziendo: eſpera me frayle
eſpera: ⁊ fue ſaſta el: ⁊ dixole. ¶ Torna
comigo hermaō ⁊ muetra me el lugar
donde te dixes que fizieſes del ſalterio
como te dixes tu miniſtro. ¶ Pues co
mo viniēſſen a aq̄l lugar finco los yno
jos ſant frāciſco delante aquel frayle
⁊ dixo. ¶ O di culpa hermano: mi culpa
pero qualquier q̄ quiſiere ſer frayle me
nor: no dūe tener ſi no las ſapas ⁊ cuer
da ⁊ paños menores: como gelo otor
ga la regla. E aſſi meſmo calçado a aq̄l
los q̄ ſon coſtreñidos por manifieſta
necediad. ¶ Onde quantos venian a
el por auer conſejo dō ſemejantes coſas
eneſta manera les reſpondia. ¶ Por la
qual coſa dezia muchas vegadas: tāto
ha ombre de conçiencia quanto obra ⁊
tanto es religioso ⁊ buen orador q̄nto
el meſmo obra. Ca el arbol por el fruto
ſuyo es conoſcido.

¶ Capitulo. v. dela pobreza q̄ es

de guardar en los libros ⁊ camas
y edificios y en todas las coſas q̄
tienen a uſo los frayles.



¶ Enseñaua a los frayles el
muy bienauenturado pa
dre que en los libros busca
ſen el testimonio de dios
⁊ no el precio ⁊ la edificaci
on ⁊ no la hermoſura. ¶ E queria que
fueſen tenidos pocos y en comū ⁊ que
fueſen aparejados a uſo de los frayles
que los ouieſen menester neceſaria me
te. ¶ Otroſi en los eſtrados ⁊ lechos a
bundaua copioſa pobreza: aſſi quel q̄
ſobre las pajas tenia algūos pañezue
los viles por talamo lo reputaua. ¶ O
troſi enſeñaua ſobre todo a ſus frayles
hazer moradas pobres ⁊ caſillas de ma
dera ⁊ no de piedra ⁊ queria ſer enbar
radas y edificadas de vil loto ⁊ no ſo
la mente aborreſcia la arrogancia ⁊ cu
riofidad de las coſas: mas avn aborre
ſcia mucho las muchas alhajas: o coſas
de que uſauan los frayles. ¶ E no ama
ua coſa alguna en las meſas: o en los va
ſos que pareſcieſe mundanal por q̄ to
das las coſas clamafſen pobreza ⁊ to
das cantafſen peregrinacion ⁊ deſierto
¶ Capitulo. vi. en que manera fi
zo ſant frāciſco a todos los fray
les ſalir dō vna caſa por que era di
cha caſa de los frayles.



¶ Alſando por bolonia oyo
ſer y edificada nueua men
te caſa de los frayles: el q̄l
luego como oyo aq̄lla ca
ſa era dicha de los frayles
torno el paſſo ⁊ ſalio dela çibdad ⁊ mā
do afincada mente que todos los fray
les ſalieſen aq̄exofa mente: ⁊ q̄ no mo
raſen y en ninguna manera. ¶ Pues q̄
aſſi eſ ſalieron todos aſſi que avn los
enfermos no quedaron y mas con los
otros fueron lācados ſaſta quel ſeñor
hugo obispo de oſtia ⁊ legado en lon
bardia predico publica mente la ſobre

dicha casa ser suya. ¶ E el frayle que saliendo enfermo dessa misma casa y entonces fue della echado da testimo- nio destas cosas y las escriuió. ¶ Non queria el sancto padre que los frayles morasen en algund lugar salvo si fuesse cierto que la propiedad pertenescia a alguno. ¶ La siempre busco y quiso le- ves y peregrinos en sus fijos: cōuiene a saber ser acogidos so techo ajeno por que assi pudiessen passar pacifica- mente ala tierra.

¶ Capitulo. vii. como quiso sant Francisco destruyr vna casa que auia fecho el pueblo de assis cerca de santa maria de porciuncula.



Llegando se el tiempo del capitulo general el qual se fazia cada año cerca de santa maria de porciuncula cōsiderando el pueblo de assis que los frayles se multiplicauan cada dia y como todos venian ay cada año y no tenia si no vna casilla pequeña cubierta de pajas: las paredes dela qual era de minbres y lodo. ¶ Auido su consejo fizieron y vna gran casa en poco tiempo labrada de cal y canto: la qual fizieron con grand priessa y deuocion y sin consentimiento de sant Francisco estando el absente del lugar. ¶ E como tornase sant Francisco de otra provincia y viniessse alli al capitulo: marauillose mucho de aquella casa y teniendo que por ventura por ocasion della los otros frayles farian por semejante hazer grādes casas y grādes aparatos en los lugares: en que morauā y auian de morar. ¶ E por quel queria que aq̃l lugar siempre fuesse forma y enp̃plo de todos los otros lugares dela orde. ¶ Acaescio que antes q̃ se acabase el capitulo subio esse mismo sant Francisco sobrel techo de aquella casa: assi mesmo mando a los frayles que subiesen con el y de cōsuno conellos comēço a echar

en tierra las lanchas con que era cubi- erta aquella casa queriendo destruyr la fasta el cimiento della. ¶ Mas vnos caualleros de assis q̃ estauan y en guarda del lugar por la muchedumbre de los q̃ fuera que vinieran ay a ver el capitulo de los frayles. ¶ Veyendo que sant Francisco con los otros frayles queria destruyr aquella casa fueron luego a el y dixeronle hermano esta casa es dela comunidad de assis y nos estamos aq̃ por essa comunidad: onde ponemos te entredicho que no destruyas nuestra casa. ¶ E oyendo esto sant Francisco dixo: pues si vuestra es la casa yo no quiero tocar la. E luego los frayles y el descendierō della. ¶ Por la qual cosa el pueblo dela cibdad de assis establecio que qual quier de quien fuesse el poderio de assis fuese tenudo de la hazer reparar. ¶ Este estatuto fue guardado cada año fasta grand tiempo.

¶ Capitulo. viii. como reprehendio sant Francisco a su vicario que fazia edificar vna casilla para dezir el oficio diuinal.



¶ Troso acaescio vna vez q̃l vicario de sant Francisco comēço a fazer edificar en esse mesmo lugar vna casa pequeña donde pudiesen los frayles folgar y dezir sus oras por que por los muchos frayles que venia a aquel lugar no tenia los frayles donde folgassē y dixessen el oficio. ¶ La todos los frayles de la orden concurrian alli y no era ninguno recebido ala orden sy no alli. ¶ E como ya aquella casa fuesse quasi acabada torno sant Francisco aq̃el lugar: y estando en la çela: oyo el ruydo de los que trabajauan y llamo a su compañero y pregunto que que fazian aquellos frayles: y el le recoto todo aquello como era. ¶ Entōces fizo llamar sant Francisco al vicario y dixole assi. porque aqueste lugar es for

ma y en xēplo d̄ toda la religiō. ¶ Por ende mas quiero que los frayles de a// qui sufran tribulaciones y daños por a// nor de dios y que los otros frayles lie// uen buen en xēplo dela pobreza a sus lugares que no que estos ayan sus con// solaciones conplida mēte. ¶ E que los otros lieuen mal en xēplo de edificar en sus lugares diziendo assi. Enl lugar de sancta maria de porciuncula se fazē tales y tantos edificios y por ende po// demos edificar tan biē en nuestros lu// gares.

¶ Capitulo .ix. como sant francis// co no queria estar en çela curiosa o que fuesse dicha ser iuya.

En frayle mucho familiar de sant francisco hizo ha// zer vn hermitorio a cerca del qual estaua vna çela al// gundo tãto remota y apar// tada en la qual sant francisco pudiesse estar ala oraciō q̄ndo alli fuese. ¶ Pūs como viniessse sant francisco aquel lu// gar leuole aquel frayle aq̄lla çela y era tan sola mēte d̄ maderos accepillados con hacha y açuela. ¶ E dixole mas sãt francisco: si quieres que este en esta sce// la faz le hazer vna vestidura de dentro y de fuera de sauzes y ramos delos ar// boles. ¶ La quanto la casa y las celas eran mas pobres: tanto mas de buena mente moraua el ende. lo qual como fi// ziesse aquel frayle estouo y sant fran// cisco por algunos dias. ¶ Pues acaes// cio que vn dia no estando sant francis// co en aquella çela fue alla vn frayle por verla y despues vino al lugar donde estaua sant francisco. ¶ Al qual como viesse sant francisco preguntole que donde venia: el dixo dela tu çela v̄go. Entonces dixo sant francisco: pues tu dexiste que era mia otro estara de aqui adelãte en ella y no yo. ¶ E nos otros que fuemos cō el le oymos muchas ve// zes dezir aquella palabra. ¶ E las rapo

sas tienen foyas y las aues d̄l cielo ni// dos: mas el fijo del ome no tiene don// de recline su cabeça. ¶ E otras vezes de// zia el seño: q̄ndo estouo enl desierto a dōde oro y ayuno q̄renta dias y quarē ta noches no hizo alli hazer casa nin çe// la mas so vna peña del monte estouo. ¶ E por ende por en xēplo del nunca quiso tener cosa q̄ fuesse dicha suya nin la hizo hazer jamas. ¶ Mas antes si al// guna vez por acaescimiēto dixesse a los frayles que aparejasen alguna çela no queria despues estar en ella por aquel// la palabra del sancto euangelio. ¶ No querades ser solícitos etc. ¶ E avn cer// ca de su muerte fizo escreuir en su testa// mento que todas las çelas delos frap// les y avn las casas fuessen de madera y de barro tan sola mēte pa mejor guar// dar la humildad.

¶ Capitulo .x. dela manera de to// mar y edificar lugares segund la intencion de sant francisco.

En tiempo como fuesse sãt francisco cabe sena por la enfermedad delos ojos: dixole buena v̄tura el q̄l oiera tierra a los frayles en que fue edificado lugar. ¶ Que te pa// resce padre de aqueste lugar. E dixole sant francisco. Quieres que te diga co// mo deurian ser edificados los lugares delos frayles. ¶ El qual respondio pa// dre quiero. E dixo sant francisco. Co// mo los frayles van a alguna cibdad q̄ no tienen lugar y fallaren y alguno q̄ les quiera dar tierra tanta que puedan edificar lugar y auer huerta y todas las cosas necessarias. Primero deuen con// siderar quanta tierra les bastara miran// do siempre ala sancta pobreza y al buē en xēplo que somos tenudos de dar en todas las cosas. ¶ E esto dezia por que no queria en ninguna manera que en las casas o edificios: o en las huertas o en las otras cosas que vsauã los frap

les sobrepujassen la manera dela po-
breza nin poseyessen algunos lugares
por derecho de propiedad: mas q̄ mo-
rassen siempre enellos assi como pere-
grinos 7 aduenedizos. ¶ E por t̄to q̄
ria que no fuesen los frayles assenta-
dos nin morassen en grand cantidad:
enlos lugares por q̄le parescia cosa di-
ficile guardar se la pobreza en gr̄do mu-
cho d̄mbre. ¶ Esta fue su intencion d̄l
desdel comienço de su conuersion fas-
ta la fin: quela pobreza fuese guardada
en todas las cosas. ¶ Pues considera-
da la tierra alos frayles necessaria para
el lugar deurian yr al obispo de aquel
la cibdad 7 dezirle. ¶ Señor padre tal
ombre nos quiere dar tanta tierra por
amor de dios 7 por la salud de su ani-
ma para que podamos edificar lugar.
¶ Onde a vos recorremos primera mē-
te por que soys pastor 7 señor de toda
la greḡ a vos cometida 7 nuestro 7 de
todos los frayles que moraren eneste
lugar. ¶ Pues queremos enla bendici-
on de dios 7 vuestra edificar aqui. Es-
to dezia por quel fructo delas animas
que quieren hazer los frayles: lo fizies-
sen mejor con paz delos clerigos ganā-
do a ellos 7 al pueblo que no escanda-
lizando a ellos ganasen al pueblo. ¶ E
dixo mas el señor nos llamo en ayuda
dela su fe 7 delos perlados 7 clerigos
dela sancta yglesia. E por ende somos
tenudos quāto podemos delos amar
siempre 7 onrrar 7 acatar. ¶ Ca por esso
somos llamados los frayles menores
por que assi como por el nombre: bien
assi por el enxemplo 7 por la obra deuē
ser humildes sobre todos los ombres
de aqueste siglo. E por que desdel co-
mienço dela mi conuersion puso el se-
ñor enla boca del obispo de assis q̄ me
aconsejase bien 7 me confortasse enel
seruicio de ihesu xp̄o por esto 7 por o-
tras muchas cosas que considero non
tan sola mente alos obispos: mas avn
alos pobres sacerdotes quiero amar 7

onrrar 7 tener por mis señores. ¶ Pūs
tomada la bendicion d̄l obispo vayan 7
fagan buen seto en derredor d̄la tierra
que les dieren para edificar: despues fa-
gan hazer casas pobres de barro 7 de
maderos 7 algūas çeldillas en que los
frayles puedan algunas vezes orar. 7
trabajar por mayor onestad 7 por eui-
tar la ociosidad. ¶ E fagan hazer las y-
glesias pequeñas: ca no deuē hazer edi-
ficar grandes yglesias por causa de pre-
dicar al pueblo: nin por otra occasion
por q̄ mayor hūildad es 7 mayor enxē-
plo quando van a predicar alas otras
yglesias. ¶ E si algunas vezes algu-
nos perlados assi clerigos como religi-
osos 7 otros seglares las casas pobres
7 las celas 7 las yglesias pequeñas les
predicaran y ellos seran mas edifica-
dos delas cosas semejantes: que no de
palabras. ¶ E dixo mas muchas vega-
das fazen los frayles hazer grandes e-
dificios r̄piendo la nuestra sancta po-
breza en mal enxemplo 7 murmuraciō
delos proximos. ¶ E avn algunas ve-
zes por cobdicia 7 auaricia d̄ otro mal
fano: o mayor lugar dexā aquellos lu-
gares con escandalo delos pueblos: o
los destruyen 7 fazen otros grandes 7
abhorrescibles. ¶ Por lo qual aquellos
que ay dieron limosnas 7 avn otros vi-
endo aquesto son mucho escandaliza-
dos 7 turbados. ¶ E assi es mejor que
los frayles fagan pequeños edificios:
7 pobres guardando su professiō 7 dā-
do buē enxemplo alos proximos que
no fagan el contrario contra su profes-
sion 7 den mal enxemplo alos otros.
¶ Mas si los frayles algunas vezes
dexassen los lugares pobres por occa-
sion de mas onesto lugar no seria t̄to
escandalo.

¶ Capitulo .xj. q̄ los frayles 7 ma-
yor mēte algūos perlados 7 letra-
dos fuerō cōtrarios a s̄t Fr̄cisco
en hazer edificios pobres.



Como sant Francisco esta-
bleciese que las yglesias de
los frayles fuesen peque-
ñas y las casas fuesen fe-
chas sola mente de mader-
ro y de barro en señal dela sancta po-
breza y humildad y queriendo comen-
car esto en el lugar de sancta maria de
porciuncula y mayor mente delas ca-
sas de madera y barro. ¶ Por que es-
to fuese memorial perdurable a todos
los frayles presentes y aduenideros y
por que aquel era primero y mas princi-
pal dela orde: acaescio q algunos fray-
les le fueron contrarios a esto diziendo
¶ Que en algunas prouincias eran los
maderos mas caros que las piedras y
assi que no les parecia bien que las ca-
sas fuesen fechas de madero y de barro
¶ Mas sant Francisco no queria contē-
der con ellos mayor mente por que ya
era cercano ala muerte y graue mēte en
fermo. ¶ Empero entonces mado escre-
uir en su testamento diziendo assi. guar-
dense todos los frayles de todo en to-
do que no reciban las yglesias y mora-
das y todas las otras cosas que para
ellos son edificadas. ¶ Saluo si seā an-
si como cōuiene ala sancta pobreza: siē-
pre ospedado ay assi como peregrinos
y aduenedizos. ¶ E nos q fuyamos cō-
el quando escriuio la regla: y acerca de
todas las cosas escritas damos testi-
monio que fizo escreuir otras muchas
cosas en las reglas y en los sus escritos
¶ En las quales muchos frayles le fue-
ron contrarios y mayor mēte los per-
lados y sabios de nos otros. ¶ E las
quales cosas: oy serian muy prouecho-
sas y necessarias a toda la religiō: mas
por quanto el temia mucho el escanda-
lo condescendia avn que no de volun-
tad alas volūtades d los frayles. ¶ Em-
pero muchas vezes dezia el estas pa-
labras guay d aquellos frayles que me
son contrarios en esto: que yo conof-
co firme mente ser dela volūtad de di-

os para prouecho y necesidad de toda
la religion. ¶ E avn muchas vezes
dezia a nos sus compañeros. En aqsto
es mi dolor y mi afeccion por que en es-
tas cosas que yo con mucho trabajo y
oracion y meditaciō gano de dios por
la su misericordia para prouecho p sen-
te y aduenidero de toda la religion.

¶ E soy certificado del señor que son
segundo la su voluntad: empero algu-
nos frayles por auctoridad de su cien-
cia y falsa prudencia o prouidencia son
a mi contrarios y desprecian las diziē-
do. Estas son de tener y guardar y es-
tas no.

¶ Capitulo. xij. como sant Fran-
cisco reputaua ser furto buscar li-
mosnas y vsar dellas allende lo
necesario.



Dezia sant Francisco algu-
nas vezes a sus frayles
estas palabras. nos somos
ladrones buscando limos-
nas: o vsando dellas allē-
de la necesidad. ¶ E avn dezia desi mē-
mo: muchas vezes tome menos dello
que me conuenia por que los otros po-
bres no fuesen menguados de su ración
y por que fazer el contrario seria fur-
to.

¶ Capitulo. xij. como ihesu xpo
dixo a sant Francisco que no que-
ria que los frayles touiesen algo
en comunidad nin en especiali-
dad.



Como los ministros amo-
nestassen a sant Francisco
que otorgase a los frayles
algua cosa: si al que no en
comun: assi que tanta mu-
chedumbre touiese a que se recorriesse
en tiempo d necesidad. ¶ El llamo en
su coracon a nuestro señor ihesu xpo: y
demandole consejo sobresto: el qual
le respondio luego diziendo assi. ¶ Yo

quito todas las cosas en común y en especial ca po fere siépre aparejado a pro ueer esta familia quanto quier que crezca y siempre la criare, mientras que en mí esperaré.

Capítulo. xiiij. como sant Francisco aborrescía la pecunia y assi mesmo de como punio a vn fray // le que la toco.



El verdadero amigo y imitador d' ihesu xpo nuestro padre sant Francisco despreciando perfecta mente todas las cosas del mundo. **E** sobre todo aborrescía la pecunia y siempre arraya los sus frayles por palabras y por enxemplos a fuyr della assi como del diablo. **E** ayn les amonestaua que no curassen della mas que del estiercol. **E** pues acaescio vn dia q' vn seglar entro a fazer oración en santa maria de porciuncula: el qual por causa de limosna: o de oblación puso alguna pecunia cabe la cruz. **E** el ydo tomo la vn frayle simple y echola en vna finiestra. lo qual como fuesse dicho a sant Francisco aquel frayle viéndose culpado: luego recorrio al perdon y echándose en tierra: ofreciose a penitencia. **E** al qual reprehendió el sancto y maltrato lo muy dura mente por la pecunia que auia tocado y mando le q' con la propia boca quitase la dicha pecunia dela finiestra y la pusiesse: fuera del seto del lugar sobrel estiercol de algund asno y esto cō la mesma boca quela lleuaua **E** como aquel frayle cunpliesse de grado el mandamiento todos aquellos los quales lo vieron y operon fueron llenos de muy grant temor y dende en rōces menospreciaron mas la pecunia cōparada al estiercol del asno. **E** assi por nuevos enxemplos eran cada dia animados ala despreciar de todo en todo.

Capítulo. xv. como es de euitar

la blandura y muchedumbre de las sayas y aver paciēcia en las necesidades.



Estido este ome sancto de la virtud de arriba mas se escalentaua de dentro por fuego diuinal que d' fuera por el cobrimiento corporal. **E** aborrescía a los q' erā vestidos de tres vestiduras y a los q' sin necesidad vsauā de vestiduras blandas. **E** aquella necesidad que no la razon mostraua: mas el d'leyte afirmaua que era señal de espiritu amado. **E** la dezía el: quel espiritu atribiado y poco menos dela gracia esfriado necesario era que la sangre y la carne buscasen las cosas que son supas. **E** dezía mas y q' q' da quando el anima carece delos bienes espirituales saluo quela carne se torne a los deleytes carnales. **E** entonces el anima: o el apetito demuestra articulo de necesidad quando el seso dela carne forma consciencia. **E** dezía mas si al mi frayle se presenta necesidad verdadera y luego la quiere satisfazer q' merced abra. **E** la donde le acaescio ocasion de merecimiento estuudioosa mente prouo: auer le desplazido. **E** non sufrir las menguas o menesteres paciēte mente que otra cosa es sino tornar a egipto **E** no queria q' por alguna razon los frayles ouiessem mas de dos sayas las quales empo otorgaua ser aforradas cō pedaços de cōsuno cosidos. **E** los paños desemejables dezía que eran de aborrescer y muy cruel mente mordía a los que fazian el contrario. **E** por q' por su enxemplo confundiesse a los tales siēpre cosian sobre su saya saco aspero. **E** onde ayn en la muerte mando q' la saya con q'le auian de enterrar fuesse cubierta de saco: mas a los frayles que costreñian necesidad: o enfermedad perdonaua los que traxesen otra saya blanda de baxo ala carona dela carne.

¶ Empero siempre en tal manera q̄ de fuera del abito fuese guardada la aspe-
reza y vileza. ¶ E dezia cō muy grand
dolor: avn tãto se afloxara el rigor y se
enseñoreara la tibieza q̄ los q̄ son fijos
de padre pobre no averā verguença d̄
traer paños de escarlata so el color mu-
dado.

¶ Capitulo. .xvi. como sant fran-
cisco no q̄ria satisfazer al su cuer-
po de aq̄llas cosas q̄l entendia a
ver mengua los frayles.

Como estouiese sant frācis-
co cerca del hermitorio de
sant eleuterio del cōdado
d̄ reato remēdo la su saya
y la de su cōpañero de par-
tes de dentro con algūos pedaços por
el grādo frio que fazia: ca no traya si no
vna saya conuiene saber la del abito:
assi quel su cuerpo començo dende en-
tonces de se consolar algūdo tãto. ¶ E
vn poco despues como se tornaua d̄la
oracion con grāde alegria dixo a su cō-
pañero. ¶ A mi cōuiene ser forma y en-
pemplo de todos los frayles: y por en-
de como quier que al mi cuerpo sea ne-
cessario aver la saya remēdada. ¶ Em-
pero considerar me conuiene delos o-
tros mis frayles a los quales es neces-
sario esto mesmo y ellos por vētura no
lo han nin lo pueden aver. ¶ Onde en
esto me conuiene aver dellos compasi-
on: conuiene saber que padesca yo es-
sas mesmas necesidades que ellos pa-
descē: por que ellos viendo esto en mi
mas paciente mente lo puedan sufrir.
¶ Mas que y quantas necesidades aya
negado al su cuerpo por que a los fray-
les diese buen enxēplo y assi ellos mas
paciente mente sufriesen sus menguas
y menesteres nos q̄ conel fuemos nos
las podemos declarar por letras nin
por palabras. ¶ La despues q̄ los fray-
les començaron a multiplicar: en aque-
lto touo muy grande y continuo estu-

dio conuiene saber que enseñasse a los
frayles mas por obras q̄ por palabras
aquellas cosas q̄ deuiā fazer o esqui-
uar.

¶ Capitulo. xvij. en como sāt frā-
cisco avia verguença de ver otro
mas pobre que assi.

Como vna vegada en con-
trasse sāt frācisco avn om-
bre pobre considerādo la
su pobreza dixo a su com-
pañero grand verguença
nos haze la pobreza deste y mucho re-
prehende la nuestra pobreza. La muy
grādo verguēça es a mi fallar otro mas
pobre que yo: como yo aya escogido
la sancta pobreza por mi seño y por
mis deleytes y riquezas espirituales y
corporales. ¶ E aya sonado esta voz
por todo el mūdo cōuiene saber q̄ pro-
meti pobreza delāte dios y los óbres.
¶ Capitulo. diez y ocho como sāt
francisco en seño a los frayles pri-
meros que fuesen por limosna ca
avian verguença luego al comi-
enço.

Como sant frācisco comen-
casse a tener frayles: tanto
se alegrava dela cōuersion
dellos y por q̄ dios le die-
ra buena cōpañia: y en tã-
to los amaua y onrraua q̄ no los enbi-
aua por limosna pēsando q̄ averiā ver-
guença de yr: y así yua el solo cada día
por limosna. ¶ Pues como fuesse ya fa-
tigado mucho d̄ aq̄sto y mayor mente
que fuera ombre delicado enel siglo y
avn flaco segūdo la naturaleza y assi mes-
mo quebrantado por la grande absti-
nencia y afliccion considerādo quel so-
lo no podria conportar tanto trabajo
¶ E que ellos mesmos eran llamados
pa esto mesmo avn q̄ ouiesen verguē-
ça d̄lo hazer y en como avn alcançauā
tanto q̄ ellos mesmos dixesen que tan-

biē q̄rian yr por limosna dīxoles sant
frācisco assi. ¶ Hermāos mucho ama-
dos 7 fijos mios no q̄rades auer ver-
guenca de yr por limosna: ca el señor se
hizo pobre por nos en aqueste mūdo
por enxēplo del q̄l escogimos la carre-
ra d̄la muy verdadera pobreza. ¶ La
qual es nuestra heredad que nos gano
7 d̄xo el nuestro señor ihesu xp̄o 7 a to-
dos aquellos que por su enxēplo q̄e-
ren beuir en la muy s̄cta pobreza. ¶ E
dixō mas en verdad vos digo que mu-
chos de los mas nobles 7 mas sabios
deste siglo vernan a esta congregaciō:
y ellos avran por grand honrra 7 gra-
cia yr por limosna. ¶ Pues yo confu-
zia 7 con coraçon gozoso por limosna
con la bendicion de dios: ca mas libre
7 gozosa mente deuedes yr por ella q̄
aquel que por vna cosa pequeña ofre-
ciesse ciētineros por que vos ofrece-
des el amor de dios a aq̄llos aquiē de
mādades limosna diziēdo assi ¶ Por
amor de dios fazed nos limosna pues
en comparacion de dios no es cosa al-
gūa en el cielo nin la tierra. ¶ Mas por
quāto aun eran pocos los frayles nō
los podia embiar de dos en dos: mas
embíolos a cada vno apartada mente
por las villas 7 castillos 7 por los otros
lugares. ¶ E como tornassen con las li-
mosnas que fallaran cada vno mostra-
uan a sant frācisco sus limosnas que
trapan 7 dezian el vno al otro. ¶ Ma-
por limosna traxe yo que no tu 7 d̄sto
fue muy gozoso sant frācisco viēdo
los assi alegres 7 pagados. E assi dēde
alli adelāte cada vno d̄māda uallicēcia
de buena mente para yr por limosna.
¶ Capitulo. xix. q̄ no queria sant
frācisco que los frayles se pro-
ueyessen nin fuessen cuydadosos
de otro dia.



En aq̄l mesmo t̄po como
sant frācisco fuesse cō sus
frayles q̄ entōces tenia en

tanta pureza biuia con ellos que en to-
das 7 por todas las cosas guardauan
el sancto euangelio ala letra. ¶ Cōue-
ne a saber d̄sde aquel dia que le reuelo
el señor quel 7 sus frayles biuiessen se-
gūdo la forma d̄l s̄cto euāgelio. ¶ Por
lo qual vedō al frayle que fazia cozina
para los frayles que no pusiesse las le-
gumbres ante noche en agua caliente:
quando las auia de dar a los frayles el
dia siguiente assi como era costumbre.
¶ Esto hizo el por q̄ fuese guardada a
aquella palabra del sancto euāgelio q̄
dize assi: no querades p̄sar o ser guar-
dadosos d̄l dia de cras. ¶ E assi aquel
frayle d̄uia las poner a remojar d̄spues
de mactines: cōuiene saber quādo fu-
esse ya comēçado el dia en que se auia
de comer. ¶ Por lo qual muchos fray-
les guardarō esto luēgo tiēpo en mu-
chos lugares: no queriendo buscar ni
reçibir mas limosnas d̄las quales erā
menester para vn dia 7 mayor mente
en las cibdades.

¶ Capitulo. xx. en q̄ manera repre-
hēdio s̄t frācisco por palabra: 7
por enxēplo por q̄ auian apareja-
do las mesas costosas 7 curiosa-
mente el dia dela natiuidad por
que estaua alli el ministro en aq̄l
tiempo.



Como vn mīstro de los fra-
yles ouiesse venido a sant
frācisco por causa de cele-
brar con el la fiesta dela na-
tiuidad del señor en el lu-
gar de los frayles de reate. ¶ E los fra-
yles por ocasion del ministro 7 dela fi-
esta aparejaron las mesas en algūa ma-
nera honrrōsa 7 curiosa mente poni-
endo esse dia d̄ natiuidad rouajas fer-
mosas 7 blancas 7 vasos lindos de vi-
dro. ¶ E descendiendo sant frācisco
dela celda a comerviolas mesas en alto
puestas 7 assi curiosa mēte aparejadas

7 fuesse luego secreta mēte 7 como vn
 sapo: 7 vn palo de vn pobre q̄ alli vini
 era aquel dia. ¶ E llamādo vno de sus
 cōpañeros salio se fuera de casa no lo
 sabiendo los frayles y el compañero
 quedose dentro d̄la puerta. ¶ Mas en
 tre tanto entraron se los frayles alas
 mesas: ca sant frācisco auia ordenado
 que no le esperassen los frayles quādo
 no viniessse luego ala hora del comer.
 ¶ E como ouiesse estado algūto t̄to
 fuera llamo ala puerta 7 luego su com
 pañero le abrio: 7 viniendo tras el cō
 el sapo 7 con el palo en las manos: fue
 ala puerta dela casa donde comiā los
 frayles assi como peregrino 7 llamo di
 ziendo assi. ¶ Por amor d̄ dios hazed
 limosna a este pobre peregrino y enfer
 mo: el ministro 7 los otros frayles co
 noscieron lo luego. ¶ Mas el ministro
 respondio diziendo assi. hermano tan
 bien somos nos otros pobres 7 como
 seamos muchos necessarias nos sō las
 limosnas que tenemos. ¶ Mas por a//
 mor del señoꝝ q̄ nōbraste entra en casa
 7 dar te hemos delas limosnas q̄ nos
 dio el señoꝝ. ¶ E como entrasse y esto
 uiesse ante la mesa delos frayles diole
 el ministro la escudilla en que comia 7
 del pan. ¶ E tomandolo assentose hu
 milmente en tierra cabo el fuego dela
 te los frayles que estan asentados a
 la mesa 7 sospirando dixoles asy. ¶ Co
 mo yo viesse la mesa honrrrosa 7 curio
 sa mente aparejada considere que esta
 no era mesa de pobres religiosos q̄ ca
 da dia van por limosnas de puerta en
 puerta ¶ Onde mas conuiene a nos o
 hermaños mucho amados seguyr el en
 xēplo dela humildad 7 pobreza de nu
 estro señoꝝ ihesu xp̄o q̄ no a otros reli
 giosos: ca pa esto fuemos llamados y
 esto prometimos delante dios 7 los
 omes. ¶ Onde agora paresce ami que
 esto asentado como frayle menor. Ca
 las fiestas del señoꝝ 7 delos otros san
 ctos: mas son honrradas con mēgua

7 pobreza. ¶ Por la qual pobreza esos
 sanctos ganaron el cielo q̄ no con cu
 riosidad 7 superfluydad: por la qual es
 el anima alongada de ihesu xp̄o 7 del
 cielo. ¶ E oyendo estas cosas los fray
 les fueron enuergōcados consideran
 do que dezia verdad pura: 7 avn algu
 nos dellos començaron a llorar fuer
 te mente mirando como estaua asenta
 do en tierra. 7 que asy tan sancta mēte
 lo q̄so corregir y enseñar ¶ Amonesta
 ua otrosi alos frayles que asy touiessse
 las mesas humildes 7 honestas: que
 los seglares pudiessen ende ser hedifi//
 cados. ¶ E si algun pobre sobreuiniessse
 asy fuesse combidado delos frayles q̄
 se pudiessse ygal mente asentar cerca
 dellos: 7 no el pobre en tierra 7 los fra
 yles en alto.

¶ Capitulo. xxi. en como el señoꝝ
 hostiessse lloro por la pobreza que
 vio delos frayles en tiēpo del ca
 pitulo general al qual auia ydo.



Después fue el papa gregorio
 como ouiesse uenido al ca
 pitulo delos frayles cabe
 sancta maria de porciun//
 cula entro en la casa por q̄ viesse el dor
 mitorio d̄los frayles 7 yua acompaña
 do cō muchos caualleros 7 clerigos.
 ¶ E viēdo q̄ los frayles se echaban en
 tierra 7 q̄ no tenían debaxo sino vna
 poca d̄ paja 7 vnas almadragejas po
 brezillas 7 quasi todas despedaçadas
 7 no cabecales algunos començo fuer
 te mente a llorar delāte los frayles di
 ziēdo assi. ¶ Ahe q̄ aqui duermen los
 frayles 7 nos mequinos vsamos d̄ t̄a
 tas superfluydades pues q̄ sera de nos
 Onde el 7 los otros fuerō mucho edi
 ficados ¶ Otrosi no vio alli mesa algu
 na ca en tierra comian los frayles: on
 de mientras sant francisco biuió todos
 los frayles comiā en tierra ē aq̄l lugar
 ¶ Capitulo. xxij. en como vnos ca

ualleros q̄ no podian fallar las cosas necessarias por dinero las fallarō demandando limosna de puerta en puerta segund que s̄t Francisco se lo mandara a ellos.

Qmo s̄nt Francisco esto // uiesse en el lugar d̄ bagaria sobre la cibdad d̄ muterio començaron se le a finchar los pies fuerte mēte de enfermedad de ydropesia. ¶ Lo qual como oyessen los d̄ assis embiaron le luego vnos caualleros para q̄ le traxessē a assis remiendo que si por auentura alla muriessē que abrian otros el su cuerpo. ¶ E como le traxessen reposarō en vn castillo por q̄ comiessen y: s̄nt Francisco poso en casa de vn pobre: el qual le recebio alegremente y de buena volūtat. ¶ Pues los caualleros fuērō por el castillo a comprar las cosas que les eran necessarias mas no las fallaron. ¶ E asy tornaron a s̄nt Francisco y dixerō le quasi en solaz: conuiene hermano que nos dedes delas vuestras limosnas: ca no podemos auer cosa algūa para comprar. ¶ E dixoles s̄nt Fr̄ncisco con gr̄do feruor d̄l espíritu. Por esso no fallastes por que confiadōes en vuestras moscas conuiene saber ēlos dineros y no en dios. ¶ Mas tornados por las casas donde ando uistes buscādo para comprar y dexado la pecunia y demādo limosna por dios y espirādo lo el espíritu sancto darvos han abondosa mente. ¶ Ellos fueron alla y fizieron como les consejo s̄nt Francisco: y assi fallaron abondosa mente y despues con grande alegria tornaronse a s̄nt Francisco.

¶ Capitulo. xxiij. que q̄ndo s̄nt Francisco era combidado de algūo siempre ante dela hora del comer yua por limosna alas puertas. E como d̄ aquesto assigno ra

zon notable en la corte del señor cardenal de hostia comiendo cō el.



Costumbre era del muy sancto padre quādo yua por el mundo que si fuese combidado de algūo noble o rico para que comiessē cō el siempre ala hora del comer yua buscar limosna alas puertas antes que fuese ala casa de aq̄l q̄ le cōbidaua. ¶ Esto fazia el por el buen enxemplo d̄ los frayles y por la dignidad dela señora pobreza. ¶ E muchas vezes dezia a aq̄l que le cōbidaua yo no quiero dexar la mi dignidad real y la mi profissō y heredad. ¶ E algunas vezes yua cō el aquel que le combidaua: y las limosnas que fallaua s̄nt Fr̄ncisco tomaua las por su deuocion y ponia las en reliquias. ¶ Quien escriuió estas cosas lo vio muchas vezes y da testimōio d̄llo. ¶ Onde vn tiēpo como le cōbidasse el señor hostiense que despues fue el papa gregorio acaescio que ala hora del comer se fue quasi furtiblemente por demandar limosna por las puertas: y como tornasse auia ētrado el señor hostiense ala mesa cō muchos caualleros y nobles. ¶ E allegandose s̄nt Francisco puso sobre la mesa delante el cardenal aquellas limosnas que fallo y entro se ala mesa cabe el cardenal: ca el q̄ ria que siempre s̄nt Francisco se posasse cabe el q̄ndo estaua ē corte. ¶ E entonces fue auergonçado algun tanto el cardenal porque fuera por limosnas y las pusiera en la mesa: mas no dixo entonces nada por los que ay estauan asentados. ¶ E como ouiesse comido algūo t̄to s̄nt Fr̄ncisco tomo de aq̄llas limosnas q̄ traxera y ēbio a cada cauallero y a los capellāes d̄l señor cardenal vn poco de pte d̄l señor dios. ¶ E todos lo tomauā cō gr̄do reuerēcia y deuociō q̄tādo le las capillas o bonetes

que tenían. **E** los vnos lo comían y los otros lo guardauan por su deuocion y de aquesto fue muy gozoso el señor hostiense por la deuocion de aquéllos: y mayormente por que aquellas limosnas no eran de pan de trigo. **E** despues de comer entro a su camara el señor cardenal leuando consigo a sant fráscisco: y alzando los brazos con grã gozo y alegría abraço a sant fráscisco diciendo asy. **P**or que fray simplicio me echaste en verguença oy que viniendo a mi casa que es casa de todos tus frayles fueses por limosna. **E** respondió sant fráscisco diciendo asy: mas antes señor vos di muy grande honor porque como el subdito faze su oficio: y cumple la obediencia de su señor haze honrra a su señor. **E** dixo mas ami conuiene ser forma y enpemplo de los nuestros pobres: y mayormente por que se que en esta religiõ sã y seran algunos frayles menores por nombre y por obra. **L**os quales por amor del señor dios y por vnçion del espíritu sancto que les enseñara de todas las cosas seran humillados a toda humildad y seruicio de sus hermanos. **O**das son y seran algũos otros que o por verguença o por mal uso se desdenan o desdenaran humillarse: a yr por limosna y fazer las otras obras seruiles. **P**or lo qual me conuiene a mi enseñar por obra aquellos que son o seran en la religion: por que en este siglo y en el otro sean sin escusa ante dios. **P**ues agora señor estãdo yo cabe vos que soys señor y apostolico nuestro asy mesmo cabe los otros grandes y ricos deste siglo. **L**os quales por amor del señor no sola mente mereçeis con mucha deuocion en vuestras casas mas aun me costreñis a estar con vos otros. **N**o quiero auer verguença de yr por limosnas mas antes lo quiero auer y tener segund dios por muy grã honrra y nobleza y digni-

dad real por amor de aquel que estando en la su magestad rico y poderoso quiso ser por nos pobre y menospreciado en la nuestra humanidad. **O**nde quiero que sepan los mis frayles que son y seran que por mayor consolaciõ he quando me asiento a la mesa pobre dellos: y los veo delante mi pobres y limosnas pobres buscadas a las puertas por amor del señor dios que no quando me asiento a vuestra mesa y de los otros señores: la qual es aparejada a bondosamente de diuersos manjares. **E**l pan de limosna es pan sancto: lo qual es sancricado por la alabanza y amor de dios: por quanto el frayle va por limosna primeramente deue dezir assi. **A**labado y bendicho sea el señor dios. y despues deue dezir: fazed nos limosna por amor del señor dios. **P**ues destas palabras y desta colacion de sant fráscisco fue mucho edificado el dicho señor cardenal y dixo le assi. **F**ijo mio lo que es bueno en tus ojos faz lo por quel señor es contigo. **O**tro si es de saber que voluntad fue de sant fráscisco segund que muchas vezes dixo que los frayles no estouiesen mucho que no fuesen por limosna porq̃ ouiesen merito: aũ por que despues no ouiesen verguença de yr. **E** aun quãto el frayle fuera mas noble y mayor en el siglo tanto mas se alegrava y edificaua del quãdo de buena mente yua por limosna y fazia las otras cosas seruiles que fazian entonce los frayles.

Capitulo. xxiiij. del frayle que comia bien y no queria trabajar: nin menos yr por limosna.



Nel comiẽco de la religiõ como estouiesen algũos frayles cabe rio tuerto cerca de assis: estaua entre los vn frayle el qual oraua poco y no trabajaua nin queria yr

por limosna y comia bien. ¶ E cōside//
rando esto sant frācisco conosciō por
espíritu sancto q̄ era ōme carnal y di//
xole asy. ¶ Ve tu camino fray mosca:
por que quieres el trabajo de tus her//
manos: y ser ocioso en la obra de dios
asy como la abeja ociosa y mañera que
no gana nin trabaja y come el trabajo
y ganancia delas buenas abejas. ¶ E
asy se fue aquel frayle: ca por que era o
me carnal nin demando misericordia
nin la hallo.

¶ Capitulo. xxv. como sant fran//
cisco salio cō feruor a recebir avn
frayle el qual venia cō limosna a
legre mente y alabando a dios.



Otro tiempo estando sant
francisco cabe sancta ma//
ria de porciuncula vn fra//
yle muy espūal venia por
la carrera tornandose de
assis con limosna y venia alabādo a di
os en alta voz cō alegria. ¶ E como se
acercase ala yglesia de sancta maria o//
pendolo sant frācisco luego salio a el
con grant gozo y feruor encontrādo
le en la carrera y besole el ombro en q̄
trapa la limosna cō grāde alegria. ¶ E
aun tomole el alforja d̄ su ombro y pu
sola sobrel supo: y assi la traxo fasta la
casa d̄ los frayles. ¶ E dixo assi quiero
yo q̄l mi frayle vaya y tome cōla limos//
na alegria y torne gozoso y alabando
a dios.

¶ Capitulo. xxvj. como fue reue//
lado a sant francisco de dios que
los sus frayles fuesen llamados
menores y que anunciasen la paz
saludando con ella a los ombres.



Dijo vna vegada san fran//
cisco la religion y vida de
los frayles menores es v//
na pequēuela greg. la q̄l
el fijo de dios en esta po//
strimera hora demādo al su padre cele

stial diziēdo asy ¶ Padre querria que
fizieses y me diesses vn pueblo nuevo
y humilde en esta postrimera hora el q̄l
fuesse de semejable en humildad y po//
breza a todos los otros que fuerō an//
te el: y el q̄l fue contento de auer a mi
solo. ¶ E dizia el padre al su amado fi//
jo: fijo mio mucho amado fecho es lo
que tu demandaste. ¶ Onde dezia sāt
francisco que por ende quiso el señor
y gelo reuelo que fuesse llamados los
frayles menores: por que este es el pue//
blo pobre y humilde quel fijo de dios
demando al su padre. ¶ De aq̄ste pue//
blo dize en el euangelio ese mismo fijo
de dios. no querades temer pequēue//
la greg ca plugo al mi padre d̄ vos dar
el reyno: y mas lo q̄ a vno destos mis
pequēños fezistes a mi lo fezistes. ¶ E
no embargante que de todos los po//
bres de espíritu el señor entendio esto
empero mayor mēte lo dixo por la re//
ligion d̄ los frayles menores que auia
de ser en la su yglesia. ¶ Onde a sāt frā
cisco fue reuelado que deuia ser llama//
da religion de los frayles menores. asi
como lo fizo escreuir en la primera re//
gla que leuo delante el señor papa In//
nocencio tercio: el qual la aprouo y o//
torgo y despues la anūcio a todos en
consistorio. ¶ E por semejante le reue//
lo el señor la salutacion que deuiā de
zir los frayles: asy como lo fizo escre//
uir en el su testamento diziendo asy.
¶ El señor me reuelo que deuenos de
zir por salutacion. El señor te de paz.
¶ Onde en el comienço dela religion:
como fuesse vna vegada con vn fray//
le que fue de los doze primeros aquel
frayle saludo a los ōmes y alas muge//
res por la carrera: y a los que estauan
por los campos diziendo asy. ¶ El
señor vos de paz. E por que los ōmes
no operan avn tal salutacion de algu//
nos religiosos marauillauāse ende mu//
cho. E aun algunos con indignaci//
on les deziā. ¶ Que dēre dezir tal sa//

lutaciō como esta ⁊ aq̃l frayle comēco
a auer desto verguēca. ¶ Por lo q̃l di
xo a sant francisco q̃ le dexase dezir o
tra salutaciō: mas el respōdiolo. ¶ De
ra los dezir ca no entienden las cosas
q̃ son de dios ⁊ tu no q̃eras auer ver//
guenca: ca cō los nobles ⁊ los p̃ncipes
deste mūdo daran reuerēcia a ti ⁊ a los
otros frayles por esta salutaciō. ¶ Ni
es marauilla si el señoꝝ q̃so auer vn nu
euo ⁊ peq̃ñuelo pueblo ⁊ q̃ fuesse mas
singular q̃ todos los otros q̃ fueron:
y en vida y en palabras desemejable.
¶ El q̃l fuesse contento d̃ auer a esse so
lo muy alto ⁊ muy glorioso dios.

¶ Capitulo. xxvij. dela caridad ⁊
cōpassiō de sant francisco: ⁊ co
mo comio de noche cō vn frayle
q̃ auia fambre. E asy mesmo co//
mo vedo q̃ los frayles no truxesē
cotas de malla cerca la carne.

En tiēpo como sant fran
cisco comēcasse a tener fra
yles: y estouiesse cō ellos
cabe rio tuerto cerca de a
ssis: acaesçio q̃ vna noche
estādo folgādo todos los frayles cer
ca la media noche llamo vno d̃ los fra
yles diziēdo. ¶ O uero muero: y espā
rados los frayles despertaron todos
¶ E leuantandose sant francisco dixo
leuātad vos frayles y ençēded lumbrē
¶ E ençendida la lūbre dixo: quien es
aq̃l q̃ dixo muero? E respōdio aq̃l fra
yle yo so. ¶ E dixole sant francisco q̃
has hermano como mueres? El dixo:
muero d̃ fābre Entōçes sāt frācisco fizo
luego poner mesa: ⁊ asy como ōme lle
no de caridad ⁊ de discreciō comio cō
el por q̃ no ouiesse verguēca de comer
solo ¶ E avn de su voluntad comierō
todos los otros de consuno. Ca aq̃l
frayle ⁊ todos los otros eran nueua
mente conuertidos a dios: ⁊ atormen
tauan sus cuerpos allende lo q̃ deuia.
¶ E despues del comer dixoles sāt frā

cisco. hermanos mios catad q̃ vos di
go q̃ cada vno considere su cōplisiōn
¶ Ca maguer q̃ alguno de vos otros
pueda ser sustētado cō menos manjar
q̃ otro. empero no q̃ero yo q̃ aquel q̃
ha menester mas se esfuerçe alo reme//
dar en esto mas q̃ cōsiderando la su cō
plisiōn de al cuerpo su necessidad por
q̃ pueda seruir al espiritu. ¶ Ca asy co
mo la superfluidad del comer: la qual
empesçe al anima ⁊ al cuerpo somos te
nudos de vos esquiuar bien asy ⁊ avn
mas dela mucha abstinēcia por q̃ dios
misericordia q̃ere ⁊ no sacrificio. ¶ E
dixo mas muy amados hermāos esto
q̃ fize cōuiene saber q̃ por la caridad d̃
nuestro hermano comimos con el no
sea a vos manjar mas caridad y enpen
plo: ca la grant necessidad: ⁊ caridad
me cōstriño alo fazer por q̃ no ouiesse
verguenca de comer solo ¶ Mas digo
vos que de aqui adelāte no querades
asy hazer acerca d̃ la abstinencia: ca no
seria cosa religiosa nin honesta. ¶ Mas
quiero ⁊ mando que cada vno segūdo
la naturaleza ⁊ la nuestra pobreza satis
faga a su cuerpo asy como le fuere ne
cessario. ¶ Onde deuemos saber que
los primeros frayles: ⁊ los otros que
vinieron despues dellos fasta grant
tiempo afligian sus cuerpos allende lo
que deuiā con abstinencia del comer
⁊ del beuer: ⁊ con vigiliās ⁊ frio y as//
pereza dela vestidura. ¶ E asy mesmo
cō trabajos d̃ sus manos: ⁊ aun trapā
debaxo ala carne arcos de fierro y co
tas ⁊ muy fortes cilicios. ¶ Por la q̃l
cosa el sancto padre cōsiderando que
por esta ocasiō los frayles podrian
enfermar vedo en vn capitulo que nin
gun frayle no trapesse de baxo ala car
ne sino la saya. ¶ E nos que fuymos
con el damos testimonio dello: E a
vn maguer que todo el tiempo de su
vida fuesse discreto ⁊ templado: acer//
ca los frayles. ¶ Asy empero que estos
frayles en los manjares y en las otras

cosas no desuiassen en algun tiépo de la manera dela pobreza ⁊ honestad de nuestra religion. ¶ Empero lo mesmo fue al su cuerpo siempre cruel dende el comienço de su conuersiõ fasta el fin d su vida: avn q naturalmente era flaco y enl siglo biuiera delicada mète. ¶ E avn despues desto considerando que los frayles sobrepujauan ya la mane//ra dela pobreza ⁊ honestad: asy enlos mājares como e todas las cosas ¶ En vna su predicaciõ q fizo a algũos frayles en psona d todos los otros dixo a sy ¶ No piensan los frayles q al mi cuerpo seria menester pitāca: mas por q me conuiene ser forma y enxemplo de todos ellos. ¶ Quiero vsar ⁊ ser contento de pequeños ⁊ pobres mājares ⁊ vsar de todas las otras cosas segũd pobreza: ⁊ aborrecer de todo en todo las delicadas ⁊ costosas.

¶ Caplo. xxviii. como sant Francisco cõdescendio al frayle enfermo comiendo vuas conel.



¶ En este tiépo mientras q esto uiessse sant Francisco cabe este mesmo lugar vn frayle espiritual antiguo dela religiõ era enfermo ⁊ muy flaco: lo ql cõsiderando sant Frācisco fue mouido a piedad sobrel. ¶ O das por quanto estõces los frayles sanos ⁊ avn enfermos vsauan cõ grande alegria dela pobreza por abastança. ¶ E en sus enfermedades no vsauan d me dicinas nin las buscauan: mas antes a vn las cosas que eran contrarias al cuerpo tomauan de buena mente. ¶ Lo qual considerando sant Francisco di//xo entre si mesmo: si este frayle comiesse de mañana dlas vuas maduras creo que le farian prouecho: ⁊ asy como lo penso asy lo fizo. ¶ Ca vn dia mucho de mañana en secreto leuanto se ⁊ lla//mo aquel frayle ⁊ leuo lo a vna viña q estaua acerca de essa mesma pglefia.

¶ E escogiendo vna vid en q eran buenas vuas ⁊ sanas para comer: asentose conel frayle cabe la vid ⁊ comēço a comer por quel no ouiesse verguença de comer solo ¶ E despues q ouieron comido alabaron al señor dios: ⁊ luego fue librado aquel frayle. ¶ El qual mētra biuió espessa mète se acordaua cõ grand deuocion ⁊ derramamiento de lagrimas de aquella misericordia quel sancto fiziera conel.

¶ Capitulo. xxx. como sant Francisco desnudo asy ⁊ a su compañero por vestir vna pobre vieja.



¶ A be chelano en tiépo del invierno como sant Francisco touiesse vn paño plegado en manera de mātill lo el qual le prestara vn amigo delos frayles saliendo el del palacio del obispo marsicano encontro le vna vieja ⁊ demādole limosna. ¶ E luego el desato el paño d el cuello: ⁊ aũ que era ajeno diolo a aquella vieja pobre diziendo asi: ve faz te vna saya que bien la has menester. ¶ Entõçe riose la vieja y espantada: no se si por temor o por gozo arrebató el paño d sus manos: ⁊ corriendo ligeramente por q la tardança no traxesse arrepentimiento metiolo alas tiseras. ¶ E como fuese el paño cortado ⁊ fallase no abastar pa saya cõsiderādo la pmera benignidad del scõ tornandose a el mostrādole la mēgua del paño. ¶ Entõces sāt Frācisco torno los ojos a su cõpañero el ql leuaua otro tanto paño al cuello: ⁊ dirole asy. ¶ Oyes hermano q dize esta vieja por amor d dios padescaos frio ⁊ dale el paño porq cūpla la saya ¶ Entõces el diogelo tā biē como sāt Frācisco ⁊ asy qdaron ambos desnudos por vestir aquella vieja.

¶ Capitulo. xxx. q sant Francisco reputaua ser hurto no dar el mātilllo al mas pobre ⁊ menesteroso



Qtro tiēpo como se torna se de sena encontro cō vn pobre: 7 dixo a su cōpañero. ¶ Cōuiene q̄ demos el mātillo a este pobre cupo es: ca prestado lo tomamos fasta que acaesçiesse fallar otro mas pobre q̄nos ¶ Mas el cōpañero cōsiderando la necesidad d̄l piadoso padre pertinaz mēte contrariaua q̄ no proueyesse a otro menospreciado asy mesmo. ¶ Al qual dixo el sancto po no q̄ero ser ladron: ca por furto nos seria cōtado syno lo diessemos al q̄ mas lo ha menester ¶ E assi dexo el cōpañero de cōtrariar y el padre piadoso dio el mātillo al pobre menesteroso.

¶ **Capitulo. xxxj.** como dio sant francisco otro mantillo nuevo a otro pobre.



Qtra cosa semejāte acaecio cabe la ceta de cortona ca como traxese sant francisco vn mātillo nuevo que los frayles buscaran para el. ¶ Vno vn pobre a aq̄l lugar llorando la muger muerta 7 la familia pobre 7 desamparada del q̄l pobre aviendo el santo cōpassion dixole asy. Este mātillo te do por amor de dios cō tal cōdiciō q̄ no le des a ninguno salvo si le cōprare bien: lo qual oyendo los frayles corrierō en pos del pobre por le tomar el mantillo. ¶ Mas el tomando osadia en la cara del s̄cto padre defendia lo cō sus manos asy como suyo p̄pio. ¶ Finalmente tomaron los frayles a cōprar el mātillo a aq̄l pobre 7 tomado el precio fuese.

¶ **Capitulo. xxxij.** como s̄t fr̄ncisco dio otro mātillo a otro pobre el q̄l por aq̄lla limosna perdio la mal q̄rencia q̄ tenia.



Qn tiempo cabe colle del condado de perosa fallo sant francisco a vn pobre

el qual conosciēra primero en el siglo: 7 dixole asi hermaō como te va ¶ E el cō coraçon yrado comēco a maldezir avn su seño: diziendo q̄ le auia tomado todo lo suyo 7 q̄ por ende le auia ydo mal. ¶ Al qual veyendo sant fr̄ncisco estar en odio mortal 7 amercēde andose dela su anima mas q̄ del cuerpo dixole asy ¶ Hermano perdona al tu seño: por amor d̄l seño: dios por q̄ libres la tu anima 7 podra ser q̄ te torne las cosas q̄ te tomo. ¶ Ca en otra manera perdiste tus cosas: 7 por el semejante pierdes el anima. ¶ E el dixo no puedo de todo perdonar sino me torna primero lo q̄ me tomo. ¶ Entōces sant fr̄ncisco como touiesse vn mātillo acuestas dixole. ¶ Ahe q̄ te do este mātillo 7 ruego te q̄ perdones a tu seño: por amor del seño: dios 7 luego fue ablandado el su coraçon 7 prouocado por aq̄l beneficio: 7 asi perdono alas injurias.

¶ **Caplo. xxxij.** como sant francisco embio otro mantillo a vna muger pobre la qual tenia mal en los ojos asy como el.



Qna muger d̄ machilon vi no arreate por enfermedad q̄ tenia en los ojos 7 como ouiesse venido el físico a sant francisco dixole asy. ¶ Hermano vna muger enferma de los ojos vino a mi: la qual es tā pobre q̄ me conuiene dar le las espensas. ¶ Lo qual oyendo sant francisco luego fue mouido a piedad sobrella: 7 llamādo a vno d̄los frayles q̄ era suguardiā dixole. ¶ Hermano guardiā cōuiene nos tornar lo ajeno. El q̄l dixo q̄ cosa es ajena hermaō? ¶ E el dixo este mātillo q̄ tomamos prestado d̄ aq̄lla muger pobre y enferma: pues conuiene nos tornarselo. ¶ E dixo el guardiā faz lo que te parece ser bueno. Entōces sant fr̄ncisco llamo vn ombre espiritual su familiar: 7 dixole. ¶ Toma

este mâtillo 7 doze panes cōel 7 ve aq̃l la muger 7 dile el ombre pobre a quien prestaste este mantillo te da gracias 7 por ende toma lo q̃ tuyo es 7 fuese aq̃l ombre 7 fizo lo todo assi. ¶ Ella pensando q̃la escarnecia dixole cō temor 7 vergüença dexame en paz ca no se que te dizes. ¶ Mas el pusole el mâtillo 7 los panes en sus manos 7 assi cūplio la voluntad de sant frācisco. ¶ El q̃l eso mismo ordeno cōel guardiā q̃ cada dia le enbiasmie despēsa: onde nos q̃ fuyamos cōel damos testimonio d̃sto. ¶ E avn de tātā caridad era no sola mēte cerca de sus frayles: mas avn cerca los otros pobres assi sanos como enfermos que las cosas necessarias a su cuerpo q̃los frayles cō mucho trabajo buscauan de vna parte 7 de otra. ¶ E cō mucha alegria las daua a los pobres quitādo las assi mesmo avn q̃le fuesen mucho necessarias: empo primero nos lo dezia a nos otros por q̃ no fuessemos ende turbados ¶ E por ende asi el ministro general como el guardiā le ouierō mādado q̃ no diesse a ningū frayle su saya sin licēcia dellos. ¶ La los frayles algunas vegadas por deuociō le demandan la saya y el luego se la daua. ¶ E algunas otras vegadas la partia 7 daua pre della 7 retenia para si la otra parte por q̃ no traya si no vna saya.

¶ Capitulo. xxxiiij. como sant frācisco dio la saya que traya a dos frayles franceses q̃ gela demāda ron por amor de dios.



¶ Onde vn tiēpo como fuese a predicar encōtrarōle dos frayles franceses: 7 como ouiesen d̃l grādo cōsolaciō final mēte de mādārōle la saya con deuocion por amor del señor dios. ¶ El luego q̃ oyo nōbrar el amor d̃l señor dios desnudo la saya 7 dio gela q̃dando desnudo por alguna ora. ¶ La costūbre era de sant francisco q̃

quādo algūo le demandaua la saya: o la cuerda. o otra cosa alguna q̃ touiese alegādo el amor de dios luego se la daua por reuerencia de aq̃l señor q̃ es d̃cho caridad. ¶ E avn le desplazia mucho 7 rep̃hendia ende a los frayles que oya por q̃lquier cosa sin prouecho nōbrar el amor de dios. ¶ La dezia q̃ tan alta cosa es el amor de dios q̃ tarde 7 no sin grādo necessitado 7 con mucha reuerēcia se deuria nōbrar. ¶ Pues vno de aq̃llos dos frayles frāceses viendo assi estar desnudo a sant francisco desnudo se su saya 7 dio gela. ¶ La el sancto padre quando daua la saya. o parte della muchas vezes sufria ende gran daño 7 tribulacion por q̃ no podia tāayna hallar otra. mayor mēte por q̃ siēpre q̃ria auer 7 traer saya pobre 7 remēdata de pedaços de dentro 7 d̃ fuera. ¶ La nūca. o pocas vezes q̃ria traer saya nueva. mas demāda a algun frayle la saya q̃ por algun tiempo auia traydo. ¶ E avn alas vezes tomava d̃ vn frayle vna parte dela saya. 7 d̃ otro otra parte 7 de dentro algunas vezes la remēdaua de paño por las sus muchas frialdades y enfermedades d̃l escomago y del baco. ¶ E aq̃sta manera de pobreza touo 7 guardo en sus vestiduras fasta aq̃l año en q̃ passo al señor ¶ Empo pocos dias ante de su muerte por q̃ era ydropico 7 quasi todo de secado 7 por otras muchas enfermedades q̃ tenia fizieron le los frayles mas sayas porq̃ de dia 7 d̃ noche segūdo q̃la necessitado lo d̃mādaua mudase la saya ¶ Capitulo. xxxv. como sant frācisco quiso dar avn pobre oculta mente vn pedaço d̃ su saya 7 selo viedo el guardiā.



¶ Tra vez vino vn pobrezillo cō vestiduras pobrezillas avn hermitorio dōde estaua sant francisco 7 de mādō a los frayles por a//

mor de dios alguno pedaço de paño .
¶ Lo q̄l oyédo s̄t fr̄cisco: dixo avn
 frayle cata por casa si podras hallar al-
 gũ paño ⁊ dalo al pobre. **¶** El q̄l an-
 dādo por toda la casa dixo q̄ no lo po-
 dia hallar: mas por q̄ no se fuese vazio
 aq̄l pobre fue oculta mēte s̄t fr̄cisco
 por q̄l guardiā no se lo vedase. **¶** E to-
 mo vn cuchillo ⁊ asentose en vn lugar
 secreto: ⁊ comēço aquitar d̄ su saya vn
 pedaço de paño q̄ estaua cosido de dē-
 tro cā fazia entōces gran frio: ⁊ el era
 flaco ⁊ muy frioliēto ⁊ cō todo eso q̄
 ria lo dar secreta mente a aquel pobre.
¶ Mas como el guardiā aq̄sto entēdi-
 esse allego se ael ⁊ vedo gelo dar: entō-
 ces dixole s̄t fr̄cisco. **¶** Si quieres q̄
 no de este pedaço cōuiene de todo en
 todo q̄ sagas dar otro algũ al pobre
 hermano. **¶** E assi le dierō los frayles
 algũ pedaço de sus vestiduras por o-
 casio de s̄t fr̄cisco. **¶** Otrosi q̄ndo los
 frayles o otro algũ le q̄ria dar: o pres-
 tar algũ mātillo no lo q̄ria recibir si
 no cō cōdicio q̄ lo pudiese dar a q̄lq̄r
 pobre q̄ encōtrase: o q̄ ael viniese en tā-
 to q̄l su espiritu diesse testimonio q̄le
 era necesario manifestamēte. **¶** E aq̄-
 sto si quier le fuese p̄stado estādo en al-
 gũ lugar si quier q̄ndo yua caualgan-
 do ap̄dicar por el mūdo. **¶** La desp̄s
 q̄ comēço: a enfermar no podia yr a
 pie mas cōueniale algũas vezes ca-
 ualgar en asno: ca en cauallo nūca q̄so
 caualgar: saluo cō muy estrecha ⁊ grādo
 necesidad. **¶** Assi como acaescio vn po-
 co ante de su muerte sepēdo mucho a
 grauiado por enfermedad.

**¶ Capitulo. xxxvj. del mantillo q̄
 dio fray gil al pobre por manda-
 do de sant francisco.**



Nel comiēço d̄la religion
 como estouiesse s̄t fran-
 cisco cabe rio tuerto con
 dos frayles q̄ entōces tan-
 sola mēte tenia: ahe q̄ vno

por nōbre gil q̄ fue el tercero frayle vi-
 no ael del siglo por q̄ recibiesse la su vi-
 da **¶** E como estouiesse alli en abito se-
 glar acaescio q̄ vn pobrezillo vino aq̄l
 lugar demādo limosna a s̄t fran-
 cisco. **¶** Entōces boluiēdose s̄t fran-
 cisco a aq̄l gil dixole da al hermano el
 tu mātillo. El q̄l cō grande alegria lue-
 go lo quito de sobre si: ⁊ lo dio al po-
 bre. **¶** Por lo q̄l parescio q̄ luego el se-
 ñor ouiesse ēbiado ⁊ puesto nueva gra-
 cia enel su coraçō por q̄ con alegria dio
 aq̄l mantillo. **¶** E assi recebido de sant
 fr̄cisco vino despues a grāde p̄ficion.
**¶ Capitulo. xxxvij. dela peniten-
 cia q̄ dio sant fr̄cisco a su compa-
 ñero por q̄ juzgo mal al pobre.**



Omo sant fr̄cisco andan-
 do p̄dicādo por el mūdo
 fuesse por causa de p̄dicar
 avn lugar cabe roca de vi-
 drio: acaescio q̄ aq̄l dia vi-
 no vn pobre enfermo a el del q̄l auien-
 do mucha cōpasiō comēço a hablar a
 su cōpañero d̄la enfermedad: ⁊ flaq̄za
 de aq̄l pobre. **¶** E dixole el cōpañero:
 hermano verdat es q̄ este parece asaz
 pobre: mas por auētura es mas rico q̄
 todos los q̄ son en aq̄stas partidas.
¶ E rep̄hendiēdo le luego sant fr̄cisc-
 co dura mēte dixole assi. quieres hazer
 por aq̄sto la penitēcia q̄ te diere. **¶** El
 q̄l respōdio q̄ de buena mēte la faria.
 Entōces le dixo sant fr̄cisco ve ⁊ des-
 nuda te tu saya: ⁊ assi desnudo echa te
 a los pies de aq̄l pobre. **¶** E di le como
 pecaste cōtra el detrayendo del ⁊ avn-
 di le mas q̄ ruegue por ty. **¶** E aq̄l fray-
 le desnudādo luego la saya fizo todas
 las cosas q̄ sant francisco le mandara.
¶ Lo q̄l fecho leuātose ⁊ vestida la sa-
 ya torno se a sant francisco: al q̄l dixo
 el sancto. **¶** Quieres saber en como no
 pecaste enl mas en ihesu xp̄o. **¶** Como
 tu vees algũ pobre deues le cōsiderar
 en amor ⁊ en nōbre de aq̄l q̄ viene con

uiene saber de ihesu xpo: el q̄l tomo ⁊
recibio la nra pobreza ⁊ enfermedad.
¶ La la pobreza d̄ a queste es a nos vn
espejo por el q̄l deuemos acatar ⁊ cōsi
derar conpiedad la enfermedad ⁊ po
breza de ihesu xpo nro señor: las q̄les
cosas el sufrio por la nra salud enel su
cuerpo sagrado.

¶ Capitulo. xxxviii. como fizo dar
sant francisco el nuevo testamēto
ala madre pobre de dos frayles.

Ero tiēpo como estouiese
sant francisco cabe sancta
maria d̄ porciuncula: vna
muger vieja ⁊ pobre: la q̄l
tenia dos fijos enla religi
on de los frayles: vino aq̄l lugar demā
dādo limosna: a sāt frācisco: ca no te
nia aq̄l año de q̄ pudiese biuir. ¶ E lue
go sāt frācisco dixo a fray pedro cata
nio q̄ era entōces ministro general: po
demos auer por vētura alguna cosa q̄
demos a aq̄lla madre nuestra. ¶ La de
zia sant frācisco la madre d̄ algūto fray
le ser madre suya ⁊ de todos los fray
les. ¶ E respōdio fray pedro: no tene
mos en casa cosa algūa q̄ le podamos
dar mayor mēte q̄ ella q̄rria tal limos
na q̄ dēde pudiesse auer las cosas ne
cessarias a su cuerpo. ¶ Mas enla ygle
sia tenemos vn testamēto nuevo en q̄
leemos las liciones a los maytines: ca
en aq̄l tiēpo no teniā los frayles breui
arios. ¶ E dixole sāt francisco: da ala
nra hermana el testamento nuevo q̄ le
vēda pa su necesidad ⁊ creo firme men
te q̄ plazera mas a dios ⁊ ala virgen su
madre que si le peses enl ⁊ assi dioselo.
¶ Pues aq̄llo puede ser escrito de sant
frācisco q̄ es dicho ⁊ leydo del sancto
job. del vientre de mi madre nascio ⁊
crescio conmigo la misericordia. Onde
a nos q̄ cōel fuemos seria luēgo de cō
tar ⁊ de escreuir no sola mēte aq̄llas co
sas q̄ de los otros entendimos dela su
caridad: ⁊ piedad: o cōpassiō assi cerca

d̄ los pobres como cerca de los frayles
mas a vn las que cō nuestros propios
ojos vimos.

¶ Capitulo. xxxix. dela compasiō
que ouo sant francisco: de vna o
veja que fallo entre las cabras ⁊
cabrones q̄ guardaua vn pastor.

En tāto vsaua sant frācisco
de espiritu de caridad ⁊ a
uia entrañas de piedad q̄
no sola mēte cerca los om
bres: mas avn cerca las a
nimalias brutas ⁊ mudas ⁊ avn delas
serpientes ⁊ aues ⁊ acerca d̄ todas las
otras criaturas sensibles ⁊ no sensibles
era afficto d̄ dētro por cōpassiō dolor
¶ Onde amaua mucho los corderue
los por eso q̄la humildad d̄l nro señor
ihesu christo paresce al cordero ⁊ mas
espesa ⁊ cōueniēte mente es ael cōpara
do ¶ E assi todas aq̄llas cosas ⁊ mayor
mēte enlas q̄ pudiesse ser fallada algūa
semejāça alegorica del fijo d̄ dios abra
caua las mas cara mēte ⁊ vey a las mas
de buena mēte. ¶ Pues acaescio como
vn tiēpo fuesse por la marca d̄ ancona
⁊ ouiese p̄dicado en ancona la palabra
d̄ dios ⁊ tomasse camino cōtra ausino
cō fray paulo: al qual hiziera ministro
en aq̄lla prouincia. ¶ Hallo enlos cā
pos vn pastor de cabras ⁊ cabrones en
tre los quales era vna ouejuela q̄ anda
ua paciēdo mas humilde ⁊ asosegada
mēte. ¶ La q̄l como viesse sant francis
co deseo el su grado humil ⁊ tocado d̄
dētro por dolor del coraçō gimiēdo al
ta mēte dixo a su compañero. ¶ Vees
esta ouejuela q̄ aq̄ anda tā māsā entre
las cabras ⁊ los cabrones: assi te digo
q̄ andaua el nro señor ihesu xpo entre
los fariseos ⁊ principes d̄ los sacerdo
tes manso ⁊ humilde. ¶ Por la q̄l cosa
te ruego fijo por la su caridad q̄ apas
comigo cōpassiō assi q̄ pagado el p̄cio
d̄sta oueja la saq̄mos d̄ en medio des
tas cabras ⁊ cabrones. ¶ E aq̄l frayle

su compañero viendo su dolor comen-
ço el tã biẽ a se cõdoler. ¶ Pues como
estouiesen en esta cõpasiõ 7 no touiessẽ
cosa alguna saluo las sayas viles õ que
erã vestidos 7 assi estouiessen pẽsando
de q̃ pagariã el precio luego fue presen-
te vn mercador 7 les dio el precio q̃ de-
seauã. ¶ Ellos faziẽdo gracias a dios
tomada la oueja vintẽro a usino y en-
trãdo al obispo fuerõ del recibidos cõ
grãd reuerẽcia: 7 marauillãdose el obis-
po mucho de aq̃lla oueja q̃ cõsigo tra-
ya el varõ de dios 7 dela afeccion que
cerca della mostraua. ¶ Cõtõle sãt frã-
cisco de essa oueja luẽga parabola o fi-
gura en tal manera q̃ cõpuncto el obis-
po en su coraçõ dio gracias a dios so-
bre la pureza del sancto varon. ¶ Pũs
en el siguiẽte dia saliẽdo el varõ õ dios
dela cibdad 7 pensando q̃ haria de aq̃l
la oueja de cõsejo de fray pablo dio la
a guardar en vn monesterio õ las sier-
uas de dios cabe sãt seuerino. ¶ Mas
aq̃llas nobles de ihesu xpo gozãdose
recibierõ aq̃lla oueja asi como vn grãd
don dado a ellas de ihesu cristo. La q̃l
oueja guardãdo por muchos tiempos
solicita mẽte fizierõ dela su lana vna sa-
ya y enbiaron la al varon sancto el q̃l
estaua entõces cabe sancta maria õ por-
ciuncula en tiẽpo de capitulo general.

¶ La q̃l saya recibiendo la el sieruo õ di-
os 7 abraçandola besauala cõ grãd re-
uerencia 7 alegria del coraçõ conbida-
do a todos los que estauan en derre-
dor a tan grande gozo.

¶ Capitulo .xl. de dos corderue-

los que conpro sant francisco dã-
do el mantillo en prescio.

Qomo otra vez sãt frãcis-
co pasase por essa misma p-
uicia cõ el sobre dicho fray-
le encontro con vn ome el
qual leuaua dos corderue-
los atados 7 colgados del ombro pa-
los vèder en el mercado. ¶ E como el

sancto los oyese balar fueron comou-
das las sus entrañas 7 allegando se a el
los toco los como la madre al fijo llo-
rãdo 7 demostrãdo afecto õ compas-
sion. ¶ E dixo a aq̃l q̃ los leuaua porq̃
hermano atormentas estos corderuelos
leuandolos assi atados 7 colgados.

¶ El respondio diziendo q̃ los leuaua
al mercado a uender por q̃ auia mene-
ster el precio dellos. ¶ E dixole el sanc-
to y q̃ faran dellos despues: el dixo: a
q̃llos q̃ los mercã deguellan los 7 des-
pues comẽ los. ¶ E respõdio el sancto
no sera esto en ningũa manera mas to-
ma por el precio dellos este mãtillo q̃
trayo 7 damelos. ¶ El q̃l le dio los cor-
deruelos cõ alegre coraçõ 7 tomo el
mãtillo el q̃l valia mucho mas que no
ellos 7 aq̃l dia mesmo le auia tomado
prestado sãt francisco por causa del
frio de vn ome fiel. ¶ E tomãdo el san-
cto los corderuelos cabe si dio los de
consejo de su compañero a esse mismo
q̃ gelos vèdio pa q̃ los mãtouiesse mã-
dãdole q̃ no los vèdiese jamas nin les
fiziesse algũ mal: mas q̃ los guardasse 7
criasse 7 rigiesse diligente mente.

¶ Capitulo .xli. dela perfecta hu-
mildad 7 obediencia de sãt frã-
cisco 7 como desamparo el oficio
dela perlacia 7 instituyo por gene-
ral ministro a fray pedro catanio



¶ Para guardar la virtud õ la
humildad muy sancta aca-
escio q̃ pocos años passa-
dos despues de su cõuersi-
on en vn capitulo general
delãte todos los frayles renũcio el of-
ficio dela perlacia diziẽdo assi. ¶ Des-
de agora so muerto a vos otros: mas
vedesãq̃ a fray pedro catanio: al q̃l vo-
s 7 vos obedescamos. ¶ E derribãdose
delãte del en tierra prometiole obedi-
encia 7 reuerẽcia. ¶ Lo q̃l como viesen
todos los frayles llorauã a viẽdo muy
grãd dolor 7 dauan altos gemidos:

por que se veyā en algũa manera buer-
fanos de tan grand padre. ¶ E leuātō
se sant francisco ⁊ alçō los ojos ⁊ las
manos juntas cōtra el cielo ⁊ dixo assi
¶ Señor encomiēdo te la familia q̄ fas-
ta aquí me encomendaste: y pues por
las enfermedades q̄ tu señor muy dul-
çe sabes yo no puedo aver della cuyda-
do. ¶ Encomiendola alos ministros:
los quales seā tenudos enel día del ju-
yzio de dar razon delante ti señor: si al-
gun frayle por su negligēcia: o por su
mal enxemplo: o por aspera correccion
peresciere. ¶ Pues vende entōces q̄do
el santo padre subdito fasta la muerte
auiendo se en todas las cosas mas hu-
milde que todos los otros.

¶ Capitulo. xliij. como se priuo sāt
francisco de todos sus compañe-
ros espirituales.

QUERO tiēpo desamparo sāt
francisco a su vicario ⁊ a to-
dos los otros sus cōpañe-
ros diziēdo assi. ¶ No q̄e-
ro aver esta prerrogatiua de
libertad singular mas acompañen me
los frayles de lugar a lugar assi como
el señor inspirare. ¶ E añadio mas dizi-
endo: yo vi ciego el q̄l tan sola mēte te-
nia vn perrillo por guiao: dōl camino
⁊ yo q̄ero ser visto mejor q̄ aq̄l. ¶ E a-
questa era su gloria q̄ quitada la esperā-
ça de toda singularidad ⁊ jactācia mo-
raste enel la virtud de ihesu xpo.

¶ Capitulo. xliij. como sant fran-
cisco renuncio el dicho oficio de
perlacia por los malos perlados
⁊ algunos frayles que le no queri-
an seguir.

QUOMO sant francisco fuesse
pregūtado vna vegada de
vn frayle por q̄ desechara
assi alos frayles de su cuy-
dado ⁊ los diera assi en ma-
nos ajenas: como sino pertenesciesen

a el en ninguna manera. ¶ Respōdio di-
ziēdo assi. Fijo mio yo amo alos fray-
les assi como puedo: mas si ellos sigui-
essē las mis pisadas: por cierto yo mas
los amaria nin me daria ajeno aellos.
¶ Mas son algunos del numero delos
perlados q̄ los traē a otras cosas ppo-
niēdo les enxēplos delos antiguos: ⁊
curādo poco de mis amonestaciones.
¶ E mpo en q̄ manera ellos fazē agora
esto enl fin parescera mas clara mente.
¶ E despues desto como por grāde en-
fermedad fuese agrauado: leuātose en
el lecho en fortaleza del spū ⁊ clamādo
dixo. ¶ Quiē son estos q̄ arrebataron
mi religiō ⁊ mis frayles de mis manos
mas si fuere al capitulo general yo les
mostrare q̄l tengo la volūtat.

¶ Capitulo. xliij. q̄ no auia ver-
guēça sant francisco de deman-
dar carne para los enfermos.

NO auia verguēça sāt frācis-
co d̄ buscar carne pa los en-
fermos por los lugares pu-
blicos d̄ las cibdades. ¶ En-
po amonestaua a estos en-
fermos sofrir paciēte mēte las mēguas
⁊ no leuātarse enescādalo q̄ndo no fue-
sen satisfechos en todas las cosas. ¶ On-
de en vna regla antigua fizo escreuir es-
tas palabras. Ruego a todos los fray-
les enfermos q̄ no se ensañen ni se tur-
bē en sus enfermedades cōtra el señor
ni cōtra los frayles. ¶ Ni menos d̄ mā-
den mucho cuydosa mente las medici-
nas ni deseē mucho librar la carne que
ayna ha de morir: la q̄l es enemiga del
anima. ¶ Mas fagā en todas las cosas
gracias por q̄ q̄les dios q̄ere q̄ seā tales
deseen ser ellos. ¶ Ca alos q̄ dios ante
ordeno pa la vida perdurable a estos
atormēta cō aguijones de açotes ⁊ de
enfermedades assi como lo el dixo: a
los q̄ amo reprehēdo ⁊ castigo.

¶ Capitulo. xlv. dela humilde re-
spuesta de sant francisco ⁊ sancto

domingo quando fueron pregun-
tados del señor hostiense si queri-
an q sus frayles fuesen perlados
en la yglesia de dios.

Como estouiesen en la cib-
dad de Roma aqllas dos
claras lunbres couiene sa-
ber sant frãcisco 7 sancto
domingo delante el señor
hostiense cardenal: q fue despues papa
7 fablassẽ cosas melisluas d dios el vno
p el otro final merte dixoles el cardenal
¶ En la primitiua yglesia los pastores 7
perlados pobres erã 7 guardauan los
ombres por caridad 7 no por cobdicia
¶ Pues por q no hazemos d vuestros
frayles obispos p plados: los qles por
enseñamiẽto p enrẽplo valẽ mas q to-
dos los otros. ¶ Entonces fue alli en-
tre aqllas dos sanctos vna humilde 7
devota cõtieda quiẽ respõderia prime-
ro. ¶ No empo mãdãdose 7 costringien-
dose ala respuesta: ca por cierto el vno
p el otro era primero del otro en qnto
el vno p el otro era deuoto al otro.
¶ Mas al cabo vicio la humildad a sãt
frãcisco q no se ante pusiesse respõdiẽ-
do 7 vencio a sancto domingo q obe-
deciesse primero humil merte respõdiẽ-
do. ¶ Pues final merte respondio sanc-
to domingo 7 dixo assi. Señor en buẽ
grado son ensalcados los mis frayles
si lo conosciẽ: p en qnto pudiere nũca
cõsentire q ayã otra dignidad ¶ E aca-
bado sancto domingo de dezir esto in-
clinose sant frãcisco delãte el dicho se-
ñor cardenal 7 dixo assi. ¶ Señor por
ello son los mis frayles llamados me-
nores por q no presunã de ser fechos
mayores: ca el llamamiẽto dellos los
enseña estar en llano 7 seguir las pisa-
das dela humildad de ihesu xpo por q
ala postre seã mas ensalcados q los o-
tros en el acatamiẽto delos sanctos.
¶ E por ende si qredes q fagan fructo
en la yglesia teneo los 7 guardao los

en el estado de su llamamiẽto: E si a co-
sas altas subierẽ reduzio los alas lla-
nas 7 no los cõsintades en alguna ma-
nera subir a perlacias. ¶ Esta fue la re-
spuesta de aqllas biẽauenturados va-
rones. las qles cosas acabadas fue mu-
cho edificado el señor cardenal delas
palabras del vno 7 del otro: 7 dio mu-
chas gracias a dios. ¶ Pues partiẽdo
se amos a dos de cõsuno del señor car-
denal rogo sancto domingo a sãt frã-
cisco q touiesse por biẽ dele dar la cuer-
da cõ q era ceñido. ¶ Lo q̃l recuso sãt
frãcisco por la humildad. Assi como a
quel quela demãdaua por la caridad.
¶ Mas final merte vencio la deuociõ d̃l
demandãte 7 recebida aquella cuerda
por fuerça caritatiua ciño se la muy de-
uota merte so la sapa: mas baxa 7 vende
entõces la trozo cõsigo deuota mente
¶ E dixo sant Domingo a sãt frãcisco
qrria hermano frãcisco q la tu religiõ
7 la mia fuese fecha vna 7 q nos biuiẽse
mos en la yglesia por ygual forma. ¶ E
como se apartasen el vno del otro: di-
xo sãt Domingo a muchos que estauã
přentes. ¶ En verdad vos digo q to-
dos los otros religiosos deuriã reme-
dar 7 seguir a este sancto varõ frãcisco
tãta es la pfeccion dela su santidad.
¶ Capitulo. xlvj. de como sant frã-
cisco quiso q sus frayles seruiessen
alos leprosos.

Endo sant frãcisco su re-
ligiõ sobre la firme piedra
couiene saber sobre la muy
grãde humildad 7 pobre-
za d̃l fijo de dios. ¶ Onde
en el comiẽco dela religion quiso q los
frayles estouiesen en los ospitales de
los leprosos pa los seguir 7 fiziessen ap-
fundamẽto d̃la santa humildad. ¶ Ca
q̃ndo veniã ala ordẽ algũos nobles: o
otros qles quier entre las otras cosas
q les erã cõtadas 7 declaradas les era
dicho q les conuenia estar en las casas

dellos assi como en la p̄mera regla se cōtenia. ¶ Otro si no queriā entōces los frayles aver cosa algũa so el cielo saluo desprecio ⁊ la sancta pobreza por la q̄l son criados en este siglo d̄l señor de m̄jares corporales ⁊ espirituales: los que h̄a d̄ auer en̄l siglo aduenidero la here-
dad celestial.

¶ Capitulo. xlvij. como sant fr̄a-
cisco q̄ria q̄ todas las buenas pa-
labras ⁊ obras q̄ fazia fuesse atri-
buyda la gloria a solo dios.



¶ Como vn tiēpo sant fr̄acis-
co en yderra vera p̄dicasse
al pueblo ē la plaça d̄ la cib-
dad luego acabada la p̄di-
caciō leuantose el obispo
desa mesma cibdad: ombre por cierto
espiritual ⁊ p̄uote ⁊ dixo al pueblo.
¶ Despues q̄l señor planto la su yglesia
siēpre la alūbro por varōes p̄fectos q̄ la
alçasen ⁊ sustētasen ⁊ agora alumbra la
por este pobrezillo ⁊ despreciado ⁊ no
letrado fr̄acisco. ¶ Por lo q̄l soys mu-
cho tenudos d̄ amar a dios ⁊ guardar
vos d̄ los pecados. ¶ E acabado el ser-
mon d̄l obispo allegādose ael s̄t fr̄an-
cisco inclinose delāte d̄l ⁊ dioxole. ¶ En
verdad nūca me fizo algũo en este mū-
do tanto honor como vos me fezistes
oy. ¶ La algũos ombres dizē este s̄cto
ombre es: atribuyendo a mi la gloria ⁊
la s̄ctidat ⁊ no al criador: mas vos asy
como discreto apartastes lo p̄cioso de
lo vil. ¶ La q̄ndo sant fr̄acisco era di-
cho sancto por tales palabras respōdia
no so avn seguro q̄ no pueda aver fijos
⁊ hijas. ¶ La en q̄lquier ora q̄l señor me
quitase el su tesoro q̄ me encomēdo q̄
otra cosa me q̄daria si no el cuerpo ⁊ el
anima. ¶ Las q̄les cosas tienē tā bien
los infieles mas ante deuo creer q̄ si el
señor ouiese dado avn gr̄ad latrō tan-
tos bienes como ha dado ami q̄ seria
al señor mas fiel q̄ yo. ¶ La assi como
en la pintura d̄l señor ⁊ d̄ la biē auētura

da virgē en̄l madero pintada es onrra
do el señor ⁊ la biē auēturada virgē em-
pero no atribuyē ⁊ cosa algũa al mader-
ro ni ala pintura. ¶ Assi el sieruo d̄ dios
en el q̄l es onrrado dios por el benefi-
cio supo: mas el non deue atribuyr assi
mesmo cosa algũa por q̄ en respecto d̄
dios menos es q̄l madero ⁊ la pintura
mas antes es nada. ¶ E por ende a so-
lo dios honor ⁊ gloria ⁊ a nos vergüē-
ça ⁊ tribulaciō sola mēte mientra beui-
mos entre las miserias d̄ aq̄ste mūdo.
¶ Capitulo. xlviii. como sant fr̄a-
cisco fasta la muerte quiso tener
por guardian vno de sus compa-
ñeros.



¶ Queriēdo fasta la muerte
estar en p̄fecta humildat:
⁊ subjecciō luēga mēte an-
te d̄ su muerte dixo al ge-
neral ministro. ¶ Quiero
q̄ cometas tu vez a vno de mis cōpañe-
ros sobre mi al q̄l obedezca en vez d̄ ti
La por el biē dela obediēcia q̄ero q̄ en
vida ⁊ en muerte siempre este conmigo.
¶ E dēde entōces fasta la muerte ouo a
vno d̄ sus cōpañeros por guardiā al q̄l
obedecia en vez d̄ ministro general.
¶ E dixo vna vegada a sus cōpañeros
esta gracia me dio el señor entre las o-
tras q̄ assi obedesciese de buena mente
avn nouicio si me fuesse assignado por
guardiā como aq̄l q̄ fuese p̄mero ⁊ mas
antiguo en la religion. ¶ La el subdito
deue considerar el plado no ser assi co-
mo ome mas asi como dios por amor
d̄l q̄l le es subdito. ¶ Despues dixo no
es algũ plado en todo el mūdo q̄ tāto
sea tenudo d̄ sus subditos como el se-
ñor ca me faria ser temido de mis fray-
les si yo q̄siesse. ¶ La aq̄sta gracia me o-
torgo el señor q̄ q̄ero ser cōtēto de to-
das las cosas assi como el menor q̄ es
en la religiō. ¶ E esto vimos cō n̄ros o-
jos nos q̄ estouimos con el assi como a
vn el mesmo lo atestimonia cō su bo-
o iiii

ca ppia q̄ como algunos frayles no le
satisfazía algũa palabra o aq̄llo o quel
ombre se suele turbar ¶ Luego yua ala
oració y éla tornada no se q̄ria arremē
brar nin dezia tal no me satisfizo: o tal
palabra enojosa me dixo. ¶ E assi pse
uerado en semejantes cosas q̄nto mas
se acercaua ala muerte mas era solícito
en considerar como podria biuir y mo
rir en toda humildad y pobreza y per
feccion de todas las virtudes.

¶ Capitulo. xlix. o la perfecta ma
nera de obedescer que sant fran
cisco enseñaua a los frayles.

Dezia el muy sancto. padre
a sus frayles ala p̄mera pa
labra cōplido el mādamiēto
y non esperedes q̄ nos
sea dicho dos vezes no cā
seys ni acateis estar en el mādamiēto co
sa alguna o impossibilitado. ¶ Por q̄ si
sobre las fuerças vos mādase la sancta
obediēcia no carescera o fuerças. Onde
vna vezada asentándose cō sus cōpañe
ros dixo así. a penas es religioso en to
do el mūdo tā p̄fecto que obedesca bi
en a su plado. ¶ E luego los compañe
ros dixerō di nos padre q̄l sea la p̄fecta
obediēcia y el les dixo. ¶ Toma el cu
erpo sin anima y pon le dōde q̄sieres y
ver le as no repunar mouido ni mur
murar asentado non reclinat dexado.
¶ El q̄l si en cathedra sera asentado no
mirara las cosas altas: mas las baxas:
si sea asentado: o colocado en purpu
ra cō el doblo se amarillece. ¶ E aq̄ste
es verdaero obediente el q̄l por q̄ sea
mouido no juzga dōde sera colocado
no cura avn q̄ dende sea mudado: no
cobdicia ser pmouido a oficio: tiene
la acostūbrada humildad: q̄nto mas
es onrrado a tāto mas indigno se re
puta ¶ E sobre todo aq̄sto nombrava
sāctas obediēcias las impuestas y da
das y no las o mādadas. ¶ E aq̄lla cre
ya ser alta obediēcia en la q̄l no tiene la
carne y la sangre cosa alguna por la q̄l

por inspiració diuina vā entre los in
fieles agora por ganācia o los p̄rimos
agora por deseo de martirio. ¶ E aq̄s
ta demandar juzgaua ser cosa mucho
acceptable a dios.

¶ Capitulo. l. como es mucho pe
ligroso mandar luego y en todo
lugar por obediencia.



Gl biēaueturado padre sāt
frācisco pocas vezes q̄ria
que fuesse mādada la cosa
por obediēcia ni cōsentia
ser echado p̄mero el dar
do q̄ deue ser postrimero. ¶ Dize non
es luego de meter la mano ala espada:
ca el q̄ al mādamiēto o la obediēcia no
se apressura aqueposa mēte dezia no te
mer a dios ni catar reuerēcia a los om
bres conuiene a saber mientras no tiene
causa necessaria de se retardar. ¶ Pues
quiē assi mādā: o pone mādamiēto de
obediēcia o ligero y por q̄l quier cosa
otra faze la auctoridad de mādā en o
mādador temerario o ligero q̄l cuchil
lo en mano o l furioso. ¶ E que cosa es
mas despreciada quel religioso menos
preciador dela obediencia.

¶ Capitulo. lj. como respōdio sāt
frācisco a los frayles q̄ le amone
stauan a ganar preuilegios para
que pudiesen predicar.



Nos frayles dixerō a sant
frācisco padre por v̄tura
no vees q̄ los platos po
bres no nos cōsiēte algūas
vezes p̄dicar y muchos di
as nos faze estar ociosos. ¶ Mejor se
ria q̄ ganases sobre aq̄sto p̄uilegio del
papa y seria salud o las animas. ¶ A los
q̄les respōdio el cō grādo rep̄hēcion di
ziēdo. vos frayles menores no cono
ceys la volūtat o dios y no me cōsintis
cōuertir todo el mūdo assi como dios
q̄ere. ¶ La yo q̄ero por la sācta humil
dad cōuertir p̄mero los platos los q̄
les como pierē n̄ra vida sācta y humil

de reuerencia ellos vos rogarā q̄ p̄oi
q̄ps r̄ cōuertays el pueblo: y ellos vos
llamarā mejor ala p̄dicaciō q̄ v̄ros pre
uilegios q̄ vos llevarā a soberuia. ¶ E
si fueredes aptados de toda auaricia
r̄ cobdicia: r̄ induzierdes al pueblo q̄
dē ala p̄glia sus derechos ellos vos ro
garā q̄ oyays las cōfessiones de su pue
blo como q̄er q̄ d̄ aq̄sto nō deuyas cu
rar: ca si se cōuertierē biē fallarā cōfeso
res. ¶ E yo por mi aq̄ste preuilegio q̄e
ro del señor r̄ nūca de otro ōme p̄uile
gio: sino fazer a todos reuerencia r̄ por
obediencia dela sc̄ta regla cōuertir a to
dos mas por enxēplo q̄ por p̄dicaciō.
¶ Capitulo. liij. como se alegraue
s̄t fr̄cisco q̄ndo oya biē d̄ los fra
yles. r̄ dela manera q̄ teniā entōçe
los frayles en se reconciliar quan
do vno enojaua a otro.

Firmaua s̄t fr̄cisco los
frayles menores ser embi
ados de dios eneste po
strimero t̄po pa esto q̄ a
los enbueitos en la obscu
ridad delos pecados mostrase enxē
plos de luz. ¶ Des q̄ oya gr̄des cosas
d̄ los frayles d̄rramados por el mūdo
dezia: fēchir se ha de muy buenos olo
res r̄ suaues r̄ de virtud de p̄cioso vn
gueto. ¶ Acōteçio vna vez q̄ vn frayle
viejo delāte vn noble varō dela puin
cia del cōdado de assis dezia palabras
d̄ injuria en otro frayle. ¶ El q̄l como
viessse por aq̄sto su hermano algūto tā
to turbado: luego encēdido en vengā
ça de si mesmo tomo del estiercol d̄l as
no r̄ metiolo en su boca propia mascā
dolo cō los diētes r̄ diziēdo. ¶ Estier
col mas q̄ la légua q̄ cōtra su hermano
derramo venino de saña. ¶ E mirādo
esto aq̄l varō marauillado y esp̄tado
fuese mucho edificado r̄ dēde entōçes
ofrecio se así mesmo r̄ a todas sus co
sas ala volūtat delos frayles. ¶ E aq̄
sto así lo guardauā los frayles d̄ costū

bre cōtinuamēte q̄ si algūto d̄llos dix
se a otro algūa palabra de injuria o de
turbaciō: luego inclinado r̄ d̄rribado
en tierra demādaua p̄don besādo los
pies d̄l hermāo injuriado o turbado
humilde. ¶ Alegrauase el sc̄o padre en
tales cosas como oya q̄ sus fijos saca
uā de si mesmos enxēplos de s̄ctidad
alabādo r̄ bendiziēdo aq̄llos frayles
q̄ por palabra o por enxēplo aduzian
los pecadores al amor de ihesu x̄po d̄
bēdiciōes muy dignas cō todo acepta
miēto. ¶ La q̄ria q̄ le rephēdiessse sus fi
jos por verdadera semejaça enl zelo d̄
las aias d̄l q̄l era el lleno p̄feta mente.
¶ Capitulo. liij. como ihesu x̄po
se q̄rello a fray leō del desagrade
çimiento de soberuia delos fray
les.

Ena vegada dixo el señor
ihesu x̄po a fray leō cōpa
ñero de s̄t fr̄cisco. fray
leō cōpañero lamēto y he
dolor delos frayles. ¶ Al
q̄l respōdio fray leō por q̄ señor? ¶ El
señor le dixo: por tres cosas cōuiene la
ber por q̄ no conosciē los mis bñficios
q̄ así larga r̄ cōplidamēte les do como
no siēbrā ni coja segūto tu sabes. ¶ E lo
segūto: por q̄ todo el dia murmurā r̄
sō ociosos. E lo terçero por q̄ muchas
vegadas se puocā los vnos a los otros
asaña r̄ no se tornā al amor r̄ no p̄do
nā las injurias q̄ recibē. ¶ E dixo esse
mesmo fray leō despues d̄la muerte d̄
s̄t fr̄cisco: no se si fablādo d̄ si o de o
tro frayle. ¶ Es q̄en vio a s̄t fr̄cisco
estar p̄sēte a vno q̄ndo muria el q̄l s̄t
fr̄cisco tenia alas r̄ peñolas agudas co
mo navajas pa ferir los demonios q̄
teniā vñas r̄ garfiōes así como grifo pa
librar r̄ leuar las anias de sus frayles.
¶ E dixo mas que q̄ndo sant fr̄cisco
fizo la regla d̄ cada capitulo apartada
mente de mandaua consejo al señor sy
era segun su voluntad r̄ como viniessse

al capitulo d̄la pobreza dixole el señor
taja taja todas las cosas.

¶ Caplo. liiij. como sant fr̄cisco
mādo a fray āgel d̄l burgo q̄ fuese
desnudo anunciar la predicaciō.

Qmo fuese sant francisco
enel mōte casal cabe el bur
go del s̄to sepulcro: ⁊ los
frayles fuessen conel. ¶ Di
xo a vno dellos cōuiene sa
ber a fray angel q̄ fuese al burgo por q̄
denūciasse a todos q̄ fray francisco en
la mañana siguiēte auia de yr para les
predicar. ¶ E fray angel como era de
muy fermoso parecer ⁊ delos mas no
bles d̄l burgo auia verguēca de yr ma
por mente por q̄ sus parientes auian
verguenca del por q̄ pua lego ⁊ despre
ciado: onde q̄ndo le fallauā injuriauā
le. ¶ E sant francisco pregūto a los fra
yles si era ydo fray angel: los q̄les co
mo viessen q̄ fray angel auia verguēca
de yr q̄riendo le escusar dixerō a sant
francisco: no fue avn. ¶ Entonce sant
fr̄cisco fizo le llamar ⁊ dixole: desnu
da te la saya ⁊ ve d̄nudo por el burgo
denūciando me q̄ tengo de yr a predi
car. ¶ E el desnudandose començo de
yr aq̄rosa mēte desnudo. ¶ E como se
alongasse por muy gr̄d espacio del lu
gar: veyendo sant fr̄cisco q̄ cōplia el
mandamiēto enbio enpos del q̄ se tor
nase. ¶ El q̄l tornādo diole la saya di
ziendo: ve ⁊ anūcia asi como te dixi ca
grādo galardō auras de aq̄sto. ¶ E di
xo fray angel q̄ galardō avre d̄ aq̄sto?
¶ E respōdiole s̄t fr̄cisco: este sera el
galardō q̄ avras q̄ seras conmigo en pa
rayso. ¶ E dixi fray angel: como pue
do conoscer aq̄sto. ¶ Entōce s̄t fran
cisco fizo la seña d̄la cruz en la frēte di
ziendo: esta es la seña que te do. ¶ E el
presta mente ⁊ con coraçō alegre cum
plio el mādamiento.

¶ Capitulo. lv. como sant fr̄ncis
co respōdio humil ⁊ verdadera
mente a vn maestro en theologia

dela orden delos predicadores es
poniendo la palabra de ezechiel
propheta.



Stando sant fr̄cisco ca
be sēna acōtescio venir al
li vn doctor dela orden d̄
los predicadores varon
por cierto sp̄ual ⁊ maestro
ē sc̄a theologia el q̄l vino a visitar a s̄t
fr̄cisco ¶ E como ambos a dos d̄ cō
suno ouiesen auido por luēgo espacio
muy dulce colocuciōn delas palabras
d̄l señor p̄gūto le el dicho maestro d̄ a
q̄lla palabra d̄ ezechiel q̄ dize. ¶ Si no
anunciare al malo la su maldad de tu
mano demā dare la su anima: ⁊ propu
sole diziendo asy. ¶ Muchos conosco
yo buē padre los q̄les sabiedo yo ellos
estar en pecado mortal no les anūcio
siēpre la maldad por vētura las aias d̄
los tales seran demādadas d̄la mi ma
no. ¶ Alo q̄l como sant fr̄cisco se di
xese ser ydiota ⁊ por tāto q̄ mas deuia
ser enseñado del q̄ respōderle sobre la
sentencia dela escriptura ⁊ añadio aq̄l
humilde maestro. ¶ Hermāo maguer
q̄ de algūos sabios oydo la sentēcia de
sta palabra y esposicion: empo de bue
na mēte recibiría sobre aq̄sto el tu en
tendimiēto. ¶ Pues q̄ assi es dixi s̄t
fr̄cisco: si la palabra d̄ue ser entēdida
vniuersal mēte yo assi la tomo: q̄ el si
eruo de dios assi deue arder en si por
vida ⁊ sanctidad q̄ reprehēda todos
los malos por la luz del enxēplo ⁊ por
la lengua dela cōuersacion. ¶ E assi el
resplādor dela su vida y el loor dela su
fama anūciara a todos la maldad del
los. ¶ E asy mucho edificado aq̄l do
ctor como dende se partiese de s̄t fr̄
cisco dixi a sus cōpañeros. ¶ Herma
nos mios la theologia d̄ aq̄ste v̄ro pa
dre mas alta es en cōtēplaciō ⁊ pureza
q̄ el aguila bolāte ¶ O das la n̄ra sciēcia
enel viētre es trayda sobre la tierra.

¶ Capitulo. lvj. dela humildad
⁊ paz q̄ es de auer cōlos clerigos.

Qomo quier que sant Francisco quisiessse que sus fijos ouiesse paz cō todos los òmes ⁊ que se diessen cōmo peqñios a todos. Empero alos clerigos mayor mēte les en seño por palabra ⁊ por enxēplo ser humildes. ¶ La dezia en ayuda delos clerigos somos embiados para saluo de las animas: por que lo que enellos es menos sea suplido por nos. ¶ E cada vno recebira merced no segund la auctoridad mas segund el trabajo. ¶ La sabed hermanos que la mas graciosa cosa a dios es la ganācia delas animas la qual podemos mejor conseguir cō paz que con discordia delos clerigos. ¶ La si ellos embargan la saluo delos pueblos de dios es la vengança ⁊ dar gela ha en su tiēpo. ¶ E por ende sed subditos ⁊ reuerentes alos prelatos: por que quanto en vos es por vos no se leuante mal zelo. ¶ Si fijos ò paz fuerdes la clerezia y el pueblo ganaredes ⁊ aquesto sera mas aceptable a dios que ganar sola mente el pueblo escandalizando la clerezia. ¶ Pues cobrio los sus estorçimiētos ⁊ suplico las sus menguas ⁊ como faredes mas humildes estado.

¶ Capitulo. lviij. como sant Francisco demādo humilmēte la yglesia de scā maria delos angeles: ⁊ siēpre q̄so q̄ los frayles morassen ⁊ cōuersassen ay humilmente.

Quendo sant Francisco q̄l señor queria multiplicar el numero delos frayles: dixoles muy amados hermanos ⁊ fijuelos mios: veo que dios nos quiere multiplicar. ¶ Onde paresçe me cosa buena ⁊ religiosa demandar al obpo o alos canonigos de sant Rufino o al abad del monesterio de sant Benito algũa peqña ⁊ pobre yglesia dōde los frayles puedā

dezir sus oras. ¶ E q̄ solamēte deua a uer cerca della algũa peqña ⁊ pobrezil la casa fecha de barro ⁊ de minbres dōde los frayles puedā folgar ⁊ obrar sus necesidades por q̄ aq̄ste lugar nos es honesto ⁊ casa muy peqña es pa estar los frayles: pues q̄ a dios plazze delos multiplicar. ¶ E mayor mente q̄ no tenemos aq̄ dōde puedā dezir los frayles sus oras ⁊ si algũo muriese no seria cosa hōesta enterrarlo aq̄ ni en la yglesia ò clerigos seglares. ⁊ plugo esta palabra a todos los frayles. ¶ Pues leuātose sant frācisco ⁊ fue al obpo ò assis ⁊ las cosas q̄ cōto delāte los frayles ppuso las delāte el obpo. ¶ El q̄l respōdio: hermano no tēgo yglesia ningũa q̄ vos pueda dar: ⁊ esto mesmo respōdieron los canonigos. ¶ Despues fue sant frācisco al monesterio de sant benito de mōte subasio: y essas mesmas palabras q̄ delāte el obpo ⁊ delāte los canonigos ppusiera propuso delāte el abad ⁊ sobre todo eso como el obpo ⁊ los canonigos le respōdierō. ¶ Mas el abad mouido cō piedado ⁊ auido sobre esto cōsejo con sus mōjes ⁊ obrādolo la grā ⁊ virtud diuinal otorgarō a sāt frācisco ⁊ a sus frayles la yglesia ò scā maria ò porciūcula por q̄ era la menor ⁊ mas pobre yglia q̄ teniā y era la mas pobre q̄ fuesse en derredor ò la cibdad de assis lo q̄l deseara sāt frācisco. ¶ E dixo el abad a sāt frācisco. Hermano ahe q̄ oymos lo q̄ òmādaste: mas q̄remos q̄ si dios multiplicare esta v̄ra cōgregaciō q̄ este lugar sea cabeça de todos vos otros. ¶ E plugo esta palabra a sant frācisco ⁊ a todos los frayles. ¶ E fue ende sant Francisco mucho gozoso òl lugar otorgado ⁊ mayor mēte por el nōbre q̄ tenia la yglia ò la madre de ihesu xpō: ⁊ por el sobrenōbre q̄ tenia ca se llamaua ò porciūcula. ¶ En lo q̄l era figurado q̄ seria por tpo madre ⁊ cabeça delos frayles menores pobres por que era asy pobre ⁊ pequeña ygle

sia y llamauasse porciuncula por aquella comarca donde esta edificada la qual comarca antigua mente era dicha porciuncula. ¶ Onde dezia sant francisco por tanto quiso el señor que ninguna otra yglesia aquellos primeros frayles no edificassen entonces de nuevo por que aquella fue vna propheta que fue cumplida en el aduenimiento de los frayles menores. ¶ E como quier que fuesse pobre y quasi ya destruyda por el mucho tiempo que auia seydo edificada: pero siempre los omes dela cibdad de assis y de toda aquella comarca ouieron siempre grant deuocion a aquella yglesia: y mayor la han oy y cada dia es acrecentada. ¶ Onde luego quando fueron los frayles a estar alli quasi cada dia acrecentaua dios el numero de los y luego derramado el olor dela fama por todo el valle de espoleta y por diuersas ptes del mundo maravillosamente. ¶ E antigua mente aquella yglesia fue llamada sancta maria de los angeles: por que segund es dicho muchas vezes fueron y oydos cantos angelicales: y dela prouincia es dicha sancta maria de porciuncula. ¶ Onde despues que los frayles comenzaron dela reparar dezian los omes y las mugeres dela prouincia vamos a sancta maria. ¶ E maguer quel abad y los monjes la auian otorgado a sant fransisco y a sus frayles libremete sin dadiua alguna o encieso añar empo sant fransisco assi como bueno y sabio ministro. ¶ El qual quiso edificar la casa y la su religion sobre la firme piedra conuiene saber la su congregacion sobre grant pobreza: cada año embiaua al dicho abad y a sus monjes vna cestilla de pecezillos llena que se llamauan lascas. ¶ E esto en señal de mayor humildad y pobreza por que los frayles no touiesen lugar alguno proprio nin estouiesen en algun lugar que no fuesse so señorio de algunos: assi que no touiesen jamas los frayles poder

rio de vender: o enajenar por alguna manera o causa. ¶ E quando los frayles lleuauan a los monjes los pecezillos cada año el dicho abad y monjes por humildad de sant francisco: por que esto fazia de su deuocion dauante a el y a sus frayles vn vaso lleno de olio. ¶ E nos que fuymos con sant fransisco damos testimonio que dixo afirmando por palabra de aquella yglesia segun que le fue reuelado estando ay en ella que por la grant prerogatiua quel señor ay demostro entre todas las otras yglesias deste mundo que amo la virgen maria: y amaua muy afectuosa mente essa yglesia. ¶ E por tanto ouo en ella grant reuelacion y deuocion todo tiempo de su vida. ¶ E por que los frayles lo ouiesen siempre en memorial en sus coracones cerca su muerte quiso escreuir en su testamento que todos los frayles fiziessem semejante. ¶ La acerca de su muerte dixo delante el ministro general y otros frayles. ¶ El lugar de sancta maria de porciuncula quiero dexar y ordenar a los frayles en testamento que sea siempre auido y tenido de los frayles en muy grant reuerencia y deuocion: lo qual fizierón los otros frayles nuestros antiguos. ¶ La maguer que aquel lugar sea sancto y amado o preelecto que fue ante escogido de ihesu xpo y dela virgen gloriosa: empero siempre le guardaua ellos en su sanctidad por continua oracion y por silencio de dia y de noche. ¶ E si algunas vezes fablauan despues del termino y constitucion del silencio: con mucha honestad y deuocion rezauan solamente cosas pertenescientes a alabanza de dios y salud delas animas. ¶ E sy acotreciesse lo qual era tarde: o nunca que alguno comencasse a hablar palabras inutiles y ociosas luego era corregido de otro. ¶ E atormentauan su carne no solamente por ayuno: mas por muchas vigiliass frio y desnuydad

e por trabajo d' sus mãos ¶ E muchas
 vezes por q' no estouiesse ociosos puã
 e ayudauan a los õmes pobres en sus
 campos: y ellos despues dauanles del
 pan por amor de dios. ¶ E por estas e
 por otras muchas virtudes sanctifica
 uan el lugar e guardauan asy mesmos
 en sanctidad de vida. ¶ E los otros q'
 vinieron despues dellos como quier
 que no fizieron tanto empero efforça
 ron se a bien beuir por lo semeiante: e
 moraron ay luengo tiẽpo. ¶ Oyas des
 pues por ocasion delos muchos frap
 les e d'los seglares q' venian aql lugar
 mas q' fuera acostũbrado mayor mẽte
 por q' a todos los frayles dela religiõ
 conuenia recorrer alli. ¶ E por el seme
 jante aqllos q' q'riã entrar enla religiõ
 e por q' tanbiẽ los frayles son mas fri
 os enla oraciõ y enlas otras obras vir
 tuosas e mas dissolutos para dezir pa
 labras ociosas e dissolutas e sin proue
 cho y esso mismo las nouedades deste
 siglo q' suelen dezir. ¶ E por tanto no
 es auido aql lugar en tanta deuocion
 delos frayles q' y estan: e delos otros
 asy seglares como religiosos: segund
 devia e conuiene e aun luego segund
 solia. ¶ E como estas palabras ouiesse
 dicho sant francisco luego cõcluyo di
 ziendo. ¶ Pues q' assi es quiero q' esse
 lugar sea siempre imediate so poderio
 del ministro general por q' den de aya
 cupado mas diligente mente de pro
 ueer el dicho lugar mayor mẽte d' bue
 na e scã familia. ¶ E los clerigos sean
 elegidos d'los sacerdotes e mas hone
 stos frayles q' sepan mejor dezir el ofi
 cio q' seã en toda religion por q' no so
 la mente los otros õmes mas aun los
 frayles los oyã e vayan cõ grã deuociõ
 ¶ E tãbiẽ delos frayles legos seã esco
 gidos scõs õmes discretos e humildes
 q' siruã a los clerigos. ¶ E q'ero tãbien
 q' ningũo d'los frayles ni algũa psona
 otra entre a aql lugar sinon el general
 ministro e los frayles q' lo siruẽ. ¶ E l

los no hablarã cõ alguna persona sino
 con los frayles q' los siruen e con el mi
 nistro quando los visitare. ¶ E q'ero
 por el semejãte q' los frayles legos que
 los siruen seã tenudos de no les cõtar
 palabras ociosas o nueuas de aqste si
 glo en qualquier manera oydas las q'
 les no seriã prouechosas al anima ¶ E
 por tanto quiero especial mẽte que no
 entre alguno en aquel lugar porque el
 los guardẽ mejor su sanctidad e pobre
 za q' no sean dichas en aql lugar pala
 bras algũas vanas e iutiles al aia. ¶ Ni
 menos sea fecha cosa alguna inutil mẽ
 te e sin prouecho mas todo sea guarda
 do e tenido puro e sancto en himnos
 e alabancas de dios. ¶ E como algu
 nos destes frayles traspassaren lo so
 bredicho: q'ero q' sea metido alli en su
 lugar otro alguno scõ frayle donde q'
 er que enla orden fuere fallado por el
 ministro general. ¶ Por q' si los frap
 les e sus lugares donde quier q' estan
 o estouieren declinaren en algun tiẽ
 po d'la puridad e honestad q' cõuiene
 quiero que este lugar bendicho sea e p
 manesca siempre espejo e buen enpen
 plo d' toda religion. ¶ E que sea vn cã
 delero antel trono de dios e dela biẽ
 auenturada virgen ardiente e luziente
 delante d'ellos: por el qual el seõor aya
 misericordia alas menguas e culpas d'
 todos los frayles e conserue siempre:
 e defienda esta su religion e plantezila.

¶ Capitulo. lviii. dela reuerencia
 que acataua sant francisco alas
 yglesias: conuiene a saber pendo
 las a limpiar e doliendose mucho
 quando contescia fallar las sus a
 nimas delos sacerdotes suzias.



N tiẽpo como estouiesse
 sant frãcisco en assis por
 causa dela yglesia de scã
 maria de porciũcula e los
 frayles fuesen ay pocos

sant francisco yua algunas vezes por
a qllas villas y yglesias de enderredor
dela cibdad de assis anuciado y predi
cado a los omes q fiziesen penitencia y
traya vna escoba para barrer las ygle
sias ca mucho se dolia qndo fallaua al
guna yglesia suzia. ¶ E por tanto siem
pre despues q auia predicado al pueblo
la predicacion fazia ayutar todos los sa
cerdotes estates ay presentes en algũ lu
gar remoto y aptado porq dlos segla
res no fuese oydo ¶ E predicauales dla
salud dlas aias: y mayormete q touies
se curado delas animas q les era eco
medadas: ca cuenta auia a dar a dios
dellas. ¶ E q touiesen las yglesias y los
altares y todas las cosas pertenescie
tes al honrramiento diuinal muy lim
pias.

¶ Caplo. lxx. d fray Juã el simple

Qmo vn dia fuese sant frã
cisco avna yglesia d vna vi
lla dela cibdad de assis co
meço de barrer: y luego fu
eron nueuas dl en aquella
villa porq de buena mente era visto y
oydo de aqlllos omes. ¶ E como oyo
aqsto vn johan por nõbre varo de ma
rauillosa simpleza q andaua orado cer
ca de aqlla yglesia: luego se fue para el
y falladole barriendo la yglesia dixole
hermano da me la escoba ca te quero a
yudar. E tomado la escoba de sus ma
nos barrio lo q estaua por barrer. E a
sentandose amos dixo aql juã a sãt frã
cisco. Hermano tiepo ha ya q oue vo
luntad de seruir a dios: y mayor mente
despues q de ti y de tus frayles oy nu
euas mas no sabia en q maneraviniese
a ti. ¶ Mas despues q a dios plugo q
te viese quero fazer qlqer cosa q a ti plu
guiere. ¶ Sant frãcisco considerado el
su seruir gozo se en el seño mayor me
te porq tenia entõces pocos frayles: y
por q le parecia por la su simpleza q de
bria ser buen religioso: dixole despues
sant frãcisco. ¶ Hermano si qeres ser

ola vida y cõpañia nra cõuiene q te d
sapropies de todos tus bienes q sin es
cãdalo puedes auer: y lo des a los po
bres segũd el cõsejo del scõ euangelio:
ca aqlllo mesmo fizierõ mis frayles los
q pudierõ. ¶ Lo q l oydo aql johan lue
go fue al capõ dõde oxara los bueyes
y desuñolos y leuo el vno delante sãt
francisco dixiẽdo. ¶ Hermano rãtos
años serui a mi padre y a todos los de
su casa: maguer esta sea pequeña raciõ
de mi heredad: quero tomar este buey
por la mi raciõ y dar le a los pobres asì
como ati mejor sera visto segũd dios.
¶ E sabiendo el padre y la madre esto
y los hermanos: y veyẽdo q los qria
dexar comecarõ ellos y todos los de
casa a llorar tã fuertemete y a alta voz
q fue ende mouido sant frãcisco a pie
dad mayor mete por q era grãd cõpa
ña y pobre. ¶ E dixo sant frãcisco apa
rejado y fazed d comer por q comamos
todos de cõsuno: y no qrades llorar:
ca yo vos fare alegres. ¶ E ellos apa
rejaron luego y comierõ todos de cõ
suno cõ mucha alegria. ¶ E despues d
comer dixoles sãt frãcisco este vño fi
jo qere seruir a dios dlo q l no vos de
ueys entristecer mas alegrar: y no sola
mente segũd dios: mas avn segũd este
siglo vos es cõtado y reputado a ho
nor y prouecho delas animas y delos
cuerpos: por q de vña carne es hõrra
do dios y todos nros frayles serã vne
stros fijos y hermanos. ¶ E por q es
criatura de dios y qere seruir al su cria
dor al qual seruir es reynar no puedo
nin deuo tomarvos lo. ¶ Mas por q
del recibades y ayades cõsolaciõ quero
q el se desapodere deste buey y lo de a
vos otros asy como a pobres maguer
que deua ser dado a los otros pobres
segũd el cõsejo del scõ euãgelio. ¶ E
fuerõ todos cõsolados en las palabras
de sant francisco: y mayor mete fuerõ
alegres por q les fue tornado el buey
por q era pobres. ¶ E por q sãt frãcís

co amaua mucho y le plazia la fctā simpleza en sy y élos otros: luego q̄ le vi stio los paños d̄la religiō trayalo las mas vezes por cōpañero. ¶ La de tātā simpleza era q̄ a todos y a q̄lesq̄er cosas q̄ fazia a sāt frācisco q̄ria remedar. ¶ Onde q̄ndo sāt frācisco estaua en la yglia o en algū otro lugar aptado ala oraciō el le q̄ria ver y mirar por q̄ a todos fechos y gestos se cōformase d̄ todo en todo. ¶ Asy q̄ si sāt frācisco fincaua los ynojos: o alcaua las manos al cielo: o escapia o tossia: o sospiraua el por el semeiante fazia. ¶ E como esto entēdiessē sāt frācisco comēço cō mucha alegria de le rep̄bender destas simplezas: y el le respōdio. ¶ Hermāo yo prometí de fazer todas las cosas q̄ tu fazes: y por ende cōuiene me en todas cosas q̄ tu fazes ser cōforme a ty. ¶ E marauillase y alegrauase sāt frācisco viēdo le esforçar y pseuerar en tātā simpleza y puridad ¶ E tātō comēço aprouechar en todas las virtudes y buenas costūbres q̄ los otros frayles se marauillauā mucho dela su p̄feciō. ¶ E asy en aq̄lla p̄feciō despues d̄ poco tiēpo passo destavida al señor dios. ¶ Onde sāt frācisco despues cō mucha alegria del vno y del otro ōme contaua entre los frayles la su sancta cōuersiō nō le nōbrando fray iuan mas sāt iuan.

¶ Capitulo. lx. d̄ aq̄l q̄ queria entrar en la religion y dio todos sus bienes a sus parientes.

En tiēpo yua p̄dicādo sāt frācisco por la prouincia dela marca: y acasçio como vn dia ouiesse predicado a vn pueblo vino a el vn ōme diziēdole ¶ Hermano quiero dexar el siglo y entrar en tu religiō: al q̄l dixo sāt frācisco. ¶ Si q̄eres entrar en la religion delos frayles cōuiene p̄mero segund la p̄feciō del sctō euangelio dar todas tus cosas alos pobres y

despues negar la propia voluntad en todas las cosas. ¶ Las q̄les cosas oydas aq̄l ōme fuese cō apresuramiēto: y traydo por amor carnal y no espiritual dio todas sus cosas a sus parientes y torno se a sāt frācisco diziēdole. ¶ Hermano ya me desapropie de todas mis cosas. E dixole sāt frācisco como lo feziste: el q̄l le dixo ¶ Hermano todas mis cosas di a vnos mis parientes alos q̄les erā necessarias. ¶ Sāt frācisco conosciendo luego por espi ritu santo q̄ era ōme carnal dixole: ve te tu carrera fray mosca ¶ Por q̄ diste tus cosas a tus parientes y q̄eres beuir de limosnas entre los frayles. E el luego fue su carrera no queriēdo dar sus bienes a otros pobres.

¶ Capitulo. lxi. en q̄ manera punio sāt frācisco asy mesmo tomien do de consuno en vna escudilla con el leproso por la reprehēsiō q̄ fiziera a fray iacobo simple



En tiēpo como vn dia ouiesse tornado sāt frācisco a scā maria delos angeles fallo ay a fray iacobo simple cō vn leproso muy llagado el q̄l ese mesmo dia auia veniēdo alli. ¶ Al q̄l fray iacobo auia mucho recomēdado a esse leproso: y a todos los otros mayor mente los q̄ fuesen mucho llagados ca era q̄si físico d̄l los. ¶ La en esse tiēpo estauā los frayles en los hospitales delos leprosos. ¶ Mas aq̄l fray iacobo era q̄si físico d̄ aq̄llos mas llagados y tocava y aū catava y curava d̄ buena mēte sus llagas ¶ Pues q̄ asy es dixo sāt frācisco al dicho fray iacobo quasi reprehendiēdole: tu no deues assí traer los hermanos christianos: por que no es honesto para ti: nin para ellos. ¶ La llamaua sāt frācisco alos leprosos hermanos christianos. ¶ E esto dixo el sancto padre por que maguer q̄ le pla

zia por q̄ les ayudasse ⁊ siruiesse: empero nõ q̄ria q̄ traxesse fuera d̄l hospital los q̄ eran mucho llagados. ¶ Los q̄ les acostubrauan fazer mucho los ombres del m̄do. E esse fray Jacobo era muy simple ⁊ siẽpre yua ala yglesia de sc̄a maria con algũ leproso. ¶ E estas cosas dichas sant fr̄cisco reprehẽdio se: ⁊ dixo ende su culpa a fray Pedro catanio q̄ era entõçe ministro general mayor mente por q̄ creyo auer seydo enuergõçado aq̄l leproso por la reprehension que auia fecho a fray Jacobo. ¶ Por lo qual q̄riẽdo satisfazer a dios ⁊ al leproso: dixo a esse fray Pedro: la penitẽcia q̄ ende propuse fazer digo te q̄ me la confirmes: ⁊ de todo en todo no cõtradigas. ¶ El q̄l respondio: hermano sea a ty como te pluguiere. ¶ E fray Pedro tanto cataua reuerẽcia ⁊ tenia a sant francisco: ⁊ tanto le era obediẽte q̄ no presumia de le mudar su obediẽcia como q̄er q̄ entõces ⁊ otras muchas vezes fuesse ende afligido de dẽtro ⁊ de fuera. ¶ Pues dixo sant fr̄cisco. Esta sea mi penitẽcia: cõuiene saber q̄ coma con el hermano xp̄iano de cõsuno en vna escudilla. ¶ E fue fecho asy q̄ como se asentasse sant francisco ala mesa cõ el leproso fue puesta vna escudilla entre ambos. ¶ E era ese leproso todo llagado ⁊ mayor mente tenia los dedos cõ q̄ comia llagados ⁊ sangriẽtos: asy q̄ cada vez q̄ los metia en la escudilla corria le la s̄gre ⁊ podre d̄ los dedos. ¶ E veyendo estas cosas fray Pedro ⁊ los otros frayles fueron mucho entristecidos ⁊ cõpungidos en sus coraçones. ¶ E mas q̄ no osauã dezir nada por temor ⁊ reuerencia del s̄cto padre: quien vio esto lo escriuió ⁊ dio testimonio dello.

¶ Capitulo. lxiij. como sant francisco cõ palabras humildes fizo fuyr los demonios. E como fray Pacifico vio ser reseruada a sant

francisco la sylla de lucifer.



En otro tiẽpo yua s̄t fr̄cisco por el val despolero ⁊ cõ el fray Pacifico: el q̄l fue dela marca de Anco//na: y en el siglo era llama//do el rey delos versos noble ⁊ cortesa no enseãador delos c̄atos. ¶ E como ya tarde estouiesse para hospedar en el hospital delos leprosos d̄ creuio d̄xo sant fr̄cisco a fray Pacifico. ¶ Vayamos ala yglesia de s̄t Pedro de bonario por q̄ ay q̄ero estar esta noche. ¶ La era aq̄lla yglesia no mucho leproso del hospital ⁊ no estaua y ningũo: mayor mente por q̄ en aquellos tiempos auia seydo destruydo el castillo de creuio: asy q̄ en esse castillo ni en las villas de fuera no estaua ninguno. ¶ E el fecho es q̄ como fuesse alli sant fr̄cisco dixo a fray Pacifico. Torna te al hospital por q̄ solo q̄ero estar aq̄ esta noche: ⁊ cras biẽ demañana buelue te para mi. ¶ E como sant francisco solo q̄ dalle ay: ⁊ dixese cõpletas ⁊ las otras sus oraciones quiso folgar algũ t̄to ⁊ dormir mas no pudo. ¶ La comẽco el su espiritu a temer ⁊ a s̄tir sugestiões diabolicas: ⁊ luego leuãtose ⁊ salio fuera dela yglesia ⁊ signo se diziẽdo d̄ parte d̄ dios todo poderoso vos digo demonios q̄ qualq̄er cosa q̄ vos fuere dada del n̄ro seõor ihesu xp̄o para empercer el mi cuerpo q̄ la exercitedes ⁊ cumplades. ¶ Por q̄ aparejado esto para sofrir todas las cosas: ca como el mayor enemigo q̄ tenga sea el mi cuerpo: vẽgar me eades d̄ mi aduersario ⁊ muy mal enemigo. ¶ E luego cesaron de todo en todo a q̄llas sugestiones: ⁊ tornando se al lugar dõde yazia primero folgo ⁊ durmio en paz. ¶ E venida la mañana torno a el fray Pacifico: ⁊ fallole estãdo en oracion delante el altar dentro en el coro. ¶ Mas el esperando a sant francisco fuera del coro puso se por semejaẽte a orar delãte el crucifixo.

¶ E como començasse a orar fray Pacifico alçado en espíritu: ora en el cuerpo o fuera del cuerpo dios lo sabe: yo no lo se: vio muchas sillas en el cielo entre las tres vio vna mas resplandeciente q̄ todas las otras. E mas gloriosa ⁊ clara ⁊ adornada de todas piedras preciosas ⁊ marauillándose dela su fermosura començo a pensar entre si de que manera fuesse aquella silla ⁊ de quien. ¶ E luego oyo vna voz que le dixo. esta silla fue de lucifer en lugar del qual assentar se ha enella el humilde francisco. ¶ E como tornasse en si mesmo luego salio ael fuera sant francisco a los pies d̄l q̄l se echo: ⁊ luego fray Pacifico en manera de cruz: considerandole ya estāte en aquella silla en el cielo por la vision sobre dicha dixole ¶ Padre perdona me mis pecados ⁊ ruega a dios por mi q̄ me perdone ⁊ se amercendee de mi. E estendiendole la mano sant francisco leuātole ⁊ conosció que alguna cosa ouiesse visto en la oracion. La parescia q̄ si todo mudado: ⁊ fablaua a sāt frācisco: no como a ombre viuiēte en carne: mas quasi regnante en el cielo. ¶ E despues queria dezir la vision a sāt frācisco: ⁊ por que no entendiesse que auia sentido alguna cosa en la oracion: començole a hablar como de leños diziedo assi. ¶ Que crees t̄ ti mesmo hermano. Respondio sant francisco ¶ A mi me paresce ser el mayor pecador ⁊ d̄s conosció a dios ⁊ a sus beneficios q̄ ombre que sea en todo el mūdo. E luego fue dicho a fray Pacifico en el espíritu. En esto puedes conoscer la vision que viste auer seydo verdadera ¶ Por q̄ assi como lucifer por la soberuia fue echado d̄ aquella silla: assi sant francisco por la humildad mereçera ser ensalcado ⁊ assentado enella.

¶ Ca. lxiij. Como sāt frācisco se fizo traer desnudo delante el pueblo de assis por que auia comido

carne en la enfermedad.



En otro tiēpo como algūdo tanto fuesse esforcado d̄ vna muy grāde éfermedad q̄ ouo: considero ⁊ parescióle que ouiesse auido algūdo tanto pitañca en aq̄lla éfermedad maguer en verdad ouiesse poco comido: ca no podia comer por las muchas ⁊ desvariadas enfermedades. ¶ E leuantandose avn dela fiebre quartana ⁊ no seyendo avn perfecta mēte libra do fizo llamar al pueblo de Assis en la plaça ala predicaciō: ⁊ mādō al pueblo que no se fuesse ninguno fasta que tornasse a ellos. ¶ E entrando en la yglesia de sant Rufino en comunidad cō algunos frayles: ⁊ con fray Pedro catanio que fue canonigo de essa mesma yglesia: ⁊ fue el primero ministro general elegido por el: mando a esse fray Pedro por obediencia. ¶ Que sin contradicion se aparejasse en todo aq̄llo quel de si quiesse fazer o dezir: ⁊ que selo o torgasse. ⁊ respōdióle fray Pedro: hermano ni puedo ni deuo q̄rer otra cosa sino lo q̄ a ti plaze de mi ⁊ de ti. ¶ Entōces sant francisco desnudándose la saya: mādō q̄ fray Pedro le leuasse desnudo con la cuerda al cuello delante el pueblo fasta el lugar dōde auia predicado. ¶ E a otro frayle mando que tomasse vna escudilla llena de ceniza ⁊ subiesse al lugar donde predicara: ⁊ quando fuesse traydo a aq̄l lugar q̄ le echasse la ceniza sobre la cabeça. ¶ Mas aq̄l frayle mouido con piedad ⁊ compasion no le obedescio. ¶ E leuātose fray Pedro: ⁊ trayale assi como le auia mādado: llorando muy fuerte mēte: ⁊ los otros frayles que y estauan presentes por el semejante. ¶ E como assi desnudo fuesse traydo delante el pueblo: al lugar dōde auia predicado dixo. Nos ⁊ los otros q̄ por mi enxēplo desamparan el mundo y entran en la religion: ⁊

comā la vida dōlos frayles creyēs y o ser
scō ōbre: mas a dios ⁊ a vos otros cō//
fiesso q̄ enesta mi ēfermedad comi car
ne ⁊ potaje cōdido de carne ¶ E comē
çaron poco menos todos a llorar por
piedad ⁊ cōpassiō q̄ del auia mayor mē
te por q̄ entonces era invierno ⁊ fazia
grāo frio ⁊ no era avn librado. ¶ Si es
te scō por iusta ⁊ manifesta necessidad
comio carne ⁊ cō tāta vergüēça del cu
erpo se acusa: la vida dōl q̄l conoçemos
ser scā ⁊ por la supfluidad dela abstinē
cia ⁊ crueldad innumerable q̄ cōtra su
cuerpo esecuto. ¶ Dēde el comiēço de
su cōuersiō a ihesu xpō le veemos avn
biuo enla carne ya q̄si muerta q̄ sera de
nos meçānos q̄ cōtinua mēte beuimos
segūdo la delectaciō ⁊ deseo dela carne.
¶ Ca. lxiij. Como sant frāçisco q̄
ria q̄ fuesse a todos q̄l q̄er cosa q̄
resçiba de consolaciō.

Semejātemēte vn tiēpo co
mo en vn hermitorio ouí
esse comido mājares cōdi
dos cō lardo ē la q̄resma
de sāt Martin: ca le era el
azepte muy cōtrario ē sus ēfermedads
E por tāto los frayles cōdieronle los
mājares q̄ le dauā a comer cō māteca.
E acabada la q̄resma como vna vega //
da p̄dicase a vn grāo pueblo: apūtando
no mucho lueñe de aq̄l hermitorio ēla
primera palabra de su p̄dicacion dixo.
Vos venistes a mi cō grāo deuocion ⁊
creedes y o ser ōbre scō: mas a dios ⁊ a
vos otros cōfiesso q̄ enesta q̄resma co
mi en aq̄l hermitorio los mājares cōdi
dos cō māteca. E assi fazia siēpre q̄ntas
vegadas por los frayles o por los ami
gos dōlos frayles q̄ndo comia cō ellos
⁊ le fuesse fecha algūa cōsolaciō corpo //
ral: o especialmēte fuesse fecha algūa pi
rāça a su cuerpo por sus enfermedades
Luego en casa o enla yglesia descubria
manifesta mente que manjares ouies //
se cōmido delāte los frayles: ⁊ avn dō

lante los seglares que lo no sabian: a f
firmando no querer el esconder alos
ombres lo que era manifesto a dios.
¶ Mas antes donde quiera: o delante
quales quier religiosos o seglares: q̄n
do el su espiritu era mouido a soberuia
o a vana gloria o a otro vicio luego lo
cōfessaua ante todos los q̄ estauā ende
⁊ sin algūa cobertura. por la q̄l cosa de
zia algūas vezes a sus cōpañeros. ¶ En
tal manera q̄ero biuir cerca dios enlos
permos: y enlos otros lugares donde
esto como si todos los ōbres me viesē
Ca si me piēsan ser y o scō ⁊ no fiziesse la
vida q̄ cōuiene a ōbre scō seria ypocrita
¶ Ca. lrv. Dela pelleja de vn ra
pozo.

Quēdo vn tiempo de invier //
no faziendo grāo frio por
las sus enfermedades del
baço ⁊ frieldad del estoma
go. Vno de sus cōpañeros
que era su guardiā: busco pa el vn cue
ro de raposa ⁊ rogole q̄ cōsētiesse traer
lo debaxo la saya cabe el baço. Enton
ces fazia grāo frio: y el dōspues q̄ comē
ço a seruir a ihesu xpō en todo el tiēpo
de su vida fasta el dia de su muerte no
quiso traer ni tener sino vna saya remē
dada q̄ndo la el q̄ria remendar. Al q̄l
respōdio sant frāçisco. si quieres que
aya de baxo dela saya aq̄lla pelleja: faz
me coser vn pedaço della sobre la saya
de fuera. E aq̄sto en testimonio alos ō
bres por que por esto conozcā todos
que tengo de dentro piel de raposa: ⁊
assi lo fizo fazer. ¶ Mas poco la traxo.
maguera para sus ēfermedades le fues
se mucho necessaria.

¶ Ca. lrvj. Como sant francisco
se acuso dela vana gloria.

En otro tiempo como fues
se por la cibdad de Assis ⁊
le siguiessen muchos ōbres
vna vieja pobrezilla demā
dole limosna por amor de

dios ala qual luego sin tardança dio el mantillo que tenia cubierto ¶ E luego confesso delate aquellos que cō el erā q̄ ouo ende vana gloria. ¶ E muchos otros exēplos semejātes a est os vīmos ⁊ oyamos nos q̄ conel fuyamos dela su muy grāde humildad q̄ seria luego ⁊ q̄ si impossible ē escreuir o cōtar. ¶ Ondē pero no dexare de cōtar vna muy maravillosa cosa adōde luēga mēte mas q̄ en ningūa cosa delas sobre dichas es d̄ mostrada la su verdadera humildad se gūto q̄ ē el siguiēte capitulo se escriue. ca ē esto ouo s̄ frācisco muy alto ⁊ mayor cuydado y estudio q̄ no fuesse ypocrita delante dios. ¶ E como q̄er que al su cuerpo por la enfermedad fuesse necessaria pitañça. Empero cōsideraua. ē de dar buē enxēplo de si alos frayles ⁊ alos otros por q̄ les q̄tasse ocasion de murmurar ⁊ de mal enxemplo ¶ E por ende mas de buena mēte q̄ria sufrir paciente mēte las necesidades del cuer // po ⁊ de fecho fasta el dia de su muerte sufrio que satisfazer assi maguer que segund dios ⁊ buena cōciēcia lo ouiesse podido fazer.

¶ Ca. lxxij. Como fray maseo seguio la verdadera humildad de sant francisco.

Como s̄ frācisco morasse enel lngar d̄ porciūcula cō fray Maseo el q̄l resplāde // cia ē grādo discreciō por las q̄les cosas era mucho amado de s̄ frācisco. E como vn dia se tornasse dela mōtaña fray maseo encōtrādole q̄riēdo prouar q̄nto fuesse humilde s̄ frācisco dixole. ¶ Onde a ti: onde a ti: onde a ti. ¶ Respondio sant frācisco que. ¶ Dixo fray maseo. por q̄ todo el mūdo pesce venir a ti ⁊ todos te quierē ver ⁊ oyr ⁊ obedescer te. Tu no eres obre fermoso tu no eres d̄ grādo sciēcia o sapiēcia: tu no eres noble pues adōde es a ti q̄ todo el mundo viene a

ti. Lo q̄l oyēdo s̄ frācisco: alegrādo se todo enel spū enderesco su faz cōtra el cielo: ⁊ despūs q̄ ouo estado por vn grāde espacio cō la volūtat enderescada a dios. E tornādo en si finco los i // nojos: ⁊ alabādo ⁊ faziendo grācias a dios en grant feruor de spū tornose a fray maseo ⁊ dixo. Quieres saber onde a mi onde a mi: q̄ todo el mūdo vega enpos de mi. Esto es a mi de aquellos ojos scōs d̄ dios todo poderoso el q̄l ē todo lugar cōtēpla los buenos ⁊ los malos. La aq̄llos bēditos ⁊ muy scōs ojos biē vierō ētre los malos ⁊ los buenos: empo escogio a mi mas pecador ⁊ mas simple ⁊ mas vil criatura q̄ enel mūdo acatasse por q̄ las cosas locas d̄l mūdo escogio dios por q̄ cōfūda los nobles ⁊ grādes ⁊ fuertes. Por q̄ la alteza sea de dios ⁊ no dela criatura por q̄ no se glorie ē su acatamiēto toda carne: mas el q̄ se gloria en dios se glorie por q̄ a ese solo dios sea honor ⁊ gloria pa siēpre. Entōces fray maseo cerca la humil respuesta cō tamaño feruor da // da maravillose: ⁊ conosciō verdadera mēte q̄l scō padre fūdado en verdadera ⁊ profūda humildad era verdadero ⁊ humilde dicipulo de ihesu xpō.

¶ Ca. lxxij. Como sant frācisco declaro el estado dela perfecta humildad.

Cu tiēpo como se acercasse el capitulo delos frayles: el q̄l se tenia de fazer cabella yglesia de scā maria de porciūcula. Dixo s̄ frā // cisco a su cōpañero. no me paresce que sea frayle menor salvo si fuesse enel estado q̄ te dire: ⁊ dixo. A he q̄ los frayles cō grādo reuerēcia ⁊ deuociō vienē a mi ⁊ me cōbidā al capitulo: ⁊ mouido por deuociō vo al capitulo cō ellos. E ayū tados todos ruegā me q̄ les anūcie la palabra d̄ dios: ⁊ leuātādome p̄ticoles segund el spū scō me ēseña Sea puesto q̄ todos clamē cōtra mi: no q̄remos que

reyes sobre nos: ca no eres fablante y
eres simple y pviota: y mucho somos e
vergocados e tener assi simple y despre
ciado perlado sobre nos. Onde de aq
adelante no presumas de te llamar nro
plado: y assi echado me co vituperio y
denuesto no me paresce q sea frayle me
nor si enessa manera no me gozo qndo
me vituperan y co vergueca me echā: no
qriendo q sea su plado como quando me
acata y onrra por el su prouecho y vti
lidad: auiedo se y gual mete e todo lu
gar conmigo Ca si me gozo quando me e
falca y honrra por prouecho y deuocio
suya dōde epo puede ser peligro del a
nima. Mucho mas cōuiene q me deua
alegrar y gozar o mi prouecho y salud
de mi anima qndo me vituperan y echā
co vergueca dōde es cierta ganacia al a
nima.

Ca. lxxix. Como sat frācisco qso
humil mete yr a partes lōgincas a
si como auia ebiado sus frayles.
E como los enseño yr por el mū
do humil y deuota mente.

En tiēpo de aql capitulo e
el ql fuerō los frayles pri
mera mete ebiados a vnas
prouincias allēde el mar en
esse mesmo lugar de sacta
maria celebrado y acabado el capitulo
qdo sat frācisco y qdādo enel dicho lu
gar co algūos frayles dixoles. Muy a
mados hermanos a mi cōuiene ser for
ma y exēplo de todos los frayles. pūf
si mis frayles ebio alas prouincias a so
frir trabajos y verguecas fābre y sed: y
otras muchas necessidades: iusta cosa
y buena me paresce segū la scā humil
dad lo reqere. E que yo por semejante
vaya algūa prouincia lexos mayor me
te por q los frayles puedan sufrir mas
paciete mete sus necessidades y tribula
ciones como conosciere q aqillo mes
mo sufro yo. E dixoles. yo y rogado al
señor q me de aqlla prouincia q sea mas

a su alabāca y prouecho y salud dlas a
nimas y buē exēplo de nra religiō. ca
costūbre era del muy scō padre no sola
mete como fuesse a algūa prouincia ale
ros por causa de predicaciō: mas avn
quando vya alas prouincias cercanas ro
gar al señor. E esso mesmo ebiar alos
frayles a orar ql señor enderecasse el su
coraçō a yr alli adōd ala su prouidēcia
fuesse mas acepto Pues fuerō los fray
les ala oraciō y acabada tornarō pa el
el ql les dixo. Enl nōbre dñ señor ihesu
xpo y dela su gloriosa madre virgē scā
maria: y de todos los scōs elig o la p
uincia de frācia enla ql es catolica gēte
mayor mete q entre los otros catoli
cos dela scā yglesia dā grādo reuerencia
al cuerpo de ihesu xpo. Lo ql es la mi
muy agradable cosa por lo ql cōuerfa
re conellos mas de buena mente. Ca
sat frācisco tāta reuerencia y deuocio
auia enel cuerpo de ihesu xpo q qso es
creuir enla regla q los frayles enlas p
uincias q morassen touiessen ende cuy
dado y amonestassen y predicassē alos
clerigos y sacerdotes q pusiesen el cu
erpo de ihesu xpo en lugar honesto y
bueno E por reuerencia del muy sacto
cuerpo y sāgre dñ ihu xpo nro señor qso
poner enla regla q dōde qer q los fray
les fallassen escriptos los nōbres y pa
labras del señor. Por las qles se faze el
sanctissimo sacramento derramadas:
o no bien: o en algūo lugar desonesta
mente puestas las corrigiessen y pusies
sen en lugar honesto y bueno y onrrā
do a dios enlas sus palabras q fablo.
Ca muchas cosas son sactificadas por
las palabras de dios: y en virtud dlas
palabras es fecho el sacramento del al
tar **E** como qer q no escriuiesse estas
palabras enla regla: por q alos frayles
ministros no era visto bueno que los
frayles ouiessen esto en mādamiento.
Empo el scō padre qso reuelar su volū
tad de aqstas cosas alos frayles enel su
capitulo y enlos otros sus escriptos.

E algũas vezes q̃so ēbiar a algũos fray
les por todas las prouincias cō buenos
fierros ⁊ fermosos de ostias pa las fa
zer. Pues como sant fr̃cisco escogiese
algũos de aq̃llos frayles los q̃les q̃ria
leuar cōsigo vixoles. Enel nōbre d̃ vi//
os yo por la carrera honesta mente de
dos en dos humil mēte ⁊ cō silēcio orā
do al señoꝝ en ṽros coraçones dēde la
mañana fasta despues de tercia: ⁊ no se
an nōbradas ētre vos palabras ocio //
sas o sin prouecho. ¶ E maguer ande//
des por el camino empero ṽra cōuersa
ciō sea humilde ⁊ honesta: assi como si
fuesse des enel hermitorio o enla çela:
ca el cuerpo es la çela: ⁊ el anima es el
morador que mora dētro pa orar ⁊ pē
sar enel señoꝝ ⁊ enla su sc̃a passiō. Onde
si la anima non estouiere en asosiego ⁊
cuydadosa en aq̃sta su çela poco apro//
uecha al religioso la çela fecha d̃ manos
E como vinierō a recio era muy grand
discordia ⁊ batalla q̃si por toda la cib//
dad de dia ⁊ de noche por la ocasiō de
entre dos partes q̃ se auia odio de lue
go tiēpo. E como sant fr̃cisco hospe
dasse en vn hospital fuera dela cibdad
enel arraual: ⁊ sintiesse tamaño roydo
por el dia: ⁊ por la noche paresçiole q̃
los demonios se gozassen desto ⁊ to //
dos los ōbres entrassen a destruyr la
cibdad cō fuego ⁊ cō otros peligros.
Onde mouido cō piedad sobre aquella
cibdad dixo a fray Siluestre sacerdote
Ombre de dios ⁊ de gr̃ad fe ⁊ marauil
losa simpleza ⁊ pureza: al qual onrraua
sant francisco assi como a sc̃o. Ne ante
la puerta dela cibdad llama a grandes
bozes diziēdo. loado ⁊ bendicho sea
el señoꝝ ihesu xp̃o. De pte de dios to //
do poderoso: ⁊ en virtud dela sc̃a obe
diēcia del muy glorioso padre ñro sant
fr̃cisco m̃ado a todos los demonios
q̃ salgan desta cibdad. E assi fue fecho
por la diuinal miseraçió ⁊ oraciō d̃ sant
fr̃cisco: q̃ sin algũa predicacion poco
despues fuerō tomados los cibdada //

nos todos a vnidad ⁊ paz ⁊ cōcordia:
⁊ por que no les pudo entonces predi
car sant francisco. E como despues les
predicase vna vez enla primera palabra
dela p̃dicaciō dixo. yo fablo a vos assi
como a vençidos delos demonios por
q̃ vos mesmos vos atastes ⁊ ṽedistes
assi como animalias enel mercado por
la ṽra miseria. E vos distes enlas ma//
nos delos demonios conuiene a saber
quando vos disposistes ala voluntad
de aquellos que destruyerō ⁊ destruyē
a si mesmos. E vos por el semeja te que
reys d̃struyr ṽra cibdad: mas vos soys
mezquinos ombres ⁊ ignorantes co //
mo seays desagradesçidos delos bene
ficios de dios. El qual maguer q̃ mu//
chos de vos no lo conozcan: o no lo
sepan en vna ora libro esta cibdad por
merescimientos de vn muy sc̃o padre
fray Siluestre. E como passado adelā //
te viniessse el varon de dios a florençia
fallo ⁊ al señoꝝ hugo ob̃po de Ostia:
que fue despues papa El q̃l auia seydo
embiado del sumo pontifice conuiene
saber del papa Onorio por legado por
el ducado de Tuscana lōbardia ⁊ mar //
ca ⁊ treuisana fasta venecia. ¶ Onde de
la venida de sant francisco fue mucho
gozoso el señoꝝ ob̃po. ¶ E como oyese
del que queria yr en francia vedole
de todo en todo q̃ no fuesse diziēdole
¶ Hermano quiero q̃ vayas allēde los
mōtes: por q̃ muchos platos son: ⁊ o
tros q̃ de buena mēte embargariā los
bienes de tu religiō enla corte romana
E yo ⁊ los otros card̃nales q̃ amamos
la tu religiō: mas d̃ buena mēte la desē
deremos ⁊ ayudaremos si quedades ē
derredor desta prouincia. ¶ E dixole
sant francisco. Señoꝝ grand verguen
ça es a mi como yo aya embiado mis
frayles a remotas ⁊ lueñes prouincias
⁊ yo quedar enlas prouincias vezinas
⁊ cercanas. ¶ E dixole el señoꝝ ostiense
quasi reprehendiendole por que embia
ste tus frayles tan lexos a morir de f̃a //

bre y de sed y otras infinitas tribulaciones. ¶ Respondiole sant francisco con gran fervor y espíritu de profecía. Señor pensays vos quel señor dios sola mente aya embiado los frayles por estas prouincias por salud delas animas: no? Mas digo vos en verdad q dios escogio y ebio los frayles por salud delas animas de todos los ombres de todo el mundo. ¶ E no sola mente en las tierras delos fieles: mas avn en las tierras delos infieles serán recibidos y ganaran ende muchas animas delos paganos. ¶ E demientra que guardaren las cosas que prometieron al señor assi entre los infieles como en las tierras delos fieles dios les ministrara las cosas necesarias. ¶ E marauillado el señor obispo en las sus palabras asintio que dixesse verdad: y assi no lo consintio yr a francia. Mas sant francisco visto que el yr non podia embio alla a fray pacifico con otros frayles: y el tornose al val de spoletto.

¶ Ca. lxx. Como enseñó sant francisco a los frayles ganar las animas de vnos ladrones por humildad y caridad.

En vn hermitorio de frayles sobre el burgo de sant sepulcro venia algunas vezes vnos ladrones por pan los quales morauan en aquella tierra en grandes montañas salientes alas vezes a los caminos y alas carreras a despojar y robar los ombres que passauan. ¶ Onde algunos frayles de aquel lugar dezian: non es bueno dar les limosna como sean ladrones y fagan tantos y tamaños males a los ombres. E otros eran compelidos por otra manera y dauan les amonestando les siempre que se conuertiesen a penitencia. Entre tanto sant francisco vino aquel lugar: al qual como los frayles preguntassen si era bueno dar limosna a los la-

drones o no. ¶ Respondio y dixo. Si fizierdes assi como yo os dixere conosco en el señor q ganareys las animas delos. ¶ E dixo: yd y buscad de buen pan y de buen vino y leuad gelo ala montaña donde sabays que conuersan ellos solos y llamado y diziendo. Hermanos la diones venid a nos que frayles somos y traemos vos buen pan y buen vino. E ellos luego saliendo vernan a vos otros: y vos tended vna mata en tierra y el pan y el vino y seruir los heys muy humildemente y con alegría fasta que ayá comido. E despues del comer dezir les heys delas palabras del señor. E ala postre demandad les por amor del señor esta primera petición: conuiene saber q vos prometan que no ferirán a ninguno ni harán cosa alguna de mal a ombre alguno en la persona. Ca si todas las cosas les demandays apuntadas de consuno non vos oyrán: y ellos por la vna humildad y caridad q les demostrays luego vos lo prometeran. E otro dia por la buena promission que vos fizieron leuad con el pan y vino buevos y queso y seruid los fasta que ayán comido. E despues de comer dezid les que estays aquí todo el dia a morir de hambre y sed y sufriendo muchas necesidades y aduersidades y peligros. Ca por los muchos males que por voluntad y por obra cometeys perdeys vras animas sino vos conuerteys a dios: y mejor es que seruiays a dios: y el dar vos ha en este siglo las cosas necesarias del cuerpo: y ala postre saluara vras animas: y dar vos ha la gloria de parayso para siempre. ¶ E entonces dios inspiraua en ellos por la humildad y caridad q les demostrastes q se conuertan y assi ala letra fue fecho. Ca leuantaronse los frayles y fizieron todas las cosas q sant francisco les dixera. E aquellos ladrones por la misericordia y gracia de dios q descendio sobre ellos de punto a punto operó a los frayles e todas las peticiones y las gu-

ardaró ala letra. ¶ E avn por la humil-
dad 7 familiaridad 7 caridad que los
frayles les mostraron: començaron el
los de servir humil mente alos frayles
lleuandoles leña en sus ombros fasta
el hermitorio: y encima obrandolo la
misericordia de dios. ¶ Algunos del //
los entraron en la religion: 7 otros cõ-
fessando humil mente sus pecados fizi-
eró penitencia delas cosas cometidas p-
metiendo en las manos delos frayles
dende adelante querer biuir del traba-
jo de sus manos 7 nunca acometer se-
mejables cosas 7 males. Por lo q̃l fue-
ron mucho marauillados los frayles 7
todos los otros que esto operó 7 supi-
eró 7 cõsiderado quã apna fueró cõuer-
tidos al señor õbres así crueles 7 malos
E cõsiderado así mesmo la sãctidad de
sãt frãcisco como dixera ante la cõuer-
sion dellos.

¶ Ca. lxxi. De otros tres ladrones
cõuertidos semeiante mente por la
humildad 7 caridad que fray an-
gel del burgo esecuto enellos por
obediencia de sant francisco: al v-
no delos quales fueró reueladas
las penas del infierno 7 la gloria
de parayso.



E muy bienaueturado pa-
dre nro sãt frãcisco cob-
iciando traer todos los
ombres a salud andaua el
mundo por diuersas prouin-
cias. E adõde quier q̃ yua por que era
traydo por espiritu diuinal demãdaua
a dios nueva familia. Onde assí como
paso escogido de dios era infundido en
el bálamo dela gracia. Por lo q̃l fue a
esclauonia anconitana ala marca tre //
uisana a cerdenia 7 a muchas otras p-
uincias multiplicado en cada lugar los
siervos de nro señor ihesu xpõ. Onde
como vna vez passasse por castro more-
casal que es e derecho del burgo dicho

vino a el vn mãcebo q̃ q̃ria ser frayle el
q̃l como viniessẽ a sant frãcisco dixole
el varõ scõ. Tu eres mãcebo delicado 7
noble: por vettura no podras soffrir la
nra pobreza 7 aspereza. Mas el respon-
diendo dixo. Padre por vettura vos o //
tros no soys õbres como yo? Respon-
dio sant francisco: sy. Pues padre con
la ayuda de dios yo puedo soffrir to //
do lo q̃ vos otros soffrides q̃ soys mis
semejables. La q̃l respuesta plugo mu-
cho a sãt frãcisco: 7 luego lo rescibio: 7
bendiziendolo llamole fray Angel. El
q̃l assí se ouo virtuosa 7 graciosa mente
q̃ poco despues le establecio por guar-
dian enel sobre dicho monte casal. ¶ E
en aq̃llos tiẽpos erã en aq̃lla comarca
tres ladrones famosos: los q̃les cerca-
do de cada lugar aq̃llas ptes acometiã
muchos malos pecados. ¶ E assí acaes-
cio q̃ los dichos ladrones allegarõse al
lugar delos frayles rogãdo a fray An-
gel guardian que les proueyesse de al-
gunas cosas para comer Mas esse guar-
dian reprehendiendoles cõ dura increpa-
cion fablo les assí. ¶ Vos otros ladro-
nes y muy crueles omicidas no solamẽ-
te no aueys vergüença de robar los tra-
bajos delos otros: mas encima presu-
mys de tragar las limosnas dadas a //
los siervos õ dios Como no seays dig-
nos que la tierra vos sostega: por que
no catays a ningũo reuerencia: 7 a dios
q̃ vos crio menospreciays. E yd pues
por vfos fechos 7 nunca mas aca lle //
gueys. Ellos mucho turbados cõ grãdo
indignaciõ fuerõse de alli. ¶ E a he q̃ e
esse mesmo dia torno sãt frãcisco a aq̃l
lugar dõde pocos dias antes auia ve //
nido trayendo dela demãda q̃ cõ el cõ //
pañero fiziera vna cesta de pã 7 vn ba //
ril de vino. E como el guardiã le cõtã-
se como auia echado los ladrones. rep-
hendiolo sant frãcisco: diziendo q̃ lo a //
uia fecho mala mête: por q̃ los pecado-
res mejor se tornã a dios cõ dulcedum-
bre õ palabras 7 piedad q̃ cõ cruel rep-
e iij

bēsiō. La ihesu xpo nro maestro el euāgelio del q̄l pmetimos de guardar dize. No es menester el físico a los sanos y rezios: mas a los q̄ tienē mal. E mas q̄ dize: no vine a llamar los iustos: mas los pecadores. y porēd comia espesamēte cō los pecadores. Pūs por q̄ fiziste cōtra la caridad y cōtra el euāgelio d̄ ihu xpo y cōtra el su exēplo por scā obediēcia te mādō q̄ luego tomes esta canas//ta d̄ pā y este barril d̄ vino y q̄ busq̄mos por amor de dios: y q̄ no dexes de buscar por mōtes y valles fasta q̄ falles los dichos ladrones. E p̄sētarles has d̄ mi pte todos estos panes y este barril d̄ vino. E despues fincādo humil mēte los ynojos delāte dellos d̄iras tu culpa d̄ la desonrra y crueldad tuya. E ruega//les d̄ mi parte q̄ de aq̄ adelāte no fagā estos males: mas q̄ temā a dios y no ofendā a los proximos. E si esto fizieren q̄ yo les pmeto de les proueer de aq̄ a delāte delas cosas neçessarias para sus cuerpos y tornar te has humil mēte a//ca conellos. ¶ Pues q̄ assi es partiose fray angel por cōplir el mādamiēto d̄l muy scō padre. E esse mesmo sāt frācis//co rogaua ētre tātō al señor por ellos: assi como verdadero amador delas animas q̄ ablādasse los coraçones dellos a penitēcia. Onde assi fue fecho q̄ cōplido el mādamiēto dela muy scā obediēcia por fray angel como aq̄llos ladro//nes comiessen las limosnas embiadas por sāt frācisco comēçarō ētresi a d̄zir ¶ Guay de nos mezquinos desauētu//rados quā duros y infernales tormentos nos esperan: que andamos no sola mēte robādo y firiēdo los ōbres: mas aun matādo los. Empero de tā abor//rescibles pecados y omiçidios no pa//rescemos ser cōpūgidos por algūdo te//mor de dios y cōpunçió dela cōsciēcia. E ahe este scō frayle que agora vino a nos por algūas palabras dichas muy iusta mente contra nos por la nra mali//

cia se acuso tan humil mēte delāte nos. E sobre todo esto nos conto tan liberal promerimiento del sancto padre: y nos traxo beneficio de caridad de pā y vino. E verdadera mente estos sō sātctos de dios los quales mereçcen la tierra celestial. Mas nos fijos de perdiçion eternal cada dia nos acreçcentamos flamas vengadizas por nros aborrescibles pecados. No se si de los pecados acabados y de los males cometidos podamos fallar de dios misericordia. ¶ Y el vno dellos diziēdo las dichas palabras dixeron los otros dos. Pues que es a nos de fazer y dixo. Vammos a sāt frācisco y si el nos diere cōfiança que podamos fallar misericordia de dios de nros pecados grandes fagamos qual quier cosa quel nos mādare por que podamos librar las animas nras del profundo del infierno. Eneste consejo consintierō todos tres de vn coraçon y vinieron a quexosa mēte a sāt frācisco diziendo. ¶ Padre nos por los nros pecados muchos y muy crueles no cōfiamos poder fallar misericordia d̄ dios mas si tu cōfias q̄ de os por la su misericordia terna por biē d̄ aceptar nra penitēcia a he q̄ somos aparejados pa fazer penitēcia cōtigo y obedecer ē todas las cosas q̄ nos mādare. Los q̄les sāt frācisco benigna y caritatiua mēte recibio: y por muchos exēplos amonestādo los fizo çiertos de fallar la misericordia d̄ dios. E sobre todo les prometio essa misericordia si la buscasē instruyēdoles aun como la imēsurable grādeza d̄la diuinal misericordia sobrepuja todos nros pecados aun q̄ fuerē īfinitos. E como atestimoniātelo el euāgelio y sāt pablo apostol. ihesu xpo vino eneste mūdo por redimir los pecadores. Por los amonestamiētos saludables q̄l scō padre les fizo los dichos tres ladrones renūciaron muy pfecta mēte el siglo y recebidos del santo pa//

dre ael se llegaron assi por abito como
por coraçon e obras. ¶ E los dos del //
los biuiendo pocos dias despues del
mudamiēto loable pasarō al señor lla //
mante los deste p̄sente siglo. ¶ Mas el
tercero sobre biuiēdo cōsiderādo los
muchos e grādes pecados q̄ fiziera en
tal manera se sometio ala penitencia e
aspereza que por quinze años sacadas
las quaresmas comunes q̄ fazia como
los otros cōtinua mente comia pan e
agua tres vezes en la semana. ¶ E cōtē
to tan sola mēte cō vna saya vieja vesti
da disciplinādo se cōtinua mēte se ator
mentaua: e nūca despues de maytines
tomaua sueño ningūo. ¶ E dentro d̄l
dicho tiēpo de quinze años paso sant
francisco deste mundo al padre cele //
stial. ¶ Pues como el dicho frayle to //
uiese por muchos años la estrecha re //
gla desta penitēcia acontecio que vna
noche despues de maytines de tā grādo
sueño fue apremido q̄ por mucha fuer
ça q̄ se fazia non podia resistir el sueño
ni podia velar segūdo q̄ lo auia acostū //
brado. ¶ Onde como resistir no pudi
ese ni estar en oracion como solia con //
sintiendo ala tentacion por dormir en
la cama. ¶ E luego como se diese al sue
ño fue leuado en spū avn monte muy
alto enel qual era vna muy profunda
peña e por aqui e por alli cantos que
brados e muchos obarrenos resplan //
desciētes sin cōparaciō. ¶ E aq̄l del q̄l
era traydo en spū derrocole dela altu
ra d̄la peña el q̄l cayēdo e rodādo por
los cātos e q̄braduras sosteniēdo se d̄
peñas en peñas: quādo vino al fondo
dela peña pareciā se le todos sus miē //
bros despedaçados e los huesos q̄brā
rados. ¶ E como estouiese asi todo q̄
brātado fue llamado de su ductor q̄le
guiaua q̄ se leuātase q̄ grādo camino a
vn le cōuenia hazer. ¶ Al q̄l respōdio el
frayle diziendo duro ōme e cruel eres
porq̄ como vees q̄ esto q̄brātado fasta
la muerte avn me dizes que me leuāte.

¶ Entōçe aq̄l q̄le llenaua llegādo se a
el e tocandole luego le sano p̄fecta mē
te de todo el q̄brātamiēto delos mien
bros. ¶ Dende demostrole vn grant
llano de piedras agudas e de espinas
e cardos e resualaderos mojados e lo
dosos: y ēde le mādō q̄ entrase descal
ço. ¶ E al fin e al cabo de aq̄lla llaneza
vn forno aparesciēte de leños muy ar //
diente enel qual le dixo q̄ cōuenia que
entrasse sin escusacion. ¶ E como pasa
se aquel llano cō mucha angustia e tri //
bulacion e llegase al forno dixole el q̄
le traya entra enel forno que assi es ne
cessario de se fazer. ¶ E aquel frayle res
pondio diziendo: o quanto duro co //
mo eres el qual como me veas por esta
angustiosa llaneza auer seydo penosa
mente tribulado: e que aya menest er
folgura dizes me que entre eul forno? ¶
E como cō estas palabras se escusase
de entrar ahe los demonios los qua //
les vio cabel forno estātes de cada par
te con vnas forcas de fierro que le en //
puxaron subita mente enel forno. ¶ E
como por algūdo espacio ouiese estado
enel forno sacandole dende el angel le
dixo. ¶ Aparejate a yr porque aluenie
bas de pasar a otro mas espantoso lu //
gar e peligroso al q̄l le d̄zia: o muy du
ro guiador el qual por alguna compa //
sion no te mueues: vees que so quasi to
do quemado e quieres me leuar avn a
tan orrible peligro. ¶ Mas el angel to
cando le sano le perfecta mente: e leuo
le a vna puente: la qual sin grande pe //
ligro no podia passar: porque era mu
cho sin termino e muy excessiua mente
polida e angosta. ¶ E de baxo desta
puente corria vn rio terrible lleno de
serpientes y de escorpiones e sapos e
de otros infinitos e aborrescibles fedo
res. ¶ Dixole el angel: passa esta puen
te ca de todo en todo te conuiene pa //
sar. ¶ El respōdio como puedo pasar
q̄ no capa en tā peligroso rio. ¶ E dixo
le el āgel ven enpos de mi: e pon el tu

pie dō de vires poner el mio: e assi pa-
saras. ¶ Filos dichos del qual el obe-
desciendo e siguiendo con diligencia
las sus pisadas fasta la meyrta dela pu-
ente vino con salud. ¶ E como fuesse
en medio dela puente fuesse el angel bo-
lando dexado a esse en medio dela pu-
ente e subiose e alto a vna morada mu-
cho marauillosa y e muy alto colocada
¶ Mas el viēdo se ser desamparado bi-
en noto e señalo assi mesmo a donde
e como el angel bolo. ¶ E como que-
dase en la puente sin caudillo e ya aq̃l-
las terribles animalias del rio alcassen
las cabeças para le tragar si cayesse esta-
ua en tanto espanto que en alguna ma-
nera no sabia que fiziese. La nin podia
pradelante ni tornar atras onde en tā-
ta tribulacion e peligro puesto abaxā-
do se abraço la puente. ¶ Mas despu-
es considerando que no auia refugio
si no el de dios comēço e las entrañas
del coraçon de llamar al señor iesu xpo
que por la su muy sancta misericordia
touiēse por biē dele acorrer. ¶ E fecha
la oracion parecióle embiarle alas. de
lo qual muy alegre espero fasta quele
cresciesen esperando trasuolar fuera d̃l
rio al lugar a que lleuo el āgel. ¶ Mas
como començase abolar muy aquexo-
sa mente porque no auia avn crescido
perfecta mente las alas desfallesciendo
del bolado capo sobre la puente y en-
cima cayerō todas las peñolas. ¶ Por
la q̃l cosa espantado otra vegada abra-
çandola puente demandando llorosa
mēte la misericordia de iesu xpo. E pa-
recióle otra vegada como de cabo q̃
le embiase alas. ¶ Mas aquejando se a-
bolar ante la perficiō delas alas assi co-
mo p̃mero capo la segūda vez sobre la
puente e cayerō se le las alas como pri-
mero. ¶ Por la qual cosa veyēdo que
por la presura e aquejamiento non po-
dia bolar perfecta mēte dixo e su cora-
çon. ¶ Si ala tercera vez alas me son en-
biadas tan luenga mente esperar e aqui

que de aqui adelāte no fallezca del bo-
lado. ¶ E fecho es asi que llamada por
el muy afectuosa mente la misericordia
de dios le salieron alas nueua mente.
¶ E parecióle q̃ entre el p̃mero y el se-
gundo y el tercero embiamiento delas
alas ouiese pasado espacio de ciento e
cinquēta años. ¶ E como le parecióle
q̃ alas le fuesse crescidas alçose otra ve-
gada varonil mente en esta tercera vez
en alto e bolo fasta la dicha morada a
donde el angel. ¶ E como viniēse ala
puerta d̃ aq̃lla marauillosa morada vi-
xole el portero. ¶ Quiē eres tu q̃ aqui
veniste. El qual respōdio. yo so fray-
le menor. Espera dixo el portero e trae
re a sant francisco si te conosce. ¶ En-
tre tanto miētra el portero fue por s̃t
francisco començo este admirar los mu-
ros de aquella marauillosa cibdad: e d̃
tanta claridad eran apostados aquel-
los muros q̃ veyan verdadera mēte los
marauillosos coros de los santos e to-
das las cosas q̃ se hazian en la cibdad.
¶ E como assi atenta mēte mirasse ahe-
q̃ vio a s̃t fr̃cisco e a fray Bernardo
e a fray gil de leixos que venia y enpos
de sant francisco tanta muchedūbre d̃
santos e de santas de dios q̃ siguieran
sus pisadas que quasi parecía innume-
rable. ¶ E como viniēsen ala puerta vi-
xo sant francisco al portero dexale en-
trar ca de mis frayles es. ¶ Entonces
metiolo dentro sant francisco e mo-
strole aquellas marauillosas cosas que
ojo no vio ni oreja oyo ni en coraçon
de ombre subio. ¶ Por lo qual tanta
consolacion e dulcedumbre sintio que
oluido todas las tribulaciones que an-
te passara. como si nunca ouiese seydo
en el mūdo. ¶ Despues de todas estas
cosas dixole sant francisco. Conuiene
te fijo tornar otra vez al mundo e mo-
rar y por siete dias en los quales te apa-
reja con toda la diligencia que pue-
das. Por que despues de siete dias
yo verne por ti: y entonces vernas

comigo a este maravilloso lugar o gloria de los santos bien auenturados.

¶ Era sant fr̃cisco vestido de vn m̃to todo adornado de muy fermosas estrellas: y las sus cinco llagas eran asi como cinco estrellas muy resplandescientes. ¶ Las quales por t̃ta claridad resplādescian que toda aquella cibdad parecian relumbrar y alumbiar cō los sus rayos. ¶ E fray Bernardo tenia e la cabeza vna corona de estrellas muy fermosas. ¶ E fray gil era todo adorno o maravillosa lumbre. E a otros muchos frayles menores reconocio ap con sant fr̃cisco los quales nūca ouiera visto. ¶ E al cabo auiendo licencia como quier que cō enojo el dicho fray le torno al mūdo. ¶ E como desperta se del sueño los frayles tañeron la primera ora de prima: y non auia pasado mas tiēpo si non despues de maytines fasta el alua o essa noche maguer le paresciese auer pasado muy largo tienpo. ¶ E luego como se leuato del lugar en que yazia conto asu guardian la dicha vision: y el termino de los siete dias a el assignado de sant francisco. ¶ E despues luego comēco a auer fiebre: y en el septimo dia viniendo sant francisco cō gloriosa cōpañia de s̃tos leuo la su aia purgada ala dicha vision. ¶ E leuātando la el angel con gloriosa cōpañia de angeles la leuo a los gozos o los bien auenturados.

¶ Capitulo. lxxij. como aqotaron los demonios a sant francisco.

Quētiēpo sant fr̃cisco fue a roma a visitar al seño hugo obispo ostiēse el q̃l despues fue papa. ¶ E como estouiese con el por algunos dias recibida del licencia visito al seño leon cardenal de sancta cruz. ¶ Era aquel cardenal muy benigno: y ome cortesano y de buena mēte le plazia ver a sant fr̃cisco y le onrraua mucho. ¶ E como queriendo se yr sant fr̃

cisco fiziesse la salutacion rogo le el cardenal con muy gr̃de instancia de deuocion q̃ estouiese con el por algunos dias. ¶ Oyo por mente porq̃ entonces era inuierno y fazia grand frio: y quasi cada dia gr̃des vientos y lluias: assi como en aquel tienpo suele hazer. ¶ E dixole hermano tienpo descōuenible haze pa andar quiero te rogar si te plazie q̃ estes comigo fasta q̃ haga buē tiēpo pa caminar y recibiras de mi mantenimēto en vez de vn pobre: ca te dare de comer assi como dare a otros pobres en mi casa. E esto dixo el cardenal porq̃ sabia q̃ dōde q̃er q̃ fuesse ospedado sant fr̃cisco: q̃ria ser recibido como pobre. ¶ Como quier q̃ de tanta santidad fuesse q̃ del seño papa y de los cardenales y de todos los grandes deste siglo q̃lo conosciā fuesse onrrado assi como s̃to. ¶ E porq̃ mas ligera mēte fuesse inclinado a estar cō el por algūo tienpo añadio diziendo. ¶ Dar te he buena casa remota y apartada donde podras orar y comer si q̃sieres. ¶ E era con el seño cardenal fray angel de carentendo vno de los doze primeros frayles: el qual dixo a sant fr̃cisco. ¶ Hermano es aq̃ cerca el muro dela cibdad vna fermosa torre mucho ancha y espaciosa de dētro: y tiene nueue bouedas o naues en las quales podras estar remota mente como en vn hermitorio. ¶ E dixo sant francisco vamos a uerla E como la vio plugole mucho: y tornose al cardenal diziendole. ¶ Seño quedare por auentura con vos algunos dias de lo qual fue gozoso el cardenal. ¶ Fue pues fray angel y aparejo la dicha torre porque sant francisco pudiesse estar en ella de dia y de noche con su compañero. ¶ E no queria descender dende mientras estouiese cō el seño cardenal. ¶ E ordeno con fray angel q̃les leuase a el y asu cōpañero cada dia por de fuera de comer no queriendo que entrasse a el ningūo. ¶ Pues

fue a estar alli sant francisco con su compañero. E como fuesse la primera noche a dormir vinieron los demonios: e acotharolo muy fuerte mente. ¶ El qual luego llamo a su compañero que estaua lechos deziendo ven ami: y el leuandose luego fue a el. ¶ E dixole sant francisco hermano acotharon me los demonios mucho porque dero que estes aqui cabe mi ca temo estar solo. ¶ Pues esto uio su compañero cabel por toda aquella noche e temia sant francisco quasi como ome que tiene fiebre. ¶ E assi estando ambos a dos de consuno passaron aquella noche sin sueño alguno. ¶ E fablaua sant francisco con su compañero diciendo. ¶ Porque piensas que me acotharon los demonios e les es dado poderio del señor de me fazer mal. ¶ E dixo. ¶ Los demonios son alguaziles de nro señor dios donde el rey quando alguno le ofende embia su alguazil para le punir assi dios corrige e castiga por sus alguaziles. ¶ Conuiene saber por los demonios a los que ama: como vee que de famparan los quales demonios son sus ministros en esta obra. ¶ La muchas vezes peca ignorante mente el imperfecto religioso. ¶ Onde como no conosce su pecado por permission diuinal es castigado del diablo por que vea por aquella castigo e considere de dentro e de fuera diligente mente aquellas cosas en que ofende. ¶ Porque a los que dios ama e quiere salvar en la presente vida los castiga e corrige dexandoles poco para la aduenera. ¶ Mas yo por la misericordia e gracia de dios no conosco en alguna cosa auer ofendido que por confesion e satisfaccion no lo conosco auer deshecho. ¶ E como maguer el señor por la su misericordia me aya otorgado tamaño don que de todas las cosas en que le deua aplazer o desplacer ella oracion lo conosco. ¶ Mas puede ser segun me parece que por esso dios me aya castigado por sus alguaziles: por que maguer que el señor carde-

nal me haze de buena mente misericordia e al mi cuerpo sea necesario recebir esta recreacion e la pueda recebir del confidente mente. ¶ Empero los mis frayles que van por el mundo sufriendo hambre e muchas tribulaciones: e los otros frayles que estan en casas y en hermitorios pobres como operen que esto con el señor cardenal podra auer ocasion de murmurar contra mi diciendo. ¶ Nos sofrimos tantas menguas e auersidades: y el recibe e ha sus consolaciones. Onde siempre sostenido de les dar buen exemplo mayor mente que para esto se da a ellos. ¶ Mas son edificados los frayles por cierto quando esto con ellos en los lugares pobres brezillos que ellos otros lugares consolables por satisfaccion del cuerpo con los varones poderosos e con los grandes del siglo. ¶ E con mayor paciencia comportan sus tribulaciones quando saben e oyen por sofrir semejantes cosas. ¶ E maguer que sant francisco siempre fuese enfermo: ca segun natura aun en el siglo fue ombre flaco e debile e delicado: e de cada dia fasta el dia de su muerte siempre se le acrecentaron las enfermedades. ¶ Empero en todas las cosas consideraua que diese de si buen exemplo a los frayles por queles que se ocasion de murmurar del. ¶ Conuiene saber que no pudiese dezir de los frayles. E tiene sus necessidades e nos padecemos continuamente menguas e trabajos. ¶ Por la qual cosa non sola mente en tiempo de sanidad: mas aun en las enfermedades fasta el dia de su muerte quiso sofrir tantas penurias que quales quier de los frayles sabientes estas cosas asi como nos que fasta el dia de su muerte fuymos con el. ¶ E si las quisiesen traer ala memoria non se podrian contener de las lagrimas mas aun comportarian con mayor paciencia las tribulaciones e penurias ocurrientes. ¶ Pues que assi es mucho de mañana descendio sant francisco de la dicha torre: e fuesse al señor car-

denal cōtādole todas las cosas quele
acōtesciera aqlla noche: y las palabras
q̄ con el cōpañero dixera. ¶ E añadio
mas los òmes grāde se tienē en mi y pi
ensan yo ser santo òme y vedes como
los demonios me echaron dela carcel
¶ La q̄ria estar ay assi como en carcel
apartada mēte y no hablar a ninguno
saluo ami cōpañero y mucho se alegro
desto el seño: cardenal cōsigo. ¶ E co
mo sant francisco propusiese de todo
en todo de se partir: maguer por la su
cōsolacion fuese enojo al seño: carde
nal: mas por q̄lo onrraua assi como a
santo: pues q̄ y no queria estar no fue
osado de resistir asu voluntad. ¶ E asi
sant frācisco recibida del licēcia torno
se al hermitorio fontis columbarū ca
be reato.

¶ Capitulo. lxxiiij. como sant frā
cisco reprehēdio a los frayles que
queriā yr por la carrera de scien
cia y sapiēcia y no queriēdo ante
poner la carrera dela pobreza y
humildad. E como les ante dixē
se la reformation y reduzimiento
dela orden al estado passado.

Como sant francisco enel
capitulo general cabe san
ta maria de porciuncula q̄
es dicho capitulo dlas este
ras: por esso que no erā y
moradas si no de esteras: y fuerō y cin
co mill frayles. ¶ E muchos frayles en
tendidos y sabios fueron al seño: osti
ense q̄ entōces era y: y dixerō le. ¶ Se
ño: q̄remos q̄ amonestey a fray fran
cisco q̄ siga los consejos delos frayles
sabios y que cōsienta alas vegadas ser
creydo dellos. ¶ E allegauāle regla de
sant Benito y de sant Agostin y de sāt
Bernardo q̄ enseña assi: y assi biuir or
denada mēte. ¶ Las quales cosas to
das como las cōtase el cardenal a sant
francisco por manera de amonestaciō
¶ Sant frācisco no le respondiēdo na

da tomole por la mano y leuolo a los
frayles apuntados enel capitulo: y fa
blo assi a los frayles en spiritu y virtud
del spiritu sancto. ¶ Hermanos mios
dios me llamo por la carrera de simpli
cidad y humildad: y esta me mostro ē
verdad para mi: y pa aq̄llos q̄ quisierē
creer me y seguir me. ¶ E por tātō no
quiero que me nōbreys alguna regla
ni de sant Benito ni de sant agostin
ni de sant Bernardo ni alguna otra re
gla ni otra carrera y forma de beuir: sal
uo aqlla que de dios es demostrada y
marauillosa mēte dada. ¶ La dios me
dixō que q̄ria q̄ yo fuese avn nouezue
lo pacto eneste mundo y por otra car
rera vos quiso dios traer que non por
esta sciencia: mas por vuestra sciencia:
y sapiencia dios vos confondera. ¶ E
confio enel seño: que por sus alguazi
les q̄ sō los demonios el vos punira y
avn vos fara tornar a vuestro estado
cō vituperio vuestro q̄ray y o no q̄ray
¶ Entonce el cardenal marauillose: y
no q̄so respōder cosa algūa y por el se
mejate los frayles todos temierō mu
cho.

¶ Capitulo. lxxiiij. como sant frā
cisco ante dixō q̄la senēencia auia
de ser ocasion dela cayda dela or
den. E como vedo a vno de sus
cōpañeros el estudio de predicar
por causa q̄ etēdiēse al estudio de
la humildad y dela oracion.

Doliase mucho sant francis
co si menospreciada la vir
tud dela humildad fuesse
buscada la sciēcia inflatiua
fincha mayor mēte si no
estouiese en aquel llamamiento en que
fuesse llamado del comiēco. ¶ E dezia
los mis frayles que por curiosidad de
sciēcia son traydos en tiēpo dela tri
bulacion fallaran sus manos vazias.
¶ E por ende queria los mas esforçar
en virtudes porque como los tiem

pos de tribulaciones viniesen ouiesen
cōsigo en la angustia al señor. ¶ La de
venir a tribulacion en la qual los libros
a ninguna cosa prouechosos serā lança
dos en las finiestras y en las escurida//
des. ¶ No empero dezia esto por que
le desplazia del estudio: o leccion dela
sancta escriptura: mas por q̄l supfluo
cuydado de aprender retraeria a mu//
chos dela humildad y obediencia y ora
cion. ¶ La mas q̄ria quales q̄er q̄ fuesē
feruientes en obediencia y humildad y
caridad q̄ mandātes cō curiosidad de
sciencia. ¶ La ya oia y sentia q̄ en los ti
empos no lueñe aduenideros en los q̄
les conosciā ya q̄la sciencia inflatiua auia
de ser ocasion de cayda ala orde. ¶ On
de a vno de sus compañeros el qual al
gunas vezes era mucho intento en el
estudio delas p̄dicaciones apareciolo
despues de su muerte y reprehendiole
muy dura mēte. ¶ E defendiole de to
do en todo el cuydado demasiado d̄l
estudio y mādole q̄ estudiase d̄ andar
por la carrera de simpleza y humildad
¶ Quería tan bien sant frācisco los mi
nistros dela palabra de dios ser tales
q̄ entēdiendo en los estudios esp̄iales
no fuesen impedidos en algūos otros
oficios. ¶ La dezia estos de vn rey grā
de ser escogidos para denunciar a los
pueblos los mandamiētos q̄ de su bo
ca tomasen y entēdiesen y guardasen.
¶ La dezia primera mēte el predicador
deue sacar por secretas oraciones: por
que despues derrame por s̄atos sermo
nes: y primera mēte se escalentar de dē
tro que echar las palabras fuera sobre
todo oficio dezia este ser reuerente: y
los administrātes le d̄uer estar reuerē
tes a todos. ¶ Estos son dize vida del
cuerpo estos son impugnadores d̄los
demonios: estos son candela del mun
do. Empero de llorar dezia que eran
los predicadores que venden por mea
ja de vna alabanza vana. ¶ E a los fin//
chamientos delos tales amelezina al//

gunas vezes con tal melezina diziendo
les. ¶ Porque vos gloriays delos om
bres cōuertidos los q̄les cōuertieron
mis frayles simples: y esponiendo les
aquella palabra donc̄c sterilis y c. ¶ La
manera sterilis: dize el mi frayle pobre
zillo el qual no tiene oficio de engen//
drar fijos en la yglesia este parira en el
dia del iuyzio muchos. ¶ Por q̄los q̄
agora por priuadas orones conuierte
al señor: entōces los eternira el señor
ala su gloria. ¶ E la q̄ tenia muchos fi//
jos enfermo por quel p̄dicador vano
y parlero q̄ agora se goza élos muchos
engendrados assi como por su virtud:
entōces conoscera non tener en ellos
cosa alguna propia. ¶ E a q̄llos q̄ mas
cobdicia ser alabados por rectores cō
uiene saber retoricos que predicando
fablan por apostamiēto de palabras: y
no tanto por afecto: y deseo dela salua
cion delas aīas no los amaua. ¶ E a q̄l
los dezia que sabiā mal partir los q̄les
se dan todos ala predicacion: y no na
da ala deuociō. E alabaua al p̄dicador
q̄ por t̄po pa si supiese y pa si gustase.
¶ Capitulo. lxxv. como sant frā//
cisco maldixó de dura maldicion
al ministro de bolonia el qual or
deno y primero estudio cōtra su
voluntad.



Ray Juā esticicia ministro
de bolonia q̄ era grand le
trado no reārido s̄at frā
cisco: y sepēdo absente or
deno en bolonia estudio
¶ Lo q̄l oyēdo sant frācisco luego fue
alla y rep̄hēdio a aq̄l ministro muy du
ramēte diziendo. ¶ Deseaua obedeser
al euāgelio: y q̄ria mas q̄los frayles mi
os orasē q̄ no leyesē y así fizo ser d̄stru
yto el estudio. ¶ Mas p̄tiendo se el de
bolonia el dicho mīstro ordeno otra
vez el estudio así como fiziera primero
delo qual turbado mucho s̄at frācisco
maldixó le de dura maldicion. ¶ El

qual después dela dicha maldición co-
menço graue mente a enfermar. ¶ On-
de echado se enel lecho agrauado em-
bio por los frayles ⁊ dixoles que fuese
a sant francisco: ⁊ le rogasen que reuo-
case ⁊ quitase la dicha maldición. ¶ E
sant francisco dixo: la maldición de q̃
le maldiere el mi señor dios la cōfirmo
enl cielo ⁊ del es maldicho. ¶ E como
estouiese aquel ministro assi enfermo
enel lecho descēdio de alto sobre su cu-
erpo vna gota de piedra sufre encēdi-
da quele traspasso todo el cuerpo ⁊ el
lecho por el semejante enque paxia: ⁊
assi aquel mesmo dia dio el spiritu con
muy grande fedor.

¶ Capitulo. lxxvj. que dezia sant
francisco que por las oraciones ⁊
lagrimas delos frayles humildes
⁊ simples son conuertidas las ani-
mas que parecē conuertirse por
la sciencia ⁊ p̃dicacion delos fray-
les.

No queria el muy santo pa-
dre sus frayles ser cobdici-
osos de sciencia ⁊ de libros
mas queria ⁊ predicauales
q̃ estudiasen fudar se sobre
la santa humildad ⁊ remedar ala pura
simplicidad: la oracion sancta ⁊ la bien
auenturada pobreza enlas quales cosas
edificaron ⁊ se fundaron los primeros
⁊ santos frayles. ¶ E esta enseñaua ser
la mas segura vida ⁊ via ala propia sa-
lud ⁊ edificacion delos otros porque
iesu xpo a ymitacion del qual somos
llamados esta sola demostro por pala-
bra ⁊ de cōsumo por enxēplo. ¶ Estas
cosas dezia el bien auenturado padre
no por que menospreciase la santa sciē-
cia mas antes onrraua con muy grāde
afecto a aq̃llos q̃ erā sabios de sciēcia
enla religion segūdo q̃ clara mēte lo ate-
stimonian en su testamēto diziēdo. ¶ A
todos los theologos ⁊ alos q̃ ministrā

la palabra d̃ dios deuenos mucho on-
rrar ⁊ catar reuerēcia assi como aq̃llos
q̃ nos ministrā el spū ⁊ la vida. ¶ Mas
mirando las cosas por venir conosciā
por spū santo: ⁊ avn muchas vezes lo
dezia alos frayles que muchos frayles
por ocasion de edificar alos otros de-
xarian su llamamiēto cōuiene saber la
pura ⁊ santa simplicidad ⁊ humildad:
la oracion deuota ⁊ nuestra señora la
pobreza. ¶ La cōtescer les ha q̃ donde
creeran o pensaran ser mas edificados
⁊ enseñados en deuocion encendidos
en amor ⁊ alumbados en conosciē-
to de dios por el entēder dela escriptu-
ra ende q̃daran dentro por ocasion d̃l
estudio frios ⁊ vazios: ⁊ assi no podri-
an dormir al antiguo llamamiēto por
que perdierō el tiempo de beuir segūdo
su vocacion en vano ⁊ falso estudio.
¶ E temo que por ventura aq̃llo q̃ pa-
rescian tener les sea quitado por aq̃llo
q̃ les era dado cōuiene saber tener ⁊ re-
medar el su llamamiēto que lo d̃spreci-
aron de todo en todo. ¶ E dezia mu-
chos son los frayles q̃ todo el su estu-
dio ⁊ cuydado ponē de dia ⁊ d̃ noche
enla sciēcia ⁊ dexado el su scō llamamiē-
to vagado con la volūtat ⁊ cō el cuer-
po fuera d̃la carrera d̃ humildad ⁊ ora-
cion. ¶ Los q̃les como p̃dicarē al pu-
eblo ⁊ vieren ⁊ conosciere algunos ser
edificados: o a penitēcia cōuertidos se
hinchá ⁊ se alcā delas ganācias ⁊ obras
ajenas assi como de supo. ¶ Como em-
pero ayan predicado mas en condena-
cion ⁊ por iuyzio supo ⁊ no obraron ⁊
cosa alguna segūdo verdad si no asi co-
mo instrumentos de aquellos por los
quales el señor gano verdadera mente
el semejate fruto. ¶ Ca alos que creen
ser edificados por su sciencia ⁊ predica-
cion ⁊ ser conuertidos a penitencia di-
os los cōierte por las orones ⁊ lagri-
mas delos santos frayles pobres ⁊ hu-
mildes ⁊ simples. ¶ Como q̃er q̃ ellos
no conoscan mucho aquesto nin lo se

pan porque assi es la voluntad de dios que no lo vean porque no ayan ocasi-
on de se ensoberuescer. ¶ E estos son
dize mis frayles caualleros dola mesa re-
donda: los quales se ascóde en los de-
fiertos: y lugares apartados porq mas
diligéte mente vagué ala oracion y me-
ditacion llorando los sus pecados: y
los ajenos biuiédo simple méte y con-
uersando humil méte có todos. ¶ La
santidad delos quales es conosci-
da d Dios el fruto y la merced de sus traba-
jos cóuiene a saber muchas aias las q-
les por sus enxemplos: oñones y lagri-
mas son saluas diziédoles. ¶ Fijos mi-
os amados ahe aqui tãtas y tales ani-
mas son saluas por vñas oñones lagri-
mas y enxéplor. ¶ E porq sobre pocas
cosas fuestes fieles sobre muchas vos
establescere. ¶ Otros por cierto pñica-
ron por palabras de sapiéncia y de su scié-
cia: y po por vuestros meritos obre e-
nestas animas obra de salud. ¶ E assi
estos leuãdo sus manojos gozandose
entraran en la vida pñurable. ¶ Mas a
qñlos q no curaró si no de saber: y mo-
strar a los otros la carrera de salud no
obrando por si cosa alguna estarã ante
la cathedra de nño señor iesu xpo des-
nudos: y vazios leuando manojos de
cófusión y verguéça. ¶ La oyran de ie-
su xpo vos otros trabajastes: y pñica-
stes con palabras de sapiéncia y de vñ-
sciéncia: mas po por merecimiento de-
los pobres obre el fruto d salud. ¶ Por
ende vos otros q dardes vazios ellos
rescibé merced de sus trabajos conuie-
ne saber de humildad y oracion y lagri-
mas. ¶ Entonce la verdad dela sancta
simpleza humildad y pobreza: y dola sã-
ta oracion q es vuestro llamamiéto se-
ra ensalcada glorificada y engrandesci-
da: o así mesmo magnificada. ¶ Ala qñ
verdad dtrayeró ellos finchados por
viento de sciéncia por vida: y vanos ser-
mones de su sapiéncia diziétes essa ver-
dad ser falsedad: y persiguiendo cruel

mente assi como ciegos a aqñlos q an-
douieron en la verdad. ¶ Entonce el
error y falsedad de sus opiniones po-
las quales andouieró: y las quales pre-
dicaron ser verdad por quales echaró
a muchos por la foya de ceguedad en
dolor y en cófusión y verguéça serã te-
nidas y ellos có sus opiniões tenebro-
sas seran somergidos en las tiniebras.
¶ Onde por esto dezia muchas vezes
sant francisco sobre aqñla palabra do-
nec sterilis peperit plurimos etc. Que
es la manera pario muchos: y la q re-
nia muchos fijos enfermo. ¶ La mañe-
ra es el buen religioso simple pobre: y
menospreciado vil y desechado el qual
por santas oñones y virtudes edifica
assi mesmo y a los otros y cótinua men-
te pare con gemidos dolorosos. ¶ Es-
tas palabras dezia muchas vezes ante
los ministros: y los otros frayles élas
colaciones y en sus apuntamiéto ma-
yormente en el capitulo general: cabe
la yglesia de sancta maria de porciun-
cula. ¶ Onde qñiédo induzir a todos
los frayles mayor méte los pñedica-
res y ministros ala humildad y buenas
obras deziales muchas vezes que por
el oficio dela plazia: o por el cuydado
del predicar: no deuiã del todo dexar
la sancta y deuota oracion. ¶ E yr por
limosna y trabajar algunas vezes con
sus manos: y fazer las otras obras de
humildad: assi como los otros frayles
por el buen enxemplo y ganãcia d sus
animas y delos otros. ¶ E dezia mu-
cho sñ edificad los frayles subditos
quando los predicadores y los sus mi-
nistros vagã de buena méte ala oraciõ
y se inclinan alas obras de humildad y
seruicios de vileza. ¶ En otra manera
no puedé desto amonestar a los otros
frayles sin su periupzio y cófusiõ. ¶ La
primero cóuiene a enxéplor de iesu xpo
fazer q enseñar o fazer lo todo lo vno
y lo otro de cófusiõ. ¶ Por lo qual el
assi como ymitador de iesu xpo miétra

en el cuerpo fue sano lo q̄ enseñaua a sus
frayles por palabra éssi lo complia por
obra.

¶ Capitulo. lxxvij. Como s̄at Fr̄a
cisco profetizo que los q̄ en el tiē
po dela tribulacion aduenidera ē
traran en la orden seran bienauen
turados ⁊ seran prouados. ⁊ los
que perseueraran en el bien q̄ co
mencaron seran mejores que los
antecessores.

Dezia sant Fr̄a cisco. Verna
tiēpo q̄ por los malos exē
plos delos malos frayles
esta amada religiō d̄ dios
sera dissamada: assi q̄ avrā
verguēca de salir en publico. E los q̄ ē
esse tiēpo vinierē a recebir el abito d̄ la
ordē: por la sola operaciō del espīritu
scō serā traydos: ⁊ no pintara en ellos
ninguna macula la carne ⁊ la s̄agre: ⁊ se
rā verdadera mēte bēditos d̄ dios. E
maguer q̄ en ellos no ayā seydo obras
meritorias. empo esfriātese la caridad
la q̄l faze a los scōs obrar las cosas espi
rituales feruiēte mēte venir les han di
uersas tentaciones. E los q̄ en aq̄l tiē
po fuerē prouados serā mejores q̄ sus
antecessores. E guay de aq̄llos q̄ de so
la semejança ⁊ aparencia de cōuersaciō
religiosa se gozan: y en la su sapiencia ⁊
sciēcia cōfiādo fuerō fallados ociosos
Conuiene a saber no exercitantes se en
obras virtuosas en la carrera dela cruz
⁊ penitēcia y en la pura obseruācia del
euāgelio. Que por la professiō son teni
dos de guardar pura ⁊ simple mēte a
las tentaciones q̄ a los electos serā del
señor prometidas a probaciō d̄llos los
que fueren tentados ⁊ aprouados to
marā corona d̄ vida ala q̄l les exercita
ra la malicia d̄ los reprouados ⁊ malos
¶ Ca. lxxviii. Como sant Fr̄a cisco
delos malos enxēplos delos fray
les ⁊ dela no guarda dela su muy

alta professiō se affligia mucho. ⁊
la respuesta q̄ sobre esto rescibio
del señor.



Ant Francisco considerā
do ⁊ oyendo vn tiempo q̄
algūos d̄ los frayles viesse
mal enxēplo en la religion
⁊ avn q̄ declinariā d̄ la car
rera de su p̄fession tocado de d̄tro de
dolor en el coraçō estādo vna vez ē ora
ciō dixo al señor. Señor recomiendo te
la familia q̄ me diste. ⁊ luego le fue di
cho del señor. ¶ Dime por q̄ te entriste
ces tanto quando alguno delos fray
les se sale d̄ la religiō: ⁊ quādo los fray
les dā al mūdo mal enxēplo: o no ādā
por la carrera que yo te mostre. ¶ Di
role mas. Dime quiē plāto la religiō d̄
los frayles. Quiē fizo cōuertir al ōbre a
fazer en ella penitēcia. Quiē da virtuo
de perseuerar en ella. Por v̄tura no fa
go yo todas estas cosas? ¶ E fue le di
cho en espīritu. yo no te escogi ōbre le
trado ⁊ fablante: mas simple te escogi
por q̄ puedas saber assi como los otros
tus frayles q̄ yo velare sobre la mi grey.
Mas puse te por señal a ellos por q̄ las
obras q̄ yo obro en ti essas deuē ellos
obrar. ¶ Los q̄ ādā por la mi carrera ti
enen me: ⁊ mas abondosa mēte me ter
nan. mas los q̄ por la mi carrera no q̄e
ren andar aquello q̄ parescen tener les
sera quitado. ¶ Por la qual cosa te di
go que no te entristescas tāto: mas faz
lo que fazes: obra lo que obras por q̄ ē
caridad perfecta entiende que es plāta
da ⁊ se ha de plantar la religion delos
frayles. ¶ Onde sepas que tāto la amo
que si algūo delos frayles tomando al
pomito yo le traere otro q̄ en su lugar
tome la corona a el aparejada ⁊ ponga
mos q̄ no fuesse nascido yo le fare nas
cer. ¶ E por q̄ sepas biē q̄ de grado a
mo la vida ⁊ religiō delos frayles: sea
puesto q̄ en la vida ⁊ religiō d̄ los fray
les no q̄dasse sino tres frayles iama no

la desamparare. ¶ E assi fue consolado
alguno tanto sant francisco en estas pa
labras por esso que sobre manera se en
tristeçia: como oya algũ mal en xẽplo
delos frayles. ¶ E como q̃er q̃ del to
do no se pudiesse cõtener que no se cõ
tristasse en alguna manera quãdo oya
alguno mal en xẽplo delos frayles. En
pero despues que del señoꝝ en tal ma
nera fue consolado o confortado: re
duziendo aquello ala memoria: ⁊ con
sus frayles recõtandolo era apazigua
do. ¶ Onde muchas vezes dezia alos
frayles en los capitulos: ⁊ avn e las co
laciones estas palabras. ¶ Yo iure y es
tablescí de guardar la regla delos fray
les: ⁊ todos los frayles se obligarõ se
mejante a esto. ¶ Por la qual cosa pũs
el officio de regir lōs frayles por mis e
fermedades: ⁊ por mayor prouecho d̃
mi anima ⁊ de todos los frayles de a
qui adelante no so tenuto sino d̃ dar
buẽ en xẽplo alos frayles. ¶ La aquel
lo gane del señoꝝ: ⁊ se en verdað que si
la efermedad no me escusasse la mayor
ayuda que podria dar ala religion de
los frayles es vagar por ella ala oraciõ
de cada dia rogãdo al señoꝝ q̃ la gouie
rne desieñda ⁊ guarde. ¶ La en esto me
obligue a dios ⁊ alos frayles: cõuiene
a saber que si alguno delos frayles por
mi mal en xẽplo peresciere quiero ser te
nuto delante del señoꝝ a dar razõ del
¶ Onde quando algunas vezes algũ
delos frayles le dezia que se deuia eñte
meter en las menguas dela religiõ res
pondia diziẽdo. ¶ Los frayles tienen
su regla: la qual iuraron ⁊ prometierõ
al señoꝝ de guardar firme mēte. E por
que no touiessen escusacion despues q̃l
señoꝝ plugo de me establescer perlado
dellos por el semejante la iure delante
dellos ⁊ la quiero fasta la fin guardar
por mi poder. ¶ Pues que assi es pues
los frayles sabẽ q̃ deuã fazer: ⁊ tã bien
que les conuenga ⁊ deuã euitar: no q̃
da sino que por obras lo enseñen porq̃

para esto les fo dado en la mi vida: ⁊ d̃
cõsuno despues dela muerte.

¶ Ca. lxxix. Dela respuesta de sãt
francisco como fuese vna vez pre
guntado por que no corregia los
excessos dela orden.

Como sant frãcisco estoui
esse efermo en el palacio d̃l
obispado de Tãsis de aq̃l
la efermedad de q̃ murio:
vn dia dixole vno de sus
cõpañeros. ¶ Padre perdona me por
lo q̃ te q̃ero dezir. ya muchos lo cõsid
rarõ. E dixole mas. ¶ Tu sabes en que
manera otro tiẽpo se esfoꝝo por la gra
cia de dios en puridad de perficiõ to
da la religiõ cõuiene a saber. ¶ Como
todos los frayles guardauan la sãcta
pobreza con grant feruor ⁊ cuydado e
todas las cosas. conuiene a saber e pa
ños y en pobres edifiçios e pocas ⁊ po
bres alhajas ⁊ libros y en pobres vesti
duras ¶ E assi como en todas estas co
sas de fuera erã de vn feruor ⁊ de vna
volũtat cuydadosos ⁊ solicitos de gu
ardar todas las cosas q̃ pertenescen a
nãra profesiõ ⁊ llamamiento ⁊ buẽ en
xemplo y eran de vn coraçõ en el amor
de dios ⁊ del proximo assi como todos
verdadera mente euangelicales. Mas
agora de poco tiẽpo aca començo esta
pureza ⁊ profesiõ dessemejable mēte
a variar como quier que muchos fray
les escusãdose digã por la muchedũbre
delos frayles esto no poder ser guar
dado. ¶ Mas antes muchos frayles a
tanta ceguedad vinierõ que creẽ el pue
blo ser edificado destos mas q̃ d̃los p
meros sobre dichos. E paresceles por
esta manera mas honesta mente biuir
⁊ conuersar reputãdo por nada la car
rera dela scã simpleza ⁊ pobreza: las q̃
les fueron comienço ⁊ fũdamento de
nãra religiõ. ¶ Por lo q̃l nos cõsideran
do a estas cosas creemos firme mēte q̃
te d̃splegã: ⁊ mucho nos marauillamos

si te desplazē por q̄ viēdo estas cosas no las corriges. ¶ Al q̄l respōdio sant frācisco 7 dixo. El señor te pdone hermano por q̄ me q̄eres ser cōtrario 7 auersario 7 implicar me en estas cosas q̄ no ptenescē a mi officio. La fasta aq̄ o ue officio de plazia sobre los frayles: y ellos estouierō en su llamamiēto 7 profisiō. Como q̄er q̄ ōl comiēço de mi cōuersiō a ihesu xp̄o q̄si cōtinuamēte aya seydo ēfermo cō mi pequeño cuydado satisfaziales por enxēplo 7 p̄dicacion. ¶ Mas despues q̄ cōsidere q̄l señor a crescentaua cada dia el numero delos frayles: 7 q̄ ellos por la cobdicia 7 yno pia del espiritu comēçauā a declinar de la carrera derecha 7 segura: por la q̄l a costūbrarā ādar 7 comiēçā a ādar por carrera mas ācha: assi como dixiste: no acatātes su professiō y el buē enxēplo. ¶ Ni q̄riā dexar el camino mas ancho q̄ tomarō ni por la mi p̄dicaciō 7 amonestaciō y exēplo q̄ les demostraui cōtinua mēte por tāto recomēde la perla 7 regimiēto dela religiō a dios 7 a los ministros. ¶ E como q̄er q̄ q̄ndo renūcie al señor 7 a los ministros el officio dela perla me escusasse en capitulo general delāte los frayles q̄ por las mis ēfermedades no podia auer ōllos cuydado. Empe si los frayles ouiesse andado 7 avn andouiesse al presēte segūdo la mi volūtad no q̄ria por su prouecho 7 cōsolaciō q̄ ouiesse otro ministro sino a mi fasta el dia de mi muerte. Por q̄ ōspues desq̄l fiel subdito conoce la volūtad ō su plado pequeño cuydado cōuiene al perlado auer del. Mas antes tāto me gozaria 7 seria cōsolado dela bondad delos frayles por la ganācia dellos 7 mia: que si ouiesse enel lecho enfermo no me agrauaria o seria graue ales satisfazer. ¶ E aña dio el mi officio: cōuiene saber perla sobre los frayles es espiritual. La deuo enseño rear me a los vicios 7 corregirlos y emendarlos. ¶ Onde pues no puedo corre

gir y emendar esos vicios por predicacion 7 amonestacion y enxēplo: no q̄ero ser fecho carnicero para ferir 7 acotar assi como los poderosos deste siglo. ¶ Mas yo confio enel señor que a vn los enemigos invisibles los quales son alguaziles del señor para punir en este siglo y enel aduenidero a aq̄llos q̄ traspassā los mādamientos de dios assi tomarā vēgāça de aq̄llos q̄ traspassan el voto de su profession faziēdo los ser corregidos delos ōbres de aq̄ste siglo. ¶ Assi que en denuesto 7 verguença supā sean tornados a su llamamiento 7 profession a su mal grado. ¶ Mas empero fasta el dia de mi muerte no cessare si al que no por obra y enxēplo de enseñar los frayles: a andar por la carrera q̄l señor me mostro: 7 q̄ yo ya enseñe 7 mostre por palabra 7 por enxēplo por que seā inescusables delante del señor. ¶ E yo allende desto no soy tenuto mas de mi 7 dellos de dar razon ante el señor.

¶ Ca. lxxx. Las palabras yuso escriptas escriuió fray Leon cōpañero 7 confessor de sant frācisco 7 las dixo a fray Corado de Efiada diziendo auer las oydo dela boca de sant frācisco. 7 fray Corado despues las conto cabe sant amiano.



¶ Ant frācisco vna vez estaua tras la tribuna de scā maria delos angeles ē oraciō 7 alcādo las manos en alto clamaua a ihesu xp̄o q̄ ouiesse misericordia al pueblo xp̄iano de mucha tribulaciō q̄ auia de venir. E dixole el señor. frācisco si q̄eres q̄ aya misericordia del pueblo xp̄iano faz me esto q̄ la ordē permanezca enesse mesmo estado en q̄ esta puesta: ca no me q̄da mas de todo el mūdo: 7 yo te prometo q̄ por amor ō ti 7 de tu ordē no cōsiēta venir algūa tribulaciō. Mas di

go te q̄ ellos se hā de ptir desta carre//
ra en q̄ los puse: 7 prouocar me hā a tā
ta saña q̄ yo me leuātare cōtra ellos: 7
llamare los demonios: 7 dar les he to
do poderio q̄ q̄sierē sobre ellos. Los
q̄les pornā tāto escādalo entre ellos p
el mūdo q̄ no sera algūo q̄ ose traer el
abito sino por las mōtañas. E q̄ndo
el mūdo perdera la fe de tu ordē no le
q̄dara dēde adelāte luz. Ca yo los puse
en luz del mūdo. ¶ E sāt frācisco dixo
Señor de que beuiran los mis frayles
que moraran en las montañas. ¶ E di
xo ihesu xpo: po los māterne asi como
mantoue los fijos de ysrael o mamna
en el desierto. Por que estos tales serā
buenos y entōces tomarā al p̄mero es
tado en que la orden fue fundada 7 co
mencada.

¶ Capi. lxxxi. Dela prophecia de
sant frācisco q̄ dixo del mal es
tado en q̄ auia de venir su orden



Nte dixo sāt frācisco que
fuerte tētaciō en sus fray//
les se auia o leuātare por a
mor de saber asi como viē
to muy reziō dela regiō
ōl desierto 7 sacudiēdo q̄tro rincones
trastornara de rayz la casa dela su p̄me
ra generaciō. E oprimira todos los fi
jos cō sus fijas: 7 por q̄ esquiuaſse el pe
ligro o la tal cayda assi como el otro ra
chab q̄ mādō a sus fijos traer vida pe//
regrina. No edificar palacios ni morar
en medio delas cibdades: no plātā vi
ñas o diuersos estudios ni beuer vino
de sciēcia seglar 7 pphecia mūdānal. E
cō calor viuifico del espiritu scō impu//
fo a sus fijos los fechos: 7 la ley dela
muy perfecta vida de ihesu xpo. Mas
entre el señalāte rachab en el viejo tes//
tamēto: y el señalādo frācisco en el nu
euo: esto tenia en la volūtad assi como
respecto derecho 7 cōcordia a aq̄l o l q̄l
trae las llagas o ihesu xpo: por que mā
damiēto de rachab sus fijos contra el

mādamiēto de dios le guardarō. Mas
el mādamiēto de sāt frācisco: los fijos
dela su carne ni por señaes 7 deuota re
uerēcia al padre: ni por deseo de pater
nal bēdiciō heredera q̄sierō obedescer
al su mādamiēto. Ca los sobre dichos
sabidores segūdo q̄ esse mesmo sāt fran
cisco dezia pornā tiēdas a aq̄lla gran
meretrix: 7 matarā sus fijos a ella 7 de
la merced 7 ganācia della biuirā de ley//
tosa mēte. E sera la biēauēturada sim//
pleza menospreciada en escarnio 7 ab//
orrecida en los ojos dellos tomarā o//
sadia 7 presūciō: 7 gloriar se hā en las a
labācas delos obres 7 del nōbre o la sci
encia 7 industria 7 de su sabiduria con
fiarā. Entōces sera la cōuersaciō dellos
muy amarga 7 intolerable 7 sera puni//
cion a los derechos de coraçon.

¶ Ca. lxxxiij. Dela grād tribulaciō
que ha de venir ala ordē segūdo
q̄ sant frācisco muchas vezes de
zia: 7 sus cōpañeros publicarō lo
despues. E son escriptas las sigui
entas palabras en la exposiciō de
la regla que fizo fray angel.



Os cōpañeros de sāt frācis
co cōtaua a fray leō q̄ lo es
creuia. ca ētēdia sāt frācisco
por spū scō segūdo lo cōtarō
despues sus cōpañeros. ¶
cercarse tiēpos en los q̄les crescerā las
prolixidades: 7 defallimiētos tēporā
y espiritual mēte. E la caridad de mu//
chos se resfriaria 7 sobrepujaria la mal
dad: y el poderio delos demonios se//
ria suelto mas q̄ solia 7 la pureza sin mā
zilla dela su religiō: 7 delas otras seria
deformada 7 afeada. La prophetizada
disensiō o partimiēto: o apostasia del
vno 7 del otro imperio seria cōplida ē
tāto q̄ muy pocos obedecerā por cari
dad 7 zelo dela verdad al papa 7 ala y
glesia romana. E q̄ algūo no canonica
mēte elegido y ensuziado por heretica
maldad tomado 7 recebido al papado //

go en el artículo de aquella tribulación se
esforçara a buscar arderamente a muchos
la muerte de su error. E quando sería
multiplicados escándalos: y sería depre-
da la su religión: y muchos de los otros
serían quebrantados por esso que no con-
tradiría o consentiría al error. E sería o
piniones y cismas tantas y tamañas en el
pueblo y en los religiosos y clerezia que
si no fuesen abreviados aquellos dias se-
gún la palabra del euangelio si pudiesse
ser fecho aun los electos sería induzi-
dos en error si no fuesse regidos en ta-
maño peligro y toruellino de la misma
misericordia de dios. ¶ Quiso pues el
sabio y cuydoso padre siempre vigilan-
te por sus hijos según que lo vio por re-
uelacion en aquellas palabras de la regla
conviene saber fray fráncisco: prometo o
bediencia y reuerencia al señor papa o
norio y a sus sucesores canonica mente
entrantes etc. Dar ciencia de discrecion
necesaria a los verdaderos humildes
y pobres según el voto de la euangelica
vida prometida y pronuncia el peligro
del escándalo que ha de venir en la yglesia
y añadir el remedio. Conviene a saber:
que entonces los frayles andarian sabiamente
y se guarnescerian mas fuerte mente
y perfecta mente en obseruancia de la vi-
da y regla prometida. ¶ Quando viesse
algún no canonica mente elegido des-
truyr el papado tirana mente: o algún
ensuciado por maldad o eregia gouer-
nar peruersa mente. Por que entonces se-
gún el dezia bienauenturados los que per-
seueraró en estas cosas que comecaron y
prometieró al señor de guardar. ¶ E a-
un dixo sobre todo esto sant fráncisco an-
te el señor ostiense y de muchos frayles
y aun al pueblo lo predicaua muchas ve-
ces que los sus frayles procurátes lo: los
espíritus malignos se partiría de la car-
ra de la muy santa simpleza y muy alta
pobreza: y que recibirán pecunia y testa-
mentos y quales quier otras cosas a el-
los mandadas o dadas. E desampa-

rados los lugares pobres y solitarios
edificarian en los castillos y cibdades
lugares grandes y costosos: los quales
no mostrarian estado de pobres mas
estado de señores del mundo y de gra-
des principes. E aun que procuraría y ga-
narian preuilegios de los sumos ponti-
fices con mucha astucia y humana pru-
dencia y importunidad de la regla y vi-
da prometida a el reuelada por ihesu cris-
to: no sola mente relaxantes mas des-
truyentes la pureza y simpleza y pobre-
za. ¶ De las quales cosas esguarnesci-
dos presumirá ensoberueciéndose a con-
tiendas y a fazer iniurias no sola mente a
los obres seculares del mundo: mas aun
a los otros religiosos y clerezia. E que assi
mesmo cauaria o aparejarían lazo que
final mente cayessen y sembraría simientes
de las quales cogerian muchos escán-
dalos. Por lo qual les embiaria el señor ihe-
su xpo aquello de que fuesen dignos. s. no
pastor mas apartado: el qual les daria
galardon cerca sus inuenciones y estu-
dios: y mouera sobre ellos batalla y cep-
tacion muy fuerte assi como ellos me-
rescueron. Por que sean embueltos y en-
lazados en las cobdicias de sus deseos
y castigados por iusto iuyzio de dios
se tornen humillados y confusos al esta-
do de su llamamiento: y sean plátados
de rayos en la saludable manera de be-
uir: la qual iuraró ante dios con firme
prometimiento de guardar fasta en el fin.
¶ La entonces la verdad de los predi-
cadores será atapada y cobijada por si-
lencio o cóculcada será negada: y la san-
tidad de la vida de sus profesores será
tenida en escarnio. Mas los seruientes
de espíritu que por caridad y zelo de la
verdad se allegaran a la piedad assi co-
mo desobedientes y cismaticos sofrirán
innumerables persecuciones. ¶ Predi-
caua sant fráncisco todo esto a sus com-
pañeros: conuiene a saber a fray Ber-
nardo: y a fray Angel: fray maseo fray
leon: y a todos los otros sus compa-
ñeros.

ñeros. ¶ E despues de su passamiento al señor lo atestimonian ellos q̄ tanta sera entonces la quejura y insulto d̄ los demonios y de los ombres p̄rueros contra los que andouieren simple y humil mente que dexadas todas las cosas sean costreñidos a demādar los lugares desiertos y solitarios. O passar se a los infieles: o derramados toma// do abito seglar fazer vida peregrina: y esconderse cabe quales fieles o so innumerables querellas y calūpnias soffrir penas y muerte. ¶ E bienauenturado sera dezia el sancto padre el que en ta// maño toruellino podra fallar cōpañe// ro fiel. ¶ Ca los persiguiētes y los ēgañados de los spiritus malignos dirā ser grande seruicio de dios matar y destruyr dela tierra tan pestilentes ōbres ni entenderā que los demonios todo su arremetimiento y feruor tomarā cōtra toda sanctidad de vida y verdad d̄ la pobreza y humildad euāgelical. La qual ihesu cristo misericordiosa mente innouara en la yglesia por aq̄llas dos grandes lūbreras del cielo cōuiene a saber sant francisco y sancto Domingo. Entonce fazer lo han cruel mente ni lo entenderan: ca seran cegados los ojos dellos que no veā: y los sus coraçones seran endurecidos: y el su espinazo sera siempre encozuado por que por la ceguedad ayvan siempre la intenciō sojuzgada en los males y encruelecendose al señor pierdan la vida de gracia y incurran en danacion perdurable. ¶ Saluo si arrepentidos se conuiertan al señor ihesu xp̄o y vean la carrera de ver// dad y cessen dela persecucion de los ynocentes y pobres y humildes por el aborrescimiento y pressura. Ca sera el señor refugio a los afflictos: y saluar los ha por q̄ esperaron en el. Ca como cōtra xp̄o y sobre ihesu xp̄o el antixp̄o y sus miēbros se alçaran mala mente: entonces los pobres y los fieles siervos de ihesu xp̄o por que seā conformados

ala su cabeça con fuzia faran por q̄ d̄s pues dela muerte merezcan la vida e// ternal. No temeran en alguna manera obedescer a dios mas que a los ōbres: y morir antes que consentir ala false// dad y porfia.

¶ Ca. lxxxij. Dela marauillosa estatua prefigurāte quatro estados dela orden de los frayles meno// res que aparescio a sant francisco en vision orando.



¶ Quando dia estando s̄t francisco orando muy d̄uotamēte y alta mēte en el lugar d̄ sc̄a maria de los angeles: a parescio delante sus ojos corporales vna presençia de visiō muy marauillosa. Cōuiene a saber vna estatua muy grāde: o āgel en forma d̄ estatua semejante ala estatua que vio Na// bucodonosor en sueños. Ca tenia ca// beça de oro y muy hermosa cara: y el pecho y los brazos d̄ plata. el viētre y los muslos de arambre. las espenillas y las piernas de fierro. mas los pies pte de fierro: y parte de barro. y los sus ombros eran cubiertos de saco vil y aspero: del cubrimiento del qual saco tā vil acatar parescia vna verguença. ¶ E espantose mucho sant francisco en la vision en ser de tal manera. ¶ E mirando la estatua marauillauase mucho d̄ la su indezible fermosura y dela su marauillosa grandeza: y dela verguença q̄ parescia acatar en la vileza del saco ē que era embuelta o cubierta. ¶ E como asi marauillandose mirasse la estatua los ojos fincados en ella essa mesma estatua fablo diziendo. ¶ Por que te espātas y te marauillas assi mucho: dios ē// bio este enp̄emplo a ti por que por el dixesses las cosas que cerca de tu ordē han de venir. Ca esta forma que en mi vees: comienço medio y fin: significa q̄ ha de auer tu religion fasta el tiempo de su parto: conuiene saber dela refor

macion dela vida de ihesu xpo. ¶ En la cabeza de oro que vees en mi y la cara tan hermosa es el comienzo y principio de tu orden puesto en la alteza de la euangelical perficion que es en ti y en todos tus compañeros que soys llenos de amor de dios: y traeyes a ihesu xpo y ala su muerte siempre en el coracon. ¶ La substancia del oro es la mas preciosa de todos los otros metales: y el acatamiento dela cara y dela cabeza es el miembro mas principal y mas precioso y mas digno de todos los otros miembros y el mas resplandesciente. Así en el comienzo de tu orden sera de tanta preciosidad por la supernal caridad dorada y de tanta fermosura por la honestad angelical y de tanta alteza por la pobreza euangelical que todo el mundo se marauillara. ¶ E la reyna de Sabba conuiene saber la yglesia sancta marauillandose se alegrara y deleytara en su coracon quando viere en los primeros electos de tu orden tanta fermosura de sanctidad y resplandor de sabiduria espiritual reluziente assi como en espejos angelicales. ¶ E bienauenturados seran los que estudiaran remedar las virtudes y costumbres de aquellas primeras piedras preciosas: o mas de verdad cabeças de oro conformando se totalmente a ihesu xpo y allegando se mas ala fermosura celestial que a los engaños y falacias del mundo floresciente. ¶ Mas el pecho y los brazos que son de plata significan el segundo estado de tu religion: el qual tanto mas sera baxo que el primero quanto la plata es mas baxa quel oro. La los que en aqel estado han de venir propuesta la oracion tener se han ala sciencia que fincha y al estudio dela lecion: y a llegar muchedumbre de libros dexado el amor y zelo de la pobreza so especie dela salud delas animas y de edificacion de los proximos. ¶ E antepongan las palabras alas virtudes: y la sciencia ala sanctidad. On //

de quedaran ellos de dētro frios y vazios de caridad segund la natura y calidad del mudamiento que se suele fazer del oro en la plata fria y poposa. Empero assi como la plata tiene preciosidad claridad y sonido: assi en aquel segundo estado seran muchos frayles muy preciosos en las espirituales y diuinales escripturas y claros por luz de sanctidad y de palabra de dios: y altos por sonido en tanto que alguno de ellos a papado y muchos de ellos a cardenalado y obpado seran tomados y recibidos. E por que por el pecho y los brazos es demostrada la fortaleza del ombre por esso en aquel tiempo excitara dios en tu orden ombres plateados por claridad o preciosidad de sciencia y resplandescientes por virtud: los quales assi por la sciencia como por las virtudes esforçaran la tu orden. La la defenderan a ella y ala yglesia de muchas contrariedades de los demonios y de variados escādalos y calūpnias de los malos ombres. ¶ Mas como quier que aquella gouernacion aduenidera sea asaz marauillosa: empero no sobirā ala primera alteza del primero estado perfecto. ¶ Mas segund dicho es assi como la plata es mas baxa quel oro: assi es segundo estado mas imperfecto que el primero. ¶ E despues desto sera el tercero estado en tu orden: el qual es comparado al vientre: y a los muslos de arambre: por que assi sera en bondad y en sanctidad mas baxo quel primero y el segundo como es reputado por de menosprecio quel oro y la plata. E como que entonces los frayles seā derramados por las mas partes del mundo en mayor numero y abastāça: assi como la copia del arābre es mayor en caridad que la del oro y dela plata. Empero sean de los tales el su vientre es dios y la gloria dela religion sera en confusio de los que sola mente sabian las cosas que son dela tierra. La desearā alaban

cas y honrras no trabajão por ser me
jores que los otros: mas q̄riêdo pare
cer. E assi cō mucho detrimêto q̄si ma
los mercadores traspasando la plata
dela eloquencia y sciencia en semeja
ca de arambre con ypocresia antepoznan
sus obras ante los ombres a tomar ga
nacias mūdanales y no espirituales. E
como quier que los tales en compara
cion del arambre apā de auer por la sciē
cia lengua marauillosa y sonable. Em
pero por que seran onrradores del viē
tre y delos muslos: guay: guay: que se
ran desechados cerca de dios segūdo el
dicho d̄l apostol. Assi como arābre so
nāte o campana retinente que resona
ran a los otros palabras celestiales. E
quasi de muslo engēdrará fijos substan
ciales y mostrada a los otros la fuente
de vida seran ellos muertos de sed: el
viētre seco: y la gracia en tierra. Mas
despues destos será el q̄rto estado ter
rible y espātozo el qual te es agora de
mostrado en las espinillas y piernas d̄
fierro. Ca la simulacion y ypocresia se
ñalada en el tercero estado por el vien
tre de arambre: no se podia escōder lue
ga mente que no sea conosciada la reali
dad delas obras de aquellos que tan
to se esfuerçan al parecer al mundo. E
por ende envilecer se han en los ojos
delos que los alabaran: lo qual sintiē
do ellos indignar se hā y enfañar se hā
cōtra ellos a los quales ouierā estudia
do aplazer. E por la impaciencia bus
caran diligente mente manera y acion
delos perseguir y affligir los quales ce
saran dela reuerencia y alabamiēto d̄l
los. E assi el arambre sonable descu
bierta la sobrefaz sera tornado en fier
ro duro y aspero. E verdadera men
te aquel estado quarto sera de fierro.
Ca asi como el fierro doma y destruye
por la su dureza el arambre: la plata y el
oro: assi aquel estado sera de tanta du
reza y maldad ferrea: o de fierro que

por la frialdad y aborrescible orin y fer
reos mouimientos de aquel muy pe
ligroso tiempo. E sera dada a olui
do qual se quier buena caridad dora
da delos primeros y plateada verdad
delos segundos: la arambada o sonā
te fabla delos terceros que ouiera edi
ficado en la yglesia de ihesu x̄po. E em
pero assi como las espinillas y piernas
sostienen el cuerpo: assi aquellos de a
quel quarto estado en vna fortaleza d̄
ypocresia: orinienta sostentara el cuer
po dela orden. E assi el vientre de a
rambre como estas espinillas de fierro
so las vestiduras se asconderan: por
que so el abito de religion seran cobi
jadas la ypocresia y las cosas duras y
frias. E estos tales comparados al
fierro y ascondidos al mūdo: mas ma
nifiestos a dios: por q̄ los bienes muy
preciosos redoblaron y tornaron qua
si anada con el martillo dela su mala vi
da. Por tanto seran affligidos asi co
mo fierro duro en el fuego delas tribu
laciones: y con los martillos de terri
bles angustias. Assi que no sola men
te seran tormentados en las penas de
los demonios. mas avn en los segla
res delos regidores del siglo: y en los
fuegos y carbones delas afflicciones.
Assi que los poderosos padezcan tor
mentos de cosas poderosas: y porque
por irreuerencia y dureza pecaron de
los irreuerentes seran muy dura men
te atormentados. E por aquellas an
gustias a tanta impaciencia seran mo
uidos: que assi como el fierro resiste a
todos los metales: assi ellos se opornā
a todos. Assi que no sola mente re
sistiran obstinada y endurecida men
te a los poderios seglares: mas avn a
los espirituales pensando poder que
brantar todas las cosas assi como el fi
erro por lo qual desplaceran mucho a
dios. E sera este mesmo quarto esta
do parte de fierro quāto a los sobre di
chos ypocritas edurecidos y frios y pte

de barro quanto aquellos que del co//
do se enboluerā en los negocios segla//
res. ¶ E assi como vees ēlos pies: q̄ el
tiesto de barro cocho y el fierro iūtos
de cōsumo se parecē o semeja: los q̄les
en alguna māera no puedē ser vnidos
assi sera enl postrimero estado de tu or//
den. ¶ Que tanta diuision aborresci//
ble nascera entre los ypocritas cobdi//
ciosos y frios: y entre los que son co//
mo tiesto de barro delas cosas tēpora//
les cochos en las cosas dela carne y en
cobdicia q̄ assi como el tiesto y el fierro
no podran conuenir. ¶ Assi estos por
muy grāde discordia menospreciaran
no sola mēte el euāgelio y la regla mas
avn cō los pies como de tiesto y de fi//
erro esto es en fechos malos y suzios
cōculcarā y acoçearā toda la disciplina
desta sāta ordē. ¶ E assi como el tiesto
y el fierro son diuisos entresi assi mu//
chos dellos seran departidos entresi
de dētro y de fuera: de dētro biuiēdo
lisongera mēte y despreciada mēte de
fuera allegādo se parcial mēte a los ti//
ranos seglares. ¶ Por lo qual vernan
en tanto des plazimiēto de todos que
no sola mēte no podrā entrar o morar
en las tierras mas a penas podrā traer
el abito manifesta mēte. ¶ E muchos
dellos seran punidos y destuydos cō
tormētos espantables por los onbres
seglares: por esta tal diuisiō y allegamiē//
to a tan abominables pies. E por esso
les acaescera todo esto porq̄ se partie//
ron dela cabeça de oro. ¶ Mas biē auē//
turados seran los q̄ en aq̄llos peligro//
sos dias se cōuertirā a los merecimien//
tos dela preciosa cabeça: porque assi co//
mo oro en fornaz los prouara el señor
y assi como sacrificios entrañables los
coronara y tomara para siempre. ¶ E
este saco pequeño y vil cobijante los
mis ombros del qual so visto auer ver//
guenca es la austeridad y verguēca de
la pobreza. ¶ La qual como sea hermo

sura y apostamiento dela orden resplā//
dor y guarda singular corona y funda//
mento de toda sanctidad. ¶ Empero
falleciendo todos los estudios virtu//
osos segūdo dicho es suso: los fijos no
generosos avran verguēca dela muy
santa pobreza y desechadas y reprobadas
las viles vestiduras escoger las hā
preciosas y procurarā cuydadosa: y si//
moniacal mente paños costosos y o//
tras cosas superfluas y vana. E assi de//
xada la pobreza la qual prometierō al
señor de traer y guardar ō su grado al//
legar se han a toda relaxacion en sayas
libros y pecunias. ¶ Mas bienauentu//
rados y santos seran los q̄ perseverarē
fasta la fin en estas cosas que prometi//
eron al señor. ¶ E porq̄ los fijos de//
los pobres deste dicho estado en nō//
bre y en fama de pobreza se alegraran
tan sola mente cerca la fama delos om//
bres y en las obras y costumbres alon//
gados della. auran verguēca della
ensi y en los otros seran perseguidos
en ella. ¶ E por esso me demuestro tra//
er este saco con verguēca. ¶ E esta fue
vna delas razones porque sant fran//
cisco dixoseñalada mente en la regla q̄
todos los frayles sean vestidos de ve//
stiduras viles y puedan las remendar
de sacos y c. ¶ Porque los frayles que
no quiesesen esto hazer y lo vedasen a
otros hazer no ouiesen en sus propias
consciencias alguna escusacion cerca di//
os. ¶ E fecho assi fin a sus palabras ōsa
parecio aquella estatua. ¶ E sant fra//
ncisco mucho marauillado destas cosas
encomendaua con muchas lagrimas
las sus ouejas presētes y adueneras
assi como buen pastor a dios todo po//
deroso al qual sea honor y gloria per in//
finita secula seculorum Amen.

¶ Capitulo. lxxiiij. del zelo que
sant francisco auia ala profesion
dela regla y a toda la relegion.



El perfecto ymitador y se-
guidor de iesu xpo: y ama-
dor dela obseruacia del sa-
to euangelio sant francis-
co muy ardiēte mēte ama-
ua la comun pfession de nuestra regla
¶ La qual no es otra cosa si no pfecta
obseruacia del santo euangelio y enri-
quecio de singular bēdicion a aq̄llos q̄
son y serā verdaderos guardadores y
zeladores della. ¶ La esta nra pfession
dezia ser libro d̄ vida alos sus seruido-
res esperança de salud arra de gloria se-
so de santo euangelio carrera dela cruz
estado de pficiō llauē de parayso pley-
tesia d̄la biēaueturāca. ¶ Esta q̄ria ser
auida de todos: y q̄ria q̄ los frayles en
las hablas y colaciones cōtra el enojo
della muchas vezes cātā y en memo-
ria del iuramēto con el ōme de dentro
hablar muchas vezes della. ¶ Enseño
avn traerla siēpre delante los ojos y ē
amonestacion y memoria dela vida y
dela obseruacia de vida y regular q̄ es
de hazer. ¶ E lo que mas es quiso y en-
seño los frayles deuer morir con ella.

¶ Capitulo. lxxxv. del frayle lego
que fue martyrizado teniendo la
regla en las manos.



Del qual enseñamiēto sato
y institucion d̄l muy santo
padre no oluidado vn fra-
yle lego el q̄l creemos sin
duda ser recebido y alçado
al coro delos martyres. ¶ Como fuese
entre los infieles por zelo d̄ martyrio
y al cabo fuese leuado delos moros al
martyrio: y cō grād feruor teniēdo la
regla cō ambas las manos humil mēte
fincados los ynojos dixo al cōpañero
¶ Hermano mucho amado de todas
las cosas q̄ cōtra esta regla hize delāte
los ojos dela diuinal magestad: y dela-
te ti me confieso ser culpado. ¶ A esta
breue cōfessiō sucedio el cuchillo por el
q̄l acabādo su vida gano corona d̄ mar-
tyrio. ¶ E aq̄ste assi entrara mācebillo
ēla ordē q̄ a penas podia sufrir el apu-

no dela regla. ¶ Empo maguer fuesse
asi moçuelo cōtinua mēte traya toca d̄
malla alas carnes. ¶ Biēaueturado mo-
ço q̄ biēaueturada mēte comēço y biē-
aueturadamēte la su buena vida acabo
¶ Capitulo. lxxxvi. de q̄tro prero-
gatiuas q̄l seño d̄io ala ordē y las
declaro a sāt frācisco. Este capitu-
lo es replicado en aq̄l capitulo co-
mo sāt frācisco despues de su mu-
erte adelanto esta.



Sant frācisco dezia auer el
ganado del seño estas q̄-
tro cosas conuiene asaber
q̄la religiō y pfessiō d̄los
frayles menores no fallest
cera fasta el dia del iuyzio. ¶ Lo segun-
do q̄ ningūo q̄ por industria o por ma-
licia pfiguiere la ordē q̄ no beuira luen-
ga mēte. ¶ Lo tercero q̄ ningūo malo
q̄ quiera beuir mal en la ordē no podra
durar en ella luēga mēte. ¶ Lo quarto
q̄ qual quier q̄ de coraçon amare la or-
den quanto quier que sea pecador que
ala fin alcācara misericordia d̄ dios.

¶ Capitulo. lxxxvii. como q̄ria el
solicito padre q̄la religion q̄ plan-
tara fuesse siempre so defendimiē-
to dela santa yglesia por mas dili-
gente guarda della.



Dezia sant frācisco pre y co-
mēdare la religiō d̄los fray-
les menores ala sctā yglesia
de roma cō el baston d̄l po-
derio d̄la q̄l serā espātados
y castigados los malos y los buenos
fijos d̄ dios ē acrescētamiēto d̄ salud y
durable se gozē ē todo lugar por cōpli-
da libertad. ¶ Reconoscā de aq̄sto los
fijos los beneficios dulces d̄ su madre
abraçen siempre con deuocion las sus
reuerētes pisadas. ¶ La no sera defen-
diēdo lo ella encuentro malo en la or-
dē ni el fijo de belial pasara por la viña
d̄l seño ē batallas. Sobre todo esta
madre scāyglesia alabara la gloria d̄ nra
pobreza y los alabamiētos d̄la humil //

dad no consentira por alguna cosa ser
escurecida por nublado de soberuia.
¶ E guardara en nos los atamientos
de caridad y paciēcia sin ser corrompi
dos puniēdo cō pēsamiēto del coraçō
muy duro alos q̄ della se p̄tieren. ¶ E
la santa guarda dela pobreza euangeli
cal flozescera cōtinua mēte enel su aca
tamiento ni dexara el olor de buena fa
ma y cōuersacion sancta ser repremido
o dexado aora o poco.

¶ Capitulo. lxxxviii. como las cō
diciones q̄ deuia tener el buen mi
nistro general al qual pertenesce
principalmente el cuydado y go
uernamiento dela orden.

Como el muy bien auētura
do padre sant frācisco fu
ese ya cercano ala muerte
dixole vn frayle ¶ Padre
tu pasaras al señor y la tu
familia q̄ te siguió q̄da eneste valle de
lagrimas desamparada: muestra nos
pues alguno enla orden si conosces al
qual pueda digna y segura mēte ser da
da la carga del general ministro. ¶ Res
pondio sant francisco vestiēdo las pa
labras todas de sospiros fijo caudillo
de tamaña y tanta compañía pastor de
tan ancha y tan crecida grey non veo
ninguno suficiente. ¶ Mas quierō vos
pintar vno enl qual reluzga qual deua
ser el padre o caudillo y pastor d̄sta fa
milia. ¶ Este óme dize deue ser de vi
da muy pesada y de grand discrecion
de loable fama. ¶ El qual carezca de a
mores o aficiones priuadas por que si
en vna parte ama mas que en otra en
todo engendra escandalo. ¶ Ombre
al qual el estudio d̄la santa oracion sea
amigo el qual distrybuya ciertas oras
asu anima ciertas ala grey ael encomē
dada. ¶ La lo primero por la mañana
deue premitir el santo sacramento de
la missa y encomendar al defendimien
to diuinal por luenga oracion y deuo

cion ael y ala grey ael encomendada.
¶ Mas despues dela oracion dize pon
gasse en publico donde todos le pue
dan dezir todo lo que quisierē y el res
pondera a todos en caridad y proue
er con mansedumbre. ¶ Ombre q̄ por
conueniēcia de personas no haga suzio
el rincón cerca el qual se esfuerçe al cuy
dado delos menores y simples no me
nos que delos grandes y letrados y sa
bios. ¶ Ombre al qual si es otorgado
resplandescer y sobre pujar en don de
sapiencia y de sciēcia. Empero mas tra
ya enlas costumbres y imagen d̄ piedad
de simpleza de paciencia de humildad
y que crie virtudes ensi y enlos otros
incitando para esto alos otros mas
por enxemplo que por palabras. ¶ Sea
aborrecedor dela pecunia la qual es el
mayor corrompimiēto de nuestra per
ficion y profession. ¶ Esto mesmo dan
do se en cabeza a quien puedan seguir
todos los otros de nuestra orden no
vse mal jamas de algūas cosas. ¶ Aba
star dize deuen a este el abito y vn li
bro para si y vna escriuania y sello pa
ra proueer los frayles. ¶ Non sea alle
gador de libros nin dado mucho ala
leccion porque por ventura non quite
el officio lo que adelantare enel estu
dio. ¶ Sea sobre todo tal que consue
le los aflictos como aquel sea el postri
mero remedio alos tribulados por q̄
si cerca el fallescieren los remedios de
las sanidades preualescera ēlos enfer
mos la enfermedad d̄ desesperaciō. ¶ E
porque incline los crueles a māsedūbre
derribe y abaxe assi mesmo y relaxe al
guna cosa de su derecho porque gane
a iesu xpo las animas delos subditos.
¶ No cierre o estringa las entrañas d̄
piedad alos desamparados dela orde
assi como a ouejas q̄ peresciē y nūca les
niegue misericordia cōsiderando auer
seydo las téptaciōes d̄llos muy fuertes
¶ Las q̄les si ael el señor pmitiēse expe
rimentar por ventura caeria en mayor

desesperamiéto. ¶ E querria yo por cierto el tal varon de iesu xpo de todos ser onrrado: ⁊ ael ser proueydo en todas las cosas cō amor ⁊ reuerécia. ¶ E avn mas le cōuiene q̄ es no se gozar en los honores ni fauores ni se turbar en las iniurias. ¶ Si algunas vezes ouiese menester el comer mas precioso o mejor no en escōdido: mas en lugares publicos lo resciba: por q̄ sea quitada la verguença a los otros de se proueer en sus necesidades. ¶ La ael mayor mēte cōuiene distinguir las consciēcias ascōdidas ⁊ delas venas ocultas descubrir la verdad. ¶ Todas las acusaciōes sospechosas enel comienço terna fasta q̄ con diligēte examinacion adelante andando paresca la verdad. E no de las orejas a muchas hablas ni las crea ligeramente. ¶ Tal otro si deue ser q̄ por cobdicia de retener honor no ensuzie o relaxe ē alguna māera la forma dela iusticia ⁊ ygualdad. ¶ Assi empero q̄ por el grande rigor non muera el anima de alguno o sea trayda en desesperacion: ni por la superflua mansedumbre nazca pereza o por larga o lapsa indulgencia disolucion dela disciplina. ¶ Mas de todos sea temido ⁊ dō todos amado ⁊ tamaño oficio de perlasia si empre sienta ser le mas cargo que a onrra. ¶ Querria que sobre todo touiesse el cōpañeros adornados de honestad no recibientes cosa alguna de sus trabajos sacādo la necesidad del cuerpo ⁊ otrosi adornados ⁊ ordenados dō toda virtud. ¶ E que diesen a todos enpemplo de todos bienes ⁊ rezios contra las voluntades fuertes contra las angustias: assi como conuiniente mente pertenesce assi que todos los que a ellos veniesen los recibiesen con santa alegria. ¶ Hees aqui dize el ministro general dela orden qual devria ser: ⁊ q̄ tales cōpañeros tener.

¶ Capitulo. lxxxix. dela intencion de sāt frācisco cerca la guarda de

la regla sobre aq̄lla palabra q̄ dize ro dōde quiera q̄ son los frayles que sopierē ⁊ conosciēre ellos no poder guardar spiritualmente la regla deuan ⁊ puedan recorrer a sus ministros.



Sta era la intēcion de sāt frācisco sobre la dicha palabra cōuiene saber q̄ quādo los frayles son ciertos ⁊ por experiēcia supieron q̄ en los lugares dōde morā no puedē guardar la regla. ¶ Segūto su pura intēcion ⁊ verdadera derechura assi como enella es mādado por las malas costūbres anexas a los lugares: ⁊ por diuersos faziētes mouibles trayētes a preuaricacion ⁊ q̄bratamiēto dela regla los frayles deue ⁊ puedā recorrer a los sus ministros. ¶ E los ministros son tenudos por obediēcia por la pfesion desta mesma regla de proueer a esos mesmos frayles de lugar onde puedan estar acerca la obseruancia dela regla. ¶ La atestimoniāte lo fray leon ⁊ fray bonifio los quales quādo sāt frācisco por mandado de iesu xpo p̄sento la segunda regla al señoꝝ papa honorio q̄ la cōfirmase estauan presentes ⁊ como el alto pōtifice diligēte mente acatase todas las cosas que eran cōtenidas en la regla dixo a sāt francisco. ¶ Bien auenturado aquel sieruo que esfuerça do por la gracia de dios guardare esta regla fiel ⁊ deuota mēte porque todas las cosas que enella son escriptas santas ⁊ catholicas son ⁊ perfectas. ¶ Assi como estas palabras cōuiene a saber q̄ puedā ⁊ deuan recorrer a sus ministros. ¶ Mas los ministros seā tenudos por obediencia de otorgar benigna ⁊ liberal mēte a esos mesmos frayles las cosas demandadas. Lo qual si haer non quisiesen esos mesmos frayles. Ayan Licencia: ⁊ Obediencia

dela guardar literal mente. ¶ Las qua
 les palabras estauā assi en la regla pin//
 tada mēte q̄ todos los frayles asi mini
 stros como subditos deuen ser subiec
 tos. ¶ E dixo el papa porque podria
 ser ocasion de cayda a los frayles non
 bien fundados en el amor de dios ⁊ de
 las virtudes ⁊ ministrar ala religio ma
 teria de diuision ⁊ escándalo. ¶ Por ende
 quiero q̄ aq̄llas palabras seā mudadas
 ē tal manera q̄ sea q̄tada de los frayles
 ⁊ dela religion toda ocasiō de peligro
 ⁊ diuision. ¶ Respondiole sant frācis
 co estas palabras: no sola mēte las pu
 se yo en la regla: mas avn xp̄o el q̄l co//
 noscio mejor todas ser prouechosas: ⁊
 necessarias ala salud delas aias de los
 frayles. ¶ E assi mesmo al buen estado
 ⁊ cōseruacion dela ordē al qual todas
 las cosas que han de venir en la yglesia
 y en la mi religion son patētes ⁊ p̄fetes
 pues no dūo nin puedo mudar las pa
 labras de iesu xp̄o. ¶ La de venir ha ti
 enpo dixo sant francisco que los mini
 stros ⁊ los otros platos dela ordē fa
 gan muchas ⁊ amargas tribulaciōes
 a los queriētes guardar la regla literal
 ⁊ fiel mente ⁊ guardada assi deue ser d̄
 voluntad ⁊ obediēcia que se haga esto
 ⁊ sea escripto en la regla. ¶ Entōces di
 xo el papa: yo lo fare assi que guarda//
 do cōplida mente en este passo tempe//
 rare la letra dela regla q̄ los ministros
 entiendan ser obligados a fazer lo que
 iesu xp̄o d̄ere ⁊ la regla māda. ¶ E los
 frayles entiendā guardādo pura ⁊ sim
 ple mente la regla tener libertad: ⁊ no
 sera dada ocasion algūa de dexar la re
 gla a los q̄ muchas vezes buscā ocasion
 so especie dela guardar. ¶ E assi mudo
 el papa las palabras dela dicha clausu
 la assi como agora esta en la regla.

¶ Capitulo. xc. en exemplo ⁊ cōfor
 macion dela sobre dicha intēcion
 de sant francisco.



¶ En frayle d̄ alemania grādo
 maestro en theologia salt
 endo con sant francisco
 cerca de santa maria d̄ los
 angeles dixole cō mucha
 reuerēcia ¶ Padre propuse firme mēte
 de guardar simple mēte el euāgelio ⁊ la
 regla segūdo q̄ p̄meti segūdo la pura intē
 cion q̄ iesu xp̄o por ti hablo fasta la fin
 cō la ayuda de su grā mas vna gracia te
 demādo. ¶ Que si en los mis dias los
 mis frayles declinasen tanto dela ob//
 seruācia pura dela regla: quāto tu por
 spū s̄to p̄nūcias q̄ hā d̄ declinar: q̄ de
 tu obediēcia pueda solo o cō algunos
 frayles q̄ la quierē pura mēte guardar
 partir me de los quela non guardarē ⁊
 guardarla perfecta mente. ¶ Las qua//
 les cosas oydas fue mucho gozoso s̄t
 frācisco ⁊ bēdiziēdole dixole assi d̄ iesu
 xp̄o ⁊ de mi sepas ser otorgado lo que
 demandas. ¶ E poniendola mano de
 recha sobre su cabeça dixo. tu eres sacer
 dos in eternū secundu ordinē melchi//
 sedech. Quiere dezir tu eres sacerdote
 para siempre segūdo la orden de melchi
 sedech. ¶ Demostrādo que todas las
 cosas fechas ael de iesu xp̄o en aq̄llos
 final mente sean complidas los quales
 estudiarē con alegria guardar la regla
 simple mente ⁊ ala letra sin glosa.

¶ Capitulo. xcj. del zelo que sant
 frācisco auia ala perfeccion de los
 frayles. ⁊ del amor ⁊ cuydado q̄
 cerca dellos traya. E primero co
 mo les señalo el frayle perfecto.



¶ E muy biē auēturado s̄t
 frācisco padre n̄ro trans//
 formado en algūa māera
 ē los s̄tos frayles por ar//
 dor ⁊ feruor de amor con
 zelo que auia ala perficion o profesion
 dellos muchas vezes p̄sua entresi de
 que condiciones ⁊ virtudes conuer//
 nia ser adornado el bueno ⁊ perfecto
 frayle menor ⁊ dezia. ¶ Aquel seria bu
 en frayle menor que touiesse la vida

7 cōdicionēs destos santos frayles cō
 uiene asaber: la fe de fray Bernardo
 la q̄l ouo muy pfecta mēte cō el amor
 dela pobreza. ¶ La simplicidad 7 puri
 dad de fray leon el qual fue muy ver
 dadera mēte de s̄ta pobreza 7 verdad
 ¶ La cortesía de fray angel: el qual fue
 el primero cauallero q̄ vino ala orden
 7 fue adornado de toda cortesía 7 ver
 dad 7 bondad. ¶ El gracioso acatami
 ento 7 seso natural cō el fermoso 7 de
 uoto hablar de fray maseo. ¶ La volū
 tad alcada en cōtēplacion q̄ ouo fray
 gil en muy alta pficion. ¶ La virtuosa
 7 cōtinua oracion de fray rufino el q̄l
 sin entreponimiēto siēpre oraua en tā
 to q̄ avn comiendo 7 obrādo algūa co
 sa siempre era la su volūtat con dios.
 ¶ La paciēcia de fray junipero el qual
 vino fasta la pficion dela paciēcia: por
 el perfecto desapoderamiēto dela pro
 pia volūtat: 7 por la cōtinua oracion
 d̄la su vileza. ¶ La qual tenia 7 auia sin
 cessamiēto āte sus ojos: y el muy grāo
 deseo q̄ ese mesmo auia de seguir a iesu
 xpo por la carrera dela cruz. ¶ La for
 taleza corporal y espiritual de fray juā
 de laudibus: el qual en aq̄l tiempo fue
 fuerte en el cuerpo sobre todos los on
 bres. ¶ La caridad de fray rogerio la
 vida 7 cōuersacion d̄l qual era toda en
 feruor de caridad. ¶ El acuciamiento
 de fray lucido el qual fue de muy gran
 de acuciamiento en la soledūbre: 7 no q̄
 ria estar en lugar si non por vn mes.
 ¶ Mas quādo el plazia estar en algūo
 lugar luego se p̄tia dēde diziēdo no te
 nemos aqui morada mas en el cielo.
 Capitulo. xcij. como sant francis
 co descubria los no castos por tra
 er los frayles ala honestad.



Ntre las otras virtudes
 quel muy s̄to padre ama
 ua en sus frayles despues
 del fundamento dela san
 ta humildad dezia mayor

mente amar la fermosura 7 limpieza 7
 honestad delos ojos. ¶ Onde querien
 do enseñar los frayles a auer los ojos
 castos figuraua los ojos no castos por
 tal semejança y enxēplo. ¶ Un rey pia
 doso 7 poderoso embio dos mensaje
 ros ala reyna vno enpos de otro.
 ¶ Torna el primero 7 no trayēdo nin
 tan sola mēte palabras no fabla cosa al
 guna d̄la reyna: ca touiera los sus ojos
 sabia mēte en la cabeza ni en algūa ma
 nera se derramaran ēla reyna. ¶ Tor
 na el segūdo: 7 despues de pocas pala
 bras q̄ cuenta dize grande ystoria dela
 fermosura dela reyna diziēdo. ¶ Ver
 dadera mente señor vi muger muy fer
 mosa bien auēturado el que v̄sa della.
 ¶ El rey dixole tu sieruo malo y en mi
 esposa posiste los ojos no castos pa
 resce me que apas̄ q̄rido mercar la cosa
 que en tal manera sotil mente miraste.
 ¶ Pues mando tornar a llamar al pri
 mero 7 dixole que te paresce d̄la reyna
 ati. Muy bien dize me paresce porque
 muy de buena mente me oyo 7 respon
 dio discreta mēte. ¶ E dixole el rey no
 le fallestes alguna cosa de fermosura.
 ¶ Respondio tuyo señor sea de mirar
 esso: esto mio fue de dezir las palabras
 ¶ E del rey fue dada sentencia: tu dize
 ēlos ojos sey casto en mi camara: y en el
 cuerpo mas casto 7 v̄sa d̄ mis deleytes
 ¶ Mas aqueste ipudico 7 no casto sal
 ga d̄ casa: porq̄ no ensuzie el thalamo
 E añadio diziēdo ¶ Quiē no d̄bria te
 mer acatar 7 mirar la esposa d̄ iesu xpo
 Capitulo. xcij. como el biē auē
 turado padre era aborrescible los
 frayles auer cōpañia de mugeres
 Ezia vn frayle por nōbre
 esteuan: al qual v̄stio sant
 francisco 7 recibio ala or
 den que vna vegada ven
 do cō s̄t fr̄cisco d̄ beua
 nio a otro lugar demādo q̄le p̄donase
 porque demādo de fray felipe visita



por de los monestrios: auia llegado a vn monesterio de monjas. ¶ Entonce el santo denostándole e increpando le dura mēte diole penitēcia q̄ vestido assi como estaua se lācasse en vn rio cerca del qual andauan. ¶ Lo qual fecho todo mojado e tremiēdo por el grāo frio q̄ fazia: ca era en el mes de Deziembre por dos grandes millas cōuiene a saber fasta el lugar que yuan assi siguió a sant frācisco.

¶ Capitulo. xciiij. como sant frācisco se auia cōtra los tibios e ociosos.

No queria sant frācisco que los frayles q̄ estauā en setā maria de porciuncula se parasen cō las orejas a oyr cosas seglares: porq̄ ni la contemplaciō delas cosas celestiales pospuesta fuesen traydos alas cosas inferiores o mas baxas. ¶ No cōuenia a ninguno contar y ni cosas ociosas hablar ni contar las q̄ por otro ouiesen seydo habladas. ¶ Los frayles q̄ estauā en el dicho lugar sin entreponimiētos dias e noches eran ocupados en alabāças diuinales e olientes por marauilloso olor: assi q̄ parescia q̄ faziā vida angelical mas q̄ humanal. ¶ La toda aquella escuela d̄ sant frācisco se sometia a todos los daños e trabajos en tal manera q̄ fuesse reputado a malhad si algūo respirase en alguna cosa si no en consolacion del spiritu.

¶ Capitulo. xc v. como queria sāt frācisco q̄ los sus frayles se abstoviesen de toda palabra ociosa.

Nos tibios e ociosos non se aplicātes a algūo negocio familiar mēte ayua dezia q̄ seriā bossados dela boca d̄l señor. ¶ No se podia ninguno na delāte del: q̄ adietes regañados no le corrigiese: ca ese enxēplo de toda p̄feciōn trabaja uia e obraua de sus ma-

nos no consintiendo q̄ se pudiese cosa alguna del don muy bueno d̄l t̄po. ¶ E algūas vezes dixo q̄ero q̄ todos mis frayles trabajē e se exercitē e aq̄llos q̄ nosabē algūas artes q̄las apriēda por q̄ menos seamos cargosos a los omes e por q̄l coraçon e la lēgua no sea vaga en la ociosidad. ¶ E la ganācia o merced del trabajo no al trabajāte mas al guardian o ala familia la cometa.

¶ Capitulo. xcvi. restitucion e ordenacion fecha por sant frācisco cōtra los fablantes palabras ociosas.

Como el muy santo padre n̄ro sant frācisco morase vn tiēpo cabe santa maria de porciuncula e costumbrase cada dia despues de comer cō sus frayles en algūa obra cōtra el vicio dela ociosidad cōsiderado por si e por sus frayles. ¶ Que por ventura q̄ ni el biē q̄ dios mediāte ganase ēla oraciō pudiese despues d̄la oracion p̄der por palabras ociosas o viciosas o no puechosas pa euitar el descorrimēto o derramamiēto de esas palabras ociosas o sin puecho: ordeno tales cosas e mādō ser guardadas d̄ los frayles. ¶ Cōuiene asaber: si algūo d̄ los frayles vacado o obrado entre los frayles oirere alguna palabra ociosa o sin puecho sea tenuto vna vez dezir el Pater noster alabando a dios en el comiēco e fin de esa oraciō cō tal cōdicion. ¶ Cōuiene asaber q̄ si el otro se culpare p̄mero d̄lo cometido diga ese pater noster por su aia cō alabāças d̄ dios como dicho es. ¶ Mas si de algūo d̄ los frayles fuere ende p̄mero redarguydo por el aia del frayle q̄le redarguyere sea tenido dele dezir por la manera suso dicha. ¶ Lo qual si por ventura alguno redarguydo menospreciare dezir ese Pater noster por esa mesma manera sea tenuto dele dezir dos vezes por la aia de esse mesmo frayle quele redarguyere.

¶ E del otro frayle el testimonio del qual establesciere o affirmare la dicha palabra ser ociosa o sin prouecho. ¶ E las dichas alabanças de dios segund dicho es enel comienço y enel fin tan alta y manifesta mente las diga que pueda ser oydo y entédido de los frayles que presétes estouieré: los quales frayles mientras esto el dixere callen y escuchen. ¶ E si alguno dellos faziendo el cótrario no callare sea tenido dezir vn Pater noster enessa mesma manera có alabanças de dios por la anima de aql frayle que dezia. ¶ E qual quier frayle quando entrare en alguna casa o celda o en qual quier otro lugar y fallare en de o en algúo otro lugar frayle o frayles siempre deua alabar y bendezir a dios diligente mente. ¶ Las quales alabanças era costumbre de esse muy sáto padre dezir siempre y con ardiente coraçon y volútað: y deseo queria que los frayles y los otros por el semejante ser solícitos y deuotos alas dezir.

¶ Capitulo .xcvij. como sant fráncisco sobre todo otro linaje d' ombres viciosos aborrescia a los murmuradores.

Sant francisco aborresciendo terrible méte los detrahedores sobre todo otro linaje de ombres viciosos dezia ellos traer venino en la lengua y ensuziar a los otros con su venino. ¶ Ca oyédo vna vez a vn frayle ennegreçer la fama de otro tornádo a fray Pedro catanio su vicario dixole espantosa méte esta palabra. ¶ Discordias se acercá ala religion: si a los detrahedores no se allega la disciplina: ay na federa el olor muy suaué de muchos si las bocas de los fisiondos no fueren cerradas. ¶ Leuátate leuátate examina diligente mente: y si el frayle acusa do fallares ynocéte al acusante por dura corrección da a todos en xemplo.

¶ Traele diçe en las manos pequeñas de florentin: si tu mesmo no le puedes punir. ¶ Con muy grant prouidencia quiero que cures tu y todos los ministros que non cresca mas esta pestifera enfermedad. ¶ De aqui es que los frayles de aquel tiempo por causa deste vicio especial mente establescieron entre si por firme establescimiento de euitar estuðiosa mente qual quier cosa que sonase en denuesto o quitase el honor de los otros. ¶ Derecha méte y muy bié por cierto fue ordenado: ca q otra cosa es el detrahedor si no fiel de los óbres monton y saco lleno de malicia y desonrra del mundo. ¶ La que es el óbre de dos lenguas si no escandalo veni no encerrado y apartamiéto dela verdad. ¶ Guay que la sobre faz dela tierra abonda de animalias veninosas: y no puede ser que algúo de los buenos escape los muelos: o bocados de los longeros o detrahedores. ¶ Ahe don de diçe qual quier que no puede biuir en su bien andança destruyendo la bien andança de los otros alcançan mátenimiento y vestiduras. ¶ Cerca lo ql dezia muchas vezes sant francisco la boz del detrahedor esta es. ¶ Fallece me la perficion dela vida sciencia o facultad de gracia peculiar no me alcança y por esto ni fallo lugar cerca de dios ni folgura graciola cerca los ómes. ¶ Se que fare porne manzilla en los escogidos y alcançare gracia cerca los mayores: ca se ql mi plato es óme q algunas vezes vsa conmigo d' vn mesmo oficio. ¶ E pa mesquino vsa de carnes huanas y porque en otra manera no puedes biuir si no comiédo carnes humanas roes las entrañas de los frayles que bien biuen. ¶ Los tales estudian pareçer buenos y no lo ser acusando los vicios y los echando de si. ¶ Aql los solos alaban por auctoridad d' los quales cobdician ser alabados callando de las alabanças las quales piensan

no ser cōtadas al alabarte. La amaril-
lez del apuno o dela cara apna vendē
por mesquinas alabanças: por q̄ paref-
cā espirituales quieren juzgar a todos
⁊ de ninguno no ser juzgados. ¶ Go-
zā se en opiniō d̄ sanctidad no en la o-
bra en nombre angelical ⁊ no en la ver-
dad ni virtud.

¶ Caplo. xcviij. como sant Fran-
cisco amaua ⁊ criaua la vnidad ē
los fijos dela qual fablo so vna
semejança.

Continuo deseo ⁊ velable es-
tudio fue siēpre enl sancto
padre d̄ guardar entre los
fijos el ligamiento de vni-
dad: por q̄ los q̄ esse mes-
mo spiritu traxera p̄ ese mesmo padre
engēdara fuesen criados pacifica mē-
te enel regaçō d̄ vna madre. ¶ Querīā
ser vnidos los mayores cō los mēores
ayūtados los sabios a los simples por
afecto d̄ hermādad ser ayūtados o co-
pilados los alōgados a los allegados
por deseo ⁊ amor. ¶ Una vegada pro-
puso vna figura moral cōteniēte no pe-
queño enseñamiēto. ¶ Ahe dize sea fe-
cho vn capitulo general de todos los
religiosos q̄ son en la gloria. ¶ Pues
q̄ p̄ son letrados ⁊ los q̄ sin sciēcia pro-
metieron aplazer a dios es impuesto
sermō a vno delos sabios ⁊ a vno de
los simples: delibera el sabio q̄ sabio
es ⁊ piēsa entresi diziēdo. ¶ No es aq̄
lugar demostrar sciencia dōde estan p̄-
sentes p̄fectos en sciencia ni me cōvie-
ne dar a curiosidad notable diziendo
cosas sotiles entre los muy sotiles por
ventura sera cosa mas fructuosa fablar
sinple mente. ¶ Viene el dia estableci-
do son ayūtadas las cōgregaciōes de
los scōs deseantes opr el sermon: salie-
do el sabio ⁊ vestido de saco: ⁊ cubier-
ta la cabeça de ceniza: ⁊ marauillādose
todos del fecho mas q̄ d̄ las palabras
predicādo abreuia las palabras dizen

do. ¶ Grandes cosas prometimos ma-
yores nos sō prometidas guardemos
estas ⁊ sospiremos a aq̄llas: breue de-
leyte perpetua pena: poca passion glo-
ria infinita: llamamiēto de muchos el
cogimiēto de pocos galardō de to-
dos. ¶ Salē en lagrimas coraçones cō-
pungidos delos oydores: ⁊ verda-
ra mēte honrran al sabio asi como a sã-
cto. ¶ Heme aqui dize el simple en su
coraçon todo d̄me como el sabio lo q̄
propuso de hazer ⁊ dezir mas se q̄ fare
¶ Se algūos versos del psalterio leua-
re costūbre de sabio pues aq̄l leuo co-
stūbre de simple. ¶ E viene la hora en
q̄ ha de predicar ⁊ leuāta se el simple: ⁊
despues q̄ propuso en thema. ¶ Diui-
no igitur aflatu spiritu Tan feruiente
tan sotil tan dulce mente razona por
don inspirado d̄ dios q̄ todos llenos
de espanto dize verdaderamēte cō los
simples ⁊ cō el su sermō es dios ¶ Esta
figura moral q̄ assi proponia el varon
de dios en tal manera la esponia ¶ La
nra religiō dize es muy grāto cōpañia:
⁊ q̄si sinodo general: la q̄l de toda par-
te del mūdo cōuiene so vna forma de
beuir. ca en esta los sabios traen a su p̄-
uecho las cosas q̄ son d̄ los simples co-
mo veen los p̄doras. ¶ Cō vigor en-
tēdido buscar las cosas celestiales ⁊ los
no enseñados saber espiritual mēte en-
señante lo el spiritu scō. ¶ Otrosi los
simples velantes sobre los acrescenta-
miētos d̄ buenas obras: las cosas que
alos sabios p̄tenscen cōuerten en su
fructo como aspirā ⁊ acatan a essa mes-
ma regla ⁊ forma de beuir humillados
configo los varones muy claros q̄ po-
drian enel siglo muy gloriosa mēte be-
uir. ¶ Aqui dize reluze la fermosura d̄
esta bienaueturada familia en apost-
amiento de muchas maneras d̄ lo qual
plaze mucho al padre de cōpañias.

¶ Capitulo. xcix. como sant Fran-
cisco en sy ⁊ en los otros amaua

siempre la alegría espiritual para
evitar el mortal venino dela acci-
dia. Eneste capítulo es replicado
aquel capítulo. s. dela espiritual
alegria y dela accidia.



An ouo el muy sancto pa-
dre muy grande y velable
estudio que en la oracion
y en el officio diuinal ouie
esse siempre alegría espiri-
tual de dentro y de fuera. ¶ E por se-
mejante manera amaualo singular mé-
te en los frayles: ca muchas vezes los
reprehendia dela accidia y tristeza de
fuera y muy seguro remedio afirmaua
ser la alegría espiritual cōtra todas las
astucias y engaños del enemigo dizié-
do. ¶ Si el siervo de dios estudiasse a
uer y guardar de dentro y de fuera: la
alegria q̄ viene dela limpieza d̄l anima
y es alcãçada por deuocion dela oraci-
ō nō le podria epeçer el enemigo dizié-
do. ¶ Pues q̄ en la tribulacion y cōtra-
riedad o aduersidad el siervo de dios
ha alegría no podemos fallar manera
de entrar a el ni le emperçar. ¶ Mas en-
tōces se goza el diablo muy mucho q̄n-
do la alegría d̄l espiritu puede q̄tar al
siervo de dios: y amatar el gozo que
viene y sale dela oraciō y limpieza del
coraçon y d̄las otras obras virtuosas
o en algũa manera embargar las: ca el
diablo poluo trae. ¶ La q̄l alegría si
por q̄lesq̄r pequeños fechos pudiese
trastornar en suziando el resplandor
dela voluntad y la limpieza dela vida
en el siervo d̄ dios. ¶ Maguer poco pu-
eda alcançar saluo si fuere sabio y soli-
cito de le destruyr y desechar lo mas a-
yna q̄ pudiere por virtud de oracion:
y contricion confession y satisfaciō en
breue t̄po añauiendov̄n cabello cōti-
nua mēte le fara crescer en viga. ¶ Mas
la alegría espiritual finchiēte los cora-
çones la maligna serpiente derramara

venino mortal. ca no pueden los de-
monios ofender al siervo d̄ ihesu xp̄o
donde le veen lleno de sancta alegría.
¶ Mas quando el coraçon es lloroso
desconsolado y amargo de cosa ligera
o es obsouido en tristeza o trasmuta-
do a los vanos gozos entōces se go-
zan ellos. ¶ Estudiauā por ende siem-
pre el sancto padre estar en alegría de
coraçon y guardar la vncion del espiri-
tu y el olio de alegría. ¶ La enferme-
dad muy mala d̄la accidia cō muy gr̄o
cuydado la esquiuaua assī como poco
la sintiēse derramada en la volūtad lu-
ego corria muy ligera mēte ala oraciō.
¶ E dezia el siervo de dios por alguna
cosa conturbado segund suele acont-
ecer luego se deue leuantar ala oracion
y tan luenga mēte estar delāte el muy
sancto padre fasta que le de y torne la
alegria de su salud. ¶ Ca si fiziere tar-
dança en la tristeza crescerā en el aq̄l vī-
cio babilonico: el qual al cabo saluo sī
por lagrimas sea alimpiado engendra-
ra en el coraçon muy gr̄o orin y suzie-
dad. ¶ Pues hermanos mios aquella
alegria espiritual que viene y sale dela
limpieza del coraçon: y dela pureza de
la oracion continua cerca aquellos do-
nes q̄ son d̄ buscar y conseruar o guar-
dar principal mente. ¶ Deuedes estu-
diar que podades auer essa alegría q̄
en vos amo con grand efecto y cobdi-
cio sentir y acatar de dentro y de fue-
ra a edificacion del proximo y vitupe-
rio del enemigo. ¶ Ca a el y a sus miē-
bros pertenesce ser contristados: mas
a nos alegrar nos siempre y gozar nos
en el señor ihesu xp̄o.

¶ Capitulo. c. como sant Francis-
co reprehēdio a su cōpañero que
era agrauado del vicio dela tri-
steza y le enseñō de qual alegría se
deua entender auer el siervo de
dios.



Dezia esse sanctissimo padre nuestro sanct frãcisco se q̃ los demonios me han enbidia en los dones q̃ me dio el señor. ¶ La veẽ q̃ como por mi no pueden enpescer me: es tudian de me enpescer por mis cõpañeros y como no pueden enpescerme cõ grant cõfusión se parten. ¶ Antes si algunas vezes fuesse tẽptado cõ accidia: cõsidero la alegría de mi cõpañero: luego por ocasiõ d̃ aq̃lla alegría tornado d̃ la tẽtaciõ y acidia ala alegría de fuera y de dentro. ¶ E por tãto el scõ padre redarguya mucho aq̃llos q̃ d̃ fuera mostrauã tristeza ¶ E vna vez reprehẽdio a vno de sus cõpañeros el qual parescia triste en la cara diziendo Por q̃ demuestras de fuera dolor de tus offensas. ¶ Entre dios y ti aue essa tristeza: y ora a el q̃ te perdone por la su misericordia: y q̃ de a tu anima alegría saluadable dela qual eres priuado por merecimiento de tus pecados: y delante mi y los otros muestra te siempre auer alegría ca no cõuiene al sieruo de dios delante el hermano o ante otros mostrar la cara turbada. ¶ E no es d̃ entẽder o creer q̃l sãcto padre nuestro q̃ era amador d̃ toda madurez y honestad aya querido ser demostrada esta alegría vana por riso o por pequeña palabra o liuiana. ¶ Como por esto no sea mostrada alegría espiritual: mas ante vanidad y locura: como singular mente aborrescia en el sieruo de dios el riso y la palabra ociosa. ¶ Onde en vna su amonestacion declaro y esprimio clara mẽte q̃l deua ser la alegría d̃l sieruo d̃ dios: ca dixõ ¶ Biẽ auẽturado es por cierto aq̃l religioso q̃ no ha alegría sino en las muy sãctas palabras y obras: y con estas prouoca los õmes al amor d̃ dios en gozo y en alegría. ¶ E guay de aq̃l religioso que se delecta en las palabras ociosas y vanas y con estas prouoca los õmes a re

yr. ¶ Pues por la alegría dela cara en tẽdia el feruor y cuydado y disposiciõ y reparacion dela voluntad y del cuerpo para hazer todo bien de buena mẽte por q̃ por el semejãte feruor y disposicion algũas vezes son los otros mas edificadõs que por esse fecho bueno. ¶ Mas antes sy el acto o fecho quãto quier q̃ sea bueno sea visto fazer se no de buena mente mas engendra enojo q̃ prouoca a bien. ¶ E asy no q̃ria ver en la cara tristeza: la q̃l representa muchas vezes accidia y indisposiciõ dela voluntad y pereza del cuerpo a todo bien. ¶ E la madurez en la cara: y en todos los miembros: siempre la ama uia mucho en si y en los otros: ca experimentaua la semejante tẽpãça y gra ueza o madurez por costũbre ser assi como muro y escudo muy fuerte contra las saetas del diablo. ¶ E el aia descubierta de tal cobertura ser como cauallo desarmado puesto entre muy fuertes enemigos feruientes y intẽtos continua mente ala muerte del.

¶ Capitulo. c. como sanct frãcisco ensciaua a los frayles satisfazer alas necessidades corporales.



Considerando y entendiendo el muy scõ padre el cuerpo ser criado por el anima y los actos corporales ser desfazer por los espirituales dezia. ¶ El sieruo de dios en comiendo beuyendo durmiendo: y en las otras necessidades recibiendo deue con discreciõ satisfazer a su cuerpo asi quel cuerpo no aya materia o causa de murmurar diziendo. ¶ No puedo estar leuantado y allegar me ala oracion ni alegrar me en mis tribulaciones y fazer las otras obras buenas por q̃ no satisfazes a mi menester y indigencia. ¶ Ca si el sieruo d̃ dios con buena y honesta manera y discreciõ satisfaze al su cuerpo: y el hermano cuerpo q̃

sieste ser negligēte ⁊ perezoso ⁊ soñoliento en la oració vigilias y en las otras obras buenas. ¶ Entōçe devria le castigar así como a asno malo ⁊ perezoso: por q̄ q̄ere bien comer ⁊ no q̄ere leuar la carga ⁊ ganar. ¶ O das si por mēgua ⁊ pobreza el hermaño cuerpo no puede auer en sanidad las sobredichas menuguas ⁊ necesidades como las demandare humil ⁊ honestamēte d̄ su hermano o perlado sufra lo en paciēcia ⁊ cō humildad por amor de dios: y esta necesidad sera le contada ⁊ reputada de dios por martirio. ¶ E por q̄ fizo lo q̄ supo es cōuiene a saber q̄ demāde humil mente su necesidad es escusado d̄ pecado ⁊ avn sy el cuerpo enfermaren de graue mente recebiran grāo gracia de dios.

¶ Capitulo. cii. como sant frācisco a verguença suya enseño a los frayles conoſcer quando el fuese sieruo de dios ⁊ quando no por que lo recibiesen a prouecho suyo como quasi a ellos dicho.

Qua vezada sant frācisco llamo a muchos frayles: ⁊ dixo rogue al señor que touiesse por biē d̄ me dar a conoſcer q̄ndo so sieruo de dios ⁊ q̄ndo no. ca no q̄rria otra cosa sino estar su sieruo. ¶ E esse muy benigno señor me respōdio agora por la su muy benigna bondad. ¶ Sieruo mio te conoſce ser verdadera mēte q̄ndo piensas ⁊ hablas ⁊ obras cosas sanctas ¶ Por tāto vos llame hermanos míos ⁊ vos dixē esto: por q̄ d̄late vos otros pueda ser envergonçado q̄ndo me vieredes faltar en todas estas cosas o en alguna d̄llas. ¶ Las palabras puso escriptas dezia muchas vezes ante los ministros ⁊ los otros frayles ⁊ mayor mēte en capitulo general ¶ La grā sabiduria es fazer buenas obras ⁊ guardar se bien ⁊ cōsiderar los iuyzios de

dios.

¶ Capitulo. ciii. q̄ tales deuen ser los ministros prouinciales.

Queria el muy scō padre sāt frācisco los ministros prouinciales ser yguales a los menores: y en tāta biē q̄re cia aplazibles por q̄ los desaparetes: o capentes pel biē no dubden nin ayā verguēca d̄ se someter al efecto dellos. ¶ Queria ser tēpados en los mādamientos misericordiosos en las ofēsas: mas aparejados ⁊ promptos para sofrir q̄ para hazer injurias enemigos delos vicios ⁊ físicos a los viciosos. ¶ E tales queria q̄ fuesen la vida d̄los q̄les fuese a todos los otros espejo ⁊ disciplina. ¶ Empero estos q̄ rian ser acatados ⁊ amados con todo honor así como aq̄llos q̄ lieua la carga del cuydado ⁊ trabajo. ¶ E d̄ muy grādes galardones dezia ser dignos a q̄llos cerca dios. los q̄les por tal forma ⁊ por tal ley gouernassen las anias a ellos encomēdadas ⁊ sometidas.

¶ Capitulo. ciiii. de tres palabras q̄ sāt frācisco dixo a los frayles en señal de grāde amor ⁊ zelo de perfeiō q̄ auia ala obseruācia regular quando se penso morir.

Qua vezada como fuesse el scō padre sāt frācisco cabesena por enfermedad d̄los ojos cōuiene a saber en aq̄llos dias y en aq̄lla mesma çela en la q̄l fablara cō el señor buena uētura de sena. ¶ El q̄l viera tierra a los frayles pa edificar lugar ⁊ declarādole como devria ser edificados los lugares delos frayles segūo su intēciō ⁊ profesiō d̄la muy scā pobreza. ¶ Acōteçio q̄ vna tarde como por enfermedad del estomago q̄siesse vomitar por la grā fuerça q̄ se fizo en vomitādo vomitasse sangre por toda la noche fasta la hora d̄los maytines. ¶ E como los